مر نشرت حريدة «معاريف» خبراً خلامته به نشرت جريب مسرب سر معمنه الشخصي لرثيس الوزراء بنيامين نتائيلو السخصي لرثيس الوزراء بنيامين نتائيلو ا المستحصي ترييس مريد ع السيد احمد قريع (أبو العلاء). وإذ المثل ا السيد احسد من الراب التالم من الانسحاب بعد تسوية موضوعي العن التالم

مي . و نفست نشرت «يديعون اخرونون، خيرا

مسود منها الإسرائيليين، يويد نتانياعوان

يت محم وسسين. وتكون فلسطينية الا بالاسم فقط ما يعني! المتحدد الاراد الذات الذاري معون مسمولية بأ من ١٢ في المنة من الأراضي الفلسطين سحاباً من أي ارض، وإذا كمانت فكرة المعرد

حباط المفاوضيات، فيهناك دانساً اليشاق العرب

م التفاصيل، فإن من الإفضل منا التوكزيم

ي الموضوع هو دون بونداك الذي تسارك

عطينية - الاسوانيكية ني أوسلو سنة ١٩٩٢ في عنيويورك تأيمز، في ١٥ من ددا الشبروز

مي عيويورت مايمر، مي -. ص مدا الشهرانة اق ما المشهرانة المسارات على تدمير بولة اسرانيل، والنظران والنام والنام

وقت حان لقبول الصقيقة. «وكمسسارلي ريمها الأول أستطيع أن اشهد على هذه العقا م الفاوضيات ارسيل أبو عمار رسالة خطية اسحق رابین تؤکد آن ای آنماق مع اسرانیا ي الميشاق تناقضه أي تلك التي ترفعر عز والأمن وتلك التي تتسعارض مع احسرارمنطن

الله الرئيس عرفات، ويكلف اللعنة الغانونان ق جديد. ورحبت الحكومة الاسرائيلية والز

ي بيت ومرو أر. غير أن اليمين الاسمرائيلي وحكومة نتافيان

، وقالًا انه غير كاف، وكانت النتيجة الالتام

ي (يشاير) ١٩٩٧ تضمر سوافقة السيد عرفاد

التحرير على اعادة صياغة المتأق وأرس

ى الرئيس كلينتون في كامور الشاني مزود

ن موسيس سيسون عن المسام مراه المقال التي المقال المقال المقال المقال المعالم المسام ا

وات مستنوج في كل النشرات المستقبلة،

صار شدید ما سجله مفاوض اسرائی نو قول نحن، وهو یؤکد مرة اخری از مواد انباق

جَرد اختراعات من نتانيا مو لإحباط الي انتاز

كُلُ هذا، ولكن بعض المفاوضين الظلسطينين

تفاوض مع مولخو وعيرد. مع أن الاكد الرحم

انياهو لا يريد اتفاقاً. فهو رصل الرافط

نلك فقد غاب الاحد عن الاحتفالاد في إرار

مسعة للاختراق الفلسطيني - الاسرانلمي ز

صحف الاسرانيلية ان الرنيس كينتوزون

**نياهو اربع** مرات، وأن وريرة الخارجية عالغ

ي**زراء استرائيل عل**ى موقفه. وقالت انها سريفر مع ذلك فيناك في الجانب الفاسطيني مزيمة

**عليدُ على مستوى** من الوقاعة لا تقدر عادر **رّععت مصادرها** أن الفلسطينيين كاؤانيا ولكن مصى احبطت الاتفاق بعد أن زارالس

**عريقات، كبير ا**لمُفاوضين الفلسطينيين القاوة

لحيطت الاتفاق الذي طرحه الاسرائيليونيو ، ولكن الحقيقة أن لا أتفاق مطروحاً. ولنام فحكومة نتانياهو جاءت لاحباط العباية لسانة صرح اركان حكومته مرة بعد مرة ولغ الار

ية عُقدت النَّقة به، رمع ذلك فهناك بينناً مزا

ل رغم تأييدنا العملية السلب

يقم اتفاقاً.

ل حل النزاع سلمياً

ا ١٩٩٦ أيد المجلس الوطني

ى الانسحاب سيكتمل خلال يومين

رُمز الخدمات المالية السريعة

لمزيد من للعلومات الاتصال: الرياض ١/٤٦٤٠١٦٠



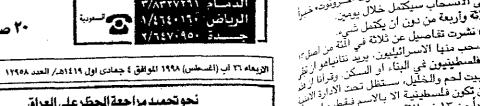
ابت الحياة عقيدة وجهاد

أكبرصفقة في تاريخ الطيران المدنى

www.sakhr.com طبعةالقاهرة AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

الدعيع الافضل أسيوياً

Hi-Tech



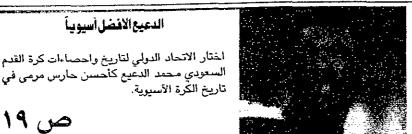
### نحوتجميد مراجعة الحظرعلى العراق

تعد أميركا وبريطانيا مشروع قرار يقضي بالعودة مجددا الى تجميد المراجعة الدورية للحظر على العراق، رداً على تمسكه بوقف التعاون مع فرق التفتيش.

اسرائيل تغتال مسؤولاً في 'أمل' بغارة جوية

اعلنت «الخطوط الجوية البريطانية، اكبر صفقة في تاريخ الطيسران المدني تناولت شسراء ٢٢١ طائرة وايرياص، ووبوينغ، تصل قيمتها مع المحركات الي ۱٤ بليون دولار.

AL HAYAT



ص ۱۹ ليبيا تشترط قصرالحاكمة على حادث لوكربي 'ولاشيء آخرغيره'

لرفع العقوبات عن ليبيا

🗏 تساوت التصريحات الإسرائيلية بالاستعداد للإنسحاب من جنوب لبنان امس مع العمليات العسكرية المحنونة والتي أنى أخرها امس الى مقتل أحد مسؤولي حُركةٌ وأملُّ، في المنطقة بصواريخ مروحيات وإباتشي، الإسرائيلية التي لاحقت سيارته جنوب مدينة صور واصابتها، في وقَّت نفُذت والمقاومة الاسلامية، - الجناح العسكري له محرب الله، عسليسة ضد ، جسيش لبنان الجنوبي، الموالي السرائيل، مما أدى الى مقتل احد عناصره وجرح أخر كما أدى القصف المدفعي الاسرائيلي على بلدة مشغَّرة في البقاع الغربي الى حرح سنة مننيين وإصابة موقع عسكري سوري (راجع ص٢).

واكد وزير الدفاع الاسرائيلي استحق موردخاي (اف ب) ان مُسَوُّولَ «أمل» اللَّبِيانية الذي قتل «كان مستهدفاً في الُّغَارة الْأَسْرائيلية». وقال موريخًاي للاذاعة الاسرائيلية انَّ اسرائيل وقواتها الامنية ،تحركت ضد احد النأشطين الرئيسيِّينُ في حركة امل المسؤولة عن هجمات كثيرة ضدّ الجيش الاسترائيلي وجيش لبنان الجنوبي، وهنا قواته ولاتمامها المهمة، واضاف وسنستمر بضرب الإرهابين وقابتهم الذين يهاجموننا ونحتفظ بحق التحرك اينما كأن

وسنئل عن احتمال قيام حركة «امل» او حزب اللا

التنمة في الصيدمة (٦)



جنديان من قوات الطواري، الدولية في جنوب لبنان يتفحصان سيارة مسؤول وامل، بعد استهدافها. (رويترز)

🗖 لندن، نيويورك، القاهرة، الرباط - «الحياة»

🗷 بدأ مجلس الأمن امس مشاورات تمهيدية في شان مشروع قرار يقضى بوقف العقوبات المفروضة على ليبيا بعد تسليمها مواطنيها المتهمين في قضية لوكربي للمحاكمة أمَّام محكمة أسْكوتلنْديةٌ في لاهاي. وَجِاءَ هَذَا النّحرك في مجلس الأمن في وقت التَّرْمَتُ ليبيا صمتاً مطبقاً في شأن رد فعلها على إعلان لننن وواشنطن الاتنين قبولهما محاكمة المتهمين عبدالباسط المقرحي والأمين خليفة فحيمة في العاصمة الهولندية.

ونقلت وكسالة «استوشسيستسدبرس، امس عن بيبلوماسيين في نيويورك أن مشروع القرار برفع العُقوبات تُكُمر في رَسُمَالَة بعَثْت بهُمَّا الحكومَـــّانَ الأميركية والدريطانية الى الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنَّان. وطُّلُبِت الرسالة من أنان أن ينقل اقتراح الْحَكُومِ تِينَ الْيُ لِيبِينًا، وان يساعدُهما في نقلَ المتهمين المشول أمام المحكمة في لاهاي. ونقلت الوكالة عن بيبلوماسي بريطاني قوله انه دمتي تم تسليم المشتبه فيهما ومثلا امام المحكمة (...) فإن العقوبات يمكن رفعها،

ويقبضي الاقتصراح البريطاني - الأميركي بان يُحاكم المتهمان أمام قضاة اسكوتلندين وفي إطار القانون الإسكوتلندي في هولندا. والتغيير الوحيد الذي سيطرأ على المحكمة الاسكوتلندية هو ان هيئة المحلفين سيستعاض عنها بثلاثة قضاة من المحكمة العليسا. وينص الاقستسراح أيضساً على انه لا يمكن استرداد المتهمين من هولنَّدا، وانهما أذا بينا يُمكن ان يقضيا فترة عقوبتهما في بريطانيا. ويضمن الاقتراح للمتهمين ،طريقاً أمناً ، من ليبيا الى هولندا، وكنلك طريق العودة الى بلدهما اذا حكمت المحكمة ببراعتهما او توقفت المحاكمة.

وأعربت الرسالة التي قدمتها الولايات المتحدة وبريطانيسا الى مسجلس الأمن عن أمل الدولتين بتجاوب ليبيا مع طلب تسليم المتهدين، لكنها اشارت الى انَّهُما يُصَّنفَظُان أبحق اقْتُراح عَقَوبات إضافية، عندما بجتمع مجلس الامن لمراجعة العقوبات على لبييا. كَذَلْك تَشْيِر الرسالة الِّي حَقَهِما في التراجع عن المُبأنرة التي اطلقتاها. وقال النَّاطق باسم الأمين العام فرد ايكهارد أمس

التتمة في الصفحة (٦)

## واشنطن تعدقراراتهام ضده لاضفاء صفة قانونية على ملاحقته

🗷 رفضت حركة أطالبان، عرض الولايات المتحدة إجراء حوار معها في شان اسامة بن لان الذي نكرت تقارير صحافية اسيركبية ان هيشة متحلقين

📕 بنت معنويات الرئيس الكونغولي

لوران كتابيسلا مسرتفسعة، لدى عبودته الي

كينشاسا امس بعد غياب استمر اسبوعا

في صنينة لوبومساشي، متعقله الحصين

جِنُوبِ الْعِلَادُ. وتعهد كأبيلا في خطاب عبِر

الإذاعية بي وسيحق، المتمردين وحيمل

مواطنيه مسؤولية دعدم التاهب بشكل

كافئ لمواجهة حركة التمرد التي حملت

السلاح مطلع الشهر الجاري لاطاحة

وجناء ذلك في وقت افيانت الانبياء أن

طائرات حربية تأبعة لانغولا وزيمبابوي

اللتين تساندان كابيلا، شنت لليوم الثاني

على التسوالي امس، غسارات على مناطق

سيطر عليها المتسردون اضيرأ في

في ديرالية عليا في نيسويورك اصدرت قرار انهام في حقه عن اعمال وارهابية، صد الولايات

المتحدة. وان القرار سيتيح العمل على اعتقاله لمحاكمته.

اوغندا ورواندا تستعدان لمواحهة انغولا وزيمبابوي في الكونغو

السودانية من بريطانيا سحب

كيسانغاني (شمال شرقي) وكيسانتو (غرب

العاصمةً). وقالت مصادر المتمردين أن

مئات المُنتُينُ قَتَلُوا فِي الْغَارَاتِ فَيَمَا أَفْيِد

ان قوات اوغندية ورواندية تستعد للتدخل

شخصنا قتلوا في غرب الكونغو الأحد

عندسا ثقدمت قبوات كابسلا بمساندة

الانغوليين والزيمبابويين لاستعادة قاعدة

كارآها الاعتراف بالتغيير الطارئ في

مجرى المعارك منذ تبخل انْعُولاً وزيمبابويُّ

مشكل مباشر لدعم كابيلا. وقال ان قوات

المتمريين جمدت هجومها على كينشاسا

تجاوباً مع نداء وجهته القمة التي انعقدت

ورفض الناطق باسم المتمردين بيزيما

ونشرت صحيفة انغولية امس ان ١٤٠

مباشرة في مواجهة كابيلاً وحلفائه.

كيتونا العسكرية من المنمردين.

الى ذلك، طلبت الحكومـــة سفيرها من الضرطوم احتجاجاً

النتمة في الصفحة (٦)

للأدوية في العاصمة السودانية.

ونفت تقارير اميركية اورنت ان

لدى الولايات المتحدة ابلة على ان

المصنع ينتج مكونات سسامسة

على موقفها المؤيد الضبربة الصاروخية الاميركية على مصنع

وقتلت سنة مُنْ افْرادها.

ورجحت صحف أن تكون هذه المجموعة التي يقونَهَا شخص يدعى «الجزّار» (من مُدينة البيضُّ)

# نصبه مسلحون قرب الحدود المغربية

🗖 الجزائر - والحياة،

■ أفادت صحيفة طوماتان، الجرائرية امس أن مجموعة مسلحة نصبت مكمنا لدورية من حرس الحدود في منطقة جنين بورزق القريبة من عين الصفراء في ولاية النعامة على الحدود مع المغرب،

أ أتت من داخل المغرب وعادت اليه بعد تنفيذ عمليتها.

الوطني الرقم ٦، قرابة الرابعة فَجِرْ الاحدُ الماضيّ. واستهدف المكمن سيارتين تابعتين لحرس الحدود الجسرّائري - المغسربي. وافسادت ان المسلمين النين ينتمون الى دالجماعة الإسلامية المسلحة، أطلقها النَّارِ عَلَى السيَّارِتِينَ مِمَا ادِي ٱلِي مَـقَـتِلُ سِيتَـةُ عسكريين وسقوط جريح واحد. وتدخلت اجهزة الامن

ونكسرت ان المكمن نُصب على بعسد عسشسرَة

كيلومترات فقط من الحدود للغربية قرب الطريق



رقص في أحد ملاعب كينشاسا خلال احتفال اقيم من اجل السلام في الكونغو. (أ ف ب)

# اليمن: الدولة سترفع

علي صالح يعتبروزارات 'بؤراً للفساد'

🗷 انتقد الرئيس اليمني عل عبدالله صالح الوضع في أليمن بسبب استشراء الغساد في كل اجهزة الدولة وصؤسساتها، ووصف بعض الوزارات بانها تشكل «بؤراً للقسساد». وطالب بتطبيق برنامج الاصسلاكات الاقتصادية وآلمالينة والادارية تطبيقاً صحيحاً كي تتمكن الدولة من تجاوز عثراتها والاخطاء في جهازُ النَّولةِ الأداري وَالمَالِي. كَمَأْ انتقد مواقف الإحرآب السياسية، التي لم تنسقهم الاجسراءات الاقتصابية الاخيرة التي اتخنتها حكومة ألنكت ورعت دالكريم الارياني، وأنت الى تظاهرات في صنعاء وعند من محافظات اليمن. وكسأن الرئيس علي صسالح اوضناعهاه. يتحدث في الجلسة الاقتناحية وكان اكد في كلمته في المؤتمر، للمسؤتمر الوطني للاصسلاح والتطوير الاداري والمالي، الذي افتتح امس في صنعاء، وقال ان

المؤتمر يعقد متاضرا بسبب الاوضاع السياسية التي مرت بها العمن. وعلى رغم اقبرار علي صبالح بأن البرنامج محقق نتسائج أبجابية، لكنه أعترف بأن رتبعات تنفيذ البرنامج كانت سلبية على المواطمن، وتُصنى ان تسكون الإجراءات الاخبرة الني طبقتها

حكومسة الارباني «الجُسرعسة

الاقتصادية الاخيرة التي يتكبدها

وأعلن ان الدولة سترفع الدعم الحكومي لمانتي القدح والطحين، الذي يصل الى نحو ٤٠٠ مليون دولار سنويا، قسائلاً أن «الدعم يذهب الى جيوب بعضهم ومنهم التجار وبعض الجيبوب داخل الحكومة نفسهاء وزاد: «اتمنى ان بنهب الدعم لمعبالجية اوضياع المواطنين الصحبة، وأشار الي مواقف الاحزاب السيباسية اثناء الأحداث في حسزيران (يونيسو) الماضي، ورأى أن هذه الاحسراب وتلهث ورآء المكاسب السيساسية اكثر من أي شيء أخره. وأشسار إلى الإوضياع داخل

بعض الوزارات، لافستسأ الى ان بعضها يشكل «بؤراً للفساد لا يد من سخاربتها وتصحيح

الذي تستمر اعماله خمسة أدام، أن اليمن نفذت كل شروط البنك الدولي ومنها تطبيق برنامج الاصلاحات الاقتصابية. واشار الى أن الدعم الذي قسمسه البنك لليمن لتنفيذ اصلاصات داخل جهاز الدولة، والبالغ ١٨٠ مليون دولار ليس كافياً لانجاح هذا البرنامج، مـؤكـدأ ان ٧٠ ملّيـون دولار اخسري قسدمت من البينك ستستخدم لسد العجز في موازنة

الملحن السعودي سرأج عمر الذي تسلم

أيضاً درع تكريم المطرب السعودي طلال

المدام الذي رفض الحصور احتجاجاً على

طلب ادارة المهمرجان ان يرسل اليمها

مسيرته الذائية، وكان ذلك مثار دهشة

متابعي المهرجان: كيف يتقرر تكريم مطرب

في شهرة طلال المداح من دون الإلمام

بعسيرته الغنية ومحطاتها البارزة؟

طهران تنقت رسالة أميركية بعد سيطرة 'طالبان' على مزار شريف

في جنوب افريقيا الأحد،

## فيدرين: التيارالمقاوم لخاتمي لايزال قوياً جداً في إيران

وراى فيدرين انه ينبغي تعزيز

وقال إن اهناك مجالات عمل عسدة

🗆 باريس - رنده تقى الدين

وقسال دانتي اعسود (من إسران)

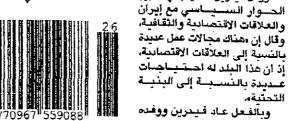
مقتنعاً بان لدى الغريق الحالي في إبران نية في التوجه في طُريقَ السَعَيْدِ تَدريجِاً، ولوحظ أنَّ ■ قال وزير الضارجية الرئيس خانمي دان بوضوح تام

الفريسي هويير فيدرين، اول من أمس، فسور عبودته من إيران دان التيار القاوم للتغييرات في إيران لا يزال قوياً حداً، وحاء ذلك في حسنيت إلى القناة النسانيسة للتلفريون الفرنسي. وتنابع فسيسرين انه بنسخ

بالنسبة إلى العلاقات الاقتصابية، إذ أن هذا البلد له احتياجات متلبعة وتشجيع إرادة حكومة عُـديدة بالنسبية إلى البنيهة الرئيس محمد خاتمي بحدر وعبر تعزير الحوار السياسي مع إيران، التحبية وبالفعل عاد فينرين ووفده

المرافق بانطباع أسناسي هو أن لدى الرئييس الإيراني ووزير خارجيته رغبة حقيقية في إخراج إيران من العرلة الدولية والأنفتاح كل أوجه الإرشاب في العالم.

النتمة في الصفحة (٦)



على هامش حفلة افتتاح مهرجان القساهرة الدولي القساهرة الدولي الرابع للاغنية يرم اللخميس الماضي أبسدى وزيسر السياحة المصري الدكتور معدوح البلتاجي استياءه، في تصريح إلى «الحياة»، من اعتذار مطريين

بارزين فبجأة عن عدم المشاركة في فعاليات المهرجان، ومن هؤلاء المطرب العراقي كاظم الساهر والمطرب السعودي طلال المداح. ولا شك أن استباء الوزير تضاعف عشية ختام

اشتري حق تسويق حفلة كاس.

فعاليات المرجان يوم الجمعة الماضي. إلا أنها اعتبرت في اللحظة الاخيرة عندما علمت انه لم يتم بيع سيوى ٢٠٠ تذكرة غقط من اجمالي ١٠ آلاف تذكرة طبعتها إدارة المهرجان. وتسبب ذلك في حسارة مليون

شرق القاهرة.

يذكر ان محمد عبده لم يتمكن، لظروف

اعتذارات بالجملة وخصامات شخصية ونجاح ملحوظ لحمد عبده

#### مهرجان القاهرة للأغنية راهن على مطربين غربيين. . . ففشل في جذب الجمهور خاصة، من حضور حفلة اغتتاح المهرجان ولم تقف خسارة هذا المستثمر، ويدعى للهرجسان، إذ أن قائعة المعتشرين زادت وتسلم درع تكريمة في الحفلة نفس ها

🗖 القاهرة – مارسيل نصر

وشعلت أبرز العناصر المساركة من وجهة محمد البنا، عند هذا الحدد. إذ أن حفلة نظر منظمي الفعاليات، وهي الغنية الفرنسية بالريسيا كاس التي كان البلتاجي سلمها غي المطرب الاميركي كوليو يوم الاحد الماضي التي اشتري أيضاً حق تسويقها لم تجذب أكثر من ٢٠٠ شخص. حفلة الافتشاح برع تكريم بأسم المطرية واعتبير بعض النقاد رهان منظمى الفرنسية المصرية المولد داليدا، وشاركت كاس في أحياء الحفلة نفسها بتقديمها إحدى المهرجان على مطربين غربيين لجذب الجمهور ولليلا على سوء التنظيم وعدم دراية بالذوق اغنياتها بطريقة والبلاي باك، وكمأن من العمام في محسّره. ودلّلُ هَوْلاً علَّى صحبّة رأيهم بالنجاح الكبير الذي حقيقته حفلة المقرر أن تحيي باتريسيا كآس حفلة في أطار

المطرب السعودي محمد عبده، التي اقيمت جنيه لمستثمر مصري يعيش في أميركا كان

وبالاضافة الى مسلسل الاعتذارات وما سبب من خسائر مادية، شمهدت أمس وحضرها تصوالي ثلاثة الاف شخص كواليس المهرجان العديد من الحوادث اكتظت بهم قاعة مخوفو عبرى قاعات المركز المؤسفة. فقبل أيام من الافتتاح نقرر إلغاء النولي للمؤتمرات في ضاحية مدينة نصر في

التتبة في الصفحة (٦)

http://www.alhayat.com

وصيانة الاصحار الجيرية كماننج

الإدارة الهندسسية شسبكة الاضا

والسلالم الخشبية

وسيتم فتح الصجرة السفلية النر

توجد في داخل الهرم والصجرة الله

يطلق عليها - خطأ - حجرة الله

الهرم تسير على خطة الاتفاق مع ولأون الهرم تسير على خطة الاتفاق مع ولأون

السياحة لقتح وعلق الإهرامات الدن

للصيانة والترميم على فترات بديا د. ق سيب و سرميم على على عدرات ... يبقى هرمان مفتوحان للزيارة الما السدا-

\*\* SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - Denmark 14

ALHAYAT

SEASEA EASA

روي بلانتانياهو خيلال زيارة

والتهدي في المصادث،

المناسي تل الرميدة. وقال أف

أسأه لهد سعريز الموقع

ريان الموقشة الى عبان عار تاليب الموقشة الى عبان

ة إضاف: (عسما أتى الى

إللا وانساهد النسوأضع

يَهُمُنَيْنَ بِعَيْسُونَ فِي مِنَازُلُمُ

يَّالِيكُوْ اللَّرِّ الْنَّ يَصِّرُوْ فِيدُوْ هِنْ

وعرانية سنستندل الهياكل

ينائي تل الرسيسادة بالحبرى

إلى، ونطائب السرائيل معدّ

بود قاب روبنسرن - **قلنت** 

إذلابوكية س اعتملة العلان

بالوافقة متسروطة على

««الاستركسية هي شيال

لمدوس الضنعة القربية

وأسرني هال جمود عملمة

مريسس عنافسات الكبيد في بزرالتمواحات الإسوافعلعة

سأفدنكور الدالية الاحتياء

ملفأناس النوبة العبيسوية منطبين وتقنصبت

المنز ألزاعة الاسرائينية عن

لإعاد للمكوسة وأني فاقعيه

لسنة بين المواقف تقلصت

الله في الماضية، ولكن عن

المرصل الغاق وعقد

سرفنال الاسابيع الأخيرة مأنر اللقاءات السرية قالكا

تنبي احتد قريع اانبو علاءً}

المستنفق وتسدد خافي

متنود الميستساقي الوطلكي

منيم الني تشعبو الى الله

بَمْ لَمُؤْمُنُونُ مُنْفُعِدُ اعَادَةُ الْ<del>الْمُثَثِّدُ ا</del>لِي

إَفَرُعُولِمَانَ لِينَ الْكُلُمُينَ إِلَى

الأفزم المسجند الأقيصي

انفسو المصنتة - أف ب - المنافذة الأوقياف الإسسلاميية -

في النسرة اعس الخفال

يمع المقتسى أصاد الخلوان

النبية الاالمستخطفة

ي النق الإعتقال المي تلاافع

الخالومسنور وحوس الخالمسنونية التي هلات حضع الإرامشول بسلحسة المسسجسة

ده المرسوطة الإسسواننيليسة

المعلقة كساحلت

المليكوبتر اسرائيلية غوق المليكوبتر اسوائيلية غوق

والعنود وحواس دافوة

المكل تلاتة فلسطينيين.

إن ناطق باسع الث

بج تعتنود آلانسرانتيلي

بعداعتقال

مزوفى المصدد

عجر القوات الاسرائيلية عن مواجهة المقاومين في صيدان

المعركة الصقيقي، فتُلجأ الى

وتلقى الرئيس بري الخبير بحصدمة كبيرةء واكد زواره انه

أجرى على القور «اتصالات مكثفة

بقيادة الحركة في الجنوب وأطلع

منها في اهتمام على تفاصيل

الاستلامية أن مجتموعة منها

هاجمت ملوقع تومات نيسا

واشتبكت مع عناصره بالأسلحة

الرشاشة والقذائف الصاروخية.

وأضافت أن مجموعة ثانية فجُرّت

غبوة نامسفة بدورية مؤللة

لدالجنوبي، على طريق تومسات

نيـــصا، وقــُالت «ان جــمـيع افــراد

الدورية ستقطوا بين قسسيل

وجريح، ونقات وكالة رويترز،

عَنْ مصَّدِر أمني في دالجنوبي، أن

معنصراً قَتل في العملية وأصيب آخر بجروح بالغةء

وربت قسوات الاحسنسلال

الاسسرائيلي ظهسر امس بقسصف

الإجباء الشكنية ليلاة مشغرة

بعدد من القذائف من عياري ١٥٥

و١٢٠ ملم مسا ادي الي اصسابة

موقع للجيش السسوري عند

مدخلها الشمالي قدمر من دون ان

يمساب اي من عناصسره باذي،

والى جرح ثلاثة مدنيين هم جهاد

القاق وفاتن حيير أحمد وشخص

يعرف باسم دابو هيثم، فضلاً عن

تصرر منازل كشيرة، عرف من

اصبحابها استعد منتج وعلى

خزعل وحسن خراعي وجمال

نصار وحسين حسسن هاشه

وأحمد خليل هاشتم وحسن على

العدوان الجوي الأسرائيلي، وفي المقتابل، اعلنت المُقتاومـة

اسلوب الغدر والجيانة.

نتانياهو يؤكد البحث عن حلول للانسحاب من جنوب لبنان وسقوط عنصر من 'الجنوبي' وجرح آخر بعملية للمقاومة

# مقتل مسؤول أمني في "أمل" استهدف بغارة جوية وإصابة موقع سوري والمدنيين بقصف على البقاع

🛭 بيروت – والحياة،

سارعت التطورات سياسيا وعسكريا في جنوب لبنان والبقاع الغربي امس، وفيما اعلنت استرائيل بلسان رئيس وزرائها بنيامين نتانياهو مواصلة المساعي للخروج من لبنان بترتيبات أمنية مناسبة ودعسنا وزير امتهسنا الداخلي أفيخدور كهالاني الى اخراج الجيش الاسرائيلي وضعان امن سكان الشيميال، أسيتهدفت فروحيات عسكرية اسرائيلية من نوع داباتشي، قبيل ظهر امس سيبارة مدنية يقويها مسؤول امنى فى دحسركسة امل، جنوب مدينَّة صُّور، فَقَتَل عَلَى الْفُورْ، و ادى قصف اسرائيلى عَلَى بلدة مُّشَغَرة في البِقَاعَ الْغَربِي الي اصبابة صركز للقبوات السنورية وجرح سنة مدنيين. في حين قتل عنصسر من ،جسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسسرائيل، وأصبيب أخر بجروح خطرة في عطبة نفدتها المقاومة الاسلامية الجناح العسكري لمحزب الله، في منطقة تومات نيحا.

الموقف الإسرائيلي فقد اعلن نتانياهو «ان من

الصبعب لي ان اقول مَّتَى سيكونُ فى وسيعنا الخيروج من لبنان بترتيبات امنية مناسية، لكنني أستنطيع القبول اننا لم نوقف مساعيثا ومصاولاتنا العلنية وغير العلنية لتصقيق هذا لهـدف، ونقلت الإداعــة الأسرائيليية عنه قبوله محستي تحقيق نلك الهدف فان جنود الجيش الاسرائيلي سيحمون الشيمال من خيلال تعرضهم لمزيد من العبوات الناسقة من جانب حزب اللهم وتحدث نتانعاهو عن ومحاولات لايجاد حلول لتقليص الضيسرر المؤلم والفظيع الذي تحدثه هذه العبوات.

امسا كسهسلاني، الذي هند الاسبوع الماضي بضيرب المنشات المدنية في لبنان، فقال أكلما قتل جندي اســـرائيلي في الجنوب ينبغى لإسرائيل ضمان امن التجمعات السكنية في شمال البلاد، وفي الوقت نفسة اخراج الجييش الأسرائيلي من جنوب لبنَّانَ،. وأضاف، خَلالٌ جولة على المستوطنات الشيمالية، دان لبنان لا يشكل خطراً بالنسبة الى وجود

حارة صغر

مشروع المعاملتين

فُرب كارينُو لينان

لنطل على خليع جونية الغلاب

نش جاهزا مناور ببلو

عروض مغرية

واقتناط طويلة الأمد

جنود لبنانيون يعاينون سيارة مسؤول «أمل» بعد استهدافها. (رويترز)

حسام محمود الأمين (٣١ عاماً من

اسىرائىلىىنان من نوع «اباتشى»

رئيس المجلس النيابي نبيه بري) دولة اسرائيل وأن في مقدوره ان يفرض سيانته على جنوبهم بلدة المطرية) بانفجار صباروخي معتبرأ مرتفعات الجولان حزامأ جو ~ ارضُ اطلقتهما مروحتتان امنساً لإسترائيل، وأشتار الي ووجوب التحدث عن الأرض بعد احلال السلام مع سورية،

> الوضع اليداني وعلى الصعيد الميداني، قتل

مشروع المعاملتين

الأمين الى مستشفى نجم في على سيسارته من نوع دب.م.ف.، صور. وذكرت مصادر أمنية ف زرقاء على الطريق العام بين راس ويقسيم الأمين الذي دمسرت

وقوع الغارة تحلّقان في اجواء ساحلَ الرشيدية – القليلة ورأت محركة أمل، في بيان، سيارته في شكل كامل في بلدة

# المسـوُول عن القطاع الغربي في غرفة عمليات دحركة أمل، (برئاسة

🗆 بيروت - «الحياة»

غريغ بيرى أن الولايات المتحدة استس العمل لإحمال السلام بما في ذلك السلام والاستقرار في لبنان، كما عملت على مر

بالتأكيد الى واشنطن».

لاري بانكس الامين العام لورارة الخارجية السفير

في أجمل ربوع لبنان

وأروع المناظر الخلابة

البحر والجبال يلتقيان

مشهد قل نظیره

أدما ثلاثة مشاريع جاهزة مطلة على خليج جونية، الشقة

شقة جاهرة ٤٤٠م. بسعر مغر جدا

٠٠ عم. أحد المشاريع مقابل اونيل ريجنسي بالاس

شقق جاهزة مطلة على البحر ، الشقة ٢٠٠م.

Kaslik Damah center, tel. 09/210956, 7,9, fax 09/221100 cell. 03/709000, P.O. Box 1044 Jounieh - Lebanon

صور أن المروحيتين شوهدتا قبل العنن والشبعيتيية على يعد ستة كيلومترات جنوب مدينة صور.

■ اعلن القائم بالأعمال الاميركي في لبنان

وزار بيري امس رئيس الجمهورية الياس الهراوي وقال انه بحث معمه في «التطورات الحاصلة في المنطقة واستمعت الى أرآثه وسانقلها

وكان ابلغ والقائم بالأعمال البريطاني في لبنان

القائم بالأعمال الأميركي: نعمل لإحلال السلام في لبنان والمنطقة

ظافر الحسن رسميأ قرار واشنطن ولندن قبول محاكمة الليبيين المشتبه في انهما وراء تفجير

الطائرة الاميركية فوق لوكربي (اسكتلندا) عام ١٩٨٨، في بلد ثالث هو مولنداً يُحُسب القَانونُ الاسكتلندي وأمام قضاة اسكتلنديين، اذا كأن النظام الليبى مستعدأ لتسليم المشتبه فيهما كما نكر قبلاً، لحفظ ضمان الأمن وفقاً لقرارات الأمم المتحدة. وهذا مثل آخر عن إرادة الولايات المتحدة الأميركية لاتضاذ خطوات مناسبة لكافحة

وأوضح مصدر ديبلوماسي لبناني ان السفير الحسن سينقل الموقف الاميركي - البريطاني الى المسؤولين اللبنانيين لاتخاذ القرار المناسب منه.

المالكيسة. وحنضسرت على الفور

وحدات من القوى الأمنيسة

اللبنانية ومن القوات الدولية الى

ميدانياً للمنطقة، فيما نقلت جثة

مكان حدوث الغارة وأجرت مس

#### مصطفى هاشم وجمال عبدالكريم هاشم واحتراقَ ثلاث سيارات. وطاول القسيصيف بلدة عين

التعينة فبجسرح ثلاثة مستعين هم محمد محمود صبيح وجمال هاشم وقاسم حسين صبح وتضرر منزلا المواطئين مسحسمت امين هاشنم وابراهيم محمد صيح، وأصيبت مدرسة وعدد من السيارات المدنية باضرار جسيمة. وفور انتهاء القصف المدفعي

نفنت مروحيات اسرائيلية غارة على تلال عين التينة في البقاع الغبربي مستسهدفة اياها بصاروخي جو - ارض. ثم اطلقت طائرتان حربيتان ثلاثة صواريخ على تلة مشغرة.

■ تمنى البطريرك الماروني نصر الله صفير في الديمان امس «وصول الشخص المناسب الذي تكون لدية الكفاية والمؤهلات لقيادة السفينة، مؤكَّداً أنَّ «البطريركية لم تتَبنَ ترشيح احد الى الرئاسة الاولى ولن تتبنى، وأضاف أن «الدول العبالمية أجسجت الحرب في لبنان ومنته بالسلاح وإلمال لكي يتقاتل الجميع بعضهم مع بعض، معتبراً أن رسبب الازمة الاقتصادية سياسي، وقال امام وفد من «شباب لبنان الواحد، ﴿أمسلمين كنَّا ام مسيحيين وطننا واحد هو

🗷 طهسران – ا ف ب – وصف

الرئيس الايراني محمد خاتمي

اسس استراثيل بأنها «طاعون».

واشاد لدى استقباله مفتى

الجمهورية اللبنانية الشبيخ محمد

رسيد قياني بالمقاومة في جنوب

ونقلت اذاعة طهران ووكالة

الانباء الايرانية عن خاتمي ان

🗀 بيروت – دالحياة،

لبنان، وعلينا جميعاً ان نوظف فيه كل طاقاتنا وإمكاناتنا ليرجع الى وضع طبيعي. والمسؤولية عليكم انتم معشر الشباب كبيرة، لأن لبنان سيكون ما انتم تريدون ان يكون، ورأى ان البنان كسسائر الاوطان التي تكون على شباكلة ابنائهاً، فهم النين يطبعونه بطأبعهم واذا شئتم ان يكون وطن الحريات والقيم والاخلاق فهذا تقع مسؤوليته عليكم.

الحدوء

ولفلسطين، واكد ان «التعاون بين

إيران والدول الاسلامية يمكن أن

يِقُوي لَبِنَانَ في مواجهة اعتداءات

الخارجية كمال خراري ورئيس

مجلس الشبورى على أكبر ناطق

وكان قباني التقي وزير

وأوضح صفير امام وقد كشفى كاثوليكي دولي ان والموارنة هم الطائفة الاكبر في لبنّان الذي تُعيش فيه ١٩ طائفة تمارس حرياتها الدينية، ويعيشون مع سائر اخوتهم بمحبة وسلام ووثامه

## الجميل يلتقى الرئيس القبرصي

الرئيس الإيراني مستقبلاً المفتي قباني. (ا ف ب)

التقى المفتى قباني الذي أشاد بدور إيران

خاتمي يطالب بدعم لبنان لمواجهة اسرائيل

ومن واجب العالم اجمع دعم لبنان

في مواجهة النظام الصهيوني،

هذًّا الطاعون الذي يهاجمه، بعد

فلسطين، وخصوصاً شعبه في

الجنوب، وأضاف أن المقاومة في

الجنوب اتخنت بعداً وطنياً لأنها

\_مل الآن كل الطوائف

واشساد قسباني بدور إيران

معتبراً ان الموارنة الكبرطائفة في لبنان

صفير؛ لن نتبنى أي مرشح رئاسي

البلدين، معتبراً أن اشعبيهما 🗖 بيروت – دالحياة، يأملان بالتغيير والتحرير.

واكد الغمل لتوحيد الكتائب 📰 التقى الرئيس القبرصي ولدكسر الطوق في شان تعيين كسلافكوس كليسريديس أمس الرئيس اللبناني السابق أمين رُئْدِس للبنان من الخسارج، والتسفساهم على رئيس توافسقى الجميل الذي عقد في نيقوسيا يُحقق الوفاق الحقيقي، وقال ان اجتماعات مع مسوولين في عويته الى لبنان تستوجب توافر المعارضة الكتائبية للبُّحَتُّ في شؤون الحزب. وأعتبر الجمعلُّ سعطيات امنية وحبرية العمل السيأسي. وسيلتقي الجميل بعد اللقاء، أن المشكلتين اللبنانية والنته حنفناف وأخته أرزة اللتين والقبرصية «متشابهتان لحهة التدخيلات الخارجية في شؤون وافاتاه الى نيقوسيا.

رئيس أذربيجان يزورلبنان قريبأ

رئيس الحكومة رفيق الحريري من سفير انربيجان الجديد في لبنان اسرافيل فيليكوف أن الرئيس الانرى حسيس علييف سييزور واطلع رئيس مؤسسة رجال

■ بيروت - دالصياة، - تبلغ

بيروتُ نهاية السنة الجارية. الاعتمال الامسركسين ريتشارد ماكورميك من الحريري على امكان تشكيل وفد لزيارة لينان.

## ورشة عمل أميركية لتأهيل النواب اللبنانيين: خدمة المواطن أولا والتشريع لفريق من الموظفين

قبول من الشعب يبقى ناقصاً. فاللحمة بين النواب والشعب تحصل اثناء الانتخابات

والتحدي هو الأبقاء عليها بعد هذه المدة». النوآب الاربعة المشاركون في ورشة العمل هم من الرعيل الجديد في ساحَّة النجمة لذا حين تحدث جو خابريان عن المعطات التي مر خين تحدث جو حاريون عن المخطات التي مر فيها المجلس اللبناني منذ العشرينات اصغى الآخرون في اهتاما، وأيدوه في ان عامل الهيئات داخل المجلس لم يعد شكلياً كما كان قبل رئاسة تبيه بري، وفاضوا في طرح الصعوبات التي تواجه عمل النائب، فتوقف زعيتر عند التفاوت في القدرات المالية بين نائب وأخر وتأثير ذلك في تركيبة المجلس النيابي، وأثار بيضون مخاطر الارتداد في الحياة السياسية اللبنانية «فالمال المتحالف مع الوراثة السيب أسينة طأغ في اللجاس وهناك نظرات مختلفة لوثيقة الطائف ومناخ لا مجلسي

تغرضه الحكومة يصل الى حد اعتبار مواقف النواب مهاترات ومساجلاته. وينفذ النقاش ابعادا اخرى حين يتركز على عمل النواب التشريعي، وشكا البعض من وجود نواب لا يدرسون النصوص انما يكتفون بالتصويت فلا يعكس التصويت حقيقة وجهات النظر، أو أن نواباً بمسونت على اللجان على أمر ويصدحون خارج المجلس النقيض في ما يشبه «النفاق السياسي». كذلك شكا بعض أخر من سسوء ممارسة المهمة الموكلة الى النواب، خصوصاً مقرر اللجان النيابية الذي

ديوان المحاسبة وافتقار المجلس النيابي الى الاحصاءات والاختصاصيين في مجال العمل التشريعي. النقاش يستمر ثلاثة ايام، ولموظفي المجلس المحديات عرض التصديات النيابي الحصة الاكبر في عرض التحديات التي تواجه اعمالهم، فلهؤلاء دور اساسي في المجلس لأن النواب يتغيرون اما هم فباقون ويشكلون صلة الوصل بين النائب والعصل

🔳 في تعريف لعمل النائب، يعتبر مدير

مركز الدُّراسات التشريعية في جامعة نيويوركُ - الباني الدكتور عبدو بعقليني أن داهم عمل

ومديرين عامن ومديري دوائر في الجلس النيابي اللبناني للبحث في هيكلية المجلس اللبناني وتبادل الخبرات مع المسارك الكويتي

الجلوس الى «مقاعد التدريب، من شروطه الاميركية الامتناع عن التدخين. لكن النائب بيضون المنتفض دائماً خالف هذا الشرط واستمر في تدخين السيجار ليمتزج دخانه مع الحرارة التصاعدة من مداخلات استرجعت ماضي الجلس النيابي وشركت حاضره ورضعت الاقتراحات وكان على الضابط الأميركي الدكتور بعقليني أن يعيد الحوار المي هنفه إي «البحث في قضية مهمة كانت تطرح دائماً وراء الكواليس ولا تجد العالجة، ويقول ان «الحياة الديموقراطية تواجه دائماً حالات صعود وهبوط فالتحديات كثيرة، ولا يمكن

🗆 بيروت - ناجية الحصري

يقوم به هو خدمة المواطن لا العمل التشريعي». أما النائب اللبناني محمد عبدالحميد بيضون فيرى أن مخدمة المواطن حولت نواب لبنان نجوم مجتمع تتصدر صورهم صفيحات الجرائد وشاشات التلفزة. وكلما قص النائب اكبر عند من الاشرطة الاقتتاحية اتسعت شعبيته. وبين التعريف الاكاديمي الاميركي للنيابة والمأرسة العملية اللبنانية لها فروقات \_\_\_ وصورت المصنية المسابقة الها طروفات المسابقة لم يتمكن اليوم الأول من ورشة العمل التي تنظمها الجامعة والتعمل النيابي اللبناني ووكالة التنمية الاميركية من المانات التربية التنمية التنمية الميركية من المسابقة التنمية التنمية المسابقة ال ريمها أنما وضع الاصبع على الجرح. الى طاولة مستطيلة في مقصر الأمير أمين، في بيت الدين (الشوف) اجتمع امس النواب جَاكَ جو خَانَريان وشَاكْر أبو سَلْيمانَ وغَارَي زعيتر والدكتور بيضون الى جانب الامين العام

الرزيدان، جنباً الى جنب مع امناء عامين الضييَّف، بعدما غاب عن ورشة العملُّ

مواجهتها من دون تخطيطه ويرى ان مشكلات المجالس النيابية تبدأ عادة بعد الانتخابات. فالتشريع ما لم يكن مرتكزاً الى

يكتفي بالتصريح متجاهلاً عمله الاساسي في اعداد التقارير المطلوبة. ويطاول النقد ايضاً

التشريعي. ويقول بعقليني لوالحياة، ان

هي من ضّمن مشروع أميركي وضع ما بعد الحرب الباردة، أن صار هناك اقتناع أميركي بغمرية المجالس النيابية ودورها في احداث التقدم السياسي الذي يؤدي الى تقدم التقسادي لا العكس، كما كان سائداً، اذ اذى المفهوم ألمعاكس ألى قمع سياسني ونشوء مكتاتوريات، ويقول أن وكالة التنمية ومن خلال الساعدات الخارجية شاءت التركير على بلدان أوروبا الشرقية واميركا اللاتينية متجاهلة البلدان العربية استناداً الى مفهوم خاص يعتقد أن الأسبلام والديموقراطية لأ يلتقيان وإن البلد الديموة راطي الوحيد في المنطقة هو اسرائيل وقد اصررتا نحن، حفاة من الاساتذة في مركز البراسات، على تقديم هذه المساعدة الى الدول العربية واخترنا منها

والهدف من الورشة ايجاد اجهزة متخصصة

ومتجانسية داخل المجلس بغض النظر عمن

انتخب نائداً، فغالبية الشرعين غير متخصصة

فى القرارات السياسية اذ انتخبوا كسياسيين

الأكاختصاصيين ليمثلوا مصالح ناخبيهم. أذا

تعتبر الساعدة من الوظفين الهنيين مهمة

لتطوير الهيئات التشريعية وتعزيزها كهيئات

ويشير ألى أن وورشة العمل القائمة الأن

تصنع القرارات السياسية».

من له جذور ديموقراطية كلبنان ومصره. ويعتقد بعقليني أن «تعدد وجهات النظر في مِمَارِسَةَ الْعُمِلُ الْبُرِيْآنِي طَاهِرَةً صَحِيةً، لَكُنَّ المطلوب الية تصهر هذه الآراء ما يساعد على حل الكثير من المشكلات على اساس الحقائق لا الافكار الشخصانية التي تؤدي الى جبل إيديولوجي». ويقترح «وحدةً الموظفّين اللهنيين المركزية، والتي تتم براستها الآن في المجلس اللبناني لتشمل وظيفتها البحث وتقويم السياسة وصوغ مشاريع القوانين ومساندة اللجان وكتابة الخطب السياسية الي جأنب مهام اخرى. ويعتبر أن انشآء مثل هذا الفريق وعامل اساسي للحصول على تتائج فورية وفوائد طويلة الدي، أن سيضمن البرانان الوحداته الفرعية وأعضائه موردأ اساسيأ لتحقيق اهدافهم السياسية ويهذه البائرة الفردية تقوى اللجان والرؤساء والاعضاء والمؤسسة ككلء.

لَجِلْسُ الامة الكُولِتِي (رئيسَ الجمعية العربيةُ للامناء العامين البرانيين) شريدة الموشرجي والامين العام للجمعية عبداللطيف محمد

مشاركون من مصر والمغرب.

المتابعة الإعلامية عنتقد التوزيع الاستنسابي للأقنية

🛘 بيروت - دالحياة،

الاعسلامسيسة امس والتسوريع الاستنسابي، للاقنية التلفزيونية الذي اقسرته الحكومية اخسيراً. وأشارت،الي ان «الْلِف الإعالامي سيبقى مفتوحأ سواء بفعل التطورات التقنية الحاصلة في العالم والتي لا تسمح لأي كان بأن يرسم حدوداً لمسلحات القَضاء، أو

عقلية التقاسم والحصصء

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية شسخنات كاميلة ومجسزاة الريساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۲/۲۲۲۰۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة هاتف : ۲۲۸۲۹/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۱۹۲۸۲۹ ماتف

بأسعار خاصة جدا بفعل ما اورثته الحكومة اللبنانية

من فوضى ستفرض على العهد ■ انتقبت لجنة المتابعة المقبل صراجعة شاملة واعادة تنظيم تطأول كل مجالات الاعلام المرئي والمستمتوع على استاس القانون والمساواة أمامه، واملت الو ان رئيس الحكومة (رفييق الحريري) تعامل مع هذه القضية بمنطق تمسحيح الاخطاء التي تُحدثُ عنها بدلاً من استحكام

أشحن إلى جميع المناطق اللبنانية

أشاد بدور إيران

لصبهيوني،

باحمية، يعيّر

أشعبه قي

القاومة في

وطننا لأنيأ

الطوائف

، بدور إيران

عَاتُفَةً في لِبِنَانَ '

ي مرشح رئاسي

مكاتأتنا ليرجع الى وضع طبيعي والسؤك

يكم انتم معشر الشباب كبيرة، لأن لبنان سيور

تم تريدون أن يكون ، ورأى أن البنان كسية

وطانَّ النَّبَيُّ تكونَ عَلَى شَاكِلَةَ ابنانَهَا. فَهُولَ

و المستقد المستقد الم يكور وطن الدين

وأوضح صفير أماه وقد كشفي كاثوليكي ول

لْمُولَرِيَّةُ هُمُ الطَّائِفَةُ الْإِكْبِرِ فِي لَبِيَّارُ الْأَيِّينَفِيزُّا

ا طائفة تمارس حبرياتها الدينية. ويعشوه

رئيس أذربيجان

يزورلبنان قربيا

🗷 بيروت - الصافات

رئيس الحكومة رفيق أندروم

سغبر انربيجان الجسفيلير

استرافيل فيليكوفأز أرشر

الاذري حسيسر عليديين

واطلع رئيس سؤسسةرجار

الاعتصال الاصبركبيز رشسان

ماكورميك من الحريري على الكر

تشكيل وفد لزيارة لبثان

بيروت نهاية السنةلفية

القيم والاخلاق فهذا تقع مسؤوليته عليكم

ائر اخوتهم بمحبة وسلام ووثام

ومسعبيهما

عيد الكتائب

شان تعيين

يس توافيقى

بقيء وقال ان

بتوجب تواف

ضرية العمل

ته أرزة اللتين

منالوظفين

والهدف من الورشة ايجاد اجهزة متضمه

ومشجانسة دآخل المجلس بغض النظرعر

انتخب نائباً، فغالبية المشرعين غير منصم

في القرارات السياسية اذ انتضرا كسات لأكاختصاصيين ليمثلوا مصالع ناخبيه

تعتبر المساعدة من الوظفيز ألهنيز به

لتطوير الهيئات التشريعية وتعزيزها كبيلة

تصنع القرآرات السياسية . ويشير الى ان «ورشة العمل القائمة ال

هي من ضمن مشروع أميركي رضه ما بد الحرب الباردة، اذ صبار هناك أقتناع أسرم

سعرب مدوده، مد صدر سعاد المهاد بالمهاد المجالس النيابية ودورها في لهاد المتابعة المجالس الذي يؤدي الن نفا المتابعة المادي لا العكس، كما كان سائداً الناد المتابعة ال

المقهوم ألمعاكس الى قمع سياسي ونته

كتاتوريات». ويقول أن وكالة السباري

خلال المساعدات الخارجية شاعد النركيز نم

بلدان أورويا الشرقية وأميركا الاتب

متجاهلة البادان العربية استنادأ الي منجه

خاص يعتقد أن الاسلام والديونرلطبا

ملتقيان وأن البلد الديموفراطي الوحيدام المنطقة هو اسرائيل وقد أصردنا نعر مه

من الاساتذة في مركز الدراسات على نشبه هذه المساعدة الى الدول العربية واخترنا به

مسور ديموعراطيه دسبان ومسر ويعتقد بعقليني أن «تعدد رجهان النفراء ممارسة العمل البرلماني ظاهرة صحية الر المطلوب آلية تصهر هذه الآراء ما يساعد تم حا الكثر المناتز الما المناتز

حل الكثير من الشكلات على اساس المناز به الانجار ال

لا الاقكار الشخصيانية التي تؤدي الوجه المجه المنطقة المنطقة المهابة المنطقة ا

السياسة وصوغ مشاريع القوانيز وساله السياسية الى يساله اللحان وكتابة الخطب السياسية الى يد

مهام اخرى ويعتبر أن النشاء مثل مذا المناه

معامل اساسي الحصول على نتائج نبات وعامل اساسي الحصول على نتائج نبات وفوائد طويلة المدى، أن سيضين البراء لوحداته الفرعية وأعضائه موردا اساب لترح تعدد المائة

لتحقيق المدافع السياسية وبيانه المائز

المسياسية والاعف السياسية والاعف المسياسية والاعف المساء والاعف المسان والرؤساء والاعف

جميع المناطق اللبناب

من له جدور ديموغراطية كلبنان ومصرا

حريره.

نان لمواجهة اسرائيل

والغلسطين وأكد أز والتعاوري

إيران والدول الاستلامية بين

يُقَوِي لَبِخَانَ في مواجهة اعْلَهُ

وكسان قسبساني النسقى لأ

وسن جيت كمال خوازي لافيا

مبجلس الشيوري علي الكبريكم

(الصَّفَّة الغربية) - (ف ب - اكَّد

رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

نتانياهو امس أن التوصل الي

مستقيقية في شيان الانسيجياب

المسكري الأسرائيلي من الضفة

الغربية رهزيد دعمل فلسطيني

صَد <del>قَلِلَةِ</del> اليهود». في الوقت ذاته

قال مساعد لنتانياهو أن اسرائيل

تشعربان الرئيس ياسر عرفات

بعدر عن دلهجة جديدة، في شان

صنع السلام ولكن وتبقي معرفة

هل يغي عسرفسسات بالمطالب

(الإسرائيلية) الرئيسية للتوصل

ني الثَّفاق، في شان الانسحاب من

ُ وَهَالٌ نَسَانِياهُو خَيلال زيارة

لمستع استيطاني يهودي في

الخابلُ في الضيفيةُ حيثُ قيلًا

حاضام من المستوطنين إن

متصقيق تقدم رهن بالمعركسة

والاعسال الفلسطينية ضد نوع

واشاد نتانياهو الذي قدم

تعارّيه الى ارملة الحاّحام شلومو ْ

رعنان (٦٣ سنة) بسكان الجسيد

الاستيطائى تل الرميدة، وقال أنه

يجب السماح لهم بتعزيز الموقع

بتحويل مبانيهم الموقنة الى مبان

دائمةً. وأضاف: دعندما أتي الي

هذا المكان واشساهد التسوأضع

والهندوء والبطولة تتسملكني

مشاعر في شان مهمتنا.انهم

(المستوطنين) يعيشون في منازل

مُتَنَقَلَةً يَمِكُنَ الْرَءَ أَنْ يَمِرِر يَدَهُ مِنْ

خلال جدرانها. سنستبدل الهياكل

المعيبة في تل الرميدة بأخرى

دائمةً، واشاد بالمستوطنين في الخليل مطالبـــا السلطة

القالة المتهمين في الحادثء.

الشرطة الفلسطينية

ضربت نوابأ اعتصموا

أمام منزل عوض الله

■ رام الله (الضفة الغريبة) -

أ ف ب - أفاد شهود ان الشُوطة الفلسطينية ضربت امس عبداً من النواب والصحافيين والناشطين في مسجسال الدفساع عن حسقوق

الأنسان، خلال تظاهرة امام منزل

ونكسروا ان رجسال الشسرطة

أبعنوا بالقوة النواب والناشطين

الذين كنانوا يحساولون الحسؤول

دون مصادرة افلام والات تصوير

الصحافيين النين كانوا يغطون

وتلقى اربعية من اعتضياء

المجلس التشريعي الفلسطيني،

هم جسمسال الشبطي ومسوستي

الزعبوط وعبدرية أبو عون

وسليمان الرومي، لكمات وركلات،

ونقل الصحافي تاصير ناصر الى

واعتصم عشرة نواب ومَّئة من

الستشفى لمعالجته من رضوض.

الناشطين في منجال الدفاع عن

حقوق الانسان اصام منزل عماد

عـوضَّالله القبادي في حـركـة

دحتماس، الذي هرب من سيجن

مدينة اريحا قبل عشبرة ايام.

وتمكن عوضالله من الإفلات من

حملات التفتيش التي تنفنها الشرطة الفلسطينية. ويتربد انه

هربّ الى منطقـــة رآمَ اللّه في

الفلسطينية النخول الى منزله او

الخروج منه بحسب منظمة طو

سوستأيتي، المعنية بالدفاع عن

حسقسوق الانسسان والتي نظمت

التظاهرة احتجاجا على تصرفات

الجيش الاسرائيلي

'يخطف'٥متعاونين

منشاحنة

للشرطة الفلسطينية

■ أريحا (الضفة الغربية) – i

ف ب - افانت مصابر فلسطينية

في أريحها امس ان الجسيش

متعاونين فأسطينيين فيما كانت

الشرطة الفلسطينية تنقلهم من

أريحنا الى نابلس في الضنفة

وأضافت المصادر أن الشرطة

الفلسطينية كانت تنقل الخمسة

بشاحنة الى نابلس عندما انتزع

عسكريون استرائيليون الرجال

الخمسة من الشاحنة الفلسطينية

فور خروجها من منطقة الحكم

الذاتي في أريحـــا. وتابعت ان

الجيش الأسرائيلي نقل الخمسة

الى مكان غير معروف ولم تقدم

وكأن السجناء متهمين بتقديم

الاسجر أثبلتة خثلال سنوات

الانتسفاقسة (١٩٨٧ - ١٩٩٤)

واحتجزوا في سجن أريحا منذ

خُسَضَعْتَ هَذَهُ المُدينَةُ لَسَيِطرة

السلطة الفلسطينية عام ١٩٩٤.

علومسات الى السلطات

ثفاصيل اضافية عن الحادث.

الآسسرائيلى انتسزع خسمست

ومنذ هربه منعت الشبرطة

الضفة الغربية.

رجال الشرطة.

۲۲ مليون دولار كانت رفضته.

وأعلنت الحكومسة انهسا

ستستثمر ثلاثة ملايين دولار

لتطوير جسيب تل الرسيدة في

مدينة الخليل بعد مقتل الحاخام.

في موازنة خاصة، مما يجعل من

الصعب معرفة المبائغ التي تمنح

للمشاريع الاستيطانية. وُقدرتُ

حركة والسلام الآن، الاستشمارات

الحكومسيسة المبساشسرة في

في للشة من اراضي الضفة تحت

سيطرة الجبيش الاستراثيلي

الخارجية الاميركية الى أفرانس

برس، طالباً عدم ذكر اسمه بأن

المكومة الاميركية «لم تبلغ أي

تغيير في صوقف، نتانياهو من

الانسحيات من الضيغة. واضياف:

دريما يكون هناك شيء وراء ذلك،

اهتمام الفلسطينيين بالصيغة

التي يقترحها نتانياهو، وتابع:

وموقَّفنا الإساسي ان على الطرفين

التوصل الى اتفاق بينهما ومن

الافضل أن بتناقضا وراء

واعرب عن تشاؤمه بامكان

ولكن لم يظهر حتى الأَن،

الكواليسء.

وصسرح مسسسؤول في وزارة

ولا يندرج تمويل المستوطنات

مسؤول استلامي قار.

النظامرة.

رحلة وادي النار ومز لعاناتهم

خمس سنوات على الاحتفال بأوسلو:

ماذا بقى للفلسطينيين.

🗖 القيس المجتلة – سائدة حمد

🖪 بعد مرور خمس سنوات على توقيع اتفاق

اوسلو، لا يجد الفلسطينيون ما يحتقلون به بعدما

تمكنت الدولة العبرية من خلال صبيغته التي

وضعتها بنفسها من تشريع احتلالها أرضهم، التي

تحولت نتيجة الاتفاق من أرض محتلة يسرى عليها

القانون الدولي الخاص بالاحتلال في زمن الحرب،

الى أرض مُتنازع عليها بين طرفين لهما مطالب

خمس سنوات مرت ولم تطبق اسرائيل من بنود

الاتفاق المرحلي سوى تلك التي تكرس سيطرتها على الارض القلسطينية، وتحول حياة القلسطينيين

الى جميم مستمر، مما دفعهم، كالنائب في المجلس

التشريعي الفلسطيني حاتم عبدالقادر الى القول:

ولو كانت لأسوار القدس وجدران المنازل والارض

ويجمع الفلسطينيون على ان اتفاق اوسلو، الذي

خرج منات منات منهم الى الشوارع للاحتفال به في

ايلول (سبتمبر) ١٩٩٢، يدفعهم الامل بتغيير حياتهم

المعيشية وازالة مظاهر الاحتلال، زاد أوضاعهم

ويشير الاستاذ المحاضر في جامعة بيرزيت على

الجرياوي الى ان الفلسطينيين عاشوا تحت الاحتلالُّ

المباشر وحدة جغرافية واحدة واستطاعوا التنقل بين

الضغة الغربية وقطاع غزة وداخلهما بحرية نسبية

واسعة، واصبحوا مع اوسلو محصورين في معازل

وأدى هذا الفيصل بين الضيفة والقطاع وخلق

المعازل داخلهما الى صعوبة تنقل الفلسطينيين بين

المنطقتين. والمسافة التي كانت تحتاج الى اقل من

ساعتين للوصول من غرة الى الضفة، اصبحت

تحتاج عناء ايام، وريما الذهاب من غزة الى مصر

الى الأردن ومن ثم الدخول الى الضفة في رحلة

داخل الضفة الغربية عزل شمالها عن جنوبها

عملياً عندما اغلقت مدينة القدس في شكل دائم بعد

اتفاق اوسلو في وجه الفلسطينيين اهالي الضفة

واصبحت الرحلة من مدينة رام الله (شمال) الى

مدينة بيت لحم (جنوب) والتي كانت تستغرق نحو

نصف ساعة، تستغرق ساعات وتأخذ السافر في

طريق يسمى «وادى النار» وهو تعبير يصور حال

وتحت وطأة أوسلو قسسمت مدينة الذليل

وبعد خمس سنوات على توقيع الاتفاق ما زال

الفلسطينيون من دون مطار أو ميناء، يستخدمون

المعابر الحدودية التي تسيطر عليها اسرانيل بالكامل

وتستخدمها مصيدة لتوقيف واعتقال من تريد،

وتمنع ايضاً من تريد من السفر. ولم يقدم جواز

السفر الفلسطيني الذي كُتب على صفحته الاولى انه

وما زال أربعة ألاف أسير ومعتقل فاسطيني في

السجون الاسرائيلية، فيما يزداد عدد الفلسطينيين

الذين تعتقلهم السلطات الاسترائيلية ويزداد القمع

والاتفاق المرحلي قسم الاراضي الفلسطينية ثلاثة اجزاء اولها أطلق عليه (أ) وهو في حال الضفة

الغربية المدن الفلسطينية الست الكبرى التي لا تزيد

أصدر وفقاً لاتفاق اوسلو، ولم يؤخر.

الاسرائيلي على الحواجز العسكرية.

منطقتين ويسيطر الجيش الاسرائيلي على نحو ١/٥

وفُصلت الضفة عن القطاع في شكل كامل تقريباً.

الفلسطينية أفواه لأشبعت الاتفاق بصقأء

متساوية ومتكافئة فيها.

سوءاً على كل الاصعدة.

صعبة مكلفة مادياً ومعنوياً.

من مساحة المينة.



زار الخليل والكنيست اقرت موازنة اضافية للاستيطان

# نتانياهو يجدد ربط اعادة الانتشار بحملة فلسطينية لكافحة "الارهاب



نتانياهو وزوجته سارة لدى وصولهما الى تل الرميدة في الخليل (ا ف ب)

مقتل المستوطن شلومو رعنان الخميس الماضي بطعنات سكين في تل الرميدة، بأن تدين السلطة الفلسطينية الهجوم وتلاحق مرتكبيه وجرت زيارة نِتانياهو من الاسترائيلي عازر وايزمان ووزير النفاع استحق مورنشاي تعرضنا عندما رارا الحليل.

كلفوا مهمة الامن خلال زيارة نتانياهو طاقم تلفيزيون وكالة

دون أي حادث، علماً أن الرئيس لانتقادات عنيفة من المستوطنين

الى ذلك، وافقت لجنة برلمانية

ومنع مسؤولون اسرائيليون

اسرائيلي واخرى فلسطينية.

اسسرائيليسة امس على طلب الحكومة تخصيص ٢٥ مليون دولار اضسافيية في الموازنة الأسرائيلية للاستيطان. وأقرت لجنة المال في الكنيست (السرلمان) الإضنافية الخناصية

بالاحرف الاولى في اوسلو في ٢٠ أب (اغــسطس) ١٩٩٣ بـعــد ١٥

جبولة من المصادثات السبرية

الاحتفال، مائير شيتريت رئيس

الكتلة البرلمانية لحزب ليكود في

الكنيست آنتقاد عرفات الحكومة

الإسر ائتلية ، وقال: ولا اعتقد ان

توجيه اصابع اللوم سيفيد عملية

السلام. الحكومة ملتزمة هذه

العسملية وعلى الجسانبين بذل

آلى ذلك أعتبر مسؤول اميركي

للمرة الاولى موافقته بشروط على

مبدأ الإنسحاب من ١٣ في المئة

من مساحة الضفة الغربية وفق ما

اعلن خلال جلسة مجلس الوزراء

ونكر بار ايلان ان «ئشانساهو

تقترح الولايات المتحدة.

ورفض معثل نتسانيساهو في

توسطت فيها النروج

بالمستسوطنات اليسهسودية فى الاراضى الفلسطينية. ويفترض

مناقشة طلب زيادة اخرى قيمتها

ريارة يقوم بها نتانياهو لمدينة الخليل منذ وافق علي تقسسيم المعننة قطاعات تخضع لاشبراف

#### المستوطنات اليهودية هذه السنة القاسطينية مجندأ بمكافحة ان تعاوُّد اللجنة نفسيها اليوم درويتسرر، من الدخسول. وهذه اول والارهابء وتطالب اسرائيل منذ بنحو ۲۸۵ مليون دولار. عرفات يتحدث عن "بداية" لتحريك المفاوضات وواشنطن لا ترى جديدا لدى اسرائيل

🗷 القدس المحتلة، واشتطن، اوسلو - ا ف به رويت رز - قللت الادارة الاميركية من اهمية اعلان تل ابيب موافقة مشروطة على المبادرة الاسيسركسيسة في شسأن الأسحاب من الصَّفَّة الغَّريبة، الذي تسبّب في حال جمود عملية السسلام منذ ١٨ شسهسراً. لكن الرئيس باسير عبرقيات اكند في اوسلو أنَّ الاقتراحات الاسرائيليةُ الجديدة قد تكون «بداية» لاحياء العملية السلمية التي بدأت قبل خمس سنوات فيما اكد مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى امس أن الضلافيات من الدولة العبسرية

ونقلت الأذاعة الاسرائيلية عن الامين العام للحكومة داني ثافيه ان «السنافية بين المواقف تتلصت خلال الاسابيع الماضية، ولكن من بونَ التوصلُ الي اتفاق». وعقد الحانبان خلال الإسابيع الاخيرة سلسلة من اللقاءات السبرية قادها رئيس المحلس التحشيريعي الظسطيني احمد قريع (ابو علاءً) ومستشأر نتانبأهو المصامى استحق مولخو. وشند ثافيية مجددأ على مطالبة الفلسطينيين الغساء بنود المينساق الوطني

الفلسطيني التي تدعو الى ازالة اسرائيل قبل تنفيذ اعادة الانتشار العسكري في الصَّفة.

والقلسطينيين «تقلّصت».

وقسال عشرفسات ليل الاثنين ان

#### إغلاق حرم المسجد الأقصى بعداعتقال ثلاثة فلسطينيين

■ القدس المحتلة – 1 ف ب -أعلنت دائرة الأوقناف الاسلامية في القدس الشرقية امس إقفال بأحة السجد الأقصني أمام الزوار إثر اعتقال ثلاثة فلسطينيين. وقسال ناطق باسم الشسرطة الاسرائيلية أن الشلاثة اعتقلوا بعنما رضضنوا إبراز هوياتهم لحرس الحنود الاسبرائيلي قرب البلحة. وادي الاعتقال الى تدافع بين حرس الحدود وحراس دائرةً الأوقاف الاسلامية التي قررت منع الزوار من دخول باحة المسجد

احتجاجاً على الحادث.

الكلف ملف القرس لدي منظمة المتحرير الى مقر دائرة الاوقاف حيث عقيد المسؤولون عنها اجتماعاً استثنائياً. وطالبت البائرة بإطلاق الفلسطينيين الشلانة وخروج جميع عناصس حرس الحدود من باحة السحد الأمنى وقال ناطق باسم الشرطة السرائيلية ان رئيس الشرطة في القنس بالبر استحاقي توجه الى مُنِيْسُ دَلَثُرَةُ الأوقافُ وَلَلْتُهُدِئَةً ، ونتسرت الشبرطة الاسبرائيلسة تعزيزات حول البلحة، كما حلقت طائرة هليكوبتر اسرائيلية فوق

وتوجه فيصمل الحسيني

الاقتراحات في شنان السنحاب

الفلسطيني الذي كان يحضر في اوسلو احتفالا لمناسسة النكري الخنامسسة لابرام اتفناق اوسلوء اتهم نتانياهو بانتهاج سياسات وعبررت مستساعس البياس والكره والعنفء. ورفض عبرفيات وصف الاقتراحات الاسرائيلية بأنها انفراج وقال في مؤتمر صحافي في مسوَّسسسة نوبل في اوسلو: دائها بداية،

قوات اسرائيلية مقد تكون بداية،

لاحياء عملية السلام. لكن الرئيس

جهود، وتابع أنَّ بإمكان عُرفاتً وتمثل الاقتراصات الاسرائيلية جزءاً من اقتراح اميركي يدعو ان يفوز ونتانياهو بجائزة نوبل أسرائيل الى الإنسحاب من ١٣ في للسَسلام في غَـضُـونُ سنواتُ أَذَا المثنة من اراضي الضفة الغربية. ومن شبان التوصل الى اتفاق في هذا الصند تمهيند الطريق امنام ان اعلان الناطق باسم نتانياهو محادثات الوضع النهائي لمناطق في شنان موافقة الاخير بشروط

الحكم الذاتي الفلسطيني. وزاد عسرفسات ان اسسرائيل علَّى المبادرة الاصيركيـة ﴿لا يأتي ېشىء جديدە. وتواصل سياسة عدم الإنصباعه وكسان الناطق باسم رئيس الوزراء الاسسرائيلي ديفيد بار لاتفاق اوسلو في عهد نتانياهو ابلان اكد لوكالة وقرائس برس الذي تغيب عن الأحتفال. الأثنين ان نتانياهو ابلغ حكومته

وتحسيث في المؤتمر رئيس الوزراء الاسسرائيلي السسابق شمعون بيريز الذي تقاسم جائزة يوبل للسلام عام ١٩٩٤ مع عرفات ورثيس الوزراء الاستسرائيلي السنابق استحق رابين. وتحنث النسق الاميركي لعملية السلام بنيس روس ووسطاء نروجيون

في عملية السلام.

الاحد الماضي موافقته للمرة الاولى على المبادرة الاميركيية ومعروف ان أتفاق اوسلو وقع شيرط بقاء المسائل الامنية في ٣

## قلق روسي من توسيع مستوطنات الجولان

قرار إسرائيل توسيع المستوطنات في الجولان المحتلِّ. وقال الناطق الرَّسمَي باسم وزارة الخَارجية الروسية فلاسمير رحمانين امس إن مهذه الخطوة من شائها تعقيد الوضع المتبوتر اصبلأ، والبجباد

النظر في قرارها والاستناع عن القيام بـ مخطوات أحادية الجانب مضع مزيداً من العقبات في طريق

## اضرابعن الطعام في سجون اسرائيلية

افاد معتقلون اطلقوا ومنظمأت انسانية امس أن اكثر من مثتى فلسطيني تعتقلهم اسرائيل بداوآ اضراباً عن الطعام احتجاجاً على

ظروف اعتقالهم. ويحتجز ١٠١ من الضربين عن الطعاَّم في سجن الدامون (شعال غــرب) وتحل اضــرابهم يومــه الحَــامس امس في حين بدا ١٤٥

شلاثة الاف فلسطيني وارجسات مسرات المفساوضسات في شسان اطلاقهم.

وكسانت ادارة سسجن شطة غسرضت مسؤيداً من القسيسود في السَّجِن اخدِراً، اثر محاولة مربًّ

الماضي. ويشكو المعتقلون من اقتحام فقتشها لبلاً واللاف ونقلت مؤسسة الضمير

لرعاية السجين، عن فلسطينيينُ أطلقوا اخيراً أن مشكلة التهوية

عقبات اخرى تمنع استئناف

المفاوضات السورية - الإسرائيلية على اسباس مبدأ الأرض مقابل 🗷 اعربت موسكو عن قلقها من

السلام، ودعت موسكو حكومة بنيامين نتانياهو إلى معاودة

من رفياقيهم اصبراناً عن الطعيام الاثنين في سجن شطة (شمال). وتعقق اسسرائيل اكشر من

الفلسطينيين في ١٨ تموز (يوليو)

ممتلكاتهم وحرمانهم من ضراءة

والاكتظاظ الشديد في ظل ارتفاع ترجيات الحرارة أدياً الى اصبابة عشرات من المعتقلين بالزكام وامراض جلدية،

ونقلت متحيفة «القبس، عن هشنام عبيدالرازق الوزير المكلف شـــؤون الإســرى في السلطة الفلسطينية ان اوضاع المعتقلين في سجون اسرائيل تننز بانفجار.

الجفاخية

م حققات TYFEET ، الرباضروب 1:5550 ، الفصاوبات AFTEET

مكيفات فالكون الجديدة قمة الأداء

أسرائيل في شكل كامل. و حظيت مثات من المنازل الفلسطينية القائمة في الجزء الاخير (الريف الفلسطيني) بعناية فانقة من السلطات الاسرائيلية التي تولت عملية هدمها بحجة تشييدها من بون ترآخيص تارة، واخرى بحجة قريها من الشوارع الاستيطانية التي شقتها ويرى الجرباوي ان اتفاق اوسلو الذي قام على اساس مرحلتين والذي وصفه بدالذكي جداً، مكن الاسرائيليين من تثبيت وجودهم الدائم في مناطق

مساحتها على الثلاثة في المئة من مساحة الضفة

ونحو ٢٠ في المئة من قطأع غزة، وتخضع لسيطرة

السلطة الفلسطينية، والجزء الثاني (ب) اتفق مرحلياً

على أن تكون السيطرة الامنية فية لاسرائيل والمدنية

للفلسطينيين، والجزء الثالث (ج) تزيد مساحته على

٧٠ في المئة من المساحة الكلية للضفة وتسيطر عليه

واسبعة ومهمة من الاراضي الفلسطينية، وأستطاع أن يمنح الاسترائيليين الحقّ في تحديد مستقبلها تقريباً في شكل متساو مع الجانب الفلسطيني، بعدما ألغى الطابع الاحتلالي للوجود الاسرائيلي

ومن هذا المنطلق صبادرت الدولة العبيرية مئذ توقيع الاتفاق نصو ١٦ الف دونم من الاراضى الفلسطينية وفقاً للخبير الفلسطيني في شؤون

الاستيطان اليهودي خليل تفكجي. ويوضح تفكجي ان ٢٢ الف دونم صودرت لشق الشوارع الجديدة التي تسميها اسرائيل «التفافية» لعزل المدن والقرى الفلسطينية عن بعضها بعضا ووصل الستعمرات اليهوبية في الضفة الغربية، فيما صودرت ١٦ الف دونم من المناطق الصخرية (المحاجر) لتستخدم الحجارة في تشييد السترطنات

اما مناطق الاحراج والمناطق المشجرة فصويرت تحت تسمية «محميات طبيعية» وما تبقى صادرته اسرائيل باعتباره ، أملاك دولة.

وفي عهد الحكومة العمالية التي وقعت اتفاق اوسلو وضع ٨٣ مخططاً هيكلياً للمستوطنات وتم انشاء عشرة الاف وحدة سكانية استيطانية جديدة، وارتقع عدد المستوطنين في الضفة الغربية من ١٠٥٠ ألاف آلى ١٤٥ الفأ.

وفي عهد حكومة ليكود اليمينية برئاسة بنيامين نتانياهو وضع مخطط لبناء ثلاثين الف وحدة سكانية في مستوطنات الضِفة وقطاع غزة، منها نحو ١١

الفَّأُ بدأ بناؤها فعلاً. أما ألقدس الشرقية للحتلة التي ارتفع عدد المستوطنين اليهود فيها ليصل الى ٧٠١ الفاً، ويفعل اوسلو الذي اخرجها من المفاوضات المرحلية، فترزح تحت وطأة الاستيطان السريع، وسينفذ مشروع بناء ١٩ الفُّ وحدة سكانية منهًّا ١٥٠٠ في جبل ابو غنيم، الذي اوقفت المفاوضات الفلسطينية والاسرانيلية بسببه، و٢٠٠٠ وحدة اخرى في مستوطنة «جفعات هميتوس، وما تبقى في مستوطنة النبي يعقوب ويضاف مشروع «القدس الكبري» الذي أقرَّته الحكومة الاسرائيلية قبل اشهر، ويضم بمقتّضاه ما يعابل عشرة في المئة من اراضي الضفة الى الحدود البلدية للقدس التي تعتبرها

اسرائيل دعاصمتها الأبدية». ومع قبرب انتبهاء المدة الزمنيية لاتفاق اوسلو المرحلي، الذي اعتقد الفلسطينيون انه سيمكنهم من استعادة ٩٠ في المئة من اراضيهم، لم يتبق لهم ما يفاوضون عليه فم المرحلة النهائية من المفاوضات.

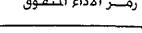
تقدم فالكون الأن موديلات الشباك الجديدة DELUXE التي تعمل بقوة وتصميم يمنحانها تفوقاً في الأداء فيستمر تبريدها ويدوم. وتتمتع موديلات فالكون DELUXE بمظهر جداب، يتمثل بواجهة جديدة دائرية وانسيابية.

وتقدم فالكون أيضا مكيفاتها الحديدة المنفصلة (سبليت)؛ ذات الموديلات المدمجة: السقفية والجدارية والأرضية، والتي تتميز بشكل إنسيابي، وتتأقلم مع مختلف المساحات والديكورات.

ولثقتنا التامة في كمبرسور مكيفات فالكون، نمنحك ضمانا عليه يستمر



رميز الأداء المتفوق





- Ale: P37.777 - Ale: بيروت شركة القيسي 11/10 50 - TEPOP . /TEYNEY/TE

■ بغداد، نيـويورك - ا ف ب،

رويترز - تستعد الولايات المتحدة

وبريطانيا لتقبيم مشروع قرار

إلى مجلس الأمن بتعليق للراجعة

الدورية للحظر المفسروض على

العراق، رداً على وقفه التعاون مع

الوكبالة النولسة للطاقبة النرية

واللجنة الضامية التبايعية للأمم

التحدة الكلفة التحقق من نزع

أسلحة الدمار الشيامل (أونسكوم).

ودعت صحيفة أدبابل، التي ينيرها عـــدي نجل الرئيس

العشراقي، إلى توجيه وضربات

موجعة، إلى المصالح الأمسركية

في الدول العربية والإسلامنية

و دالجهاد ضد الطغيان، الأميركي.

وكانت بغداد حبيت تمسكها

اول من امس بقرارها وقف

التعاون مع داونسكوم، فيما

استمع مجلس الأمن إلى تقرير

قدمه براكاش شاه ممثل الأمين

العام للأمم المتحدة، عن مهمته

وافاد ديبلوماسيون ان فرنسا

والصين ابدتا اقتراح الأمين العام

كوفي انان اجراء سراجعة عامة

سسريعسة، للوضع في العسراق،

وصرح شاه إلى الصحافيين بأن

العراقيين كانوا يشعرون بان

ليس هناك ما يدعوهم إلى تغيير

موقفهم طالما لم اقدم اقتراحات

الفاشلة في العراق احْيراً.

ARAB ABARA

الهكنوية - جيهان المستنيذ

وانه الرئيس حسني سيارك الله وانه الرئيس على الرضاعية وقبال وو والمالة النظام السوداني بد ما الم

المراضع استنشست الاراضع

روراصع والمستعدد والشفاعة في المخوط والمراز المستعدد المستعدد

بدرید بدرید ای قون دیساء اول، برای بدرید

المنا الاعترية وتصحيا العد

المرابعة عناصر الإرهاب ال

رحب المراجعة ال

باسم. بالمهدون ارتكب حسانت الد بالمهدون ارتكب حسانت الد

به و الاعتداء على حد

راه - براه المامية الم

به سي موادع

به سرب بالقومية الإسلامية بقيادة ال

١ ميل المركان بولة علقل الد المهيد المركان بولة علقل الد

ا الصري ابضاً التولاً كسوى قا

بهالله أؤسسات وجماعاد

\* وعدمصر سوقف السعودان

بر-ان إلىوانة وعجلس الجامعة الا

المان فع تسعب السود

إلا فد يصلحة الشعوب [...]

رب. سي يزي مصلحة التسعب المسودائم

رسى للسودان سيج للسودان سيج

مان الفلة محنودة ماسكة كا مان الفلة محنودة ماسكة كا

المراز فيه خيرات تطعم الش

يُسَالِّعُلَى الْ والاراضِي المُصَوِية

وإسرائي دونة، ناغياً تذلك اللهاء

بالله المالزات الاسبركلية المتي ذ

بإسارك الى مؤتمر قباداد

إِنَّانِ القَاهِرةِ آخبِراً، وقالُ وهذ

والومر الى صبيعة للحفاة

الااخلية الأب

إردوجيو بالوكيشافه

الراطونان تستنان يوهين

والصابقات بنغ بطيسوها

۾ سب علي الساوش

فرضة أتسب سعيد عو

رتنوز ترتيات تنقيد

إزائي لكافحة الهجوق

ائىزىنا ۋاندى ئىوصىلى**ت لە** 

فأعيا الشكركة الكويتسيية

تعافي خفاء احتماعاتها

سنؤ الانفساق سإعسادة

الفتعام بأوضاع الملاجئ

المحادثات تشمل العراق وإيران وعملية السلام

# وزراء الخارجية الخليجيون يجتمعون في جدة غدا

نفت محاولتها التكتم على نتائج التحقيق في ازمة تلوث المياه

الحكومة الأردنية تعدبمرونة في تطبيق قانون المطبوعات

وبالنسبة الى ارّمة تلوث مياه

الشيرب في عميان، اكند جودة ان

الملف اصبح الآن بحوزة النائب

العام الذي سُيحقق في القضية،

ليقررُ هل سيحيل مسوّولين في الحكومة على المساكمة. ونفى

وزير الاعسلام أن تكون الحكومية

تسمعي الى التكتم على نتمائج

تقرير اعبته لجنة خاصة انقصر

الحقائق في ما يتعلق بالأزمة،

مشيراً الَّى ضَّبرورة عدم التشبهير

بالسؤولين قبل صنور قرار

حسين كان كلف الحكومة الحسدة

الأسبوع الماضي معالجة الازمة

الاقتصادية ومكافحة الفقر

والبطالة والفسياد، مشيداً على

أهمية الأنفتاح على مؤسسات

المجتمع المنني واعتما الصدق

والشفافية في تعامل الحكومة مع

ينخّر ان العباهل الأربني الملك

🗆 جدة – عبدالعزين نجم الدين

■ يلتقي وزراء خارجية بول مجلس التعاون الخليجي فيّ قصر المؤتمرات في جدة عداً وبعد عد، في دورة اجتماعات عادية. كما يُجتمع في الفترة نَفْسَهَا وَزُراءَ المَالَ وَالْقَنْصِادِ فَيْ بُولَ الْمُبْلِسِ ثُمّ يعقد الوزراء اجتماعاً مشتركاً.

ويبحث وزراء الخارجية التطورات العربية والتولية، خصوصاً انعكاسات الضربة العسكرية التي وجبهت ها الولايات المتحدة للسودان وافغانستان وسيناقشون أيضا قضية الارهاب بكل

وقبال منصدر مطلع لـ «الحبيناة» إن وزراء المال والاقتصاد سيقومون الأوضاع الاقتصادية في دول المجلس في ظل التراجع الذي تشبهده اسواق النقط

🗆 عمان – سلامة نعمات

السييد ناصير جبودة امس الي

اعتماد محوار هادئ وهادف، بين

مؤسسات المجتمع المدنى وبين

الحكومة والصحافة، للتعاون على

طريق تجاوز الصعوبات التي

ب مرونة وإيجابية وحسن نية،

مع تطبيق قانون المطبوعات

وآلنشس الذي اصبرته الحكوسة

السابقة وأقره متجلسا النواب

والاعسان، والذي يفرض قسوداً

شديدة على حرية التعبير. ودعا

الوزير، الذي يعتبر اصغر الوزراء

سناً في الحكومسة الأردنيسة

الجديدة، الى تبني نظرة تقاؤل

تعترف بوجود مشكلات وترحب

بالنقيد البناء للسيباسيات

وشىد في سياق حديثه عن

قانون الصحافة الحديد، الذي

ينتظر المصابقة عليه بمرسوم

ملكي، على أن الحكومسة دلن

نتشُّنج في تطبيق القانون،

وسسيكون مناك حسسن نيسة في

MARSH

Unit 24

**Bow Industrial Park** 

Tel: 44+181+533 0288

Fax: 44+181+986 9430

London E15 2DZ, UK.

التعامل مع الموضوع».

واكد جودة انه سيتعامل

تواجه الأربن.

🗷 دعـا وزير الإعــلام الأربني

العالمية، وانعكاسه على الاقتصاد الخليجي وسيناقش وزراء الخارجية تعثر عملية السلام فأ الشبرق الأوسط وانعكاسيات حيال الجنمود التي تعانيها على الأمن في المنطقة. وأوضح المصدر أن المجلس الوزاري سيتطرق أيضًا للى العبلاقات بين دول المجلس وبين إيران

والعراق وافاقها.

وسيبحث وزراء المال والاقتصاد المستجدات المتعلقة بإقامة الاتحاد الجمركي وسيعرضُون النتائج التي توصلت إليها اللجنة الفنية. ويتوقع إن يستكملوا مناقشاتهم الخاصة بتوجيد التعرفة الجمركية تجاه العالم الخارجي واقتراح نسبة الرسوم الجمركية على قائمة السلع الأساسية، وتاريخ البدء بتطبيق التعرفة الموحدة تمهيدأ لرفع توصياتهم للقمة الخليجية التاسعة عشرة.

والأمير عبدالله. من جهة لخرى استقبل النائب

الحجيلان.

## سفيرفرنسي جديد

■ باریس - ا ف ب - اعلنت فوركينو دو لا فورتيل.

الخارجية الغرنسية. الغدد اللمقاوية.

#### 📕 الرياض – دالصياة، واس وجه رئيس الوزراء الكوري كيم جونغ بل تعوة رسمية الى ولى العبهد السعودي نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحسرس

وتسلّم الأمير عبدالله الدعوة خلال استقباله أمس السفير

### يفَضَي الى خُلول للمُسْكِلاتُ المطروضة وليس صوار من اجل وقدم ننيبات خلال لقائه الامس

الحسن منكرة توضح وجهة نظر جساعة «الاخوان» ازاء عند من القضايا السياسية والاقتصابية والاجتماعية. وقال أن الجماعة تطالب بمزيد من الحرية من خلال تغيير قانون المطبوعات والنشر وقانون الانتخاب.

الاسلامية ترحب باللقاء، مشنداً

على أن الحسوار المطلوب محسوار

معروف ان المعارضة الاسلامية قباطعت انتيخيابات عيام ١٩٩٧ احتجاجا على انراجع الصريات العامة، واصدار قانون المطبوعات والنشير الجديد. وتطالب الجماعة أنضنأ يتحميد معاهدة السلام مع اسرائيل ووقف تطبيع العلاقات

واوضح ننيسات ان الاسسر وعقّد نائب الملك ولى العهد الحسن وعد بقراءة المنكرة والاجتماع محدداً مع قبادة الامير الحسن الاحد الماضي لقاء والاخوان، لمواصلة الحوار وفقا مع قيادات جساعة والأخوان المسلمان، المعارضة سهدف اطلاق لتسوجبهات الملك حسين الذي مواصل الأن تلقى العسلاج في حوار بين الحكومة والمعارضة. الولامات المتحدة من سيرطان في وقال السيد عبدالمجيد ننسات، المراقب العام للجماعة ان الحركة

INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 

## يتلقى دعوة لزيارة كوريا الجنوبية

الأميرعبدالله

الوطني الأمسيس عسبدالله بن عسبدالله بن عسبدالعسرين لزيارة كسوريا الجنوبية.

الكوري لدى الملكة كيم تشبونغ ً وتلقى الأمير عبدالله ايضاً

رسالة من أمين اللجنة الشعيسة العامة في ليبيا المهندس محمّد احمد المُنقوش، سلّمها الكاتب العام لهيئة القوى العاملة في ليبيا السيد ابو بكر ناجي الذيُّ نقل تحيات الزعيم الليبي ألعقيد معمر القذافي الى خادم الحرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز

الثاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيران الأمدر سلطان بن عبدالعزيز في مكتبه امس الأمين العام للجلس التعاون الخليجي السيد جميل

وتم خلال المقابلة «عرض عدد من المواضيع التي تهم دول

## لدىالسعودية

وزارة ألخّارجية الفرنسية امس انَ برنار بوليتي عين سنفيراً لفرنسا لدى السعودية بدل هوبير والسنفيس الجنيد يضمل

اجسازة من مسعسهد الدراسسات السيأسية ومن المعهد الوطنى للغات الشَّرقية، وكان شغَّل فيًّ الرياض بين عسامي ١٩٨٦ و١٩٨٨ منصب مستشار في السفارة الفرنسية، ثم عين سفيراً في ابو

ومند ایار (مایو) ۱۹۹۶ کان مستاعداً لمدير دائرة افريقيها الشمسالية والشرق الأوسط في

لتجميد مراجعة الحظرعلى العراق وقال القائم باعمال البعثة الأميركية لدى الأمم المتحدة بيتر بورليـــه إن واشنطن ولندن

عدي يدعوإلى الجهاد صدمصالح الولايات التحدة

اميركا وبريطانيا تعدان مشروع قرار

استقترحان تعليق مراجعة الحظر طالمًا بقّي العراقَ علَى سوقفهُ الرافض معاودة التعاون مع مفتشي أونسكوم والوكالة التولينة للطاقية الترينة». وأشيار نائب المندوب البسريطاني لدي النظمة الدولية ستيفن غومرسول إلى أن التلدين سيقدمان مشروع قرآر في هذا الشان هذا الاسبوع المفروض على العراق منذ ثماني

في بغداد، دعت صحيفة

ضربات موجعة إلى صميم هذه التقليدي بين الدول الخصس الكبري، إذ تَبنت واشنطن ولنس موقفا منشيدا، في حين فضلت الصين وفرنسا وروسيا الحوار

معروف أن العبراق اشتبرط لاستئناف التعاون مع داونسكوم، تغيير تركيبتها ونقل مقرها من نيتويورك إلى جنيف اورفيينا لحعلها وأقل خضوعاً للنفوذ الأميركي، لكن مجلس الأمن جند دعمه الكامل للجنة الضاصبة ووكالة الطاقة، مشيدداً على أن قرار استئناف عمليات التفتيش يعود إليهما وحدهماً.

'تفعيل الغضب

دبابل، أمس الدول العسربيسة والاسلامية الى توجيه «ضربات موجعة، للمصالح الاميركية ودالُجهاد ضد الطغيان، الاميركي. واعتبرت ان والمطلوب عربياً وإسلاميا وعالميا ليس مجرد كلمات وخطب حماسية لا تضر ولا تنفع، بل تفعيل حال التضامن والتعاطف وتحشيب الغضب والتنديد، إلى جبهة فعل مقتدر، والتخطيط لسياسات وبرامج واجبراءات مؤذية للمتصنالح الإميركية – الصهيونية، وتوجيه

المصالح، وتأبعت أن «الجهاد ضد الطغيآن والغطرسة والعنوان هو جهاد حق ورسالة لأنّه جهَّاد ضَدّ الأرهاب والشير والكفرة مشييرة إلى أن الضربة الأمسركسة ألسودان وافغانستان هي أعدوان ضد الإنسانية حمعاءه

واضنافت الصحيفة ان دنواقع العنوان الأخير لم تعد حافية على أحد، فكلمنا واجنبه الرئيس الاميركي الفاسق أزمة في الداخل يَصِيرُ هُزيمته الى الخارج، بحثاً عن عدو جاهر اصرف انظار الشعب الاميركي عما يخيط به من ف ضائح مكفرية باتت تركم روائمها الأنوف، شصوصاً ان هذه الفحصائح بؤطرها الزنا الفاحش والابتذال الرَّحيص،

ورات أن «الولايات المتحدة خسرت كل شيء تقريباً ولم تربح سوى قوتها الغاشمة الرائلة وفقيت الصنقية والحق والعدالة والسمعة والمكانة الدولية واوغلت في الاثم والعسيدوان، وواصلت الجريمة بإبادة شعبنا، ووجهت سيهام الغيدر والبطش ضيد الشنعوب السريشة وانتهكت القسرارات والقسوانين الدوليسة واشاعت شريعة الغاب الستنكرة وصادرت حقوق الشعوب،

# طارق عزيزينفي انتاج صواريخ بالستية

مسابقة لنصب ام العارك

🚆 بفداد – أ ف ب – اطلع الرئيس صدام حسين على نماذج من النصب المختارة في اطار مسابقة لأقامة نصب وام العارك، التسمية الرسمية العراقية لحرب الخليج. وافادت موكالة الاتباء العراقية، ان «عبداً

### مشاركة عراقية 'مميزة' في معرض دمشق ...

🖪 بغداد - أ ف ب - توجمه وفعد تجاري

فحصها أو تجميعها في تلك المواقع. إن الكامبرات في الورش التي تجري فيها عمليات انتاج منظومات الصاروخ الرئيسية وفحصها تراقب بالصورة هذآ النوع من الفعاليات وتنقل الصور الى مركز بفداد للرقابة، بالأضافة الى الريارات المكثفة التي تَجْرِيهَا مُجامِيعِ (فرقّ) الرَّقَابَة التَّابِعَة للجِنْةُ

ولفت إلى أن واللَّجِنة الخاصة دابت على تكثيف حجم فرق الرقابة عند اقتراب موعد أجراء تجارب صاروخ الصمود، وتزور هذه الصَّارُوحُ لِنَجَارِبُ الإطلاقِ في شكلُ يُومَي، علماً بأن فرق التَّفتيش التَّابِعة للجِنْة

وعن صاروخ «فولغاء الذي ينتجه العراق، قال طارق عزيز إنه ويضضع لرقابة اللجنة منظوماته، بحيث يتعذر اجراءِ أي تحوير عليها من دون علم اللجنة، علماً أنَّ عملنات تفتيش مفاحَّنَهُ لهذه الصواريخ تجري في شكل عشوائي من قبل مجاميع الرقابة،. أ

واعتبر أن من المؤسف حداً أن تتكرر

ينكس أن مسراجست الحظر

سنوات تجري كل شهرين، وجدد

محلس الأمن الحظر الضميس

وجسد مندوب العسراق لدى

الأمم ألتحدة السفير نزار حميون

تمسك بغداد بموقيقتها، وقال:

منتظر لنرى هل يتجاوب المجلس

للمجلس مندوب سلوفاكيا دانبلو

تبرك أن الدول الأعضاء أحرت

«نقاشاً واسعاً» اظهر «تصميم»

المجلس على مسعساودة العسراق

تعاونه مع فرق الشفشيش. لكنّ

بيبلوماسيين اشساروا إلى أن

المناقشيات أظهرت الانقسيام

ً واوضح الرئيس الحــــ

الماضي لفترة شهرين.

مع اهتمامات العراق».

عن طريق وضع اللواصق على

بلاده صواريخ يضضع لرقابة مشددة من خبراء الأمم المتحدة منذ العام ١٩٩٣.

ُ وَجاءَ هٰذَا النفي في رسالةً بعث بها طارق عزيز إلى الأمين العام للامم المتحدة كوفي انان، ونشرت في بغداد، رداً على تصريحات """ نسبت إلى ريتشارد بتلر رئيس اللجنة الضاصية المكلفة نزع أسلجية العيراق المحطورة، في صحيفة أنيويورك تايمر، أكد فيها أنه يشتبه في أن العَراق طور أنتاج صاروخين باسم دالصمود، ودفولغا،.

وجساء في رسالة طارق عسزيز: «منذ بدء العمل بخطة الرقابة بموجب القرار ٧١٥ النسزم العسراق تقسيم الأعسلانات الدورية فيه قبل اكثر من سنتين، إذ قدمت استمارة التصعيم الأساسي للصاروخ، وتوضع مثل بقية الإعلانات كل ستة شهور وكلما اقتضت

وأضافه وبحسب طلب اللجنة الخناصة

## الوزراء العراقي السيد طارق عزيز أمس أن يكون العراق حاول تطوير انتاج صواريخ يتجاوز مداها ١٥٠ كيلومترا، مؤكداً أن انتاج

الخاصة بكل النشاطات ومنها الصواريخ ومنذ نلك الحين تم تضمين كل ما يتعلق بالصواريخ المشمولة بالرقابة، ومنه صاروخ الصمود (دو مدى أقل من ١٥٠ كلم

وبالإضافة الى الإعلان نصف السنوي عن برامج التسلح بدأ العراق بتقديم استمارات شبهرية لكل المواقع المساندة للصبواريخ منذ منتصف ١٩٩٧، وتتضمن تلك الاستمارات حرداً بقبقاً لكلّ لجزاء الصواريخ، ومنها

الخاصة لهذه المواقع.

الفرق الموقع المعنى بالتجميع حيث يعد الخاصة ومجاميع الرقابة قد قامت باكثر من ٢٠٠ زيارة ليكتل المواقع ذات الصلة بالصسواريخ منذبدء برنامج صسازوخ

هذه التصرفات الصارخة من قبل الرئيس التنفيدي للجنة من بون أن تتخذوا وأن يتخذ مُجلس الأمن أي أجراء لوضع حد لها، على رغم ان هذه التـصـرفـات تتناقض في شكل صارح مع سلوك الموظفين الدوليين،

كبيراً من الفنانين العراقيين المبدعين، شاركوا في السَّابِقةَ لاقامةَ النصبِ التذكاري. وقال الرئيس العراقي في توجيهات أن دمن واجب فناتينا المبدعين أن يمجدوا الدور العظيم لكل شرائح شعبناً، كل منهم يؤدي واجبه في هذه الملحمةه.

عراقي الى بمشق امس للمشاركة في معرضً دمُ شُقَّ الدولي وذلك للمُردة الثَّبانية مُّنذ عُودةً العلاقات التجارية بين البلدين عام ١٩٩٧ ، ونقلت موكالة الانباء العراقية، عن الدير العام لشركة المعارض العراقية رئيس الوفد فوزي حسين الظاهر ان معروضات الجناح العراقي ستضم منتجات للقطاعات الصناعية والزراعية والغذائمة والأدوية والأجهزة المنزلية والالكترونية والالبسة والمستوجات. واضاف: «مشاركتنا هذه السنة ستكون واسعة ومتميزة، وستشكل فرصة لتعزيز اواصر التعاون التجاري والاقتصادي والتشاور في تنفيذ مشاريع مستقبلية بين البلدين،.

🗖 طهران – غسان بن جدو

🗷 شسيع في طهسران امس حشمان اسدالله لاجوردي المدير السابق الكبر وداشهر، سجن في ايران، والذي اغستسيل في بازار العاصمة الأيرانية الاحد الماضي، واقيمت مراسم تابين رسمية وكال كبار المسؤوليّن في النّطام الانتقادات والحصلات العنيفة على «المنافسقين»، وهي التسسسب المستخدمة في ايران للاشارة ألى عناصر منظمة دمجاهدين خلق، المعارضة التي تقيم قواعد

الإسلامية آية الله على خامنتي

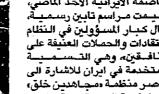
السجن ذاته.

ولم تتعاط السلطات في ايران مع أغتباله بلا مبالاة، اذ أصدر كبَّار السؤولين في الدولة وفي مقدمهم الرئيس متحمد خاتمي ورئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام الرئيس السابق هاشمي رفسسنجساني بيسانات تندأ والعملية الارهابية، ووالجريمة البشعة، خصوصاً بعدما أعلنت «مجاهدين خلق» رسمياً تبيها

عسكرية في العرأق. وحضر مراسم التشييع رئيس البسرلان علي اكسبر ناطَّقٌ نُوري ورئيس السلطة القضائدة أنة الله ورئيس الديوان الأعلى للقيضاء (المحكمة العلياً) آية الله محمدي

الحقيقيين،.

وكان لاجوردي تولى مناصب



واصدر مرشد الجمهورية بياناً اعتبر أن دالمنافقاً في الخونة وعديمي البصيرة اظهروا بجريمتهم النكراء مدى صقدهم على أنصبار الإمام (الخسميني) والأوفسيساء وخسدم الشسعب

عدة بعد الشورة، وادار سبجن داوین، سنوات قسیل آن پنسرك المنصب في شبياط (فيسراس) الماضي، وكسان من الناشطين سياساً في عند الشاه وبخل



التابين امس الى ترامن عطية

الاغتيال مع بدء الاحتفالات

ب داسبوع الحكومة، والتحضير

لائت فسابات ومبجلس خبيراء

القيادة، وقال أن «الاحتيار كان

أحسمق، ولا شك ان الشبعب يدرك

الخلف بيسات، ولا تزيده هذه

المصارسيات الانمسكأ بالنظام

ورفضنا لأعداء الثورة، لكنه لقت

الى ضمرورة تامين لجمراءات

الصمانة اللازمة لشنخ متيات

كلاجوردي، علماً ان المرشد كان

منح صلاحياته الى وزير الداخلية

الجديد عبدالواحد موسوي لاري

في اطار الاشراف على قوى الأمن

وكأنت المناسبية مدخيلاً كي

يوجه ناطق نوري انتقادات للدول

الأوروبيسة والغسرب بمسب

داحتضانها، عناصر دمجاهس

الداخلي.

العراق مقرأ لها لم يشبر رئيس البرلمان الى هذا البلد من قريب او التي «توفسر ملحسة لهسؤلاء المنحيفة الى أن اغتيال لاجوردي

> على العسلاقسات مع النول الأوروبية. وليس واضحاً كيف يكون رد من الذين نفذوا عملية اغتيال

فيدرين وأزيز الرصاص

بعيد. وانتقد البلدان الأوروبية الارهابيين، وراى في نلك «تاكيداً لأربواجية المعابير في التعاطي مع قنضايا الأرهاب وحنقوق الانسان، وشيد على ان رهذه

الفعل الايراني، اذ يبدو أن أثنين لاجوردي لادوا بالقرار، بينما انتحر الثالث الذي اعتقل مباشرة

السي نلسك (أ ف ب) - دعست صحيفة درسالة، الإيرانية المُحافظَة فرنسًا الى «التَّخْلصَ»

ووصفت مقتل لاجبوردي بانه وتحت عنوان دهل سمع الوزير القرنسي أزيز الرصاصة أشارت

هو دعــائق على طريق العــلاقـات،

بين البلدين. ونكرت الصحييفة بأن لاجوردي قتل في وقت كان ورير ينهي زيارة رسسمه يسة لايران وتابعت ،كان من المكن ان نتوقع أن تكون الحكومة الفرنسية التي تواحد أحد أعضائها في نلك الوقت في طهــران، اول من بدين الاغتيال يطالب شبعب ايران وحكومتها السلطات الفرنسية بتحديد موقفها من هذا الاغتيال وليس الترام الصمت، واقترحت

المسالة من شانها أن تترك الرأ الحارجية القرنسي هويير فينرين

على فرنساً «ان تتخلص من الارهابيين الخيثاء، في اشارة الي عناصر أمجاهنين خلق،



حين فيضلت ميا الصوار زاق النسترط ع داونسکوم، ل مقرشا من

ن الأمن جند الخياصية سنداً على أن ات التفتيش لعسربيشة سه وضربات الاميركية ن، الأعبركي لخلوب عربيا ليس منجرد سية لا تضر ال القضامن

يبد الغيضر فعل مقتس، ات وبرامج المتصالح

ريخ بالستية

مسابقة لنصب أم العارك

📰 بغداد - 1 ف ب - اصلع الرئيس مدر

في معرض دمشق

عَى تَنْفَيْدُ مِشَارِيعِ صَنْقَبِلَيْةَ بِينَ الْبِلِينَ،



لا في الهجوم الاحد الماضي (ا ف با) ووصفت مقنل لاجورديبا لنظمة تتخذ يشبر رئيس وتحت عنوان اهل سع الزا من قريب أو القرنسي ازيز الرصاص المان الصحيفة الى أن اغتيال لاجازا مو «عـائق على طريق العلاقات بين البلدين. ونكسرت المسحب لاحوردي قمتل في وقت كان الله

) الأوروبية اله ؤلاء ئلك وتأكمداً ى التحاطي وحسقسوق لی ان دهده ع تسرك اثراً ف يکون رد يو إن اثنين لة اغتسال

المشارجية الفرنسي هويبر فبالا ينهي زيارة رستسين عي رياره رسلمكان للبكان للبلا وتابعت: «كان عن المكان أن ففر ان تكون المحكومة الفرسية ففر تما تواجد احد اعضائباً الموقت في طهران اول مدار الاغتيال يطالب شعب الراد الاغتذال الفراسيال يطالب الفراسيال الفراسيال الفراسيال الاغتذال الاغتذال الاغتذال بتصيد موقفها من هذا الإغلام وليس التزام الصحت. وافترت على فرنسيا دان نقطه ى سرمسسه «ال مسلمة أن الإرهابيين الخبيثاء؛ في انتيارة أن منا-عناصر مجاهدين خلق ، الايرانيــة

ساص

المطفيان والغطرسة والعبود الصعيان واسترت وسنولا: جهاد حق ورسالة لانه جبلاز جهد سي رو الارهاب والنسو والكؤرسير "" د "" د "" الموسب و مرسود مرسود المسرود العدوار الأخير لم تعد خانا وعبأ للنفوذ فسخسائي مستضرية باندن روائعها الأنوف خصوما 

الفاحش والإبتذال الرخيص خصرت كل شيء تقريباً ولوزو مسوى قونينا الغائسة لألا سنستهسام النفسدز والبطفوفر واشباعت شريعة الغاب للسنك وصادرت حقوق الشعوب. ية، وتوجيه

حسين على نماذج من النصب الخنارة في المساوقة الاقدامة نصب لم المعارل النسية الرسمية العراقية لحرب الخلج وافادت وكالة الانباء العراقبة ونه كبيراً من القنانين العرانيين المبدعير شارِيم لبين من سين المسابقة القامة النصب التنكاري رفال أيراً العراقي في توجييات ان مز واجريزاً المستعين أن يمجدوا الدور العظيم الأرزر شعبتاً، كل منهم يؤدي واجبه ني عاه النعة

مشاركة عراقية مميزة

🛲 بغيدان – أف ب – توجيه وفدنهاي، عراقي الى بمشق امس للمشاركة فرسراً دمشق الدولي وذلك للمرة الشانبة للاعبة العلاقات الشجّارية بين البلدين عام ١٩٤١ ولله وكالة الاتباء العراقية عن المدير العامالية المعارض المراقية رئيس الوقد فوزود الظاهر أن معروضيات الجناح العرائيسة منتجات للقطاعات الصناعية والزراعية القاتة والأنوية والأجهزة المنزلية والالكترونية والإ والمسبوجات. وأضباف: "مشاركتنا نندك ستكون واسعة ومتميزة، وسنتمكل نرصالين اراصر التعاون النجاري والاقتصادي والتاد

هل بغداد

الحكوماته موضحاً أن نقابته ستنعم أي عمل حكومي «يفيد حياة المواطن للغربي» ويقيم وزناً

السريع، النع مؤلاء حرية التنقل وزيارة عائلاتهم في المغرب

ونغى التويعي أن تكون بلائه ترفض إصفاء طابع رسمي لحضور الغوضية العليا للاجنين في الصحراء الغربية، وقال أن تقرير الأمين أعطاءُ الطابع الرئيسي لحضورها.

«الينورسو» أن اعداد التحدرين من أصول صحراوية المعتمدين في قواتم الاعتراع بلغ ١٤٦٦٥٠ شخصاً.

# مبارك يكرراتهام السودان بـ "إيواء الإرهاب": نقف مع الشعب ولا ندافع عن النظام

🗖 الاسكندرية – جيهان الحسيني

المحاولة، وحمل على رقيادات سودانية صرحت علنا 🖪 اتهم الرئيس حسني مبارك السودان مجدداً انها لا تعباً بانفصال الجنوب. مبايواء الإرهاب على أرضتُه، وقال: منحن أن ندافع عَنْ تَصرفُاتُ النَّظامِ السوداني، نافياً أنَّ تكونَّ للسودان وافغانستان المرام الولايات المتحده استسبب من المخرطوم. ضد الانسانية جنعاء المحادث الهجوم على مصنع «الشفاء» في الخرطوم. الوَّلِياتُ الْمُتَحِدةَ استَخْدَمْتُ الأَراضِي الْمُصرِيةَ فَيَّ

واضافت الصحيفة . وأضافت الصحيفة أنها الشريف الى مبارك قوله مساء اول من امس امام عدوان الأخير لد تعلق الها الشريف الى مبارك قوله مساء اول من امس امام أحسد، فكلمسا واجمعة الإسكندرية: مصمح على الأصيركي المفاسية الإرهاب التي تقيم على الأصيركي المفاسية الوقة الإرام عير مرة بالا يتبنى عناصر الارهاب التي تقيم على الاصيركي المفاسس أومه الرائد عير مرة بالا يتبنى عناصل اورسب ...ي \_ القيض يصدر هزيمت الدائم الذا الفائد الفائد المقال التسلل الى مصر وتم القيض يصدر هزيمت الدائم الذائم النائم المائم المائم الدائم النائم المائم ال يصدر هزيمت الى الخالي المفه والتي حاولت المسلى الى المسال اليا (في عن عسو جساه المسال عن عندو جساهر المسالة بر عليها، ومنهم من اربحب حسب سيس (1940) الشعب الإصداد على حياته في 1940) الشعب الإصداد على حياته في مصويان الشُّعب الْمَدركي عماليسلود الله الشارة الى محاولة الاعتداء حي المحادين فسنضائي معاليسلود (م) بنهتهم الى وجود عناصر ارهابية تضم مصريين فسنضائي مستضائي مستخدد (م) ويبدو ان الجيهة (القومية الاسلامية بقيادة الدكتور حسن الترابي رئيس البرلمان) تولة داخل الدولة، وانتقد ورات أن الولايات المنس المؤلس المصري سيب سور حبرا ورود والمسلم المسلم ال

وفقَّنت الصدقية والحق ولاز وعن دعم محسر سوب مدور وضع والمدورية اوضع والدولية ومجلس الجامعة العربية اوضع في الاله والمستوان وولا مبارك هما سماعي بي بي وموقفنا في الدروة المستوان وولا الما وموقفنا في المدروة المناطقة الجريمة بإدادة شعيبنا وي كل للحائل مع مصلحة الشعب السودانيء

الشب عبوب المريشة وانتيز الني مستوى (..) فئة محدودة ماسكة كل حاجة، على وقال: صنَّ يذهب إلى السودان سيجدَّه وصل القسرارات والقسوان الرب رغم أن السودان فيه خيرات تطعم الشعب العربي ما المرادة والتسعب العربي ما المرادة الربية الربية المرادة كله، مشيداً على أن «الأراضي المصرية لا تُستخ للاعتداء على اي دولة، نافياً بذلك اتهامات اطلقتها الخرطوم بأن الطائرات الاميركية التي ضربت مصنع والشفاء، انطلقت من مصر.

وتطرق مبيارك الى مؤتمر قييادات المعارضة السودانية في القاهرة اخيراً، وقال: دهذا المؤتمر كان من اجل التوصل الى صبيخة للحفاظ على وحدة

🛘 تونس - رشيد خشانة

**يبسدا وزير الداخليسة** 

الايطالي جورجيو نابوليتانو

البوم زيارة لتونس تستمر يومين

لإصراء محادثات مع نظبره

التونسي السيد علي الشاوش

ووزير الخَّارِجِيةَ السيدُّ سعيد بنُ

مُصَطَّفَى، تَتَثَاوِل تَرتَيْبات تَنفَيْذَ

الاتفاق الرامى لكافحة الهجرة

غير الشروعة والذي توصلت له

اللجنة العلما الشنتركة التونسمة - الإبطالية في حُتام اجتماعاتها

في روما في مطلع الشهر الحاري.

المهاجرين على نحو غير مشروع

والنبن يحسملون الجنسسيسة

التونسية. وكذلك المتسللين من

بلدان اخرى غير البلدان المغاربية

وقبالت منصباتر ايطالينة لـ

والحياقه إن للحادثات سيشيمل

كنلك تكثيف المراقبة على الحدود

البحرية الشخركة في شكل

إلى تونس.

وبتسعلق الإتفساق بإعسادة

السودان، ومساعدته للخروج من ازمته وحقن دماء الشعب، معرباً عن دهشته من «التهجم على هذه

وعن عملية السلام، نفي مبارك ما تريد عن فرض مصبر رأيها على الفلسطينيين وقبال: «هم اصبحاب الراي والقرارم مسداً على أنَّ وبورنا هو يفع مسيرة السنالام العبادل والشيامل الذي يحتفظ لكل شيعبوب المنطقة حقوقهاءً. ونكر انه تلقّي اخيراً من الرئيسُ بيل كلينتون رسالة تتضمن كلامأ دمؤشرات ايجابية لتحقيق تقدم من جانب اسرائيل، لكنه اضاف أنه محتى ألان ليست هناك بوادر واصد أعلى ذلك، معرباً عن امله في «وصول الجانبين (الفلسطيني والاسرائيلي) الى حل يرتضيان به ما يضمن تنفيذ ما يتم التوصل اليه،.

وعن تنقية الأجواء العربية اشار مبارك الى ان اهنأكُ سَعياً دائماً لتَنقيتها (...). نبنل اقصى جَهد لإزالة الشحفظات عن العراق (..) مصر ليس لها اي تُحَفظات (...) وهناك جِسَهَدُ دَائُم لاعبادةً المُبِياهِ التَّي مجاريها». قال أن القادة العرب بنتظرون «ما ستصل اليه الامور على المسار الفلسطيني في عملية السلام وإذا وصلَّت الى طريقُ مسدودٌ فلَّن يتَّردد القادة في

ووصف مسارك العلاقات مع الولامات المتحدة، بأنها ۗ «قوية»، مُوضَّحاً: «هناك اتفاَّق عَلَى عدم المساس بالمعونة العسكرية وتبادل لوجهات النظر حول الخفض التدريجي للمعونة الاقتصادية،. وشسد مبارك على تمسكه بموقف بلاده «رفض

التسوقسيع على الاتفاقسية الدوليية لحظر السيلاح الكيماوي طالماً هذاك سلاح نووي في اسرائيل، واتهم جهات بأنها «لا تَحبُّ لَصِرَّ ان تَحقَّقُ تقيماً، وتزرع العقبات في طريقنا نصو التنمسة وراء افتراءات نعلم مصدرها بوجود اضطهاد للاقباط في

وفي شبان العلاقة مع اليوبيا اكد ان «العلاقة جيدة وعا يثار عن خلاف حول المياه غير صحيح،

## وزير الداخلية الايطالي يبدأ اليوم زيارة لتونس للبحث في ترتيبات مكافحة الهجرة غير الشروعة

والتي ترمي لتحسوبة أوضاع ثلاثمئة ألف مهاجر يوجدون في مراكب تحمل مهاجرين سريين. وكسانت سسواحل ايطالي الجنوبيسة وجسزر مسقليسة أوضاع غير قانونية. وكان رئيس الوزراء رومانو ولأمبيدوسا وبانيتليريا القريبة برودي اوضح ان جميع للهاجرين من سيواحل تونس شيهدت في الشبهر الماضي سيبلأ كبيراً منّ غير القانونيين لن يحصلوا على بطاقة الإقامة التي ستمسح فقط للنين سنيبرهنون على أن لبيهم عملاً، أو أنهم على وشك الحصول

وتأتى زيارة نابوليتانو إلى تونس بعد نحو اسبوع من زيارة محانثات مع نظيره السيد انريس البصري ركزاها على وسيأثل مكافحة الهجرة غير المسروعة، مما عكس رغبة رود ا بوضع حد نهائى للمشكلة، وتسوية اوضاع اكثر من ملة وستّين الَّفَ مُهاجرً مغاربي يقيمون بصورة غير

قانونية في ايطاليا، إما يترحيلهم او بمنح وثائق الإقامة لمن يثبت أنه بملك عقد عمل بينهم.

نابوليتانو مع كبار للسؤولين التونسيين أوضاع الصالية التونسية المقيمة في ايطاليا

المهاجرين السريين، مما اثار حملة اعلامية ضد تونس قادها كل من زعيم درابطة الشمالء اليمينية عليه أو للذين يراولون أعتمالاً الإيطالية أومبارتو روسي وعضو محلس السيوخ انطونيو دي حسرة أو النين يترسيون في بياترو المعروف به مقاضي الأيادي النظيفة، والذي اشتهر بقيانتة للتحقيقات والملاحقات لشبكات

والتي يقدر عدد أفرادها باكثر من سبعين ألف والأجسراءات التي تعشرم روما تنفينها في إطار الخطة ألتي قررتها أواخر أأشهر الماضي وأطلقت عليسهسا اسم «الوثيقة العملية حول الهجرة»

تدريجي كإجراء وقائي لمنع تسلل المغرب: نقابي من الاتحاد الاشتراكي ينتقد حكومة اليوسفي

🗇 الرباط - اقبال الهامي

# انتقد مسؤول نقابي اداء الحكومسة المغسربيسة برئاسسة عبدالرحمن اليوسفي. وقال نوبير الأموي العضو القيادي في حرب الاصاد الاشتراكي الذي يقود الاحداد الاشتراكي الذي يقود الالتبلاف المحكومي أن نقبابته ويزداد توترآه «الكوثفيديوالية الديموقراطية للعمل، غير واضية دعلى ما اعتبر المنتّخبة محتى لو تشبث بها حدث الإحداث، في اشبارة الى عملية التفاوب التي سمحت للمعارضة بتولي الحكومة. واضاف العوي الذي كان بتحدث خلال تجمع في منطقة تاغبالوت وُسط البِه لآد: «اننا سنبِــقى في المسارضية كيميا فيعلنا مع كل

البعض ورغب فيهاء. وقال «ان هذه الحكومة التي اعتبرت بداية شسراكة وتجسرية تناوب لا تمثل التناوب المنشبودي مطالبة بأن تضرج بالبلاد من اومساعها الصبعية عبر داداء حكومي سليم واستشارة، مع جميع الفرقاء

الِّي نَلْك، نظم حملة الشهادات

## الرباط تناشد الجتمع الدولي الاهتمام بأوضاع اللاجئين في تيندوف

🛎 دعا للغرب المجتمع النولي الى الالتفات بسرعة الى أوضباع اللاجنين الصحراويين في مخيمات تيندوف غرب الجزائد، وابلغ السفير الغربي في جنيف ناصر بنجلون التويمي اللجنة الفرعية لمقوق الانسان أن أو ضاع مؤلاء اللاجنين تستدعي التدخل وقال ان بلاده تستقبل باستمرار مجموعات من الصحراويين

النشقين عن جبهة وبوليساريو، يقدمون معلومات دفيقة عن والظروف اللانسانية، التي يعيشونها وتستدعي تنخلاً حاسماً من اللجنة

العام للأمم التحدة كوفي أنان الأخير يوضح أن المغرب وأفق على الى نلك، نكرت بعثة الأمم التحدة الى الصحراء الغربية

لحقوقه دوسنرفض ونقباوم كل موقف ضد مطامحنا ومصالحنا

البرلمان المغربي ديوماً تضامنياً» لاتارة الانتسبأه الى اوضساعسهم وطالب باجسراءات وقسرارات والدعبوة الى الاستشجبابه الى جريشة تخرج عمل الحكومةِ من مطلبهم بالعمل. وياتي تنظيم هذا والحديث عن النبات، معرباً عن البوم الذى شاركت فيه منظمات قلقه للاوضاع الاحتماعية للبلاد، تعنى بحقوق الانسان وهيئات وقال دان حجم هذه المساكل مقلق سياسية مع بخول اعتصام الطلبة وانتقد الامسوي المؤسسات العاطلين أمسام مبنى البسرلمان

المغربي يومه الثلاثين. واكد المعتصمون النين يقدر عندهم بحنوالي ٢٥٠ طالباً على مسواصلة الاضسراب الي حين استجابة مطالبهم ودإقامة حوار جاد ومسسؤول مع الحكومية، واعتبروا تصريح وزير العمل خالد عليوة بايجاد مناصب عمل لهم ضمنُ القطاع الضاص دغير مقنع وغير ذي جنوي، وقال بيأن المعتصمين أن هذا الحل مرفوض

دلانه لا يراعي تخصصاتهم. وفي مـدينة الدار البييضياء، يتواصل الاضراب الذي تضوضه الجمعية المهنية لتقنبي الخطوط الصوية المغربية منذ أكشر من ثمسانين يومساً. وقسالت مسصساس العتصمين ان الاضراب المفتوح الذي يخوضه التسقنيسون سيتَّوَاصلَ في غياب استَّجابَة ومطالبنا المسروعية، في النيارة الى المعوة الى تحسين الاوضاع المالية لهذه الفئة، ومعاودة النظر في الطرد الذي طاول عسنداً من عمال الشركة بسبب خوضهم

الجامعية العليا العاطلون عن

العيمل اول من امس اميام ميقير

وفي الاطار نفسه غرر خريجو الوزارة للتعليق. المعهد المغربي للتكوين في النقل وأبلغ ابرأهيم الغسويل رئيس الطرقي المختول امس الاشتراب طاقم النفاع عن المتهمين الليبيين عن الطّعام لحنجاجاً على عكم ورويترزء ألشهر الماضي انهما تسبوية اوضناعتهم وأبجناد سيقيلان المحاكمة في لأهاي واذا مناصب عسمل لهم. وبدا هؤلاء ضميت لهم ظروف مماكمة عائلة تحمي حقوقهما اثناء المحاكمة اضرابا مفتوحاً منذ ثلاثين بوماً امسام مسقسر وزارة النقل والكلاهسة ويعددهاء. واضباف المصامي في نكك الوقت أن صوكلييه المقتركحي

انتظارا لموقفها من المحاكمة في لاهاي 🛘 القاهرة، باريس وفحيمة مقتنعان بان مصاكمتهما

■ في وقت ابقت ليبيا العالم

في حال ترقب أمس انتظاراً لربها

على الإقستسراح الإمسيسركي

البريطأنى المتعلق بقبول مصاكمة

المتهمينُ الليبيينُ في قضية

لوكربي في لاهاي، اعتبر الأمين

العنام لجناصعية الدول العبربيلة

الدكتور عصمت عيدالجيد أن

اعتبراض طرابلس عليه «غيير

مطروح، لان الأقستسراح يشكل

ستجابة لإقتراح عربي – ليبي

ونقلت وكالة دفرانس برسء

عن عبدالميد قوله للمتحافيين

اثر لقائه السفير البريطاني في

القاهرة السير بيفيد بلانرويك

الرحب باستتجابة الولايات

المتحدة وبريطأنيا الاقتراح

العربي - الليبي الذي كنا نطالب

به مَنْذُ ثلاث سِنُوات، واضساف

عبدالمجيد رداً على سؤال حول ما

اذا كان من المكن ان ترفض ليبيا

الاقتراح: «هذا غير مطروح اصلاً،

لأن الآفينراح هو اقتراح عربي

وكأنت واشنطن ولندن اعلنتا

الاثنين موافقتهما على محاكمة

الليبيين المستبه بهما في لاهاي

وفق القانون الإسكوتلندي وامام

ونفى عبدالمجيد وجود مهلة

تسليم الشتيه فيهما عبد الباسط

المقراحي والأمين خليفة فحيمة.

وقسال رداً على سسؤال في شسان

أشتراط الولايات التحدة قبول

الاقتراح كله أو رفضه كله: مقذا الموضوع مهم ويشغلنا، ولا يد من

التُحدَّثُ في كُلُّ الاصور المُرتبطة

بتنفيذه من قبل الطرفين بحسن

نيــة من أجل وضع حــد لماســاة

وقاّل عبدالمجيد أنّه ابلغ أمين اللجنة الشمعمينية اللاتصال

الخارجي الليبي (وزير الخارجية)

عمر المنتصر بالموقف البريطاني

- الاميركي «الذي يتفق معً

المقترحات التي اعلنتها الجآمعة

العربية ووافقت عليها ليبياء.

وتابع: دمــا من شك في ان

استنجابة الولايات المتسطدة

وبريطانيا هي استّجابة مهمة،

(لكن لا يزال) أمامنا عمل طويل

وشاق حتى نضمن محاكمة عآبلة

والتنسيق مع الدولة مساحبة

الشان، وهي ليبيا، والامين العام

للامم المتحدة، كوفي أنان، ودهدا

وكان عبدالجيد اعلن الاثنين

ان توافق الأقسراح الاسيركي

البريطانى مع الاقتراح العربي

بعنى بداية حلّ الازمة وصولا اليّ

رفع الحظر الجسوي والعسسكري

الذِّي تَصْضَع لَهُ لَيْبُيًّا مِنْذُ ١٩٩٢

بسبب رفضها تسليم واشنطن ولندن مواطنيها المتهمين بالتورط

فى انف بيان امه الأميركية فوق لوكربي في 1900،

وهو الإنفـجــار الذي تسـبِب في

وكان الرئيس حسني مبارك قال في تصريحات خلال لقائه

مساء أول من أمس طلاب جامعة

الاسكندرية، ان بلاده «تبنل كل

الصهد وتساعد ليبيا في كل

اللحافل الدولية لإنهاء الحصار

الذي طال لاكثر من ست سنوات،

في الموقفين الاميركي والبريطاني

بأنَّه • مبابرة للتوصل الى حلَّ

مقسول، عُلَّم أن الرَّعيم الليبي

العقيد معمر القدافي بعا الرئيس

حسنى مبارك وعنداً من القادة

العرب لزيارة طرابلس للمساركة

في الاحتفال بالذكري ألد ٢٩ لثورة

القَّاتِح مِن اللَّولِ (سيتمبر) ١٩٦٩.

تقرير من تونس ان ليبيا ابقتُ

امس العسالم في حسال ترقب أنتظارا لردما على الخطة

الاميركية - البريطانية المتعلقة

بمكان المحاكمة. ولم تورد وسائل

الاعلام الليبية أي رد على هذا

الاقتراح الذي اعلنته واشنطن ولنين الآثنين. ونقلت الوكالة عن

«مصدر ليبي قريب من القضية»:

وانفا ندرس ألشقارير المتعلقة

بخطة المصاكمة لتلك لا تعليق

طرابلس، لم تسميها أن ورير

الخارجية عمر مصطفى المنتصر

كان في مكتب الزعيم الليبي صعمر

ر القذافي يتأبع تغطيـة محطات القدافي

التلفزيون الفضائية العالمة

للخطة الامسركية - البريطانية.

ولم يتسن الاتصال بمسؤولين من

ُ كَذَلُكَ مُقَلِّتَ عَنْ وَمِـصَـادِرٍ فَي

لُنينًا في الوقت الراهن،

والمنطَّتُ وكَاللة مرويتُ رز، في

وفيما وصف عبارك التطور

منذ نیسان (ایریل) ۱۹۹۲.

مقتل ۲۷۰ شخصاً.

يحتاج الى بعض الوقَّت،

واردف انه بعد تلقى التبليغ

ونضمن حقوق المشتبه فيهماء

**سيتمرة منذ عشر سينوات.** 

ليبي وهو مستجاب له.

قضاة اسكوتلندين.

بهذا المعنى.

عبدالجيد يعتبران رفضها العرض الأميركي -البريطاني 'غير مطروح'

ليبيا تبقي العالم في حال ترقب

في مكان محايد هي افضل حل الصحاياء. وأضافت: «نتمنى أن تُنفُذ العدالة، في هذه القَصَية. ممكن. وتابع انه يتسعين الايتم تسليمهما بلّ أن يسلما تُقسيهُما وفي عمان، وصنف وزير الاعلام الاردني ناصر حسوده مسوقف الولايات المتحدة وبريطانيا بانه طوعاً فور اقتداع فريق الدفاع بأن المحاكمة ستكون عادلة. وفي باريس، رحبت الناطقة وتطور ابجابي، في انتجاه حل

باسم وزارة الخارجية الغرنسية أن غازو سوكري باقتراح وأشنطن ولندن محاكمة المتهمين اللبييين في لاهاي. وقــسالت أنه وتنطور ايجابي، وعبّرت عن أمل فرنساً الجديد رنجاح عظيم، للببياً. بأن يؤدي الى وتحديد المسؤوليات

ازمة لُوكرُبِي. ` " وفي الضرطوب اعبرب غبازي صيلاح الدين ورير الاعسلام السوداني لـرويترر، عن اعتقاده بأن الموقف الإميركي – البريطاني

ايطاليا وفنلنداً. وأضاف دان متطوعين اخرين من ألمانيسا وسسويسسرا ودول

الاقليم لمساعدة المقاتلين الإليان. وتسبت الصحيفة الى «موندا» قولة دانه بحسب علمه يوجد بين النين وصلوا ١٢٠ مجاهداً على الاقل من منطقة الشيرق الاوسط و١٧ شخصاً من مصر وسورية وليبيا و ٢٠ من البوسنة و ١٣ من

🗆 سكوبيا - دالحياة،

🖫 نقلت صحيفة وبلينس،

الصربية المستقلة الصابرة في

ملغراد امس عن قائد عسكري في

جيش تصرير كوسوفو يدعى

مُونياً، (البرق) ان متطوعين من

جنسيات مختلفة وصلوا الى

دُركَسَيا وه من كرواتيا و٣ من هُولِنْداً ومُتطوع واحد من كل من

متطوعون عرب لتحرير كوسوفو

الهجوم الواسع الذي يستعد لشنة جيش تحرير كوسوقو قبل حلول فصل الشتاء ضد القوات الصربية في انحاء الاقليم. ينكسر ان رئيس الجناح السياسي لجيش تحرير كوسوفو الماضيءان الالبان الذين قاتلوا ضد الصرب في كرواتيا والبوسنة قد التحقق بجيش تصرير كوسسوفو وهم ضبياط وجنود يملكون خبرة قتالية كبيرة،

اوروبية اخسرى قدمهوا طلبات

تعين. للقشال في صفوف جيش تصرير

كوسوفو يجرى النظر فيها حاليأ

اضافة الى استعداد عدد كبير من

الألبان الموجوبين في انحاء العالم

للمشباركة في الكفأح المسلح في

كوسوفوء. وأشبار آلى ان هؤلاء

المتطوعين دسسيسساركون في

منزل لا مثيل له بمستعمرة جورجيا السابقة بمدينة أورلاندو - ولاية فلوريدا الأمريكية وميـــزات أخــرى كـــشــبرة .

ينقبع هذا المنزل بواحيدة من أرقبي متناطبق الجنثوب عبلى الإطبلاق بسيويت ووتبر كبلاب التونجيوود . إقبليتم سيتمينيول . فيلوريندا . وقد بني منزلنا الجميل بشكل تشبهي له الأنفاس منذا والكبون من ثلاثة طبوابق على مساحسة تنزيد أفندنية من الأراضي ذات الطبيعة الخلابة الساحرة ويحشوي على:

– ٧ غَـرف نـوم . - ٧ حـمـامـات + ١ حـمـام ضـيـوف - حسامات سباحة ولوح غيطس منزلق وينسوع مياه معدنية . حجرة طيعام.

- مطبخ وقاعة إفطار مجهزة بشكل فخم ومشكامل. ~ قاعة واسعة تؤدي إلَّى غرفة ألعاب ومغسل ` - غارفة للباجس والنزيشة . – <del>مـشــهـس</del> . - غـرقــة جــلــوس . - سنطح للشمس.

-غرفة ألفعائلية .

البراحية والترفيية.

ص.بِ 5592 النصيفاة – منسكن للخدم مجهز بجميع وسائل

وهنو منعنزوض لناجيع بنستعبر لايتقنارن يبلغ 1,4 مليون دولاً (أمريكي فقط. ويرجى من الجادين فقط الإنصال على:

مجموعة مطاعم القيصر الرمز البريدي 13056 الكنويت تليفون: ٩٦٥ (٩٦٥ +) فياكسس: ٢٤٢١٣٦١ (٩٦٥ +)

Nizoral شامسو نبرورال العلاج الفعال للقسرة تبرورال بحتلف تملما عن أي شاميو احر الأحقوانه على مادة تقصي على المنظر الذي انفق العلماء إنه السبب الرئيسي لطهور الفسارة الاسبهم لدة ثلاثه اسابيع نم مرة ...و القشرة الى زوال وأحدة أستوتيا بعد دلك حندا سيحه شَعَ لَا خَالَبًا مَنَ الْعُشَرَةُ وِيؤُمِنَ السَّبِصُرَ عنى القشرة لعارة اطول

نيويورك - رويترن اف ب، اب -

نقلت دوكالة الإنباء الإسلامشة،

الافغانية أمس عن زعيم حركة

وطالبان، الملا مجمد عمر قوله ان

حكوسته رفضت اقتراح الولايات

المتحدة لجراء محانثات بينهما

سبب الهجمات الإميركية على ما

تصفه واشنطن بقواعدك

دارهابيين، في افخانســـــان

الاسبِوع الماضي. وصدر موقف

اللا عُمر بعدما أعلن ناطق بأسم

بالأرهاب. وترامن هذا الموقف مع

إصدار هيئة محلفين فيديرالية

عليا في نيويورك قرار اتهام في

حق استامية بن لابن عن اعمال

دارهابية، ضد الولايات المتحدة،

في إجراء يتسيح لواشنطن العمل

ونسب تقرير أمس في دوكالة

الأنساء الإسلامسة، إلى الملا عمر

قوله انه لم يبق شيء للحوار مع

واشنطن في اعقاب هجماتها

الصاروخية على ما يشتبه بانها

دمعسكرات ارهابيين، وتسببت

الهجمات في مقتل ٢١ شخصاً.

وطلب عمر بغضب هذا الاسبوع

من بن لابن ان يكف عن توجيية

تهديدات ضد الولايات المتحدة من

وقمألت الوكسالة الاضغمانيسة،

ومقرها باكستان، ان الملا عمر

قال في مقابلة من سقدره في

آندهار، جنوب افغانستان، مساءً

الاثنين: وقلت للاصيسركيين: صادا

بقى للمحادثات الأن (...) انتهى

كلّ شيء بعد الهجمات

الناطق باسم السفارة الأميركية

في اسلام اباد، اكد ان بلاده تريد

بدء حسوار مع «طالبسان». ونقل

هوغلاند عن مصابر مسؤولة في

وزَّارةِ الخارجيةِ الإميركيةُ: «نريدُ

طبعاً اجراء محانثات مع طالبان

في شسان ابن لابن وتهسديدات

ارهابية دولية اخرىء وأضاف ان

الولامات المتحدة تحدثت منذ وقت

طويل الى حركة طالبان، الَّتي،

يسيطر مقاتلوها على اكثر من ٩٠

فَّى ٱلمُثَّمة من أَصْعَانُسَتَانَ والي

وقال: محضت الولامات المتحدة

في أطار هذا الحوار «طالبان» على

الوقاء بالعابير المعترف بها يوليأ

لحقوق الإنسان والمخدرات

الافغانية للتخطيط والتدبير وشن

ونقلت الوكالة الإفغانية عن

لللا عمر قوله أن الولايات المتحدة

يجب ان تكون مستعدة لدفع

تُعلويضات أو الإعستسذار عن

هجساتها الصاروضية على

افغانستان والسودان اذا عجزت

عن تقديم دليل على نشاط ارهابي

فى هاتين الدولتين. واضساف:

سُّيكون مُبعث إحراج بالغ وخزي المولايات المستحدة واجسارة

مخابراتها اذا عجزت امبركا عن

ان تثبُّت دولياً ان اسامة بن لاين

كان متورطاً في تفجيري سفارتي

الولايات المتحدة في شرق افريقياً

وان منصنع الانوية في السودان

يصنع الاسلحة الكيماوية،

والإرهاب ومنها ضرورة منع بن

الفنات الافغانية الاخرى

هجمات ارهابيةء.

وكسان ريتسسارد هوغلاند،

الاراضى الافغانية.

الصاروخية».

على أعنقاله ومحاكمته.

وأخسرى في الإستنخبارات أن محاولة الإغتيال الأولى ضد

كلينتون كان مقرراً ان تتم خلال

زيارة الرئيس الأميركي الفيليبين

في ١٢ تشرين الشائي (نوفمبر)

١٩٩٤، في إطار جولة اسيوية،

لكن الإجراءات الأمنية المستدة

لحمايته بفعت المخططين للعملية

الى التــخلى عنهــا، واورىت

صحيفة (نيويورك تايمز،

معلومات مشابهة، إذ نكرت أن

رمزي يوسف المدان في قنضية

مركّز التبجارة، كانّ هو الذي

مستقد العملية ضد كلينتون، لكنَّ

ونيوزداي، كتبت ان يوسف ابلغ

محققي مكتب التحقيقات

الفيسيترالي (اف بي. أي) انه

خطط لقتل الرئيس الأسيركي

بقصف موكبه بصواريخ او

بمنفحسرات وقالت مسويورك

تاسن أن هجوماً كيماوياً كان

اما المصاولة الثانية، فكان

مقرراً أن تتم في شباط (فبراير)

ه١٩٩٥ لدى زيارة كان مقرراً أن

يقوم بها كلينتون لباكستان. لكن

الزيارة الغيت قبل حصولها.

ويَرْعم ان رمـزي يوسف أبلغ دأف.

بي. آي، بهدة الخطة لدى نقَّله في

١٩٩٥ من باكستان حيث اعتُقلُّ

الى الولآيات المتحدة. ولم يُسمُ

يوسيف اسسامسة بن لابن في هذه

القضية، لكن رفيقه في المحاكمة

في قضية تفجير مركز النجارة

والِّي خان امين شاه، وهو مساعد

سسابق لابن لابن، أبلغ السلطات

الفيديرالية في نيويورك اخيراً

بأن الأمر بقتل كلينتون صدر من

اسامة بن لابن، بحسبٍ ما ذكره

مسؤولان اميركيان لم يُقصح عن

وقبالت المصابر أن متحكمية

فيديرالية في صانهاتن في

نيويورك استمعت اخيراً الي

تفاصيل عن محاولتي الإغتيال

احتمالاً وارداً ايّضاً.

ALHAYAT

شورون سر سوال

بهني وتصبر است رعمة

الماني جد سيار ليعين

ريا پاڻي ميان علي ڪرٽ (مرفقاده) پاڻي ميان علي ڪرٽ (مرفقاده)

المرنه المنطب المستورية

المدة لدرصة خروسية

يهب المصدر على الرفعيس

ا پایان سے انسان آفی

ا پار نمکوسته می مستقسامل

يهيئة الشارعان عشى تعسيني

وروفت لفساء الزافع وعجع

ران رحم الله السيوعي عيدادي چود مستفانة يستسين

إلي سد تعملت

رأزين أريضك فسرسعس

وعرالتيونوندريين أفنس

بإناوعع بردعج للمكوعة

يرنيسة والإسساق عشي

ينها ودكار إسمار السوكان للإسبرنيوت الرائقائة

بروره لندت الرائفناقية

حادين بداروجفتين

وُّ عَيْ مَنْ النِّسِيرِيِّ مِنْ النِّ

من رائندر سیدی

ي تنبرلومبر-س د<del>اني-</del>

العارضة الروس

# السودان يطلب من بريطانيا سحب سفيرها وينفي ادلة اميركية على انتاج اسلحة كيماوية

□ الخرطوم – كمال حامد □ صنعاء – الرباط – لنين، «الحياة،

🗷 طلبت الحكومــة السبودانيــة امس من بريطانيا سحب سفيرها من الخبرطوم أحتجاجا على موقفها المؤيد الضربة الصاروخية الاميركية على مصنع للأدوية في العاصمة السودانية. ونفت تقارير اميركية اوربت أن لدى الولايات المتسحدة أبلة على أن المصنع ينتج مكونات سامة كيساوية. ودعت مجدداً آلى ارسال لجنة لتقصي الحقائق وتحديد ما اذا كان المصنع بنتج هذه المكونات. وحذر السودان الدول العربية التي ايدت الضربات الاسيركية على السودان من ان علاقاتها مع الخرطوم سنتاثر اذا لم تعد النظر في موقفها في هذا الشَّيان.

وقال وزير الخارجية السوداني الدكتور مصطفى عثمان اسماعيل لدى وصوله الى الخرطوم امس أتياً من بغداد عبر عمان ان الحكومة السودانية ستجري اتصالات سيلوماسية مكتَّفة بعيد من اليولِّ التي أييت الْهُجْمَاتُ الاميركيةُ على السودان، وسُتضع اماميها الحقائق والمعلومات في هذا الشيان. وحسنر من «أن أي دولة لن تغيير، بعيد ثلك، مُواقِفُها وتستمَّر في تايينها للعبوان، فان علاقتها بالسودان ستتَّاثر بطريقة او بأخرى. ونفى الوزير الذي كان يتحدث في مؤتمر صحافي التلميحات التي ربطت بين المضربات الاميركية وبين زيارته ألاخيرة الى العراق. وقال أن تلك الزيارة التي تلت الحادث بيوم كانت في اطار جولة بصَّفته رئيساً للنُّورَةُ الحالية للجلس وزراء جامعة الدول العربية دوكانت بغداد المحطة السابعة من الجولة،

وكانت صحيفة «نيويورك تايمز، نظت امس عن مستؤولين حكومتيين واخترين في احهزة الاستخبارات الاميركية تاكيدهم وجود الله على أن علماء عبراقيين كبياراً ساعدوا السودانيين على انتاج مادة كيماوية قاتلة في مصنع «الشفاء» وفي مصنع آخر يبعد عنة بضعة كيلومترات. ونسبت الصحيفة الى مسؤول بارز في الاستخبارات الاميركية قوله ان مسؤولاً في برنامج الأسلحة الكدماوية العراقي يقيم عُلاقات وتيقة مع كبار مسؤولي المصنع السوداني

كما أكبت المصابر نفسها أن أثار العنصر الكيماوي الذي عثر عليه قرب مصنع الادوية في الخبرطوم وجيدت في عبينات اخبيت من التربة قرب المصنع قبل اشهر، وانه يمكن لهذه المادة الكيماوية أن تستخدم في تصنيع غاز الاعصاب دفي - اكس، واكد المسوولون أنه لا يمكن الحصول على هذه المادة الكيماوية سوى

لكن مسسوولاً رفيع المستسوى في الاستخبارات الاميركية اوضح أن هذا الدليل لم يكن حاسماً باعتبار ان هنم المائة يمكن أن تكون خزنت فقط في هذا المكان.

وتدعى المادة الكيسسمساويية دثيل معتبلفوسفونوثيونات، او داميتا، وهي سائلة لا لون لها ولارائحة ويمكنها ان تقتل في دقائق قليلة بعد ملامسة الجلد او اذا تم في موازاة ذلك طلبت الحكومة السودانية

من بريطانينا سنجب سفيرها في الخبرطوم ونائبه. وأوضح وزير الاعسلام النَّاطق باسم الْحكومة الْدَكْتُورْ غَازْيُ صلاح الدين العُتباني ان القرار جاء تعبيراً عن استياء الخرطوم من الموقف البريطاني المساند للولايات المتحدة في عدوانها على مصنع دالشفاء، وقال رداً على سؤال لدالحياة، خلال مؤتمر صحافي (مس: دلم نتوقع من الحكومة البريطانية هذا ألموقف، خصوصاً انها تملك حجماً من المعلومات عن السودان اكبير وافيضل من تلك التي لدي الولايات المتحدة، وكنا نتوقع أن تقوم بدور الموضع والمفسر الميركيا وأن تبين لها أن الاعتداء كيان خطأء وعبر عن أمله في ان تنجلى الاحسدات عن حق السودان الذي لا يرفض من حيث للبدأ الحوار مع كل قوى العالم بما فيها الولايات المتبحدة التي لم يقطع علاقاته معها رغم أعتدائها عليه. ونفى ان تكون لدى الولايات المتحدة اي الله مانية على انتاج رمصنع الشفاء، مواد كيماوية. وقال: دان الفييصل بين الخرطوم وواشنطن هو لجنة لتقصى الحقائق، ودعاً مُجدداً الى تشكيل

البعثة حَّتى يتضع كنب الإدعاء الإميركي، وكان مجلس آلامن (أ ف ب) ارجاً مناقشة طلب السودان ارسال لجنة لتقصى الحقائق في شان انتاج اسلحة كيماوية أي مصنع الأنوية. وقال رئيس النورة الصَّاليَّة لمجلسّ الأمن مندوب سلوفساكسيسا دانيلو تورك للصحافيين عقب جلسة معْلقة اول من امس: مسعرنا أننا بصاحة الى مريد من الوقت للتفكير في هذه السالة،.

وتركرت المناقشيات خيلال الجلسية على رسالة من الحكومة السودانية تطلب فيها ارسال لجنة تقصى حقائق.

وأوضح القائم باعمال البعثة الاميركية بيتر بورليه ان واشنطن تعارض ارسال لجنة كهذه لأن في حورة بلاده ادلة تؤكد مراعمها.

وسيئل رئيس للجلس عيميا اذا كيان باق الإعضاء بؤيدون الموقف الاستركي، فاحات: ولا

لست في وضع يمكنني من استخلاص نتيجة محددة ومهمة في هذه المرحلة، ارى انه يتعين علينا الأنتظار لنرى منا سيحصل في الايام

الى ذلك، دعا الأمين العام للجامعة العربية

اما عن للصَّالِح الأميركية في اليعن فاكد بان النولة تحميهاً. وقال: «ندن نحرص علي علاقاتنا مع الولايات المتحدة، وعلى سلامة مصالحهاء ومصالحنا مرتبطة بمصالحهاء وهى دولة صديقة،.

وفي الرباط اعربت الحركة السموقر اطبة

العنوان الاميركي من اجل رد هذه الهجمة،.

السفارة الاميركية في إسلام اباد أن الولامات المتحدة تريد إجراء حوار مع دطالبان، في شأن أسامة ين لادن الذي تتسهسه واشنطن

عبنالله الأحمر وفي صنعاء، دأن الشبيخ عبدالله بن حسين

الادمر رئيس مجلس الثواب رئيس التجمع ليمني للاصلاح الضربة الأسيركية لمصنع الادوية في السسودان. وقسال في تصسريح صحافي أمس ان هذه الغارة داعتداء سأفر وطالم يندرج تحت عسبسارة الارهاب النولى، وهو أكثر بشاعة من ارهاب الأفخان، والجماعات والمنظمات، وأضاف دان الاعتداء

ويعدمنا نفى اي عبلاقية لأسامية بن لابن باليمن، ندد الاحمر بتشجير السفارتين

الاجتماعية المغربية التي يتزعمها محمود عبرشيان عن قلقتها الشبيد ازاء الغيارات الأميركية على السودان وافغانستان. وجددت في بيان اصدرته اول من امس تضامتها مع سعبي البلدين.

الدكتور عصمت عبدالمجيد مجلس الأمن البت بسرعة في طلب السودان تشكيل لجنة بولية لتقصى الصفائق في شان مصنع الإوية. وقال، في تصريح صحّافي امس تعقّيباً عَلَى تَأْجُسِيلُ الْجِلْسُ الْبِتَ فِي طَلْبِ الْسُسُودانَ: «الجامعة العربية تؤيد تشكيل هذه اللجنة

يمثل بادرة خطيرة، وخرةاً لكل قوانين وقيم وَّمواثيق الامم الْلتَّحدة، ويجب على العالم وكلِّ النول والمنظمسات ادانتية بأعشبياره عيميلا لجراميا غاشما وغير لخلاقي وغير انساني

الاميركيتين في نيروبي ودار السلام.

تَعْجِيرِ سَفَارِتْي امْيرِكا فِي كَيْنِيا ۚ وتَنْزَانِيا. ۗ

ودانت والجماعة الاسلامية المقاتلة، اللبيية القصف الاميركي على المفانستان والسودان. ودعت المسلمين ألى دان يقسفسوا في وجسه

وفَّي لندن، دانت امس حبركة «النهضة» التونسية الضربات الاميركية على السودان وافغانستان. وقالت انها تدين بلا هوالة أرهاب الدول والجماعات والافراد لاسيما اذا استهدف أبرياء وممتلكات مدنية، بما في نلك

## اعتقد بانه يعكن التوصل الى هذَّا الاستنتاج بعد المناقشات المحدودة التي حصلت (...)

الخرطوم - مدني. تتولى قيادة الإسلامية، وهو المهندس ب. ح. أبطريق تصل إلى مـجـمع الأمن

محمد صالح. وتم تغيير نظام

الصراسة على المستع لتصبيح

حراسة مسلحة (...) وربط المستع

المعارضة السودانية تؤكد الاتهامات الأميركية 🗖 لندن – دالحياة،

> 🖪 اكــد دالـتـــجـــمع الـوطنـي الديموقراطيء السوداني المعارض اتهامات واشنطن بان مصنع الشسفاء، للأدوية في الخسرطوم الذى است هـ تفـتـه ضــربات صأروخية أميركية الخميس الماضي ينتج مكونات لأسلحسة كيماوية. ونكر «التجمع» في بيان تلقت والصياق نسخة عنه أمس، تفاصيل جديدة عن مراحل انشاء

المصنع وبرامجه وقبال: وإن هذا المصنع مملوك للجبهة الإسلامية القومية ويعمل ضمن برنامج يشمل وحدات أخرى في منطقة كافوري في الضرطوم بحسري وفي منطقة الجديد الثورة والمسعّودية في ولاية الجسسزيرة على طريق

المُغْمُورِينَ مِنْ مَخْتَلَفَ أَنْدَاءُ العَالَمِ.

ب. على تصنيق لتنصنيع أنوية لحبهة الإسلامية وأجهرتها الرسمية الإشراف وتوجيه هذا البرنامج ضمن شراكة مع العراق ويعض الجنهات الامسولينة المتطرفة وعلى راسها أسامة بن لادن ويقسود العسمل في هذا البرنامج علماء وفنيون عراقيون على راسبهم الدكستسور خ. أ. م. واسيبويون ويعض الخبراء من أوروبا الشرقية. وكتاكيد على تحالف النظام المشبوه مع العراق

جاءت زيارة وزير خارجية النظام (مصطفى عثمان إسماعيل) لبغداد بعد الغارة الأميركية مباشرة كُنليل أخر على الشَّراكَة بينْهماء. واوضح البسيسان ان المصنع انشى على مرحلتين، وان «المرحلة الأولى بدآت عام ١٩٩٣ عندما

حنصل احند كنوائر الجنيسة

مهرجان القاهرة للأعنية

تكريم الطرب المصري عمرو دياب بسبب خلافه المحتدم مع اللحن حلمي بكر عضو لجان تحكيم الهرجان، ثم عادت ادارة المهرجان لتعلن أنها

ستكرم بياب في الحقلة الختامية وتقديراً لحصوله أخيراً على جائزة

بولية». ومعروف أن خلاف عمرو بياب وطمي بكر يتمحور حول إعلان

الاخير ان الجائزة التي حصل عليها دياب من مهرجان اقيم قبل شهرين

في إمارة موناكو «هامشية ويحصل عليها سنوياً عشرات من المطربين

والموزع الموسيقي مودي الإمام من عضوية لجنة تحكيم السبابقة الغريبية،

فيدرين التيار

تتعة الصفحة الاولى

وممارسة دور اقليمي متناسب مع حجم الدولة وتاريخها، مع حلجة

ملحة إلى ايجاد تور شريك مع الغّرب في الحلول السياسية للازمات

وُقد لمست الأوساط الفرنسية لدى المسؤولين الإيرانيين النين التقاهم

لوزير الفرنسي مستجدات في نظرتهم وتأييدهم للحركات الإسلامية

الاصولية. ففي إيران استياء وتخوف كبيران من حركة طالبان، في

افغانستان، مما أدى إلى حنر شبيد وجبيد في إيران بالنسبة إلى تاييدً

المجموعات الإسلامية الاصولية. وفي هذا السياق علمت الحياة، ان

إيران تُلقت للمرة الأولى رسالة من الإدارة الأميركية، غداة هجوم

طالبان، على مزار شريف، تعبر عن مشاركة الولايات المتحدة إيران في

ونقلت مصادر الوقد الفرنسي عن الإيرانيين أنهم مرتاحون جداً إلى

التقارب بينهم وبين السعودية حتى أن بعض المسؤولين أشار إلى

وافتخارهم بكون بعض كبار المسؤولين السعوديين اقاموا استثمارات

خاصة في إيران، وعنهما اثار فيدرين موضوع إيران مع الإصارات

العربية المتَّدَّدة حول الجزر الثلاث، رد الجانب الإيراني ببانهم يفضلون

العمل على حل هذا الخلاف عبر الحوار مع المسؤولين ألإماراتيين وليس

كما تريده الإصارات وفرنسا في المحكمة النولية في لاهايَّ. وأبلغُ

الجانب الإيراني الفرنسيين أن وزير الدولة الإماراتي للشَّوْون الْحَارَجْية

الاتحاد الأوروبي وإيران التي تتعلق بحقوق الإنسان وفتوى إهدار دم

الكاتب سلمان رُشدي وعمليات قتل معارضين قامت بها إيران في

الماضي في فرنسنا وأوروبا. ولمن الجنائب الفرنسي حـدراً كـبـيـراً

وخلافات حولِ هذه المسائل. وعلى رغم خروج فيبرينَ من لقاءاتُهُ فَي

طهران مقتنعاً بضرورة تعزيزُ الحوار بين إيران وفرنسا، إلا أن ذلك لا

يعنى زوال الحذر الفرنسي من احتمال تقلب الوضع الداخلي في إيران.

وأصر فيدرين خلال لقاءاته على إثارة المواضيع والصعبة، بين

الشيخ حمدان بن زايد سيزور قريباً طهران للتحادث في الموضوع.

اهتمامها في ان يسود الهدوء في افغانستان.

الكبرى مثَّل أَفْعَانستَّان وقره باخ وأرمينيا وغيرها من النول المجاورة.

بعدما نشب خلاف بينه وبين الأمين العام للمهرجان المسيقي محمد نوح.

ومن تلك الحوادث أيضا استبعاد إدارة المهرجان قبل يومين الملحن

بيطرية... وفي اللرحلة الثبانيية صادرت حكومة (عمر) البشير --(حسن) الترابي في مطلع ١٩٩٥ ... وانخل تعنيلَ علَى ترخيص المصنع ليسقسمل انتساج الأدوية البشسرية ورافق هذا التسعسيل انشاء مبانِ جديدة (...) وبعد فترة وجسيسرة وصلت إلى المصنع حاويات ضخمة قيل إنها معدات لانتاج الدواء الحيواني، ويبدو أنها مرتبطة بالتصنيع الحربي (...) وبدأ الانتساج في عسام ١٩٩٧

(...) وجرى الاستعانة بكوادر ملتزمة من الجبهة الإسلامية على رأسها المهندس الكيمياوي أحمد

الجزائر؛ مقتلة عسكريين

لمطاردة المجموعة. ومعلوم ان وسائل اعلام جزائرية اتهمت المغرب في

أما صحيفة «لاتربيون، فأوربت أن قوات الحكومة قتلت خم دارهابيين، وهو التعبير الذي تستخدمه السلطات في الاشارة الي

المُتَسَّدَّيْنَ الأَسْلَامِينَ، فَي هَجِمَات على مخابئهم في سيدي بعلباس في

ولاية تلمسان على بعد ٤٤٠ كبيلومتراً غرب العاصمة. وأضافت

الْصَحيفة ان الجيشُ شن عمليةً كَبِيرةً في تُلمسان لمُلاحقة اعضاء

الرباط تنفي إيواء ارهابيين

الاحْبار المتعلقة بتسلل عناصر ارهابية جَرَائريّة من المغرب الى الجرّائر

طيس لها أساس من الصحة، واضاف ان هذه الإتهامات ليست سوى

وسيلة للتهرب من الرد على الاقتراحات المغربية في شأن تطبيع

العالاقات بين البلدين. وضاعف رئيس الوزراء الغربي عبدالرحمن

اليوسفي أخيراً مبادراته تجاه الجزائر من أجل اعانة فتح الحدود

مجلس الأمن

تتعة الصفحة الاولى

ان أنان دكان مسروراً جداً، للإقتراح البريطاني - الأميركي وديامل بأن

وفي القاهرة، وصف وزير الخارجية الممنري عَمرو موسى العرض

الاميركي - البريطاني بانه «تقدم واضح» وديلتقي مع احد المقترحات

الليبية، كنلك رحب الأمين العام لجامعة النول العربية عصعت عبد

رئيس طاقم المصامين عن المتهمين الليبيين ابراهيم الغويل بعد قليل من

أعلان الاقتراح البريطاني - الإميركي. وأضاف: «تكون لدي انطباع بأن

هذه المسالة يُجِري التعامل معها بصورة عاجلة (في ليبياً) وأنه يتعين

الانتهاء منها على وجه السرعة،. واضاف ان هيئة النفاع ستلتقى مع

الرجلين في ليبياً بأسرع ما يمكن موضحاً: «نريد ان تلتقي بهُماّ

للاطلاع على ما اذا كان الآمر يستلزم ضمانات امنية اضافية، وينفى

طرابلس: لوكربي ولاشيء أخر

اتصالات مع عواصم عربية عدة للبحث في افضل الصيغ المكنة لتامين

محاكمة عابلة للمتهمان. وتوقعت المسادر ان تضطلع جامعة الدول

العربية، من خلال اللجنة السباعية بدور بارز في ادارة المفاوضات مع

وفي الرباط نكرت مصادر ديبلوماسية عربية ان ليبيا آجرت

المقراحي وفَحيمة اي تورط لهما في تَفْجير الطائرة فُوق لوكربي.

وفي لندن، قال المحامي الإسكوتلندي اليستر دوف انه تحدث الي

بتعاون كل الاطراف، للوصول الى حل الزمة لوكربي.

المجيد بالاقتراح معرباً عن اعتقاده أن طرابلس لن ترقضه.

لكن مصدراً قريباً من الحكومة المغربية ابلغ وكالة «فرانس برس» ان

السابق بإيواء متشددين أسلاميين وهو اتهام نفته الرباط تكراراً.

والجماعة الإسلامية السلحة، المُحْتَبِدُينَ هَذَاكُ

وتطبيع العلاقات بين البلس.

العام وإدارة التصنيع الحربي في كافوريُّ. وهذه المانيُّ كانتُ تَضمُّ مكتب أسامة بن لابن الذي كبان يتسولى إدارة مكتسبسه، المدير التجاري الحالى للتسمنيع الحريي في السودان، وفي لندن، وزعت السفسار،

السُودُ أنيةً في لنبن تصريحاً للمهندس حسن بشيير مؤسس مصنع دالشيفاء، والمالك الأول له، وصف فيه الدعاوى الأميركية لأنتاج المصنع للأسلحة الكيماوية بانها عارية عن الصحة ولا أساس لُهاً. وأكَّد أنَّ مستندات قوائم المستريات الموجبونة تشبت ان المستربات اقتصرت على المواد للتعلقة بانتاج الأنوية البشرية والبيطرية وانه لم يتم شراء أي مولد أخرىء

## واشنطن تؤكد لباكستان انهالم تقصد ايذاءها

محكمة أميركية تصدر قرارا إتهاميا ضده يمهد الطريق لاعتقاله

حوارفي شأن بن لادن تعرضه واشنطن وترفضه "طالبان

وهاحم الملا عمير الرئيس بيل

كلينتون وحض على عزله بعد

اعترافه بإقامة علاقة دغير لائقة،

مع المتدرية السابقة في السيت

الأبيض مونيكا لوينسكى وقال:

دفي شريعتنا الإسلامية العقوبة

(اللزّاني المصنن) الرّجم صنّى

لاثحة إتهام

«واشنطن بوست، امس ان هيئة

محلفين فيحدرالية عليا فى

نيسويورك اصدرت قبرار انهاه

محتوماً في حق اسامة بن لادن

عن اعسمسالُ دارهابيــــة، في حق

الولايات المتحدة. وأضافتُ نقلًا

عن مسؤولين اميركيين كبار لم

تذكس استماعهم ان قبرار الاتهام

سيتبح العمل على اعتقال ابن

لابن ويقله الى الولايات التسحيدة

لماكمته، وقد يُستَخدم في اقناع الحكومات الاجنبية بحرمانه من

الحماية من الإعتقال. ولم يوضح

المسؤولون الاميركيون الكبار متي

صندر قبرار الاتهنام او منا هي

الجسرائم المنسبوبة اليسه لكن

مسؤولا اميركياً رفيعاً سابقاً في

مكافحة الارهاب قال للصحيفة انّ

قبرار الاتهام صدر في حبريران

(يونيو)، أي قبل التفجيرين اللَّدين

استهدفا سفارتي الولايات المتحدة

في كينيا وتنزانيا في السابع من

أَنَّ ( أغْسَطُس) الجَّاري. وقال

المسؤول السابق انه يعتقد ان

قبرار الاتهبام يقبوم على اسباس

تهمة تتصل بالتحريض على

الفتنة، وهي تهمة مماثلة للتهمة

التي استخدمت في ادانة الشبيخ

عمر عبدالرحمن عالم الدين

المصري الضرير عن تحسريض

أخرين على تفجير مركز التجارة

وكَانتُ واشنطن قالت ان لندها

دادلة دامسغة، على ان ابن لادن له

صلة بتفجيري السفارتين في دار

العالمي في ١٩٩٣.

وأبى واشنطن، كتبت صحيفة

السلام ونيروبي. ويشتبه بان

الأخير متورطقي هجمات عدة

على اميركيين ورعم ان له بدأ في

قتل جنود اميركيين في الصومال

في ١٩٩٣ ومسماولة نسف قوات

وسئل جيمس فولي الناطق

باسم وزارة الخارجية، في لقائه

مع الصحافيين الإثنين، عن إماكن

إصدار قرآر الهام في حق بن

لابن، فرفض التعقيب محييلاً

الاستفسارات على وزارة العدل.

ورفض الناطق بياسم البسيت

ديبلوماسيون غربيون الأثنين عن

القائم بالإعمال الاميركي في الامم

المتحدة بيتر بورلاي قوله ان

الولايات المتحدة تؤكد أن شبكة

استامية بن لابن ميرتبطة بـ ١٨

اعتداء عب العالم واعلن بورلاي

هذه الارقام خلال لجتماع مغلق

لمجلس الامن الدولي. ومن بين الاعستسداءات التي

اشيار اليها يورلاي الهجوم على

السياح الإجانب في مدينة الأقصر

المصرية في تشسرين النسائي

(نوفمبر) الماضي وإلذي اسفر عنَّ

مقتل ٦٠ شخصاً من بينهم ٣٦

سويسريا، ومصاولة اغتيال

الرئيس الصري حسني مبارك في

النس أبابا في ١٩٩٥ ومتصاولة

اغتيال البابا بوحنا بولس الثانى

في ١٩٨١ والهجوم على الجنود

الأميركيين في ١٩٩٣ في الصومال

والاعتداء على «مركزّ التجارة

الأميركيء في نيويورك في ١٩٩٣.

فتل كلينتون

ونيوزداي، الصادرة في نيويورك

ان أسامة بن لامن وجَّه أتباعه

مرتين على الأقل لقتل الرئيس بيل

كلينتون. ونقلت الصحيفة أمس

عن مصادر في مكافحة الإرهاب

الى نلك كتبت صحيفة

آلابيض مسايك مكوري أيض

وفي نيـــ

امتركية في اليمن اواخر ١٩٩٢

■ نيويورك (الأمم المتحدة)، اسلام اباد، طوكيو، جاكارتا - أ ف ب، رويترز - أبلغت وأشنطن اسلام أباد امس انها لم تكنُّ تقيُّصد ابذاء باكستان في الهجوم الصاروخي على مواقع في افغانستا

الخميس الماضي. وكان السفير الباكستاني لدي الأمم المتحدة احمد كمال بعث اول من امس برسالة الى رئيس الدورة الدالية لجاس الأمم المتحدة سفير سلوفينيا ابنيلو تورك شكا فيها من أن صواريخ «كروز» الاميركية التى اطلقت على افغانستان انتهكت المجال الجوي لبالاده. وقال أنه عشر على صاروخ لم ينفجر في غربي باكستان. وأضَّاف دهذا العمل الذيَّ نفنته الولايات المتحدة تضمن انتهاكا للمجال الجوي لبأكستان (...) اذا تم التغاضي عن متلٍ هذا العملّ سيمثل سُابِقة يمكن ان تشتَّجع دولاً اخرى على انتهاج مخططات عدوانية ضد جيرانها تحت نراثع واهية أو لا تستند الى الله.

وقال كمال في الرسالة «ان باكستان لا يمكنها ان تتحدث باسم الحكومة الاقفانية لكنها اوضحت ان القيانة في كابول وقندهار جديت في شكل حاسم انها لن تسمع باستخدام اراضيها في اعمال

وأوضح أن باكستان سلمت أحد الشتبه بهم في التفجيرين اللنين استهدفا السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام ويدعى محمد صادق عويض الِّي كُينِياً وأنها تتوقع أن تطلع واشنطن حكومته على نتائج التحقيقات.

منفرد ضد مواقع ارهابية مزعومة في افغانستان والسودان، ولم يطلب السفير الباكستاني اجراء

الارهاب ضد مولة ثالثة،

وفي اسلام اباد قال ناطق باسم السفارة الاميركية امس أن الولايات المتحدة اكلت لباكستان أن هجومها الصاروخي على مواقع في افغانستان لم یکن یقصد به انزال آذی بباکستان.

إسميهما.

ومن المتوقع ان تكون بدأت امس محادثات في لندن بين مساعد وزير الخارجية الاميركي سترويي تالبوت وأمين الخارجية الباكستاني شمشاد احمد، تهدف الى وقف سباق التسلح النووي في جنوب معدما لجرت باكستان والهند تجارب تحت الأرض منذ ثلاثة أشهر.

وقي اطار ردود القعل على الضريات الصاروخية الاميركية، اعلن وزير الضارجية الاندونيسي علي العطاس امس ان اندونيسيا تدين اعمال الأرهاب الدولي، لكنها ترفض الضريات الاميركية على السودان وأفغانستان. وقال في تصريحات صحافية ان اندونيسيا ترفض الارهاب ونحن ندينه اينما كان ومهما كانت بوافعه (...) لكن لا نعتقد انه من المكن انتهاك سيادة اراضي دولة ما وسلامتها بهذا الشكل».

الى ذلك، جددت اليابان اول من امس تأييدها قرار الرئيس بيل كلينتون توجيه الضربات الي اهداف في افغانستان والسودان. وقال مسؤولون يابانيون أن وزير الخارجية

الياباني ماساهيكو كومورا أبلغ وزيرة الخارجية الاميركية ماللين اولبرايت في اتصال هاتفي واننا وقال كمال في الرسالة ولكن الولايات المتحدة رغم علمها بموقفنا المناهض للارهاب قررت القيام بعمل نتفهم موقف الولايات المتحدة في اتخاذ اجراءات فاعلة ضد الارمابيين،

الاطراف المعنيسة، كي تتم عملية التسليم في طروف لا تشويها اي

وعلمت دالحياة، أن ليبيا اللغت اطراقاً عربية استعدادها للتعاون مع أي محكمة محايدة، لكن في أطار احترام القوانين الدولية وعدم اضَّفاء أي بعد سياسي على المحاكمة، واستنكت على ذلك بأن الملف الذي كان عالقاً مع السلطات الفرنسية بسبب حادث مماثل تمت تسوية جزء كبير منه في سياق الاحترام الكامل للقُوانين. واستبعدت المصادر الريط بين تطور الموقفين البريطاني والاميركي ازاء محاكمة متهمي لوكريي وحائث التفجيرين في نيروبي ودار السّلام وربود الفعل حولَّ الغّارَاتُّ الصاروخية على السودان وافغانستان، وقالت أن ملامح هذا التطور كانت بادية في السابق، وإنَّ الموقف ازاء استمرار فرض العقوبات علَّى ليبيا الذي بدأ يقابل بالمزيد من الرفض كان في مقدم اسباب التحول في موقفي لندن وواشنطن.

## تتمة الصنفحة الاولى

بعمليات ثارية عبر اطلاق صواريخ على بلدات شمال اسرائيل فقال ان دالإحراءات الضرورية ستتخذ، من دون أن يعطى ايضاحات أضافية.

الاسرائيلي واستباق أي نية لدى اسرائيل للقيام باي عمل ضد لبنان.

إمكان أحداث تقدم يعلن قريباً على المسار الفلسطيني من مفاوضات

ضعوط اضافة الى رعايتها من طرف جهات أو منظمات محايدة. لكنَّ بعد اكتمال كل الآجراءات التي يفضل الليبيون ان تحسم في اتفاق مسبق. اضافت المسادر ان محامين بارزين عرباً واجانب يساهمون في اعداد ملف متكامل حول هذه القضية، معززاً بالوثائق والشواهد، على اساس ان تركز المحاكمة المرتقبة على وقائع الاتهامات وليس اي شيء

## نتانياهو: الساعي

فُيعد اعلان الرئيس الاسرائيلي عيزرا وأيزمان أول من أمس «أن هناك لجماعاً اسرائيلياً على ضرورة الانسحاب من الجنوب اللبناني، رافضاً الانسحاب الفوري أو الأحادي الجانب ومؤكداً الحاجة الى تفاهم في هذا الشان، أكد رنَّيْسُ الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتائياهو امس ومواصلة للساعي من أجل الخروج من لبنان بترتيبات أمنية مناسدة. وبعًا وزير الامن الداخلي الاسرائيلي افيغدور كهلاني الى «انسحاب

الجيش الأسرائيلي من الجنوب اللبناني وضمان امن شمال آسرائيل. وقالت مصادر لبنانية رسمية أن الاتصالات التي اجرتها بيروت مع كل من باريس وواشيطن هدفت آلي التحنير من امكان استغلال اسرائيل للناخ الناجم عن الضربتين الاميركيتين الفغانستان والسودان لتوجيه ضَرِبَة الى لبنان بعد تهديدات كهلاني، كان هدفها التحوط من التصبعيد

وأوضَّحت المصادر أن اليس هناك قلق لبناني من تصاعد الوضع العسكرىء واعربت عن اعتقادها دان اي عمل عسكري اسرائيلي ضد لبنان منُّ النَّوع الذي هند به كهلاني لنَّ يكون متاحاً في سَهُولُه لأن الولايات للتحدة الأميركية ليست في وارد السماح بفتح جبهات في وقت تسعى الى إخراج عملية السلام من جمودها،.

إلا ان أوساطاً مراقبة في بيروت دعت الى درصد مدى علاقة عودة الجأنب الإسرائيلي ألى التركيز على الانسحاب من لينان، مع انباء عن

اسُحق موردخاي داّعياً إلى التفاهم مع سورية في شانه، سَفَارَتِي الْوَلَايَاتِ المُتَحَدَّةِ وَفَرُضَا الى الْمُأُوفُ نَهَايَةِ الاسبِوَّعُ الفَائِثُ استناداً الى التصريحات الاسرائيلية.

نتمة الصفحة الاولى

وكشفت الصّحف الاميركية امس نقلاً عن مصادر رسمية قولها ان مُئِنَّةً محلفين كبرى في نيويورك وجهت الى اسامة بن لانن تهم القيام ونكرت التَّقارير التي رفض مسؤولون اميركيون اخرون تاكيدها -

وقَّالت صحيفة دواشنطن بوست، امس أن هيئة المحلفين الكبرى في

الى ذلك ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» نقلاً عن مصادر رسمية، ان لانتاج السلاح الكيماوي دفي إكس، في مصنع الشَّفَّاء في السودان، اي استعمال سوى تصنيع مادة دفي إحس».

ونقل الناطق باسم السفارة الأميركية في اسلام اباد ريتشاره هوغلاند عن مصادر رسمية في وزارة الخارجية الاميركية ان واشنطن ترغب في بدء حوار مع اطالبان، وقال: النريد طبعاً اجراء محادثات مع طالبان في شنان (اسنامة) ابن لابن وتهديدات ارهابية دولية اخرى، واوضح أنَّ الولايات المتحدة تحدثت منذ وقَّت طويل ألَّى مطالبان، وانها محضت في اطار هذا الحوار مطالبان، على الوفاء بالمعابير المعترف بها دولياً لحقوق الانسان والمخدرات والارهاب ومنها ضرورة منع ابن لان عن استخدام الاراضي الافغانية للتخطيط والتدبير وشن هجمات ارهابية،. وربَّت طالبان، في حبِّيث نقلته روكالة الْأنْباء الإسلامية، الشغائية أمس عن رعيمها الملا محمد عمر الذي رفض الحوار مع الولايات المتحدة بسبب الهجمات الصاروخية الاميركية على مواقع في افغانستان والسودان، وطالبها بدفع تعويضات أو الإعتذار عن الهجمات اذا عجرت عن تقديم بليل على نشياط ارهابي في هاتين النولتين. ونسبت اليه الوكالة الافعانية قوله: «ماذا بقى للمحابثات الآن (...) انتهى كل شيء بعد الهجمات الصارو ثية،.

السلام، في شكل يتبح لإسرائيل العودة الى الحديث عن تطبيق قرار مجلس الأمن الدولي الرقم ٢٠٥ الذي كأن اطلقه وزير الدفاع الأسرائيلي وكان وزير الخارجية اللبنانية فارس بويز لفت القائمين باعمال

طالبان ترفض

كيماوية. ودعت مجدداً الى ارسال لجنة لتقصى الحقائق وتحديد ما اذا كأن المصنع ينتج هذه المكونات. بأعمال ارهابية ضد الوّلايات المتحدة وان قرآر الانهام احيط بالسرية. كونها تتعلق بامر سري - ان توجيه التهمة الى ابن لان قد يسمع للحكومة الإمبركية بملاحقته والقبض عليه واحالته امام القضاء

نيويورك ادعت على ابن لابن بفعل حابث تفجير السفارتين الاميركيتين في نيروبي ودار السلام. ونسبت الى مسؤول سابق في جهاز مقاومة الأرهاب قوله انه سمع من مصادر حكومية أن الاتهام صدر في حزيران (بونيو) الماضي. (راجع ص ٦)

الإدارة الامدركية مقتنعة بأن عدداً من العلماء العراقيين قدموا مساعدة وللمرة الاولى كشف النقاب عن اسم المادة التي حصلت عليها واشنطن من العينة الترابية الملخوذة من المصنع وهي مادة داميته التي ليس لها

وجاء في لائصة الاتهام امن

ويواجه المتهمون احتمال

سبوف يحبس على أن تعبقها

وحذر سيليزتيوف وهو احد

لمواجهة قرار بحله، أي أنه لن

وفى المقــــابل، دعـــ

ين، عن إماكن <sup>1</sup>م في حق بن ورارة العدل وري ليضيسا

في نيويورك حبه انساعیه الرئيس بيل حة الإرهاب

طريق لاعتقاله

م أن له يداً في فى الصومال ة نسف قبوات إخر ١٩٩٢. فولي الناطق يسلم فى لقائد

وسورت، نيقار بن الاتمين عي

رتبطة بـ ۱۸ واعلن بورلاي متماع سغلق سداءات التي الهجوم على مدينة الاقصير رين الشساني

ذي اسفر عر ص بینهم ۳۱ ولة اغتنال ئى مبارك فى ا وصحاهاتُ بولس الثانى على الجدود فى الصومال كر التحارة ك في ١٩٩٣.

ركي في الامم زلاي قبوله ان كد أن شبكة

وقي العسلام أباد قسال ناطق باسم السفارة ميركِّية امس أن الولايات المتحدَّة اكدُد بِاكسَارُ هجومها الصاروخي على مواقع في الغانبيال **یکن یقصد به** انزال آذی بباکستان ومن المتوقع أن تكون بدأت اعس معاللانم ن بين مساعد وزير الخارجية الاميركونيي وت وأمين الخارجية الباكستاني نُعَشَّاد لعداً، بَقَ الَّى وَقَفَ سَبِنَاقِ الْتَسَلَّحِ ٱلْنُودِي فِي هِوْدِ يا بعدما اجرت باكستان والهند تجاربنت

وقى اطار ردود الفعل على الضربات الماروجة مركية، اعلن وزير الخارجية الاندويس لم عاس امس أن اندونيسيا تدين اعمال الراداد

اف في افغانستان والسودان

## طالبان ترفض

المستركعية امس نقلاً عن مصادر رسعية قولها الم ، فيويورك وجهت الى استامة بن لابن نهم الفه المرابعة المر لإيات المتحدة وان قرار الإتهام احيط بالسية ي رفض مسؤولون اميركيون آخرون تاكينها ري - ان توجيه التهمة الى ابن الان قد بسع

م. ونسبت الى مسؤول سابق في جهاز مقالها من مصادر حكومية أن الاتهام صدر في مزيرة من مصادر حكومية أن الاتهام صدر في مزيرة عَهُ ونيويورك تايمز، نقلاً عن مصادر رسمية ل مريورت ديمر، بعد عن مصور المالة لا بأن عيداً من العلماء العراقيين قنووا مسالة وي دفي إكس، في مصنع الشفاء في السوالا القراد والمساء في مصنع الشفاء في الشفاء في السوالا سي حي يحس، سي مصدع استعاد مي الشنظ قاب عن اسم المادة التي حصلت عليها واشنظ منت '' ونة من المصنع وهي مادة داميتا، التي ليس الأ بع ماء ترية

واخسوى في الإنسسسسسبال حسحساولة الإغسسسال المراد على المراد الأولوم كلينتون كأن مقررا التوم فيليسون كرد المعاد ويارة الرئيس الاليوكوالعلم ميس . في ١٢ متسرين الشاني الوقع المعيد المستونية المورد المور المكن الإجراءات الاصنيال لحمايته دفعت المخططين المى التسسخلي عنهساً." سى المستقدة والمستولول المستولول ال معلوصات مشبابهة. إذ نكرز

وصري يوسف المدان في تغر مسركين التسجيارة، كيان هوار سينفذ العطية ضلا كلينتوا انيورداي، كستبت از يوسل مستصفيقي مكتب التصغيل القديستيرالي (اف. بي أي خطط لقتل الرئيس الاس يقبصف صوكسية بصوان بمتفحسرات وقالت طبوا فأيعزم إن هنج وتسأ كبيسأوبأ احتمالا واردأ ايضا أمسا المحساولة الشانبية لا مقرداً أن تشد في شباط السرا 1990 كملتى زيبارة كساز سنس يقوم بنها كلينتون لباكستان الزيارة ألغيت قبل حصوا ويرعم أن رصري يوسف اللال بي. أي، بهذة الخطة لتى للنا

١٩٩٥ من باكستار حيث المنز المى المولايات المتسحسدة. ولايم يوسف أسسامية بر لانزني القضية. لكن رفيقه في الملك في قضية تفجير مركز النط والي خار اسين شاد، وهو سنز سُسَلَّابِقَ لَابِنَ لَانَ، أَبِلُغُ الْسَلَطَ، الفيديرالية في نيويورك انم جان الأمر بقيل كلينتون صرب أستامة بن لابن بحسرِمالاً

مستؤولان أميركيان لم بعُميم وقسالت المصنائر أز سكا فسيسديوالبسة في مسانيسانزم نيبويورك استشعت اخبرأز مَفْأَصِيلُ عن محاولتي الإغنيزُ

هالم تقصد ايذاءها

ترد صد مواقع أرهابية مزعومة في افغاسنا معود أنه. ولم يطلب السفير الباكستاني اجراً

يلي، لكنها ترفض الضربات الاميركية على **ودَّان وأفقانست**ان. وقال في تصريحات صطافة اندونيسيا ترفض الارهاب ونحز ندينه ابنعاكان بِمَا كَانْتُ دَوَاقْعَهُ (...) لكن لا نَعْنَكُ أَنَّهُ مِنْ اللَّمْرِ هاك سيبادة اراضى دولة ما وسلامتها بينا

ار الرئيس بيل كلينتون توجيه الضربادال وقال مسوولون يابانيون ان وزير الفارجية اباني ماساهيكو كومورا اللغ دريرة الفارجيا يركية مادلين اولبرايت في انصال هاتفي الله عم موقف الولايات المتحدة في انتفاد اجراءك

ح **لإسرائيل العو**دة الى الحديث عن تطبيق أرا رقم ٤٢٥ الذي كان أطلقه وزير الدفاع الإسرائلم اً إلى التفاهم مع سورية في شأنه، ية اللبنانية فارس بويز لفت القائمين باعدة حدة وفرنساً الى المضاوف نهاية الإسبوع النات

## الى ارسال لجنة لتقصي الحقائق وتحدداقاً إ

حقته والقبض عليه واحالته امام القضاء و الكبرية الكبرية المحلفين الكبرية المحلفين الكبرية المسالة المحلفين الكبرية المسالة المحلفين الكبرية المحلفين ا لادن بقعل حادث تفجير السفارتين المبركبة المن بقعل حادث تفجير السفارتين المبركبة

السفارة الأميركية في اسلام اباد رينسلا سرى . دسيرحيه في استدم سودينة الوالنظ معية في وزارة الخارجية الإميركية المالية ي وراره المحارجية الاميرية الأميرانية والمانانية المعارفة المراء المراء

بى، وحال: «دريد طبعا اجراء المرادة المركا ع) ابن لادن وتهديدات ارهابية دولية الدروال ب حين وسهيدات ارساسية مواليان، والأ حدة تحيثت منذ وقت طويل الى طاليان، والأ موار مطالعان، على الوفاء بالمعايير الميرف! الله المعالية على الوفاء بالمعايير المارد المخدرات والارهاب ومنها ضرورة منع ابرالا الاضغانية للتخطيط والتصبير وشن هب له محمد عمر الذي رفض المركبة على دوالم أب الهجمات الصاروخية الإمبركية على دوالم المركبة سسب مصاروحية الإمبركية على سرارة ن، وطالبها بدفع تعويضات أو الإعتدارة عدرة ، عن تقديم بدوع تعويضات او الإعمالية المنافقة عانية عن تقديم دليل على نشاط ارهابي في عانية وكالم الإفغانية قوله: «ماذا بقي المحالئات المنافقة المحالية المح

الهجمات الصاروخية.

تركيا: تهمة اختلاس اموال الى أربكان وزعماء إسلاميين

القرة - رويترر - أعلن المدعي في كانون الثاني (يناير) بتهمة العام لمحكمة الاستثناف في تركياً التّحريض على الْقَتْنَةُ. أمس الثلثاء أنه طلب محاكمة رعماء المعارضة الإسلامية بتهم الواضح ان زعامة الصرب نفنت أكسبس أخستسلاس في تاريخ أختلاس تريليون ليرة تركية جمهوريتنا لمنع استيلاء الخزانة (٢.٦ مليدون دولار) من أمدوال حزب سياسي. وتصدر اسما زعيم على أموال ومنقولات الحزب. -المارضة رجائي قطان ورئيس الوزراء السابق نجم النين أربكان الحكم عليسهم بالسسجن ثلاث لانحة انهام تشمل ١٢ زعيما إسلاميأ ورعها على الصحافيين مكتب المدعى العسام لمحكمسة الإستثناف أمس التلثاء. وأثهمت اللائصة الإسلاميين

ونفى أحد الإسلاميين المتهمين التهم المنسوبة إليهم. وقال عضو البرلمان عبدالقادر اقصو وإنه زعم ستضيف لم نرتكب أي جُريمة. باختلاس أموال من حرب دالرفاه،

## وقبل حظر الحزب وزعت الأموال ألذى حظرته المحكمة الدستورية على تنظيماته المحلية. المعارضة الروسية تتوقع رحيل يلتسن قريبا

🗖 موسكو – حلال الماشطة

الحكومة الخطة المتفق عليها، شب ربطة أن بكف الرئيس عن ■ صعنت المعارضة الروسية هجبومتها المضناد على الرئيس التنخل في عمل الوزارة، ويعترف بأن أسبباً الأزمية الخطيرة في بوريس يلتسسن واستسرطت مُوْافَقَتْهُ على «عَدَم التَّنْخُلِّ، في روسيا داخلية وليست خارجية شسؤون الحكومة في معابل ويقدم اقتتراحات حبول تعديل مصانقة البرلمان على تعيين تستوري يتنازله بموجبة عن جزء من صلاحياته ويوافق على أن فيكتور تشيرنوميردين رئيسأ تكون الحكومة مسسؤولة امسام ۔ وَفَى الوقت نفسه، توقع زعیم السسرلان وليس أمسام رئيس

المعارضة الشيوعي غينادي ربوغانوف استقاله يلتسن بحلال اسابيعه فيما استفحلت أقطاب الحزب الشيوعي، من أن الأزمة المالية بانخفاض سعر البسرلمان وسستعد هذه المرةء الروبل بنسبة ١٠ في المئة أمس

يوافق على تعيين تشيرنوميردين وواصل تشيرنوميربين أمس إذا رفضت شروطه. مشاوراته لوضع برنامج للحكومة الائتسلافسيسة والاتفساق على تشسيسرنوم يسردين إلى تشكيل تشكيلتها. ونكر رئيس البرلان محكومة وفاق وطني، يتم لختيار غينادي سيليزتيوف، اثر لقائه اعتضائها على أستاس الكفاءة. رئيس الورراء المكلف، أن أتفاقأ ونكر المكتب الاعلامي للحكومة انه مبدئياً تم على إعداد وثيبقتين أبلغ عدداً من النواب أن الأحراب الأولى هي خطة للخسيروج من التي ستنتيب ممثليها إلى الوزارة الْأَرْمَةُ، وَأَلْثَانِيةَ مَعَقَدَ سَيِـاسَيَ يجب أن تكون مسسؤولة عنهم. بين الكنل البرلمانية والسلطة ووعند باتضاذ اجبراءات عباجلة

لتصحيح الأوضاع الاقتصابية التي قال إنه وليس بائسا منهاء. وأوضّح أن المجلس النيسابي

 وضع القضاء الفرنسي رئيس الحكومة
 السابق الان جوريه قيد التحقيق في قضية «وظائف وهعية» في رئاسة بلدية باريس لصلحة الصرب الديفولي، التجمع من اجل الجمهورية. وقد تلقى جوبيه، وهو حالياً عمدة بوردو، وميشال روسان الوزير السابق الذي كان مدير مكتب رئيس بلدية باريس (انذاك جاك شيراك) رسالة من القاضي باتريك ديمور، يوم الجمعة الماضي، يبلغهما قراره

بوضعهما قيد التحقيق. مساء في حديث حول الموضوع. تتعلق القضية بوظائف وهمية لمسلحة اعضاء دائمين في حزب التجمع الجمهورية في اشار امس في كاريكاتيار الوموند، الى ان عهد كان شيرآك الرئيس الفرنسي الحالي عمدة باريس وكان جوبيه اميناً عاماً للحزب.

استولت على مدينة كيسانغان

القتالُ العنيفَ ما زال مستمر

ووحدات، قال إنها اوغندية.

الاستّراتيجيّة، قال مومنجي إنّ

حول المطار بين القوات الحكومية

واستمر طيلة يوم اول من

أمسُ تدفق الألوفُ مِنْ القَــوات

الانغسولية ومسرعاتها على

الكونغو الديموقراطية (زائير

سابقاً)، واتجبهت هذه القوات

استأسأ إلى الشيمال الشيرقي

واستبرد الجنود في طريقهم

بلدتى مواندا وبنانا الساحليتين

بعد إستعادة قاعدة امدادات

المتصربين في كسيتونا الأحد

الماضي. وذكر شبهود عيبان أن

القوات الأنغولية التي تتحرك إلى

الحدود تتضمن ببابات وناقلات

حنود مدرعة تحمل الألوف من

جنوب افريقيا حشد وتحرك

ودان الفريد نزو وزير خارجية

الجنود المتجمين بالسلاح.

القوات الإنغولية.

لمهاجمة مؤخرة قوات المتمردين.

موكليهم قيد التحقيق يرتبط الملف الأول في التحقيق بمبالغ دفعها بعض الشركات الفرنسية كأجور لـ ١٨ الوهمية» طريقة معتمدة تقليدياً في العديد من

غارات زيمبابوية وانغولية

تقتل مئات المدنيين ٌ في الكونغو

وقال محامو جوبيه وروسان لصحيفة الوموند،

انهم لم يتلقوا بعد رسالة ابلاغهم بوضع

■ كنشاسا، غوما ~ رويترز، ا

ف ب - قال المتمردون في الكونغو

أمس الثلثاء إن مستسات المدندين

قتلوا في غارات شنتها طائرات

حربية أنغولية وريمبابوية في

منطقتی کیسانغانی (شمال

شرقي) وكيسانتو (على بعد ٥٠

كلم إلى غرب العاصمة كنشاسا).

العنامسمية الكونغوليية أمس،

متوعداً بـ ستحق، المتمردين.

وبنت معنوباته مرتفعة، فيما

تمكن رجاله والقوات الزيمبابوية

والأنغولية، التي تدعمهم، من

وقف تقدم المتسمرديين في غسرب

محورين ضد المتمردين التوتسي،

حول مسار الحرب، إذ قال وزير

الاعلام بيبييه مومنجي إنه يتوقع

تعسزيز مسوقف الحكومسة على

ابعت ألقبوات المتسمردة أنهبا

وفي الشمال الشرقي، حيث

ويبدو أن الهجيوم على

البلاد وشمالها.

الجبهة الغربية.

وعاد الرئيس لوران كابيلا إلى

🗆 باريس - رنده تقى الدين

موظفاً كانوا يعملون في الواقع لحزب التجمع من أجل الجمهورية. أما اللف الثاني في التحقيق فيتعلق بأجور دفعتها بلدية بأريس لبعض معاوني جوبيه عندما كان امينا عاماً للحرب، مثل باتريك ستيفانيني الذي كان عضواً في هيئة التفتيش العام في بلدية باريس منذ ١٩٩٠ وكان يشغل مناصب في الحرب، ونورالدين شرقاوي الذي كان سكرتيرا الشباب

ألان جوبيه قيد تحقيق قد يطاول شيراك شخصياً

الاربعاء ٢٦ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٤ جمادي اول ١٤١٩هـ/ العبد ١٢٩٥٨

AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958

وفسور الاعسلان عن هذا المسدد اتصل التلفزيون الفرنسى بالان جوبيه لاستشافته وكان الرسام الفرنسي ألمشهور بلانتو

القضاء يريد بخطوته هذه أن يصل الى الرئيس جاك شيراك نفسه، اذ انه رسم جوبيه وسط قضاة وبدا شيراك وراءهم مشيرا الى جوبيه ويقول لهم: وأنه صديقي، وكانت اجابتهم: محديداً هو هذا السبب، وتقول مصادر فرنسية مطلعة ان «الوظائف

الدوائر ايا كان الحزب الحاكم. وهي تتعلق بتمويل الاحزاب السياسية حتى أنه سبق ونشر في المستحافة الفرنسية أن رئيس الحكومة آلاشتراكي الحالي ليونيل جوسبان عندما كان رئيسا السحرب الاشستراكي كان ايضاً يتلقى اجهوراً لقاء ووظيفاً وهمية، في الخارجية الفرنسية. وقد اثيرت هذه السائة اخبراً خلال احدى جلسات مجلس

ويدخل قرار وضع جوبيه قيد التحقيق في اطار حملة القضاة على السياسيين الفرنسيين وسلطتهم للتصاعدة. وليس مستبعداً ان تكون هناك نيسة لدى القسضساة في الوصسول الى التحقيق مع الرئيس الفرنسيُّ شخصيًّا إذا تشعبت القضية وتطورت آلى اعادة طرح

مسالة تعويل الحزب الوظائف الوهمية الا أن جميع الاحزاب في فرنسا تتعاطى مثل هذه الوسائل للتمويل. وكان جوبيه طرح على النواب وضع قوانين لتمويل الاحزاب في فرنسا الآأنه لم يستمر في الحكم للقيام بهذه



## استمرار القتال العنيف في كوسوفو وقذائف صربية على قافلة 'الأم تيريزا"

كوسوفو وسطمعلومات عن تشديد الهجمات العسكرية الصربية واجراءات البانية مضادة من احل مقاومة منظمة وطويلة الأمد. وياتي نلك في وقت تزايد اخفاق المجتمع الدولي في ألاتفاق على اجراءات ذات شأن تضع حداً للمخاطر

الناجمة عن مشكلة كوسوفو. في غنضون ذلك، ذكرت صح «كـوخَّانيشوراً» الألبانية الصادرة في بريشتينا أمس الثلثاء أن قنابل القوات الصربية اصابت آلية تابعة للمنظمة الالسانية الخسيرية ونينا تيريزاء (الام تبريزا)، كانت تنقل مساعدات غذائبة وأنوية للمنتيين المشربين في الغبايات القريبة من بلدة ماليشيقو جنوب غربي بريشتينا. واوربت الصحيفة اسماء ثلاثةً من العاملين في المنظمية قيتلوا بسبب القنابل الصربية. ومعلوم ان منظمة الأم تيريزا التي هي الجسعية الانسانية الرئيسية الخاصة بالبان كوسوفو

والمنسوبة الى اسم الراهبة الابانية

🛘 سكوبيا - جميل روفائيل ■ استمر تصاعد القتال في اقليم

الصادرة في بريشتينا امس عن مصادر

الشبهبِيرة التي عملت في الهند، تحرضت أخيراً الى مضَّايقات شنيدة من السلطات الصَّربية التي تَهمت مركزها العام في بريشتينا وأعتقلت العبيد من كبار مسوواليها بتهم مساعدة الحركة الانفصالية والمقاتلين الألبان.

وأفاد المركز الإعلامي لالبان كوسقو ان المنفعية الصربية واصلت بك منازل الألبسان في ١٣ قسرية في وسط الاقليم وبلنية يتيش، ما ارغم الألف من سكانها عُلِّي القرار الي مناطق اخرى في كوسوفو او الى جمهورية الجبل الأسود، وتقلت صحيفة «بويكو، الالبانية

المقاتلين الالبّان أن جيش تحرير كوسوفو داتخذ قرارات مهمة باعادة تنظيم قياداته العسسكرية ووضع خطط طويلة الامسد لمواصلة القتال ضد الصرب في الاقليم، واشارت الصحيفة الى تصريح ابلى به رئيس الجناح السياسي لجيش تحرير كوسوفو أدم ديماتشي ورد فيه أن كل ما يملكه الزعيم الألباني أبراهيم روغوفا هو

«تأييد الولايات المتحدة الأميركية له

باعتباره رئيساً وهمياً للاقليم،

## بوغوتا - أ ف ب - أعلن التلفـزيون الكولومـبي «كاراكول» أن الحكومة الكولومبية بدأت أمس الثَّلثَاء فَيَّ جنيف مفاوضات مع ممثلين عن المتمردين الكولومبيين.

الحكومة الكولومبية تبدأ مفاوضات

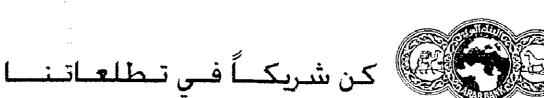
شاقة مع تنظيمين ثوريين

وأوضح التلفريون أن المفوض السامي للسلام عكتور ريكاردو سيلتقي على انفصال في مقر الصليب الاحمر، المتحدثين باسم أبرز حركتين للمتمردين، القوات المسلحة الثورية الكولومبية (ماركسية) وجيش التحرير الوطني (غيفارية)، راؤول رايس وبابلو برتران. وكأن الرئيس اندرياس باسترانا، الذي تسلم مهامه

في السابع من أب (اغسطس) خلفاً لارينستو سامبر، أكد يَّ خطابه اثناء تنصيبه ان حكومته ستضع في اولُّوياتها البحث عن السلام. وآجتمع باسترانا في تَموزَّ (يوليو) في كولومبيا، إلى الزعيم الاسطوري للَّقواتُ

المسلحة الثُّورية، مانويل مارولندا «تيروفيجو»." ثم بدأ المجلس الوطني للسلام محادثات سلام في مايانس (غرب المانيا) مع جيش التحرير الوطني. وأنشأ الكونغرس الكولومبي (البرلمان) المجلس الوطنيّ للسلام الذي يضم مندوبين منّ مؤسسات الدولة، ومنظمَّات غيرٌ حكومسية والمجسمع المدني، مطلع نيسسان (ابريل)، للمساعدة في البحث عن مخرج سلمي للحربُ الأهليّة الدائرة في البلاد منذ ٤٠ عاماً. واعلن الرئيس باسترانا الحمعة اللاضي انه مستعد اللنظر، في طلب القوات المسلحة الشورية الكولومبية حول تبابل سجناء متمرسين بنحو ٣٠٠ عسكري وقعوا اسرى بين أيدي المتمرنين في كانون الاول (سيسمبر) الماضي.





الارهاب

ما أورده الكاتب جمال خاشقجي في مقاله عن تفجيرات نيروبي ودار السَّلَام في العدد ١٢٩٤٦ حول آرتباط حوالتُ الخطفُ والاغتبالُ

والتفجير التي جرت في ايطاليا في السبعينات بالاستخبارات

الأميركية وماً لوحظ من طَغيان مشاهد الكلاب الإسرائيلية في

يَشْرِآتَ الْاحْبَارِ الْمُتَّلَقْرَةَ ضَمَن قُرِيقَ التَحقيقِ الإسرائيليِّ الَّذِي كَانُّ

أولٍ من وصل (كانهم أصحاب قضّية كما ورد في المقال) باعداده

«الموسياد، ليس بحاجة لشهادة في تفوقه على جميع أجهزة

المنابرات في العالم اجمع، بدوله المتحضرة والمتاخرة، في عمليات

الخطف والأغتيال والنسف فعمان وبيروت وتونس وجنيف

والأرجنتين ورومًا بعض من رأس جـبلُ الجليد... والحكومية

الإسرائيلية الليكودية تعاني من حصار سياسي وموقف متردي

داخلياً وْعَالمِياً حْتَى ضمن اكثر الدوائر السياسية الغربية المنتمينُ

لها قبل بلدانها لن تتورع عن البجاد مخرج لها بتركير دائرة الضوَّء

ولا يستبعد أن ينطبق المثل المصري الشائع «يقتل القتيل ويمشى

مصارَّتَه، على تحمس إسرائيل اللامسبوق في ارسال فريق تحقيقُ

بِالْكِمِ وَالنَّوْعَيَّةِ، وَمَا لَقَيْهُ مَنْ إطراءَ مِنْ مَحَطَّأْتُ اخْبَارِيَّةٌ تَلْفُرْيُونَيَّةً

رُكِزتُ عَلَى أَخْبَارُ الكلابُ الإسرائيلية أكثر من تركيرها على السفيرة

الأميركية. كما لا يستبعد أن يكون الهنف إلغاء وإخفاء الله جنائية

الموقف الأميركي الضاري والتعصب والانحياز في ضعفه أسام

الارِّهاب الإسْرَائْيَلي، مقَّاتَّبلٌ مقاطعتْ هَا وَحَصْلُارهُمَّا لِثَمَانَي دولُ

إسلامية مُن يُونَ نُرَّة اعتبار لما تكابده شيعوبها من نتائج بالغة

الأضرارلا بيرر الرد بتفجيرات بنهب ضحيتها الابرياء. فإن أراد

المسلمون رد الكرامة والاعتبار، فأمامهم دروس من التأريخ القريب

المشرق الذي حقق المجد والانتصار مثل غاندي ومانديلاً، فالأول

انتصر بحكمه وبهاء بمقاطعة البضائع والإضرار بالاقتصاد الذي

هو اللغة الوحيدة التي يفهمها الغرب، والثاني رفض بكبرياء كلُّ

الصومال والخططات الاثيوبية

اطلعت على التحليل الإخباري الذي نشرته «الحياة» في عددها

إن عقد بعض شخصيات محسوبة على قبائل الدارود الصومالية

اجتماعات في مدينة جدوه في الشهور الماضية، تم بإلحاح وضغوط

من قبل الحكومة الاثيوبية، بهدف نسف اتفاق السلام (إعلان

القاهرة)، الذي توصلت اليه الأطراف الصومالية المتحاربة، ووقعه

كل قادة الفصائل الصومالية السلحة في القاهرة في كَانُونَ ٱلْأُول

(بيسمبر) الماضي، بعد جهود كبيرة بنلتها الديبلوماسية المصرية

والداروده مستغلة حال الانعزال التي تكتنفها منذ انهيار نظام سياد

يري المتصدر من هذه القبائل، وهي التي تصالفت مع نظام حكمه

كُمُلِّسَعات مُسلَّحة قاتلت صد المُعارضَة الشعبية المسلَّحة في شمال

الصومال (أرض الصومال)، ثم في الجنوب، قبل سقوطه، وَهو ما

اعتبره الدارونيون هزيمة لهم، بعد فقدانهم كل امتيازاتهم في الحكم.

ونظل اثيوبيا تتخذ مواقف سليبة من كل اتفاق برمي آلي تحقد

لتحقيق نلك الهدف، استفريت اثيوبيا بزعامات قبلية من

الصادر في ١ أب (اغسطس) ١٩٩٨. وأود إبداء الملاحظات الآثية.

الرياض - يوسف عبدالرحمن النكير

احتقان مشاعر الغضب في العالمين العربي والإسلامي على

على أمور أقرب إلى فهم واهتمام رجل الشارع الأميركي.

قد تَفُضُّح تورط إسرائيل نفسها بالعملية.

الصغوط الأميركية

🗷 السيد المحرر،

لُحلُ القَصْية الصومالية.

■ السيد المحرر،

وعُده يثير أكثر من تساؤل مشروع.

ترجب والحياة، برسائل قرائها وتتشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشير وما يحفظ حرية الرأى في أنَّ. وتحتفظ والحياة، بحق تنقيع الرسائل

والمنتصارها. وتعتدر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس أو البريد الى اي من مكاتب والصياة والواردة عناوينها وارقامها في اسفل صفحة الراي

# الحقائق الفنية والقانونية تؤكدان ليبيا ضحية لمؤامرة

#### تاج السركنة \*

 خـــلال رحلتي الطويلة في مجال الطيران، التي امتدت لأربع عقود من الرمان - وما زالت -شساعت الظروف ان اقضىي سبع سنوات في الجماهيرية الليبية اذ عملت فيها كطيار وأيضًا كمستشار فني لإدارة العمليات الجسوية. وأتأم لي هذا الوضّع الفرصة لكي أعرف الكثير عن الخطوط الجوية العربية الليبية والسؤولين عن ادارتها.

تركت العمل بالجماهيرية اللبينة مستقبلاً عام ١٩٨٧، وكان ذلك قبل عام ويضعه شبهور من صادثة لوكربي، وبعد عام واحد من الغارة الاسيركية على بعض المواقع اللبيية عام ١٩٨٦ بما فيها منزل العقيد القدافي في معسكر «العزيزية».

أتأح عملي بالخطوط الجوية الليبية ليُّ الفرصة لمعرفة المسؤولين عنَّ كثبُ، كما أسلَّفت، وهذا ينسحب على المتهمين في صادثة الوكتربيء عبدالباسط المقسرحي الذي كسان عسضسواً في اللحنة الشبعيبية لإدارة مطار طرابلس الدولي، والأمين فحيمة الذي كسان يشستغل منصب مستدر مكتب الخطوط الجبوية العربيثة الليبية في مالطا، وكأنَّ مكتبهُ في عاصمتها مفاليتاء. وعلى رغم اننى قمت بعشرات الرحلات الى مالطًا كقبطان ونزلت في مطار طوكساء إلا أنني لم اشساهد الأمين فحيمة يحضر آلى المطار ليستقبل اي رحلة، اذ لم تكن هذه مهمته وآئما من مسهسات مسدير المطار ن للخطوط الليبية. كانت لي لقاءات مع الأمين فتحتيمة في مكتب اقتضتها ظروف العمل احيانا وزيارات المجاملة احبانا أخرى. ربي . أما عبدالباسط المقرحي فقد التقيته كثيراً في مطار طرابلس بحكم الواقع، على رغم علمي النام بان قضية لوكربي ستنتقل الى سناحية العيدالة كمنا تشيير الدلائل، إلا أننى استطيع ان أقول استناداً لمعرفتي للمتهمين ان أياً منهما لا يمكن أن يشترك في عؤامرة بهذا الحجم المريع لنفجير عائرة وقعتل ٧٧٠ شخصاً من

لمدندين الأبرياء بعد هذه المقدمة أود أن انتقل الى الموضّوع.

الجماهيرية الليبية هي عضو في المنظمة العالمية للطيران المنتي (ICAO) وهني من الدول الموقعة على ميث أقي وارسو وشيكاغو لتنظيم حركة الطيران المنتى بولياً وتأمين السلامة الجويَّة، وميثاق وارسو هو الأول لأنه صدر بعد الصرب العالمية الأولى، اما منثاق شيكاغو فصير قصيل نهاية الصرب العالمية الثانية، وتحديداً بتاريخ ٧ كانون الأول (بيسمير) ١٩٤٤. ولنقرأ ما تقوله المادة (£٤) الفقرة (F) من ميثاق شيكاغو عن أهداف المنظمة العالمية للطيران المعنى: «التاكد

المجال الجوي العربي لتسيير حركة الطيران.

> من احترام حقوق الدول الإعضاء، وان كل دولة تجد الفرصة العادلة لتسبير رجلات جوية عالمية،.

إِنْنُ الْأساس هو ان مسيشاق شيكاغو عليه حماية حقوق الدول الأعضاء، فماذا حدث بالضبط في قضية لوكربي وكيف كان مسار الاحداث؛ تم تَفجير طائرة شركةً دبان آم، في الجو لتستقط فوق قرية لوكربي في شمال اسكتلندا عام ١٩٨٩، وأثبتت التحقيقات الفنيسة ان الطائرة انفسجسرت في الجو بسبب وجود عبوة ناسفة على متنها، وهذه حقائق لا يمكن ان تكون مـوضع مـغالطة، لكنّ السؤال: من هي الجهة المسؤولة عن بس العبوة الناسفة والإشراف على عملية التفحير؟ لم تصلنا أي حقَّائق منطقية أو براهين علمية حتى يومنا هذا لتُحيبُ عن هذا السؤَّالِ، كل ما في الأمر أن هناك اتهاماً ضد شابين ليبيين هما عبيدالساسط المقترحي والأمين فحيمة، لكن متى وأين وكيف قاماً بتنفيذ العملية؛ فهذا في علم

استبغرقت عملية تقبصي الحقائق الفنية والعلمية والبحث عن الدلائل ثلاث سنوات تقريباً، وفي النهااية أعلنت كل من بريطانيا واميركا ان مسؤولية التفجير تقع على عاتق عناصر ليبيية، وسخرت الدولتان كل ما لنيهما لكسب أصوات نول العالم عن طريق الوعسود، وأحسيساناً بالوعبيد لإدانة ليبيبا في الأمم المتحدة وتم لهما ما أرابتا وصدر قبرار المظر لأن ليبيا رفضت تسليم الشابين المعنيين لبريطانيا واميركا، وكررت بانها مستعدة لمُحاكَمة الشَّابِينَ في بلد محايد. ويصحور قبرآن الخظر انتبقل الحصان الى خلف العربة، فبدلاً من ان تتولى المنظمة العالمية للطيران المدني التحقيق في

الحابث ورفع تقرير للامم المتحدة

تمكنت بريطانيا واسيسركا من

قواعد العدالة. وصدر قرار الحظر في كانون الأول ١٩٩٢ بعد إمهال ليبيا عدة اشهر، وسكنت دول العالم بعد صدور القرار لا عن قناعة، وانما لاسباب تباينت ما بين الخوف والمجاملة.

تستانف قبرار المجلس حسب

منطوق المادة (٨٥) لأي جهة

تحكيمية يتم الاتفاق عليها بين

أطراف النزاع، أو تحال المشكلة

الى محكمة العدل الدولية، على أن

تم اسلاغ المجلس عند أي

أستئناف خيلال ستين يوماً من

تسلم قرار المجلس». كما وتؤكد

المادة (٨٦) ان قرار محكمة العدل

الدولية يكون نهائياً وملزماً.

لصالح فرض الحظر. وإذا أبعدنا من محضيلتنا الناحية الإنسانية لحادثة لوكربي واحستكمنا الى المنطق نجسد ان بريطانيا واميركا اقحمتنا باقي دول العالم في مشكلة لا تخصهم مباشرة فألطائرة اسيركية ومنطقة التفجير بريطانية والمتهمان ليبيان، وكان المنطق يقتضي أن تُقَحَدُ بريطانياً وامسركا أسلوب القانون بأن تتقدما بشكوى للمنظمة العالمة للطيرالن المدنى كصا تقول المادة (٨٤) من ميثاق شيكاغو، وتنص: رإذا نشسة اي خسلاف بين دولتين عضوین او آکثر بشان تفسیر آو تطبيق هذا الميشاق أو الملاحق المكملة له، ولم تحل المشكلة عن طريق المفاوضات، فإنه يتم حلها عن طريق المجلس (وهو مسجلس المنظمة العالمية للطيران المدني)، ولا يجوز للي طرف في المشكلة أن بشتترك لتنصبوت عند بحث القضية، كما ويحق لأي دولة ان

العالمية للطيران المني. ب - المادة (٩٣) (a) (٢): أي

حـ - المائم (٩٣) (b): إذا فقدت أى دولة عضوية المنظمة العالمية للطيران المدنى كنتيجة لتطبيق ما ورد في المادة (A) (A۳) أعلاه فإنه يمكن أعبادة العيضيوية لنهبا يعبد موافقة الجمعية العامة للامم

استصدار قرار يتنافي مع أبسط رحلاتها الى ليبيا أو تسمح

المدني على النحو الأتي:

للطائرات الليبسية بالسقر الى أراضيها من دون ان تكون معرضة لأي مساطة قانونية من أي جهة، لكن دول العالم لا تود ان تقسدم على مسئل هذه الخطوة للأسبأب التي دفعتها للتصويت

كانت ليبيا ضحية لاستخدام الطيران المدنى ضدها بعرلها عن دول العالم حوياً على رغم من ان المادة الرابعة من ميثاق شيكاغو تقــول: «على كل دولة ان توافق وتقر على عدم استخدام الطيران المدنى لأي غرض لا يتسشى مع أهدافٌ هذا المستساق، وليس من بين أهداف الميشاق العرل طالما تتمتع الدولة المعنية يعتضونه الامم المتحدة وايضأ بعضوية المنظمة العالمية للطيران المثني وعضوية الجهتين ما زالت حقيقة وسارية المفعول بالنسبة ليبيا، فالمادة (٩٣) للميشاق توضح الحالات التي تفقد فيها الدولة عضوية المنظمة العالمية للطيران

أ - المسواد (٩٣) (a) (١): إن الدولة التي تقرر الجمعية العامة للامم المتحدة أبعاد حكومتها من الوكالات الدولية التي انشاتها أو لها صلات وثيقة معها ستفقد تلقائيا عضويتها للمنظمة

دولة بتم طردها من عضوية الأمم المتحدة ستفقد تلقائبا عضويتها للمنظمة العالمية للطيران المدنى إلا إذا أرفقت الجمعسة العامة للامم المتحدة على قرار الطرد منكرة توصي بعكس نلك.

أصندرت محكمة العدل الدولنية قراراً بأهليتها للنظر في القضية، وبالتالي فإن الموقف حتى الأن عدم تجريم أو تبرئة الجماهيرية، ولكن الحظر الجوي ما زال قائماً على ليبيا من دون سند قانوني. وتستطيع الآن أي دولة أن تسير المتحدة، ولكن بعد تقديم طلب

لهذا الغرض وموافقة اغلبية الإعضاء لمحلس المنظمة. د - المادة (٩٣) (C): الإعتضاء النين يفقدون التمستع بمزايا وحقوق عضوية الامم المتحدة سيفقدون ايضا التمتع بحقوق

ومزايا عضوية المنظمة أذا ما طلعت ذلك الامم المتحدة. ساحساول أن أبين أن هذا الحظر كان من المكن ان يفشل منذ ميلاده، وان الامم المتحدة كانت سنجد نفسها مجبرة على الغاء القرار.

المجال الجوي لأي دولة في العالم هو الكتلة القَصْـاَّئية فوقَّ الحدود الجغرافية لتلك الدول يما في ذلك المياه الاقليمية، لكن بالنسبة للطيران فإن المجال الجوي العالمي مقسم بدقة الى مناطق للمعلومات الجوية (FIR)، وهي اختصار للكلمات الإنكليرية (Flight Information Region) وكل منطقة تكون تحت نفوذ بولة بعينها لتشرف فيها على مسار الطيــران، لكن هذه المناطق لا تتطابق بالضسرورة مع المسدود الصغيرافيية للدولة أو المصال الجوي لها، فقد تتعداها بمئات الكيلومترات احياناً، او قد تقصر دونها حسب تخطيط وتقسيم المنظمة العالمية للطيران المدنى

وكمشال بسيط فأن منطقة المعلومات الجوية بالنسبة لليبيا تمند شمالاً حتى خطعرض ٣٤ شىمال. أو بمسافة ٢٦٠ كىلومتراً شمال مدينة بنغازي في الشرق، ەيمسافة ١٥٥ كىلومترا شىمال قاعدة وصعبتيقة، الليبية، وكل ذلك داخل البحر الأبيض المتبوسط وتمتد المنطقة غربأ حتى تبدأ المنطقة التونسية في الشمال والجيرًا تُرية في الجنوبّ، وجنوباً حتى خط عرض ٢٢ شمال، لتلتقي مع مُناطق نفوذ تشاد والسودان،

وشرقأ حتى منطقة نقوذ مصر

التي تبدأ غرب مسيدي براني،

ومناطق المعلومات هذه تمريها

name in the second control of the second con

قبل البخول، ومركز المنطقة دائماً في عاصيفة الدولة أو في منبينة باختصار فإن منطقة المعلومات اللاوية الشاصة بالدول العربية مجتمعة عبارة عن صندوق رهيب يمتسد الى بضع منات من الكيلومترات داخل المصيط الهندي شرقاً، ثم بالمثل

عدة طرق جـوية من كل اتجـاه، ولكن تنظيم الحركة الجوية فيها

يقع على عاتق الدولة الكلفية بالأشراف على المنطقية، ولا يمكن

لأي طائرة مدنية ان تدخل مناطق المعلومات الجوية هذه إلا يشرطين

اساسىيى: أولهما: أن يكون هنائك

اخطار مسبق من ملاك الطائرة أو

مشغليها بان الطائرة ستحضل

منطقة المعلومات في تأريخ معين

ووقت تقريب حسب ما يسمى

ثانيهما: أن تخطر الطائرة

مركز منطقة المعلومات الجوية

بانها ستدخل المنطقة بوقت

يتراوح بين خمس وعشر بقائق

بخطة الطيران

داخل المحيط الأطلسي غرباً، كذلك الى داخل البحر الأبيض وأسيا الصبيعيسري، ويمر داخل هذا الصندوق عشرات الطرق الجوية في كل اتجاه، فإذا امتنع موظفو الحركسة الحسوسة عن تقسيم المعلوميات لأى طائرة غيير عربيية في حالة حدوث مواجهة حقيقية فأن مثل هذه الخطوة ستصيب حركة الطيران بالشَّلَل السَّام لَّأَنْ الإلت فاف حول هذا الصندوق العربي سيجعل أي رحلة جويةً

غير مجدية تجاريا بسبب زيادة الوقود وانعدام مطارات تهبط الطائرة فيها للتزود بالوقود والاغتنية والزيوت الخ... كسنلك لا يُجرؤ أي طُيار على التحليق في منطقة لأتتوافر فيها المعلومات الجوية لأن ذلك سيعرض السلامة الجوية لخطر داهم ويتعارض مع قانون الطيسران المدني العسالمي. وإذا استنعت الدول العربية عن تطبييق قسرار الحظر، فيأن أي رد فعل شحو الدول العربية من الدول الاحتبية سيقشل لأنها أساساً هي المستفيد الأول تحارباً من تسبيرً رحلاتها الى افريقيا والشرق

الاوسط وجنوب شرق أسياً. مسر على فسرض الحظر على ليبيا ست سنوات حتى الأن، وبمرور الوقت ظلت نظرة العالم تتخيير، وريما لأنه كانت هنالك مراجعة للمواقف او شعور بالننب وتحدت ليبيا الحظر اكثر من مرة، وفعلت الشيء نفسه دول اخرى، ولكن لم تحرَّك أي جهة ساكناً لتحاسب الذين تحدوا قرار الحظر، والسيب هو انه لن تحيد المحاسبة أي سند قانوني بعد صدور قرار متكمة العدل الدولية الذي الغي قرار الحظر تلقائداً، وعلى الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية ان يتحركا الآن لإعادة الحقوق الى اهلها.

\* خبير طيران معتمد من هيئة الطيران المدني السودانية.

## دوافع التصعيد الدوري ضدالعرب

محمد خالد الازعر \*

🔳 لعمليات الهدم والبناء، التي تجري مند مطلع التسعينات في رحاب المنطقة المعروفة غربياً بألشسرق الاوسط ثلاثة مظاهر أساسينة إحالال النظام الشرق أوسطى في مكان النظام العربي، بناء مشاركة متوسطية، وتسوية الصراع الصهيوني – العربي و القضية القلسطينية.

يضطلع بهذه العمليات كل من الاميركيين وحلفائهم الاوروبيين، تحت برجات مستنفاوته من التنسيق والتباين والنجاح والفسيشل ويشبكل العسامل الاسسرائيلي نقطة تلاق ووثام إن اســرائيل المضــمـونة

الصندارة والحنضبور، الماخنوذ بنصبائمتها وأولوياتها الاستراتيحية السياسية والأمنية والاقتصابية، ضمن أنة ترتبيات اقليمية في محيطها، من الأمور المتفق عليها بين الاصدقاء الالداء على جانبي الأطلسي. منذ قسرة طويَّلةً وحتى وقت قريب جداً، بدا أن هُؤلاء بينهم وفاق ودي ايضاً على استبعاد كل من ايران وليبيا والعراق من التفاعلات الاقليمية السنتجدة بمظاهرها المنكورة، وفي بعض الحالات، ظهر هذا التوافق على نحو شديد التهور قى عدائيته. إذ كيف يمك*ن م*ثلاً تبرير استبعاد ليبيا، صاحبة اكتر شاطئ على المتوسط من مشاركة تدعى بالمتوسطية، فيما

تلحق الاربن بها؟ وتم ريف هذا الاستبعاد، على خلوه من الحكمة وحسن التمويه،

بحصارات متعددة الاسماء والعلل والدرجات على الدول الثلاث. ومن بلاحظ الاحداث عن كتب يلمس تطورات محييرة في هذًا الاطار تكاه تخسرج عن المسسار المُعهود، فثمة أولاً قبول اميركي بريطانى مترايد لأمكان تسوية قَضَية لوكربي مع ليبيا، بما ينثر بتحول في المُوقف تجاهها. وثمة ثانباً، تهنَّئة لأحواء حوارية بين ايران والولايات المتحدة بعد أن قطع الاوروبيون شوطأ بعيدأ على الصعيد ذاته، وكان هناك ثالثاً حستُ عَن احتمالَ فكَ الحصار عن العراق في تشرين الاول (اكتوبر)

جرى ذلك كله بتواتر وتتال سرىغان خلال بصعة اشهر، مع ان واحداً من الترتيبات الأقليمية الكبرى المقصودة، لم ينل حظاً من النجاح المطلوب. فالشرق اوسطية . كمنت من جديد وعادت لبيات قد يطول، والمتوسطية تكأد تلحق بها، والتسوية الصهيونية أ العربية تواجه حال موات بعد شيخوخة مبكرة. ما الذي يدعو والحال كذلك، الى اعادة النَّظر في اوضناع الدول المستبعدة والتفكير في الأفسراج عنها واطلاقها

احد الاجتهادات هنا، ان السياسة الإميركية بخاصة، قد تلحق بالاوروبيين الى طهسران، بعبد أن خبرجيوا عن طوعتهنا وخسرقسوا قسانون ددامساتوء واحرجوها، ولا سيما ان هناك مصالح تغطية مهمة بالجوار في وسط أسبا، لا يتعين تركها من أجل عملية احتواء لايشاركها اقرب الجلفاء في لحكامها حول النظام الايراني، ومودى ذلك من ناحية اولى، أحتمال استمرار

اتجاه التهدئة ووصل ما انقطع مع ايران في ظل هذا النظام. ومن ناحية اخسري، فيان السياسة الاميركية وحليفتها السيطانية اصبحتا عاريتين في قضية لوكربي، بعد موقف محكمةً العسدل الدوليسة الذي ناصسر طرابلس، كنلُّكُ في ضوء التمرد الافريقي الواضح، والعربي الأقل وضوحاً (للاسف)، على عطية الحصار غير المبرر منطقيا ولا

قانونياً ضد ليبيا، وهذه حيثيات أدعى لتفهم الاقتراب الاميركي الاوروبي عموماً من زاوية مختلفة مع الحال اللبيية. لكن القناعــة بالنسـيــة الي

المسالة العراقية ما زالت مختلفة، تحبوهم رغبة محمومة في عدم إذ العامل الاسرائيلي محدد قوي لفكرة اعادة النظر في الحصار، والرأي الراجح أن العراق كان مرشت أدائماً للمشاركة في

المشروع الاميركي - الاسرائيلي لاستيعاب وتوطين قسم معتبر من اللاحشين الفلسطينيين، وتراس وقوعله تحت طائلة الحلصبار والاعتصار مع تصاعد الأصال تأعادة إحساء هذا المشروع في سياق صيغتى مدريد - أوسلو، وعلى رغم الاطمئنان للموقف العبراقي الرافض لتفريغ حق العبودة الفلسطيني في الرحباب العربية أو الاقليمية، فإنَّ هناك من

العراقسة، فالدفء المتنامي بين بغداد ودمشق لا يناسب التسوية على المستسار السنسوري -الاسترائيلي، ويتنصبور خلفاء استرائيل في واشتطن، أن الوقت ما زال مبكراً على افلات العراق من القبضة بما قد يثري أوراق دمشق التفاوضية بظهير يصعب حساب تأثيره، قصيراً أو بعيد المدى، ضد الطرف الاسرائيلي.

افلات الفرصة القائمة للضّعط على بغداد في هذا السياق. وثمة صلة اخرى مقبوله عظيا بين مسار التسوية الصهبونية -

امام مشروعهم العتيد. من يتابع العربية واحتمال حل الأزمة السياسة الاميركية وانحيازها اللامسحسدود الى اسسرائيل، لا يستهجن هذا النبط من التجليل، ولا بشير دهشته سلوك رئيس هيئة التقتيش الدولية ريتشارد بتلر، الذي يضع العصصا تلو العصا في تولاب الأزمة العراقية. 100 mm

\* كــاتب فلسطيني مــقــيم في

كنلك لن يسحد الشرق

أوسطيين المتسربصين الآن خلف

الأكمة، أن يعود العراق الى الصف

العربي، بما يزيد تعقيد الامور

المُصالحةُ الْوَطنية في الصومال، لتَحول بنلك دون تمكنَ الصوماليين من استعادة كيان دولتهم الوطنية الموصدة، بدافع من هوس العداوات التاريخية المسيطر على عقلية المسؤولين الاثبويتين، فأثيوبيا تصرعلي عدم تفهم تطلع الصوماليين ألى توحدهم كأمة على تَرَابِ وطنَّهِمُ أي «الصومال الكُّبيرِ» الَّذِي لاَّ يقتَصَرَّ على مناطق شمال الصومال وجنوبه. ويلاحظ أنَّ اثبوبيا تسعى الآنَّ جاهدة لتنفيذ مخططاتها لتفكيك الصومال الى بوبلات عشائرية متحاربة، تخضع، كلها، في نهاية اللطاف، للهيمنة الحَبْشية. لكنَّ، ولحسنَّ الحطُّ، تنبهت شخصيات وطنية بارزة من قبائل الدارود، من أمثال الشيخ الجنرال محمد ابشر موسى – رعيم جبهة الخسلاص الوطني، والأمسيس المصامي عسيدالله بوقس مسوسي -للمخططات والمؤامرات الاثيوبية ضد وحدة الصومال، اثناء انعقاد مؤتمر مدينة جروه، ونددا بتُنخل الحكومة الاثيوبية في شؤون الصُّومَالُ، كما عارضًا المنحى الانفصاليُّ للمؤتمر، وأعلنا أنهما لا يعترفان بيويلة والبيونت، ولا بالرجل الذي أصرت اثبويسا على تَنْصِيْبِهِ رئيساً لهذه النويلة، بعد ممارستها ضغوطاً كَبِيْرة على المشاركين في المؤتمر. وتبين ان معظمهم لا ينتمون آلى اي جزء من شرق الصُّومَّال، بل استقدموا من اليوبيا ذاتها، بدليل ما ثبت من جهلهم باللغة الصومالية.

ان من واجب كل وطني صومالي ان يشيد بمواقف الزعيمين الشبيخ محمد أبشر موسى والأمير عبدالله بوقر موسى لتصديهما للمخططات الاثيوبية وتمسكهما بالوحدة الوطنية في الصومال وبمقررات اتفاق القاهرة للسلام في الصومال.

صالح على شيره عضبو الحركة الوطنية الصومالية

### العربواميركا

## ■ السيد المحرر،

أود التعليق أو توجيه هذه الرسالة الى السبيد ابوار سعيد حول ما جَاء في مُنقَّاله في والصياة، بتاريخ ٩٨/٧/١٢، تحتُّ عنوان والغطرسة والنسيان في سياسة اميركا الخارجية، وكالعادة فإن الاستاذ سعّيد يصبّ جّام غُضبه علّى سياسة أميركا الخارجية (ولست هنا في وأرد ألدفاع عن تلك السياسة)، وفي مقالات وكتابات أخرى، كان الأستاذ سعيد ينتقد ومن دون تحرد كل سياسات اميركا الداخلية منها والخارجية وينعتها بأبشع الأوصاف ويلومها على معظم أوكل مصائب الدندا.

والاستاذ سعيد، ومن خلال فكره غير المتجرد، لا يرى في اميركا إلا الشير، وهو وغيره من بعض عرب اميركا يرفضون الإيجابية ومحاولة الاندماج والتأثير من داخل البنظام كسما تفعل باقي المجموعات التي يتألف منها المجتمع الاميركي كاليونانيين والطليان والبابانيين والصينيين وحتى الفيتناميين، فهم يشاركون بالصياة الإميركية بصورة ايجابية. أنَّ انتقاد اميَّركا الأعمى ودعوة العرب لمحاربتها بمختلف الوسائل سوف لن يغير الأوضاع بل على العكس سوف يجعل الجالية العربية في الولايات المتحدة صورة طبق الأصل عن غالبية العرب في بلايهم.

ان دعَدعة الغرائر وشحن النفوس سوف لن ينفع الجالية (وانا واحد منهم)، بل سوف يزيد من عزلتهم ويحجم امكاناتهم. إنك تدعو العرب بصورة غير مباشرة الى مقاطعة الولايات المتحدة اقتصابياً ونلك عند اشارتك الى شراء الاسلحة منها، وانت تعلم يا استاذ سعيد بإن مجموع ما تستورده كل الدول العربية من الولايات المتحدة سنوياً (ومن ضمنها الاسلحة التي نكرتها) لا يزيد على ٢ أو ٣ من الألف من مجمل الانتاج القومي الأميركي. فارجو الكف عن رفع تلك الشعارات البالية. في احر رسالتك أو مقالتك وصفت هنري كيسنجر وامثاله بالاوغاد (ومع أني مثلك أمقت هذا الرجل وسياسته)، ولكن من غير اللاثق استعمال هذه الأوصاف من قبل استاذ الانكليزية والأنب المقارن في جامعة كولومييا.

ر**م**یر عبدالله

با الرواع على عثر الزاداتي ٢٠٠٠ الله على الم رين<sub>ا (</sub> ۱۳۰ خانارد الخ**رى من اللطو** ا اُلِيَّانِيةَ عَالَ تَا الْيُرِيةَ صَلِي وَهُمُعَلِيَّةً الْمُعَالِيَةِ مُعْمَلِيَةً الْمُعْمِلِيَّةً الْمُ ة إن المناه التع**عة الأولى في** يستدر حش سنة ٢٠٠١ وهَ فَالْعُمُ دَارِينَةُ الدَّاسِيَّةُ هِنْسَى سَعْلُقَةً الْأُواوَالَّذَالَ أَرَادِينَ - ١٥٨ مُتُولِثَةٌ لَلْمُنِي (٢٦ كالأعناء واحتفظت يحق خيا الرنبة صننة بوينغ المورقة «حُرار بِسَدَ الْسَبِيمِ الْطَالِّيَ الْهُ الْهُ ن<sup>اسا</sup> على الاستوا**لي تسلمه ال**ا

إعد الخطوط الجلوية البلويط

ر، عبر نافلة جنوبة على أ**وروبا**، إير

الإنطاق وتقدر القيمة الاجعالة

يريوان معا يجعنها أكبر صفقة

. پاي رئيس انوزر ۽ ائيريط**ائي طو**ا

يهر هوب فريسة اللتوجية ألمي مُ

لىراتموية الأورونيية «**بيرياسي**»

و عن بحول المريضائية ، للعرق ال

يوسا لاندوا دول وصت الفاتقة

وزوروس في الرحقة الأولى،

S. AUGUST. 1998 ISSUE 1/0 lb

وتتناد نبيد علنب الوشيس چم نزیس سننسب المناه أولة مواصنة العمل *انېش*کۇ ھىسىنى<del>ت تىسىنىيە</del> د مبالسينش التسائد باعصال الألأاء فاربقنا حكومتها لينضوذ نث أشتعت المناهبية بمرمشيشا كخطف يستنسئ

النولارارتفع مقايل الينوا لناه نيويورك يبدعم اا نمن سعفل الأسنيد عي صعفطع المن الوروبية والمسيوية المنافرة بالرشفاع الاستهد نمي للمنفويورك خناز المجيومين ريدر مين علمسا ال المتسداول في والمستنفسات كنان ضسعيفاً مُ مُساد بسسسب النَّفُق عن إلى القنصادي في للصبيا المناعل السيوك الناقصنية المرأو لعصباءات اقتصابية

منعيث السستوق إبنغ الشؤنز مستقسامل السين أعرال تضاعت احتممالات والمتمارف المتركزية المشعوقين م الميابانلية. غيشا الشققض فالله في المتطلق اقتصاء عل أبيون بيوز روسيار الما مسور الشولار في طوكليو الما مسور الشولار في طوكليو الله الما ين و١٠٥ عليه صارك لاران بير و ١٠٠٠ منگ افلاد د د ين و ١٠٧٩ منگ أنملغ التسقياصل يوم الاول من أالسيط النولاد غي أوووب المارس سومر سي سيد لينافر ١٠٧٩٦١ عنون. الادانسسداول في عسسوق الادانسسداول مي عسسوق بين أصر بالصحاص من التيور البين أصل بالصحاع صوالتيور المساور المُعْنِّقُ الْحَشْرُ مِنْ الْمُعْنِّقُ الْحَشْرُ مِنْ الْمُعْنِّقِ الْحَشْرُ مِنْ الْمُعْمِّدِةِ الْمُعْمِدِةِ المُنْهِمُ الْحَشْرُ عَنِّ الْمُعْنِّ الْحَشْرُ عَنِّ الْمُعْمِدِةِ الْمُعْمِدِةِ الْمُعْمِدِةِ الْمُعْمِدِةِ (لُّلُخِفُ سِلَعِنَّة مِن الْحَلَيْظِيِّةِ (الْمُخِفُّ سِلَعِنَّة مِن الْحَلَيْظِيِّةِ للمخض وتقلب المؤشسيس فيي على التاليبة عن التعامل. بالله بلا الرق نسيوليونك جسيق

الامة الووسية وعبيلات هم اليوك البلاتينية وارتفع مواليوك البلاتينية وارتفع الخار جونز، يُرَّ في المُنسَة النيوجيون، ت. . مي ... المنتق المستوق بيوم الأول من الإبريطانيسا ادتفع سؤشب الأسلمانيين ١٠٠، ١٠٠ \_\_\_\_ المجولة التعامل العسباحية مار تعلیق ۱۰۰، ۱۰۰ مقطقه

TAT . - 0

المكسيك وفنزويلا امداداتها من

النفط الي الولايات المتحدة، لكنه

قال: «ان نَلك لا يعني بالضرورة ان

الولايات المتحدة ستكون اقل

اعتمادا على نفط الشرق الاوسطه.

الخليج وعلاقاتنا في مجال الطاقة

جسيسدة لكن هيفنا هو تقليل

اعتسمادنا على واردات النقط

انخفاض اسعار النفط ربما تكون

فترة مناسبة لشراء الخام لخزنه

في أحتياط النقط الإسترا**تيجي** 

للولايات المتحدة الذي بدأ بناؤة

قَبِّلَ ٢٥ عاماً كم خَرُون نُ**فطّي** للطوارىء، وانخسسقض هذا

الاحتياط بشكل مطرد من دروة

بلغت ٩٢٠ مليسون برمسيل عسام

١٩٩٤ الى ٥٦٣ مليسون برمسيل

حالياً وهو ما يعني ان هناك طاقة

تخزينية غير مستغلة تسع نحق

١١٧ مَلْيسَوْنَ برمسيل. وقسال

ريتشاريسون: داعتقد أن من المهم،

ونحن سنحاول ان نفعل نلك، س \_\_\_\_ رب ر وقال الوزير الأميركي: «بسبب

وذكسر: وأن ارقسامينا مع دول

*ئى سوق لند*ن

خطط لزيادة مخزون الطوارىء 'لأن الخام رخيص'

واشنطن تحاول خفض اعتمادها على الواردات

OIL Brent One Month Delivery, 1430 GMT

1259

12,42

1208 \$12.25

من النفط في حسريران (يونيسو)

الماضى منها ٦٣.٩ مليون برميل

من منطقة الخليج. ووفقا لبيانات

وزارة الطاقسة حل العسراق في

الرتبة التاسعة بين اكبر مصدري

النفط الى الولايات المتنصدة في

حزيران ۱۹۹۸.

Tuerda

\$12.61

. شبليم تشرين الاول (اكتوبر) ألمه

ALHAYAT

حبيس مستبير المستواد المستود المستواد المستود المستود المستود المستواد المستود المستود المستود المستود المستود المستود المستود المستود ال رت في ايطاليا في السبشينات مالا، عد من سير التحقيق الإسرائيلي التي التي التي التي التي التي كان ال هوه مسسل حريل م الصنصاب تنضيية كصاً ورد في المقال بلو تساؤل مشروع بحساجة لشبهادة في تفوقه على جسيعاد نطيق المثل المصري التسائع ميقتل القتيل ويشم معيى السرائيل الملامسيوق في ارسال فريق تعليا ن يسرسي ا لقيه من إطراء من محطات أخبارية تلويون نلاب الإسوالميلية أكثر من تركيزها على السفوة متبعد أن يتون الهدف إلغاء وإخفاء الذعنان

ائيل نفسها بالعطية. س للغنضب في العالمين العربي والإسلام غساري والتسعصب والانحسار في ضعفه اللا مقابل مقاطعتها وحصارها لثمانول مستون ق اعتبار لما تكابده شموبها مُنشانع بلنا والاعقبان فأصاصهم برؤس من التاريخ قورد مورد المنتصار مثل غاندي ومانيلا فالا م بمقاطعة البضائع والإضرار بالاقتصاد النو لقي يفهمها الغرب، والتاني رفض بكبرياء في

الويائض - يوسف عبدالرحو النكي

## مومال والخططات الأثبويية

لميل الاخباري الذي نشرته الحياة، في عنها سطس) ١٩٩٨. وأود إبداء الملاحظات الله صيات محسوبة على قباتل الدارود الموطان جدوه في الشهور الماضية. تم بالماح وضوا تليوبية، بهدف نسف انفاق السلام العلا ت اليه الإطراف الصومالية المنصاربة ووقعا معومالية المسلحة في القاهرة في كانور الوا عد جهود كبيرة بذلتها الديبلوماسية المرأة

هقم استنفرنت اثيويننا بزعامات ثطاء ال الانعزال التي تكتنفها منذ انهبار ظالم ، **التقبيائل، وش**ي انتي تحيالفت مع نقاديمه اتلت ضد المعارضة الشعيبة المسلمة المتازنيا وهال)، ثم في الجنوب، قُبل سقوط، وفريا يمة لهم بعد فقدانهم كل امتيازاتهم في لنكم **مواقف سلب**ية من كل انفاق يرمي الرنطبي نور د ة مولقتهم الوطنيية الموحدة. بدأتم مزغوس أ للمسيطر على عُقلية المسؤولين الالبوبية **دم تفهم تطلع** الصوماليين الى نوطفو<sup>راية</sup> **دالصومال الكبي**رة الذي لايقتصر على بناط نوبه. ويلاحظ أن أثيوبيا تَسْعَى الأرجائة كيك الصوصال الى دويلات عشائرية متطانة ة اللطاف، للهيمينة الحيشية

ه، تنبهت شخصيات وطنبة بارزة بز فبالرّ يخ الجنرال محمد ابشر موسى - زعيم جبة لأمسس المصامي عسيدالله بوقير سوسي ، التبويية ضد وحدة الصومال، اثناء الطُّه ونندا بتدخل الحكومة الاتيوبية في شؤاذ ا المنحي الانفصاليّ للمؤتمر. وأعلنا البعالا ونت، ولا بالرجل الذي أصرت اليوبياعل الدويلة، بعد ممارستها ضفوطاً كبيرة على **وتبين ان معظمه**م لا ينتمون آلى آي جزءمز عتقدموا من اليوبيا ذاتها، بدلبل سأنبذ

عني صومالي أن يشبيد بمواقف الزعيمة سى والأمير عبدالله بوقر موسى لتصلبها وتسكهما بالوحدة الوطنية في الصومال ةُ للمبلام في الصومال. صالح علي ميرد

عضو الحركة الوطنية الصوراني العربواميركا

سيه هذه الرسالة الى السبيد الوار سعيد مؤل ي دالديات، بتاريخ ٩٨/٧/١٢، تحت عنوال ي سياسة امتركا الخارجية، وكالعادة أإد جام غضبه على سياسة اميركا الخارجية د المركا الخارجية لهاع عن تلك السياسة)، وفي مقالات وكنابات

م من سب استوسما، ومي سوات المبركا بيد ونتقد ومن دون تجرد كل سياسات المبركا جهة ويتعتها بابشع الأوصاف وبلومها على منا سَ خلال فكره غير المتجرد، لا يرى في اميركا من بعض عرب الميركا برفضون الأبدالية المراجعة ال س حرب سيرم يرمسون التأثير من داخل النظام كما نفعل باني

منها المجتمع الاميركي كالبونانين والطلبان وحتى الفينتاميين، فهم يشاركون بالحياة مع عند المستاميين، فهم يشاركون بالحياة لية. أن انتقاد أميركا الأعمى ودعوة العرب ماثل سوف لن يغير الأوضاع بل على النكس وبعة قد الدار الأوضاع بل على الإصلا ربية في الولايات المتحدة صورة طبق الاصل

سب التقوس سوف لن ينفع الجالية (وا<sup>نا</sup> شدت التقوس سوف لن ينفع الجالية (وا<sup>نا</sup> زيد من عزلتهم ويحجم امكاناتهم الولايات سورة غير مباشرة الى مقاطعة الولايات عند اشارتك الى شراء الاسلمة منها، وانت ن مجموع ما تستورده كل الدول العربية من المدرودة على الدول العربية من المدولة العربية من المدرودة العربية العر (ومن ضمنها الأسلحة التي تكرتها) لابريد من ضمنها الأسلحة التي تكرتها) ع محمل الانتساع القومي الأمدركي فأربو الماد السياع القومي الأمدركي فأربو ارات البالية. في أخر رسالتك أو مقالت مارات البالية. في أخر رسالتك أو مدها من غير اللائق استعمال هذه الأوصاف من

لىپ المقارن في جامعة تولومبيا.

اوفي بريطانينا ارتفع صوشسر افاينشنال تايمز ١٠٠٠ ١٠٠٠ تقطة خلال جولة التعامل الصباحية، حكومية.

ALHAYAT / BUSINESS

طرازات مختلفة من عائلة «ايرباس» ستشتريها «بريتيش ايرويز» (١ ب)



بريتيش ايرويز تشتري ٢٢١ طائرة بقيمة ١٤ بليون دولار

# أكبر صفقة في تاريخ الطيران المدني

🗖 لندن - إبراهيم خياط

# أعلنت «الخطوط الجوية البريطانية» (بريشيش ابرويز)، اكبر ناقلة جوية في أوروبا، إبرام اتفاقين لشراء ٢٢١ طائرة جديدة. وتقدر القيمة الاجمالية للطائرات بنحو ١٤ بليون دولار، مما يجعلها أكبر صفقة في تاريخ الطيران وحرص رئيس الوزراء البريطاني طوني بلير، على قطع

اجازَّته في جنوب فرنسا، للتوجه إلى تولوز، مقر اتحاد الصناعات الجوية الأوروبية «ايرباص»، حيث حضر حفل توقيع اتفاق يحول «البريطانية»، للمرة الأولَّى في تاريخها، إلى ربون له دايرياص، وبموجب الأثفاق الأول أوصت الناقلة الدريطانية على

٥٩ طَأْثُرَةَ «أيرِباص» في المرحلة الأولى، ٣٩ منها من طرازً

«اي - ٣١٩» و ٢٠ من طراز «اي - ٣٢٠». كما اتخذت قراراً

مبدئياً بشراء ١٢٩ طائرة أخرى من الطرارين، إضافة إلى وتَبِلغٌ قيمة طائرات وايرباص، تسعة بلايين دولار. ومن المنتظر أن يبدأ تسليم الدفعة الأولى في أيلول (سبتمبر) ١٩١١ ويستنمر حتى سنة ٢٠٠٤، بينما يتواصل تسليم

طائرات المرحلة الثانية حتى سنة ٢٠٠٦. وأعلنت «البريطانية»، في الوقت ذاته، أنها أوصت على ١٦ طَائرة «بوينغ - ٧٧٧، طويلة المدى (٢٥٦ راكباً وحمولة شحن تبلغ ١٦ مناً)، واحتفظت بحق خيار شراء ١٦ طائرة

أخرى من الطرار نفسه. وتناهز قيمة صفقة «بوينغ» نحو حَمْسة بلايين دولار. ومن المنتظر أن يبيدا تسليم الطائرات الست الأولى مطلع

السنة ٢٠٠٠، على أن يتبوالي تسليم الطائرات العشبر

القصوى والتي تتسع الواحدة منها لـ ٤٠٠ راكب.

انتاج ‹انترناشىيونال ايرو انجيئز، وهي اتَّصاد يضم في عداده درولز رويس، (صصتها ٣٠ في ألمنة) ودبرات اند ويتني، ودام، تي. يو، ودجـابانيستر ايرو انجـينز كوروبرينشن، اما طائرات دبوينغ ٧٧٧، فسترود محركات يُعتقد أنها ستكون من صناعة درولز رويس، على رغم ان استدراج العروض في هذا الخصوص فتح أمام شركات صناعة المحركات وبينها، بخلاف ارولز رويس، واجنرال

منها لدى شرائها شركة «بريتيش كالبدوندان، عام ١٩٨٨. الجسم المتوسط

وبموجب الصفقة الحالية تكون البريطانية، الغت طلباً سابقاً اوصت بموجبه على خمس طائرات «بوينغ ٧٤٧

الكتريك، ودبرات اند ويتنيء. ويضم اسطول دالبريطانية، ٢٨٦ طائرة تتكون من سبع طرازات رئيسية من بينها ٢٤١ طائرة «بوينغ» تضم في عسدانها ۷۸ طائرة ۷٤٧٠، و۱۸ طائرة ۷۷۷۷، ولّم يسسد للشركة أن اشترت طائرات «ايرباص». إلا أنها ورثت عشر

وتحتاج الشركة إلى تجديد اسطولها المتقادم من طائرات وبوينغ - ٧٣٧ (٢١ طائرة) والطرازات الأخرى ذات وكان الرئيس التنفيذي لـ «البريطانية» بوب ابلينغ أعلن

الباقية خلال الفترة بين السنة ٢٠٠٠ و٢٠٠٢.

وستزود طائرات دايرباص، محركات دفي - ٢٥٠٠، من

وقالت ناطقة باسم «البريطانية» لـ «الحسياة»: «إن الطائرات الجديدة تتميز بمعدلات ضوضاء محدودة وأكثر

ما لبثت أن ارتفعت إلى ٥٩ طائرة مؤكدة.

٠٠٠، مؤكدة وسبع طائرات خيار شراء ذات الصمولة

مطلع السنة الجارية أنَّ الشَّركة بصاحِة فقط إلى شُرَّاء ١٩ طائرة الرباص، قيمتها بليون دولار. إلا أن هذه التقديرات

رافة بالبيئة من الطائرات الحالية الذي سيجري استبدالها

نى سوق لندن

المارك الألماني

الجنيه الاسترليني

1,744

امر وند ا ۷۹٤۲ :

166. A.

155, 11

1 16-4

1,7709

رويتسرز - راوحت استعبار النفط

عُنْدُ مُعَدَّلاتُهَا السابقة في حدود

بين ١٢.٥ و ١٢.٧٥ دولار (برنت)

ولم تتأثر ارتفاعأ بقرب اجتماع

وزراء التفطفي المسعسودية والمكسيك وفنرويلا بعد يومين في

«مكان ما» من اميركا اللاتينية.

الوقت نفسسه اعلن وزير الطاقبة

الاسسيسركي الجسديد بيل

ريت شيار بسيون في اليبوم الاول

لتسلمه منصبه أن على الولايات

المتنصدة ضغض اعتسادها على

الشفط الاجشبي ردأ على وريادة

الارهاب الدولي، وتسستسورد

الولايات المتسحيدة نبصو نصف

النفط الذي تستهلكه ومن المتوقع

ان ترَّب شُحنات النَّفط الأحسبة

وقال: «اود ان بزيد التركير

على تطوير الموارد هنا واريد أن

نحد وسائل لتسهيل نمو انتاج

واظهرت بيانات اولية لوزارة

الطاقية أن الولايات المتسحب

النفطى المحليء.

مع انْخْفاض انتاجها من الخام.

وأشارت إلى أن ءالبريطانية، تنوي مستِقبلاً شراء طائرات ذات سنعة كبيرة تبلغ ٦٥٠ راكباً، على أن يتم اخستسيارها معندما تتسوافير وبناء على قاعدة الكلفة

ونكر مدير العبلاقيات العيامة في «ايرباص، دايفيد فيلوَّبيلَّاي فيَّ اتصبال هاتفي مع «الحَّبِأَةُ، مِنْ تَولوَّرْ أَنه واثق من أنَّ • البريطانية ، سنَّتمنَّضي قَعماً في صَّفَّقة الطائرات الـ ١٢٩ التي أوصت على شُـرائهــا في المرحلة الثانية، مشيراً إلى أن تجميع طائرات داي - ٣٢٠، سيتم في تولوز، بينما سيتم تجميع طائرات ،آي - ٣١٩، و،اي -٣٢١، في المانيا.

وبخَّصوص التمويل والعرض المقدم للناقلة الجوية، قال: والأمر يتعلق بالخُطوط البريطانية وحدها، ولُديَّها خيارات عدة وبوسعها اختيار المناسب، وكانت •البريطانية، طرحت مناقصة في شباط (فبراير)

الماضي لتحديث اسطولها دعت إليها ءايرباص، و-بوينغ، وطلبت من الشركتين تقديم صيغ جديدة للتمويل بينها صيغة دفع كلفة التشغيل بالساعات. إلا أن مصادر مطلعة في الشركة ذكرت أمس أن الخيار قد يُحسنم في نهاية المطأف لصالح الصبيغ التقليدية

وعلى رغم التصريصات المضتلفة التي حاولت تبرير الصنفقة التي منالت لصنالح «ايرباص». إلا أن المراقبين اعتبروا أن القرّار الذي أعلن امس وانتخذ في اجتماع مغلقً لمجلس الإدارة في الثامن من الشهر الجاري في لندن، خضع لاعتبارات سياسية أكثر منها تجارية.

## استوردت ۲۱۱٫۸ مليون برميل "كريدي ليونيه "الفرنسي يسيطرعلي "كريدي ماروك"

🛘 الرباط - محمد الشرقي

🗃 عزز مصرف كريدي ليونيه، الفرنسي حضوره في السوق المغربية بعد إعادة سيطرته على غالبية سهم مصرف ،كريدي ماروك، رابع آهم مصرف بملكة القُطأع الخَاصَ المُحلي مَنْ خَالَال ثملك حصيص اضافية عبر بورصة الدار البيضاء الاسبوع الماضي. وقالت مصادر مالية مطلعة إن «كريدي ليونيّه» بات يملك نصو ٧٥ في المئة من رأس مثال المصرف

الْمُعْرِبِي، مما يؤَّهُله لقَّيادة مجلس الإدارة ومن تُمة الأشراف على نشاط المصرف. وكنان كريدي لينونيه، اشترى حصة رئيس الحكومة الأسبق كريم العمراني البالغة ١٧ في المئة

بقيمة ٥٠٠ درهم (٥٥ دولارأ) للسَّهم الواحد. واشترى في وقت سابق نحو ٥٢١ ألف سنهم يملكها والبنك المُغْرِبِي لِلنَّجِارِةِ الْخَارِجِيةِ، بِنُمِنْ ﴿٥ دُولِاراً لِلسَّهِمِ الواحدُّ لتتراجع بذلك مساهمة الأخير من ٢٦٠ في أللية فيقط في رأس ماروكُ، وَبِدُلك يَكونَ -كريدي ليَونيه؛ أكبر مصرف فرنسي موجود في المغرب بعد "بنك ناشبونال دي بارى، ألذي يملك نصف أسهم والبنك المغربي للتجارة

واعتبر المراقبون عودة المصارف الفرنسية إلى سوق المال المغربية، مؤشراً على التنافس الذي تشهده قطاع للصارف لجنهة تنويع المساهدين وكان «البنك المغربي للتسجيارة الخيارجيسة» وسبع دائرة الشركاء من خُلال السماح لمصرف «كوسيرس بنك» الألماني بتهلك ١٠ في المنسة من الاستهم ومتألف لمجموعة وتوموراء البابانية التي باعت ٨ في المئة من الحصص لمصارف أسيوية أهمها دينك هونغ كونغ وسُنغَهاي كبورُوبِوريشُنَّ، تمهيداً لإنشاء قُرعُ لَّا «المغربي للَّنجارة الخارجية» في الصين. وحققت «نوموراً» من العملية نحو ٣٠ مليون دولار أرباحاً.

#### في وقت انخفضت فيه اسعار وتوقع ريتشاردسيون ان تزيد دول في أميركا اللاتينية، مثل النَّفط ان ندرس زيادة الاحتياطه. 'دايو'الكورية تفوز بعقدمصري لتصدير مكونات اجهزة التلفزيون

🗆 القاهرة – والحياقة

■ قال رئيس «شركة النصر للتلفزيون» المسربة المهندس سامي بيومي لـ «الحياة» ان السَّرَكة وقعت امس عقداً قبيمته ٢٦ مليون دولار مع شركة دايو، الكورية لشراء مكونات ٢٠ الف جهاز تلغزيون ملون خلال السنتين المقبلتين مقاسات ١٤ و٢٠ و٢٠ و٢٠ بوصة، مشيرا الى أنّ الشحنة الاولى (ثمانية الاف جهاز) ستصل الشهر المقبل. ويشبار الي أن ددايو، تصيدر الي دشتركية بنهيا

للصناعات الكهربائية، المصرية نحو ٤٠ الف جهان سنويا، علمـا ان سسوق التلفــزيونات في مــصـ تستوعب ٢٠٥ الف جهاز سنوياً.

ويتوقع أن تشهد السوق المصرية منافسة بين الشركات الكورية الجنوبية واليابانية وغيرها على تَسوّيق منتجّاتُها، ومنّ بَينها شَركة «الْ. جَيّ التيّ كانت تسوق منتجاتها تحت اسم «غولدستار» سابقاً بانتاجها رجل الإعسال اضافة الى «سامسونغ» التي تنتج اجهزتها في مصانع «الهبئة العربية للتم<mark>شيع، ومصانع رجلً</mark> الاعمال احمد بهجت التي تنتج أجهزة خاصة بشركته مثل أغولدي، وأغروندنغ، والشركات أليابًانية مثل «ان. إي. سَي» و«شارب» و«ناشيونال»

وقال رئيس غرفة الصناعات الهنسية في مصر على السواح لـ والحبياة، أن ظاهرة وحرق أسعار الاجُهْزة، (الخصومات) التلفزيونية في مصر تصل في بعض الاسواق الرئيسية الي نسب تراوح بين ٣٠

و ٥٠ في المئة. وقيال إنه على رغيم زيبادة عبدد الأنسواع اللي يستم تجميعها في مصر الا أن نسبة التسمنيع المحسلي لم ترد في صناعة التلفريون على ٤٠ في

#### موسِكو: انخفاض جديدللروبل وتشيرنوميردين يتعهدالتركيزعلى الاصلاحات مستمرة. وقالت في ساعة متأخرة سيبرغي كيربينكو الذي أقاله وانخفض الروبل بنسبة ١٠ لتوليه منصبه أن دعم الروبل من

كما وعد بإعادة التركيز على

الإصلاحات الإقتصادية، في

بين أهدافه الرئيسية.

■ موسكو، طوكيو، باريس – رويتسرز، أف ب - انخسفسف العملة الروسية انخفاضا حادا أمس الثلثاء، قدما طلب الرئيس الروسي بوريس يكتسسن من الحكومة المعرولة مواصلة العمل إلى أن يشكِل فــــيكــــور تشيرنوميردين، القائم باعمال رئيسُ الوزراء، فريقاً حكومياً

🗷 لندن - دالحياة» رويترز -

تحسنت أسعار الأسهم في معظم

البورعنات الاوروبيية والأسبوية

انس متاثرة بارتفاع الاسهم في

بورصة نيويورك خلال اليومين

الماضيين، علمها أن التبدأول في

معظم البورصات كان ضعيفا

بشكل عسام بسبيب القلق من الوضع الافتصادي في روسيا

وعدد من دول اميركا اللاتدنية

وغياب أي احصاءات اقتصادية

وارتقع الدولار مسقسابل الين

أمس بعد أن تضاعلت احتمالات

تنخل للمعارف المركزية لشعزيز

العملة البابانية، فيما انخفض

مقابل المارك في انتظار انساء عن

وبلغ سعر الدولار في طوكيو

أمس ۱۶۲٬۲۸ ين و۱٬۷۹۳۲ صارك

مقابل ۱٬۲۹۹ ین و۲۹۹۹ مارك

أي نهاية التسعامل يوم الاول من

وسسجل الدولار في أوروبا

وبدا التَّـداول في سـوق

نيويورك أمس بارتفاع سؤشس

<sup>داو</sup> جونز، اکثر من ۱۰۰ نقطة،

تعامل ١,١٨ في المئة من قيصته،

خلال نصف سباعة من افتساح

السسوق، وتقلب المؤشسر في

ولجاهلت سوق نيويورك خلال

اليومين الماضمين المضاوف في

شأن الأزمة الروسية وعملات

وأسهم اميركا اللاتبنية وارتفع

مؤشر داو جونز، ١,٠ في الله

عند الهلاق السوق يوم الأول من

الساعات التالية من التعامل

١١٤٠٤٨ من و ١,٧٩٦٦ مأرك

أعادة جدولة بيون روسيا.

<del>444</del> تحرك السوق.

لاصلاح الاقتصاد.

في غضون ذلك، أعلنت المانيا الأتجاه، فإنه سيستمر، وأكد واليابان دعمهما لخطط بلتسن تشيرنوميردين في اليوم الثاني

أي نحسو ١,٨ في المئية، مستساثرا

بارتفاع بورصته نيبويورك يوم

الاتنين والبورصات الأوروبية

والأسبوية الأضرى، علما أن

المؤشر تراجع من هذا المستنوى

في الساعات التالية من التعامل

وعَّاد الى الارتفاع بعد افتتاح

بورصية نيسويورك المتين. واستفادت السوق اللننية امس

من اعلان صفقة شراء شركة

الخطوط الجسوية البسريطانيسة

(بریتیش ایرویز) نحو ۲۲۱ طائرة

المانيا أكثر من اثنين في المئة على

اساس مؤشر ،داکس، خلال جولة

التبعيامل بعيد الظهير، ووامثل

المؤشر ارتفاعه متأثراً باقتتاح

ف انكفورت كانت حدرة امس في

انتظار التطورات في روسيا، نظراً

الى انكشاف اللانيا أكثر من غيرها

من الدول الاوروبيسة على الديون

مكاسب متواضعة عند الإغلاق.

وأضيأف مؤتسر البكاي، ٥٧، ٨٤

نقطة، أي نحو ٥٦، ٩ في المنسة،

وسط قلق من بِسطه تنفسيد

الحكومية بريامج التنخلص من

النبون العبدومية في الجسهباز

المصرفي ومخاوف في شنان ارباح

شركات الصناعات التحويلية

كـونـع عند الاعـلاق ١١,٦١

نقطة ، اي بنسبة ١٥٧٠ في المئة،

بعد ال عنوضة خنستائرها

الصباحية في أواضر جلسة

التسعامل بدعم من عمليات شراء

وارتفيعت استهم هيونغ

وحنقنقت الاستهم الصابانيية

وقال متعاملون ان السوق في

بورصة نيويورك.

وارتفعت اسحار الاسهم في

من شركة ، ايرباص، الاوروبية.

الدولار ارتفع مقابل الين وتراجع امام المارك

في المئة إلى ٧٠٨٥ من ٧٠١٤ روبل

للدولار قبل تعليق التداول للمرة

الثانية خلال الجلسة الصباحية.

الوقت الذي يسسعى إلى كـسبّ مـوافـقـة البـرئان على تشكيل وقبل عشرة أيام كان سعر الروبل نحو ٢٠٢ مقابل الدولار. الحكومة الجبيدة. وقسال ديرك دامسراو، رئيس وبعد عودته إلى المنصب الذي الإبحسات في دام. اف. كسيسه. رينيسانس، إن السنتمرين والافسسراد الايريدون الروبل ببسساطة وبمجسرد بدء هذا

شــغله من عــام ۱۹۹۲ إلى أذار (مـــارس) الماضى، قـــال تشبيرنوميردين لصحبيفة دكبومسبوم ولسكايا برافداء إن محور اهتمامه سيختلف عن

سياسة صناعية حكومية، إذ أن الوسائل النقدية وحدها لم تخرج روسيا من أرمتهاء.

في واشتطن، أعلنت الناطقة باسم صندوق النقد الدولي، الذي قدم برنامج معونة قسمته ٢٢.٦ بليون دولار لروسيا، أن المعونة

أول من أمس: وإن صندوق النقيد يلتسن فجاة من رئاسة الوزارة الدولي يعتمل مع دول وليس مع مساء الأحد الماضي. وأشبار إلى أن الأولوية ستكونٌ في البداية أفراد. إنَّنَا سنواصَل العمل بنشاطُ مع من يتولون السلطة، للنفاع عن المصالح الأحتماعية ويتسوقع ان تعلن مسوسكو وسداد المعاشات والأجورء وثانيا

شروط إعادة هيكلة ديون محليا قيمتها ٤٠ بليون دولار، بعدما أجلت الخطة صرتين الأسبسوع الماغسي، وتخطط الحكوم لاستنبأل النبون قصيرة الاجل ذات الفائدة المرتفعة بديون أطول أجلأ وأقل كلفة

## افتتاح نيويورك يدعم البورصات الاوروبية حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

# نعن نونرهاك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

## "أرشيفالحياةالإلكتروني" ١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٥،١٩٩٤ AL HAYAT ON CD ROM

 تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإنصاد الأوروبي والولايات تصنیف موضوعی حسب صغحات «الحیاة»:

المتحدة وبعض الدول الاسبوية والافريقية ودول اسبركا أخبار . الأخبار العربية والدولية إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والقالات الإقتصادية ) رياضة . الأخبار والشحقيقات والمقالات الرياضية صيارات: الأحبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا : الاخبار والتحقيقات والمقالات العلمية الكومبيوتر: الأحبار والمقالات حول الكرمبيوتر والإنترات

> عام . النوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا للثابثة وملمقا نبارات وافاق وصفحات قضايا وافكار

نصــوص الوثائق، بوأسطة العناوين والكتــاب والشاريضين المسلادي والهججري وأرقسام الاعداد ● سهل الإستخدام مع إمكانية استعمال أدوات البحث

● نظام إسترجناع يشيح البيحث عن المعلوميات في

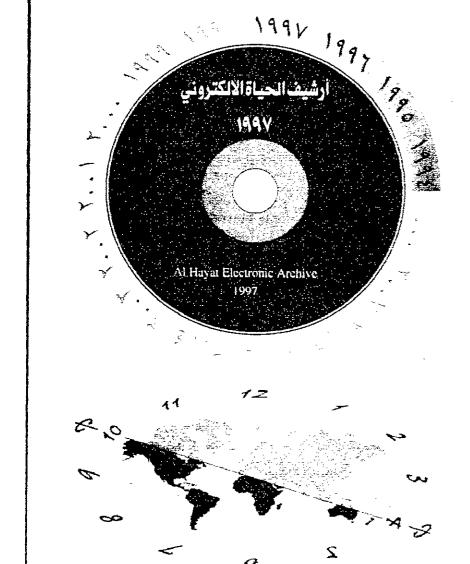
البِوليانية (مع، بدون، أو) ضّمزُ حقول البحث وضّمن

## السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولارا أمير كيا للمؤسسات و٥٠٠ دولار أمير كي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل،

🗆 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابات رام (RAM) نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية 🗆 ا عيغابايث على القرص الصلب (Hard Disk)

الزيدمن العلومات الاتصال بالدكتير عماه بشير AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com



القرئسي

14,75

1,7.7

1,71.

10,47

1,700

101.4

1.VOV

A.0.A

الفرنسي

. Y £ 4 £

, 2 - 91

T, 9A7

السويسري

, 2 . 07

11,11

الياباني

٤٧١

74,77

TAT. 5

الياباني

. 172

, • 213

الالمآني

0,404

, 1444

, £A4£

\$,Y7Y

اسعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تثبير الي قيمة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعكس صحيح بالنسبة للعملات الاجنبية الاخرى

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الاسترليني

,0.75

, 1710

YE4.

الاسترليني

1,71:0

YYV.

1.74

Y, 290

77, F YF, F 77, F 75, 0 75, 0 75, 0

VA, F 71, V YF, F 0V, F 07,0 YF,0

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

العادن الثمينة دولار اونصة \*

YAT, 0 .

النفط ادولار-

۸/۲۱

3771 | 0171 | 0.P711 | VITE

1771 1777 1775,0 1777

1-75 1-77 1-17 37-1

£1A+ £+A0 £+4+ £+4+

0,00 T,XX X,T V,YY V,T

٦,٨١

الاميركي

,٣•٦٨

الإميركي

122,05

7. . 72

البينار الكويتي

برشم الإعارات

النعنار البحريني

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنيه المصري

الدينار الاردني الدينار العراقي

الجنيه الاسترليني

الدولار الأميركي

النودر الين الياباني المارك الإلماني

الإجل

لشهر واحد

لہ 7 اشہر لـ ۱۲ شہرا

الدولار الاميركي

الين الياباني

المارك الإلماني

القرنك الفرنسي

نحاس (دولار)

لومنيوم (دولار)

نيكل (دولار)

۲۸۳,۰0

YA£,0.

A/YE A/YO

الفرئك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

### الغرفة التجارية في الرياض تؤسس مركز تنمية المنشآت

● الرياض - والحياة، - اعلن الأمين العام للغرفة التجارية الصناعية في الرياض حسين بن عبدالرحمن العنل ان الغرفة اسست مركزاً مستقلاً اطلقت عليه اسم مركز تنمية المنشأت والإستثمار، لتقديم الدعم والعون الى المنشآت الصغيرة والمتوسطة سواء كانت قائمة أو في طريق التاسيس.

وقال في بيان اصدرته الغرفة «تنحصر مهام المركز في تقديم العون الى ألسنتمرين الناشئين وتعريفهم بفرص الإستثمار المتاحة وإمكانات تغفيذها ومتابعة تنفيذ برنامج المستثمر الناشيء الذي تتبناه لغرفة وتوفر من خلاله الدعم لدراسات الجدوى المبدئية والنهائية

وأضاف: «أن المركز يسعى إلى إنشاء قاعدة معلومات متكاملة عن المنشآت المتوسطة والصغيرة في منطقة الرياض من واقع الحصر الدقيق لها وحصر المشكلات والبحث في المعوقات التي تواجه المنشأة المتوسطة والصغيرة وإقتراح الحلول المناسبة لها وعرضها على الجهات المختصة ومتابعتها، اضافة الى إنشاء قاعدة عن الإستثمار تضم الأنظمة والتعليمات والبيانات والإحصاءات المتعلقة بالإستثمار في السعوبية، ومن ثم توفير هذه المعلومات للمنشأت».

وأشار العنل الى أن المركز يدرس حالياً المناخ الإستثماري في البلاد ورصد ايجابياته وسلبياته وتحديد كيفية تحسين هذا المناخ من فلال إستخدام الإيجابيات في علاج السلبيات.

#### السعودية: تعيين اعضاء مجلس ادارة غرفة حائل

● الرياض - «الحياة» - قرر وزير التجارة السعودي السيد اسامة بن جعفر فقيه بعد التشاور مع وزير الصناعة الدكتور هاشم عبدالله يماني تعيين اربعة اعضاء في مجلس ادارة الغرفة التجارية الصناعية في حائل (شمال السعوبية) بناء على نظام الغرف التجارية

ويموجب القرار، تم تعيين كلاً من السادة خالد على السيف ومبارك نريح السلامة وعبدالله محمد الطخيم ويوسف محمد الستحي ينضموا الى بقية اعضاء مجلس الادارة الذين تم ترشيحهم بالتصويت لنورة المجلس المقبلة، وهم السادة سالم العميم وصالح الراشد ومنصور العمار وعيسى الحليان عن فئة التجار، والسادة حمد السيف وفهد المعجل ومرشد الفريح وعيد الغدير عن فئة الصناع. ويشار الى ان نظام مجلس الغرف السعودية يقضي بأن تعين يزارة التجارة بالتشاور مع وزارة الصناعة نحو ثلث اعضاء مجالس ادارات الغرف التجارية، فيما يتم تعيين العدد المتبقي بالتصويت بين المنتسبين الى هذه الغرف.

#### الذهب يغلق على انخفاض طفيف في هونغ كونغ

● مونغ كونغ - رويترز - قال متعاملون إن أسعار البيع الفورى للذهب في سوق هونغ كونغ انحفضت بدرجة طفيفة أمس غير انها تجاوزت أبني مستوياتها خلال تعاملات ضعيفة.

وانخفض سعر الذهب إلى ٨. ٣/٢٨٢. ١٨٤ دولار للأونصة قبل أن غلق على ٩. ٢٨٣. ٤ . ٢٨٤ دولار انخفاضاً من مستوى اغلاقه أول من مس في نيويورك عند ٤ . ٩/٢٨٤ . ٢٨٤ دولار.

وقال متعامل في مؤسسة استثمار محلية: «الدولار ارتفع فوق ١٤٤ يناً مما ادى إلى اقبال على بيع الذهب اليوم (أمس)». وبلغ سعر البيع الفوري للفضة عند الاغلاق في هونغ كونغ ١. ١٣/٥. ٥ دولار للأونصة بالمقارنة مع ١٣. ١٦/٥. ٥ دولار عند

الإغلاق أول من أمس في نيويورك.

### ارتفاع واردات الصين من النفط ٩ ٧ في النة

● بكين - رويترز - أظهرت أرقام للجمارك اتيح الاطلاع عليها أمس أن الصين استوردت ١٩٠ مايون طن من النفط الحام في الأشهر السبعة الأولى من هذا العام بزيادة ٧.٩ في المئة على الفترة نفسها من العام الماضي.

وأوضحت الأرقام أيضاً أن صادرات الصين النفطية في الفترة من أول كانون الثاني (يناير) إلى نهاية تموز (يوليو) انخفضت بنسبة ه ١٥ في الله إلى ٩٠٦٧ مليون طن.

#### مازدا لسيارات تعلن زيادة صادراتها بنسبة ٣٠ في النة الشهر الماضي

 ♣ طوكيو - رويترز - قالت شركة «مازدا موتور» اليابانية لصناعة السيارات إن انتاجها للحلي زاد بنسبة ثمانية في المئة في تموز (يوليو) بالمقارنة مع الشهر تفسه من العام الماضي إلى ٨١٠٦٠ سيارة وأضافت الشركة ان صادراتها في تموز قفَّرت بنسبة ٢٠.٢ في المنة عما كانت عليه قبل عام إلى ٥٠٢٨٠ سيارة.

وزادت المبيعات المحلية في تمور بنسبة ١٠٧ في المئة إلى ٣٠٢٢٠ سيارة وبتملك شركة «فورد موتور، حصة قدرها ٤ . ٣٣ في المئة في

### ارتفاع أرباح الخطوط الجوية التونسية في النصف الأول من ٩٨

🗣 تونس - رويترز - أظهرت نتائج مبدئية أمس أن أرباح شركة الخطوط الجوية التونسية، ارتفعت إلى ٥٧١، ٢٦ مليون بينار (٢٢.٩ مليون دولار) في النصف الاول من السنة الجارية من ٦٧٠. ٢٥ مليون في الفترة المقابلة من العام الماضي.

وبلغ اجمالي الايرادات ٩٨٢. ٤٥٠ مليون دينار انخفاضاً من

## الومنيوم البحرين تعين ناثباً جديداً للرئيس التنفيذي

♦ المنامة - رويترز - قالت شركة والومنيوم البحرين، (البا)
 أمس إنها عينت نائباً جديداً من جنوب أفريقيا للرئيس التنفيذي

وقالت الشركة في بيان إن جيريمي نوتنغهام عين نائباً للرئيس التنفيذي في «الباء، وأضافت ان نوتنغهام كان مدير عمليات في والوساف، ألتابعة لشركة «بيليتون بيك» في جنوب افريقيا.

Major importer of new automobiles from the Far East into Lebanon requires a

## न्त्रकारक प्रवास्थ्र प्रवास्थ्र

for its department. Minimum of 10 years experience. Must be fluent in English and Arabic. Please send your resumé to fax No: 961-1-601994. Very good terms and conditions for the right applicant.

# لابيمس بسيادة الدولة اوا

🛘 القاهرة – دالحياة،

🛎 قال الرئيس المصري حسني سبارك إن تخصيص ألمطارات ومنحطات الكهرباء بتم في اطار خريطة التنمية الشاملة المتكاملة في البلاد التي تصتياج الي بناء مطارات في امأكن تخدم السياحة

ونقل البضَّائع. واشار مبارك لدى لقائه شباب الجامعات مساء اول من امس، الى أن هشاك مطارات عسدة تم توقيع عقود بنائها وعلينا الأ

تُبِنى تقع تماماً تحت السيطرة والمساريع الكبرى واكد أن بناء المحطات الكهربائية بنظام الانتاج الكاملة للدولة وإن مسا يقسمسه القطاع الضاص نتيجة اقامة والتشفيل والنقل «بي. أو. تي، المبنى هو حق الامشياز لخدمات يقدمها مؤكداً أنه دلا مساس بسيادة الدولة أو امنهاء. واوضح الرئيس المسري ان

> بخفف اعساء الاستشمارات عن الموازنة العامة للدولة بما يتميح الفرصية للاستنفسادة من تلك الاستثمارات في تطوير الخدمات

يتيح طاقة كهربائية لمصر سأ يَخُدُمُ التنميةُ وتُصَدِيرِ الفَائْضُ إلى الشبكة الموحدة، وعن قانون تُخ مسم المسارف قال: وإن خطواتنا الإقسمانية مدروسية بناء المطارات او محطات الكهرباء وتعد الحكومة براسات متانية وتستفيد من كل الخبراء كما تتم مناقشة تلك القوانين في مجلس



 □ امرأتان من هونغ كونغ تمران في محاذاة مخزن لمستحضرات التجميل في سوق تجارية أمس. وتظهر الاحصاءات الأخيرة تراجع المبيعات بالمفرق للشهر الثامن على التوالي، في حزيران (يونيو) الماضي، نتيجة الأزمة الاقتصادية في أسيا، ما يشير إلى عمق الكساد في الاقليم الصيني. وانخفضت قيمة المبيعات وحجمها ١٦ في المئة بالمقارنة مع الشهر نفسه من العام الماضي. ويساهم ارتفاع البطالة وأسعار الغائدة في التأثير على معنويات الستهلكين. (رويترز)

يعقد بين ٣ و٥ الشهر القبل بمشاركة ٢٠٠ من الخبراء

## المنتدى المتوسطي للتنمية "في مراكش يهدف إلى تكريس "شراكة حقيقية في نشرالمعارف"

الماليَّة في تحقيق النصو في دول

حوض البحر الأبيض المتؤسط

ويشارك في المؤتمر الذي تستمر

أعماله أربعة أيام السيدة حنان

عشراوي ووزير الشؤون العامة

المصري عاطف عبيد، والباحثة

ك الرباط− دالحياة»

■ قــال خــبـيــر مــغــربي إن «المنتدى المتوسطي المتنمية» الذي تستضيفه مدينة مراكش المغربية دن ٣ و١ الشبهر المقتل بهدف إلى تكريس شراكة حقيقية، في نشر للعارف وتعزيز شيكات التواصل. وأوضح السبيد على بلصاج رئيس دجمعية ٢٠٢٠، التِّي تشارك في تنظيم الملتقى أن نحو ٢٠٠ من الخبيراء والعساملين في قطاع التنمية سيحضرون آللتقى الذي سيبعقد تحت شبعار والمشباركة والتنمية، من خالال حلقات دراسية تَدرس دالتنمية البشرية في منطقة الشرق الاوسط وشمال افريقياء والتنمية الاقتصادية وخُلفض أعداد الفيقراء، ودنظأم وممارسة سلطة الإدارة، الكفاءة والشراكة، ودالشراكة بين

القطاعين العام والضاص في منطقة الشبرق الأوسطه وشبمال افريقيا، ودالافادة من العولمة،. وسيرأس ولي العهد المغربي الأمير سيدي محمد افتتاح الملتقى، وسيلقي كلمة يرجح أنّ يدعو فيها إلى إبداء المزيد من التنضيامن في التسعيامل مع دول الجنوب في مسعى لتَحقّبونَّ الاستقرار في منطقة حوض البحر الأبيض المتسوسط، وتقليص

الفوارق عبر تشجيع النمو في

البلدان الواقعة جنوب الصوض

🗆 لندن - نديم كعوش

■ يُشوقع أن يشضاعف العبصر في الموازنة

السعودية السنة الجارية نحو ثلاث مراث تقريباً

بسبب انتخفاض اسعار النفط ألا انه اسيبقى تحت

السيطرة، بسبب اجراءات ترشيد الانفاق، وسيتم

وقال خبيران أقتصاديان ان الايرادات الحكومية

في الملكة العربية السعوبية ستنخفض كثيرا عما

هو مقدر في الموازنة اذ ان اسعار الضام السعودي

لنُ تتجاورُ ثُمُّا دُولُاراً للبرميل السنة الجارية اي اقلَ

وقال الخبير هنري عرام له «الحياة، ان

واضاف: «لا يُعرف حتى الان حجم الخفض اذ ان

نلك يمكن ان يظهر فقط في نهاية السنة. لكني اعتقد بأن العبجيز يمكن أن يتنضاعف ثلاث مرأت لأنه

سيكون هناك انخفاض كبير في الايرادات النفطية.

وأشار عزام الى ان الارتفاع في العجـز لن يكون

وكأنت الحكومة السعودية قدرت العجيز في

مشكلة كبيرة للمملكة لأنه عجر مرحلي وليس

لسنوات عدة، ويمكن تغطيته بسهولة عبر الاقتراص

الموارَّنة للسنة المالية الحالية بنحو ٨,٤ بليون دولار

الداخلي كما فعلت الحكومة سابقاً.

«خطوات ترشيد الانفاق ستسهم فقط في منع ارتفاع

تمويله بسهولة عبر الاقتراض الداخلي.

بنحو ثلاثة دولارات عن السعر المفترض.

العجز بنسبة كبيرة وخروجه عن السيطرة.،

المتوسطي.

التخطيط العربي، ودمعهد التنمعة الاقتصادية التابع للبنك

السعودية: ترشيد الأنفاق يبقى العجز تحت السيطرة

المغربية فاطمة المرنيسي، ومن البنك الدولي كسمسال درويش، وفينود توماس مدير برامج التنمية الإقتصادية. وسيبحث الخبراء في مؤتمر مراكش تقريراً عن التنسية في العالم لسنة ٢٠٠١، مشاكل الفقرّ والنمسو من راوية الخطط والبسرامج التي يضمعها البنك

النولي لتفعيل الحوار مع النول ويضم جدول أعمال المنتدى محاضرات يلقيها متخصصون في شوون التنمية، إضافة إلى مداخلات لخبراء اقليسسيين وبوليين. كما سيتم توفير «مقهى اتصالي، في مــوقع المنتــدى

يحسنوي على عدد من أجهزة الكومبيوتر المتحسلة بشبكة ويشارك في هذا اللقاء أيضاً عند من المؤسسّات بينها «معهد

الدولي، ورمنتسدى البسمسوت الاقتصاد العالمي وخفض أعداد الاقتصادية للبلدان العربية الفقراء وحالات عدم المساواة».

وايرادات بنحو ٤٧,٤ بليون دولار.

على اساس معدل انفاق قُبر بنحو ٢,٢٥ بليون بولار

وقال عسرام دهناك بالفيعل تقليص للانقاق في

السعودية اذ أن الحكومة أعطت الأوامر للمقاولين

بعدم تنَّفيَّد كثير من المشَّاريع كما ان هناك زيادات في

أسعار تذاكر السفر ورسوم على استخدام الموانئ

وغيرها من الاجراءات التي سنسهم في زيادة الدخل

غير النفطي، وتوقع الإقتصادي السبعودي احسان

ابو حليقة أرتفاع المجز في موازنة السنة الجارية لكنه اتفق مع عبرام بانه الن يصل الي مستويات

مقلقة، وقال: «ما أود أن أشير إليه هو أن العجز،

وان كان مرتفعاً، فإنه يبقى عجيز داخلي يمكن

معالجته بسهولة... المشكلة المقبقية هي في العجز

و أَضَافُ: داعتقد أن الحساب الجاري سيعاني من

عجر السنة الجارية بعد ان سجل فائضاً في العامين

السابقين وهذا ابضًا لا يشكل مشكلة كبيرة في غياب

وأوضح ابو حليقة ان الحكومة السعودية ملتزمة

صعالجة العجرين في اطار برامج الاصلاح

الاقتصادي وهو ما نفعها الى اتضاد أجراءات

الجارية بسبب انخفاض اسعار النقط بنصو ٢٠

وقدرت الخسائر المتوقعة للسعوبية السنة

لخفض النفقات وتنمية الموارد غير النفطية.

بليون دولار مقارنة مع عام ١٩٩٧.

الخارجي اي ميزان المنفوعات و تراكم النيونَّ.

ىيون خارجية متراكمة،.

وإبران وتركباء ودالمركز المصري الدولي جبيمس وولفنسن كلمة للدراسات الاقتصانية، ودالمغرب يطرح فيها مساهمات المنظمة ٢٠٢٠، وبجمعية الاقتصابيين الفلسطينيين،

ويهدف الملتقى الذي يتم تنظيمه بشراكة بين عشس مجموعات من المفكرين في المنطقة ومعهد التنمية الاقتصائية التابع للبنك الدولي، إلى تشجيع الحوار والوقوف على الاستراتيجيات البستكرة، ووضع البسرامج في المجالات الرئيسية على الصعيد الاقليمي كإصلاح أنظمة التعليم وتنمية المؤسسات الصغرى وإدارة شؤون الاقتصاد، فضلاً عن دعم برامج الأبحساث ونشسر نتأنجها من أجل دعم الشبكات التي مضم جماعات المفكرين في

ومن الأهداف التي رسمسها «المنتدى المتوسطي للتنمية ١٩٩٨» تشجيع مشاركة القطاع الخاص واتعبئة موارد المجتمع لتحقيق الْلَّزِيدُ مِنَ الْمُسَارِكَةَ فِي الْحُوارِ فِي شأَن السّياساتُ التي يتم التَّفْكيرُ في بلورتها، إضافة إلى «تحسين مستوى استبعاب التحديات التي تواحه المحتمعات المعنية في المُنطَقة، ومُناقشة الاستراتيجياتُ التي من شانها ان تساعد على اركة مختلف القطاعات الاجتماعية في تحفيز التنمية الاقتصادية وتحسين الاندماج في

الفائدة بين المعارف البريطانية (سراعية الساعة ١١ صبيحاً ۵,٦٨٧٥ والدة سنداث الخزينة الاميركية المبدي سيرا

۲ سنوات اه سنوات

100,44	, ٦٥	100,27	1.1,71	السنعرا
o,tY o,	TV	٥,١٥	0,15	العائد
الغافضة	سوق ال	طئ -	سلع(بال	ur ja
	,	1114	لسعر	<u>'</u>
تسليم شهر	السابق	٨/٢٥		السلعة
تشرین-۱	7777,0	1777,5		سکر (دو
ايلول	1770	1701		بن (دو
أيلول	1.77	1.77		کاکاو (۔
ايلول	V1,0	<b>γ.,σ.</b>	نية) – إ	قمح (جَ
تشرین-۲	٦٨	Y. , Yo	بنيه)	شعير (.
أيلول	175,7	177	ولار)	صويا (١
نيسان ١٩٩٩	171,7	۱۷۲,۰	جنيه)	بطاطا (

♦ الجداول التالية مقدمة من بنك الكويث للشحيد في لنين ليبور لنين، سندان المزينة الاميركية اسعار صرف العملات النوابية اسعار الفائدة الارروبية اسعار صرف قعملات العربية، أسعار القائمة على العملات العربية والمعادن قشينة.. جدول اسعار صوف عملات متفرة من بعك الخليج الدولي (الندن). ●●● السعار النفط من شركة مبتر<u>ه ليو</u>م اكونوميكس، (النَّمَل). The state of the s

نوبرز ۱۹۹۸.	مربن اروق واند	٠ تسليد ت	*	ر- بزب	نط (دولا	Y (	200	4.4870
بی ۹۸/۹۳	البنى مستو	توی ۹۸/۹۳	اعلى مس			1994		
التاريخ	السعر	التاريخ	السبعر	A/19	۸/۲۰	1/11	۸/۲٤	۸/۲۰
14/1/17	4,4.	14/1/7	77,40	17	17,70	17,10	17,7.	17,70
44/4/11	11,7.	47/11/17	¥£,4.	17,70	17,20	14,40	17,7	17,70
44/1/10	17,70	47/1/4	77,20	17,7	17,70	17,00	18,20	17,4.
***	ء متفرة	مرث عملا	اسعار		and the second	الية ريير	دالبريط	بزالمار
۸/۲٤	A/Y0	العملة	لدولة	II .	ٔ اشبهر	- T	۳ أشهر	ساحاً ا
٤٠	٤٠	ليرة		سورية				
17.99	15.44	ريال		اليص	0.747	ا د	۵,۲۸۷۵	- {
,77,07	, ٣٨٥٧	البيثار		ليبيا			- , -, -, -	
1,1047	1,1044	استار		تونس				

(199A/1997)

٤١٤,٨٠

7/Y1 A/Y£

TTE VIEL VIEL

1717 1717 1711,0

1.27,0 1.07,0 1.27,0 1.77 1.27

1713 00/3 03/13 .773

\* سَغَرَ النَّتُبِينَ لِلدُّهِبِ فِي سَوِقَ لَتُدِنَ الْسَاعَةُ ٣ بِعِدَ النَّظَ

A/Y•

4/11

Y W. 0.

1751

1757

		J	
14.44	150,44	ريال	اليمن
,77.07	,7700	دينار	ليبيا
1,1000	1,1044	ىينار	<b>تو</b> نس
09,91	04,4140	دينار	الجرائر
1,000	1,7777	درهم	المغرب
7.7,74	7.7,770	اوقية	موريتانيا
147,3+	187,70	دينار	السودان
177,77	177,77	فرنك	جيبوتي
777.	777.	شلنغ	الصومال
V,VE4	V,V14.	ادولار	هونغ كونغ
£4,Y+	£4,Y•	اروبية	باكستان
٧٢,٧٠	£Y, V.	بيسو	القبلدين
1,4100	1,4700	ىولار	سنغافورة
78,44	71,3410	ىولار ا	تايوان
٤١,٦٠	£1,7·	بات	تايلاند
41 ·Y	,41.4	ايكو	العملةالاوروبية
. T.E, aV	T. E, 0V	نراخما	اليونان
107,74	107,74	بيزيتا	اسبانيا
7.5,17	7-2,17		الفرنك الإفريقي
71,747	Y1, AAT -	نيرة-رسمي	تيجيريا
100.	100.	ليون	سيراليون
1.5,17	7.2,17.	فردتك	غابون
1,4754	1,4454	ىولار	استراليا
1,014.	1,024.	نولار	كندا
,V0££	,Vott	اوحدة	حقوق السحب

تاريخ اخر اثبيت	عدد الإسهم المتداولة	عدد الإسبهم المعروضة	سعر التلبيت ل-ل.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيت السابق \$	سم الشركة
1444-14-15	440.	71.417	PYAGE	1.0	1.0	وليدير فنة دا، - التكبيت الأول
199A-1A-YE	EEEV	1.45	פשררו	11	11	وليدير فئة هي، - التنبيت الأول
1444-14-14	15	P\$YYY4	10444	١٠,٥	١٠,٥	وليدير فئة داء - التثبيت الثاني
19944-75	7474	4947	17770	11	11	وليدير فئة ب، -التلبيت الثاني
1994-14-12	9++	1414	YOV.A	17	17	بثك اللبناني للتجارة مجاء
1994-1A-YE	£YA+	£YA·	£741-	7A,17V	የለ,ተዋ	ك عودة دجے
1994A-YE	Y-01	1.511	1.440	Y.11	٧,١٢	ك بيروت دجـه
1964-+A-15	Y-11	V-31	1111	Y.4T	۲.۸۱	ك بيبلوس
1994-14-15	''_'	77297	£YOT	_	4.10	ركة رسامني يونس
194V-YE		13.5	1514	-	• .4٣	ركة النرابة اللبيانية
144-1-12		_	7777	_	1.04	ركة الإسعنت العيض (إسمى)
1964-14-71			YEOV	- :	1.75	ركة الإسمنت الأبيض (لحاملة)
1107-14-11		-	17.17	_	1, -1	ركة أترنيت

قبرص

أبونيسيراميك (لحامله) 1.48 7,470 AAVY يونيسيراميك (إسمي) (١) \*\*\*\*\*

ALHAYAT

# هذا الاسبوع



ايران وروسيا في مواجهة الرياح الأفغانية... وباكستان

طالبان: نهایة حرب أم بدایة حروب؟

هیلاری کلینتون: رحلهٔ البیت الاینم تنتهی نجروح عمیقه

آسيا: الانهيار الروسي والفيضانات الصينية

مسؤول تنزاني لـ«الوسط»: انفجار دار السلام وراءه تنزاني ـ عربي هرب الى السودان

سلسلة امتحانات سورية للمرشحين للرئاسة اللبنانية

قادة حزب «الاحرار» المصري يتبادلون الاتهامات بالصهيونية والفساد و«الخمينية»

لعبة شفير الحرب على المسرح القبرصي

ايزابيل إبرهارت: ألغاز كثيرة لحياة قصيرة غريبة

لماذا تراجعوا عن تكريم عمرو دياب؟ كم سيدفع محمد الحلو للضرائب؟ خلافات النجوم تهدد أفلامهم... أين سهير زكي؟ فيلم أوما تورمان الجديد؟



اسبوعية سياسية مستقلة تقلار صباح كالاثنين

						الاردن	
Y	٣٠,٠٠	TYA,Yo	۲۲۰,۰۰	TYA,£.			1
	1,17	1,11	1,17	1,11	A4.	البنك العربي	بنوك
Γ	٣,٠٠				-1.171	البنك الأخلي	
	1,14	1,17	1,17	1,17	1.1	بنك القاهرة عمان	
	1,+1	-			<del> </del>	ببك الاردن	
	1,01	1,04	1,04	1,00		بنك الشرق الأوسط	L
-	٣,11	٣,١٣	7,17	7,1.	£,70.	بنك الإنعاء المعتاعي	
	1,44	1,47	1,47	1,07	111.17A	ينك الإسكان	
Γ	٠,٠,				120	البنك الأربني الكويتي	ļ
	۲,۱۳			-		بنك الأردن والخليج	<u> </u>
	1,41	1,78	1,75	1,75	Y. V00	بناه الاستثمار العربي	<del> </del>
	٠,٩٨		-	<del>-</del>	· ·	البنك الإسلامي الاردني	ļ
L	1,07	1,08	1,07	1,01	7.457	بنك الإلحاد الاردنى للاستثمار	<del> </del>
L	٠,٧٩			-		برايعي دخستر ستنا	<del> </del>
Ļ.	7,70	-		-		ينك للؤسسة العربية	ļ
1	•,11	17,	٠,٦٣	• , 17	TYE	ىڭ ئىلارللىدا	
-	٣,٠٠	·	-			التامين الأرسية	نامين
<del></del>	1,74		٠	-		القدس للتأمين	
	Y,14	-		•	-	الأربنية القرنسية	
-	1,11	1,17	1,17	1,17	10.	الأراضي للقيسة	
Η-	1,07	1,07	1,00	1,07	1.70.	الكهرباء الأربنية	خيمات
$\vdash$	Y , 47	۲,2٣	۲,٤٣	٧,٤٣	۲۰۰	کهریاء إرید	
_	۹,۰۸	<del>-</del>	<u> </u>	<u> </u>	<u>-</u>	للفنادق والسياحة	
-	1,77	-			*	الحمة المعينية	
-	1,4.			· · · · · ·	<u> </u>	الدولية للفنادق	
	1,7.	۲۸,۰			•	الخطوط البحرية	
-	٠,٧٥	٠,٧٦	۰,۸٦	٠,٨٢	20,000	المفناة الوطنية	
_	1,-7	• , , ,		۰,۷٥	۸۰۰	عقاركو	
⊢	. 77	٠,٣٢	.,17			تلجيركو	
	7,**		,,,,	• ,**	3	للركز الأربني	
	1,11			<u> </u>		النستور	
-	٧,٠٠	۲,۰۲	7,.7	Y,•1	1.00.	الكومودور	
_	٠,٩٠	٠,٨٩	٠,٨٩	٠,٨٩	1,	الدولية للتعليم	
-	1,11	1,.4	1,.4	1,.4	A.Ye.	الرزقاء للتعليم النقل البري	
Г	٠,٠٦	-	-			مص مبري تطوير الاراضي	-
	1,17			•	_	الثنيغ والسجائر	ميناعة
·	1,10		-	-	-	الانقيب	
	1,44	1,44	٧,٠٠	1,44	A, ·Vo	الإسينت	
	1,70	1,10	1,7.	1,4.	۲۰.	القوسفات	
;	٧٠, ٤	٤,٦٠	٤٦٢	٤,٦٠	71.4-1	البوتاس العربية	
1	٠,٦٠	1+,11	10,70	1.,77	APT	مصفاة الأردن / جويترول	
-	۰,۰۰	9,3+	#, 1 ·	0,10	1	البباغة	
	1,•4	•	•	•		المستاعات العسوفية	
	1,10	1,71	1,71	1,10	A.7**	الإنتاج	
_ '	1,10	•	•	•		الأجواخ الاربنية	
	Y , V0	۲,۷۲	٧,٧٥	۲,۷۲	1,700	العربية للأنوية	
	1,17	1,14	1,14	1,17	15.400	الخزف الأربنية	
_	Y,V0		• •		-	الألبان الأربنية	
	1,11	•	•	-	•	التنابيب الارسية	
	1,•1		•	•	•	الورق والكرتون	
	1,10	1,04	1,04	1,09	VET	تعييكو	
	• ,04			- 4	-	شركة رافيا المناعية	
_	•,4•	●,٨•	0,81	۰۸۰	10.300	دار النواء	
	۱٫۸۰	-				الاقومنيوم /ارال	
_	• , \$ •	•,1•	₹,£•	• , \$ •	¥, •.• •	للواشي والنولين	
	• ,٧٧	-	-	• • • •	•	تصنيع الورق	
	• ,۲4		. 🕶		<del></del>	الصلب الداد الدائدة	
	۰,۳۹	•,٣٩	.71	•,٣٩	1,	المناعات الوطنية	
		•,17	-,17	•,17	0,	البتروكيماويات	
	٠,٤٠					الصوف الصخري	
_	· , ۸ ·	-	-		•	العاقية الكيماوية	
	. 74	٠,٤٠	٠,٤٠	٠,٣٩	١٧.٢٠٠	الوطنية للكوابل السلفه كماميات	•
	· ,٣•	1,14	1,1	1,44	7	المطفوكيماويات	
	,11	1,11	1,1	1,14	0.1	للركز العربي / بوائي الزيوت النبائية	
	, αγ	.,07	٠,٥٢	-,-1	Y.\$••	الثوارد الصناعية	
	.,70	•,50	•,70	1,10		الكوارد المعالية المعالية	
	1,17	1,14	1,14	1,17	7.17	الزي لصناعة اللبسة	·
	,47	1,14		- ''''		الري تطعيمه الجيسة	_
	,,,,	,,,,	٠,٨٨	·, <del>,,,</del>	1,,,	التنجس منونية إتحاد الزيوت	
	,,,,,	,	J-=+ }	P			

ALHAYAT 1

USTRALIA

IEW YORK

·我只要我们是我们是我们的,我们是这一个人,我们是我们们是我们们是我们的是我们的一个人的,我们是我们的我们的一个人的,我们是我们的,我们是我们的一个人的,我们是我们的一个人的,我们是我们们的一个人的,

38 457

123

es F.

TO CONTROL OF THE CONTROL OF SECURIOUS SECTIONS OF THE SECURIONS OF THE SECURIOR OF THE SECURIONS OF THE SECURIORS OF THE SECURIONS OF THE SEC

你是我们是我们是我们的人,我们是我们的人,我们是我们的人,我们是我们的人们们是一个人们的人们的,我们就是我们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人 第二十二章 "我们是我们的人们的人们是我们的人们的人们是我们的人们的人们的人们的人们们是我们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的人们的

ž.

orp es

-	• •		i - i		. •	السجائر الدولية	1
•,••	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	٠,٨٨	100	إتحاد الزيوت	
		·				<u> </u>	
						البحرين	
						<u> </u>	
	1	1		]		Man Britan Butter	.54.18
•,•••		773,	1,517	<del></del>		بنك البحرين الوطنى	البنوك
•,•••		,478	٠,٣٧٤	<del></del>	<del></del>	بنك البحرين والكويت	<del> </del> -
•,•••		733,	•,٤٤٢			البتك الأهلي التجاري	<del> </del>
*,***		,777	•, १४४	<del></del>	<del></del>	بتك البحرين الإسلامي	ļ. ———
•,•••	<del></del> -	,177	•,١٦٧			البنك للبحريني السعودي	<del>                                     </del>
•,••		1,40	1,40		(-	المؤسسة العربية المصرفية (5	امتثمار
•,••%-		,144	•,\YA			بنك الخليج الاتحد	-
٠,٠٠٧-		,198	•,147			بنك البحرين النولي	
٠,٠٣-		,77	17,3			بنك انفستكورب (\$)	<u> </u>
•,•••	•	,777	٠,٣٣٢			بنك البحرين والشرق الأوسط	
*,***	-	, 79£	•, १٩٤			شركة البحرين للسبهيلات الا	
*,***		,000	*,0**		مىنىع	الشركة الخليجية المتحدة للت	
٠,٠٠	`	,71	1,71			بنگ طیب (\$)	
•,••	7	۸٠,	٧,٠٨			عمىرف فيصل الإسلامي (\$)	
*,***	•	,000	. ,,,,,,,			شركة البحرين للنامين	التلمين
.,	•	,794	۸۴۳, ۰		تامين	الشركة البحرينية الكويتية لا	
٠,٠٠٢	•	,777	۸۷۲, ۰			شركة التامين الاملية	
*,***		,-4£	• ,•4٤		ڼن	الشركة العربية النواية للتام	<u> </u>
*,***		,117	•,117			شركة اتحاد الخليج للتأمين	1
*,***	•	,4-1	٠,٣٠٦			الشركة الوطنية للتامين	
٠,٠٠٠	•	,04.	٠,٥٢٠		ن والهندسة	شركة البحرين لتماليح السة	الخدمات
•,•••	•	,V+#	۰,٧٠٥			شركة البحرين للسينما	
.,	•	YA*	٠,٧٨٠		لتصير	الشركة الوطنية للإستيراد وا	
*,***	•	,***	.,٣٠٠		<del>_</del>	الشركة العامة للتجارة وصنا	, ,
.,		,72.	٠,٦٤٠			شركة البحرين للملاحة واللم	
4,444		,110	170		الكو)	شركة البحرين للإتصالات (يا	
*,***	•	,101	•,101		ם	شركة البحرين لواقف السيار	
•,•••		,199	•,177		Į.	شركة البحرين لطلحن الدقيغ	المتناعة
*,***	•	,۰۷۱	٠,٠٧١		ففيفة	شركة البحرين للمتناعات ال	
•,•••		,171,	•,1٧٦			شركة بلون للنولجن	
4,***	1	. 418	٠,٧١٤			شركة فنادق البحرين	الفنادق
*,***	-	,1-4	٠,١٠٢			شركة الفنادق الوطنية	<u> </u>
*,***		,150	.,120			شركة البحرين للسهاحة	
.,	1 .	-47	+, -47		بالكي	الشركة البحرينية للترفيه اك	<u> </u>
V-1 - 1		****					
				4		الامارات	
2.07	·			<b>2</b>			
e .	١ ١		1			بنك أبو ظبي الوطني	البنوك
· •	1		3			بنك أبو ظبي اللجاري	<u> </u>
•	١,	1	11			ينك دبي الوطئي	
•,		40	100			بنك دبي التجاري	ļ
•	· <del></del>	10.	110.			ينك الإتحاد الوطني	ļ
•	<del>-  </del>	<b>m</b>	77			بئك الشارقة الوطني	
<del>-</del>		07	70			بنك رأس الخيمة الوطني	
•		12.	og.		,."	بنك الفجيرة الوطني	
•		<b>T</b> •	£4.			بنك ام القوين الوطني	
<del>-</del>	-	+	107*	<del>                                     </del>		بنك المثرق	
•	<del></del>	<b>6</b> 7.				البنك العربي المتحد	
<u> </u>		001	#0·	-		بنك الاستثمار	
		or	- 25	-		بنگ بنی المعلامی	
<u>•</u>		٧.	14.	_		بنك لبي الطلامي بنك الإمارات الدولي	<del></del>
•		TY	17	_	<u>-</u>		الصناعة
		1.	7.			ابو ظبي المواد الغذائية ش عد المدد المدد الت	<u> </u>
•	1	£	18			شركة العين الإهلية للتامع	تلمين
•		150	۸۱۵			شركة الظاورة اللتامين	<u> </u>
۲.	1	•••	1.4.			شركة الإمارات للتامين	
	<del></del>	۲۰	т.		,	أبو ظبي الوطنية للفادق	الخنمات
		v	14			أتصالات	<u> </u>
	<del></del>	4.	14.			شركة للجرافلت الوطنية	
<del></del>	<del></del>		30.			شركة طيران ابو ظبي	
	-i '		,				

(مكلب شروق للأسهم - بي*ي)* 

						سعودية	1)
	14.	14.	IVI	100	YAss	بنك لارياض	
1-	41	30	47	111	7.47	بنك الجزيرة	
<del>-                                    </del>	177	177"	177	144	77,770	بنك الإستثمار	
<u> </u>	TIA	774	774	Y'LA	71.772	البنك الهولندي	
۲	10A	11.	17.	104	0,0	البنك القرنسي	
	174	77.	77.	77.	7,5	البنك البريطاني	
•	77.	77-	77.	714	£.3	البنك العربي	
t-	777	774	777	PW	Y, 1V1	البنك الاصريكي	
٣-	#T0	PTY	or e	#Y")	Y.£7.	شركة الراجحي	
١	177	177	174	177	0,013	السعودي المتحد	
•	1.60	140	747	144	17.374	سابك	عية
•	157	117	167	114	727	الإسعدة	
	44.					للصافى العربية	
-	1	-				البخزف	
Y-	177A	777	7774	אריז	1.11	مناقولا	
:	77.	ץד	٦٢	77	1.724	التصنيع الوطنية	
•	A0.	X <b>e</b>	٨٥	A.o	1,141	النوائية	
- 1	น	11	19	- 74	١٨٠	الغاز	
<u> </u>	14.		•		•	الجبس	
- :	A£'	AE	A£	Αŧ	έτλ	الغذائية	
1-	77	77	77	77	17.74.	الكاملات	
-	7E	7£	17	77°	7.72	الصناعات المتطورة صدق	
<u> </u>	24			27	17.7.7	الإحساء للتنعية	
	100		-			جاج	
	117				<del></del>	امیانتیت	
•	41	11	43	41	70.	اللجان	
	AY	<b>A</b>	M	<b>M</b>	10,070	الاسمنت العربية	نت
۲	4.4	Y-1	7.9	7.4	17.147	اسعنت اليعامة	
•	170	170	177	140	A,AY4	الاسمنت السعوبية	-
•	127	127	117	110	1,177	اسمنت القصيم	
1	177	177	177	١٣٨	£,YIV	اسمنت الجنوبية	
	۹٠	4-	41	4.	074.0	اسمئت ينبع	
	YA•	۲۸۰	74.	m	۸۱	اسمنت الشرقية	
:	172	171	172	111	1.101	اسمنت تبوك	
	٦٨.	·				الفنادق	ات
<del>*</del> -	174	170	177	170	ATT	العقارية	
-;-	77	۳۷.	44	n	1,928	النقل البحري	
1	1.8	1.0	١٠٥	1-6	۳٤٠	النقل الجماعي	
-	۳٤	72	72	P£	1.7%	المسيارات	
<u> </u>	7Y.	71	77	71	7.441	اللواشي المكيرش	
•	V£	717		٥٦	1.7	تهامة للاعلان	<del></del>
:	77	'n	77	m	۳.۸۱۰	طيبة للاستثمار	
	TTE	YY£	TYE	775	747	مكة للانشاء	
•	69	64	09	04	T,40+	مبرد	
	٦٠		-			العزيزية بنده	
1-	οV	7.0	97	70	10.	الباحة	
.	70	-		-	- 1	الصائرات	
1	44	44	79	TA	7.011	التعمير	
-	78-		-	1	-	ثمار	
1-	4£	47	48	17	<b>£</b> 7.	كهرياء الوسطى	باء
	44.	44	97	44	17.740	كهرباء الغربية	
	41					كهرباء الشرقية	
	1.5		-		-	كهرباء الجنوبية	
•	1.7	1.7	1.4	1.4	٦٢	نادك ،	J.
١	1.4	- 14	14	. 14	7.3	القصيم الزراعية	
1-	٥٥	ož	76	. 94	Y0. TET	حائل الزراعية	
	٥١	•				تبوك الزراعية	
	174				- 1	الأسماك	
•	19	19	19	19	T.A£Y	الشرقية الزراعية	
•	77	77	m	n	10,-1-	الجوف الزراعية	
	77	-				بيشة الزراعية	
[							

الليوف البيئة الوطني	الكويت						
	البنك الوطني	T.TV	190	190	140	190	
السكة الإهلي والسكة الإهلي		1	٤٣٥	££.	££•	žž.	•
السكة الإنفي والسكة الإنفي		Y1	72.	700	Yee	Y£Y	۱۳
Region   R		YY+.+++	188	144	١٨٨ .	184	-
المنتقد القانون التنافي التنا		۸۰.۰۰۰	770	70.	40.	770	Υe
المنتشار الكورت الاستشارية		٧٠٠٠٠	7.0	۲۱۰	۲۱۰	7.0	•
المنتخار الكويت الاستخارة الكويت الاستخارة الكويت التحديد	بنك برقان	Y	726	757	757	727	····
استثمار الكويت الاستثمارية (		A+.++	YA•	٧٩٠	٧٨٠	٧٨٠	•
		770,000	YA+	YAO	44.	7.0	۵
		4	01.	01.	01.	5	1.
مشاریم الکویت	الاستثمارات المالية	Y	178	171	-178	177	Y-
مشاریم الکویت	الاستثمارات الوطنية				-	10.	-
السلحل اللقاعية		۲.۸۸۰.۰۰	188	124	166	188	
السلحل اللقاعية	الأهلمة لإستثمار	*A• •••	AYY	75.	YYA	77.	۲–
		£A+	18.	117	127	127	•
البيت إوراق هالية	مستثمر دولي					oį.	
م. الاوراق الملغة		1,10.,	ar.		***	ež.	1.
م. الاوراق الملغة		44	700	. 400	Y00	400	•
المولية العراجة		27+,+++	T) •	71.	۲۱۰	73-	
البَونِ اللهِ اللهُ الل				•		٤٧٠	-
田田本文   田本文   田本本文   田本本		9,730,000	177	127	١٣٤	177	Y
المنافع التأمين		10,000	to.	ţo.	ţo.	ţo.	•
الإعلاق التأميل			,			•1•	-
المنت الكوري ال						£10	
المعقار الكويت	وربه للتامين	- 1		-		77.	
Redict Indicate   1.71		7	77.	177-	77.	71:	١٠-
		٧٨٠,٠٠٠	177	-174	174	771	۲
النوازة الكويت المقارية	الوطنية العقارية	44+,+++	70.	. 100	700	77.	<b>*</b> -
التعدين المقارية	الصالحية العقارية		•			٥٠٠	-
الدولية م. ا	لؤلؤة الكويت العقارية	71.7**.**	17-	۱۲۸	۱۳۰	171	<b>1</b> -
الجيال	التمدين العقارية	***.***	14£	147	197	192	۲
	الدولية م. 1	Y+,+++	YTA	TTA	TYA	YEY	£-
صناعة الإثابيب للعينية	اجيال				-	Y\A.	
المنت الكويت	المساعات الوطنية	¥A+,+++	٥١.	<b>a</b> }•	٠١٠	•1·	•
		Α4	۲	۴۰۰	۲۰۰		•-
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• •					
		۲۸۰.۰۰۰	110	14.	110		•-
الشنيات البحرية و و 1				<del></del>		_	
السنت بورتلات ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰۰ ۱۹۰	اصلاح السان	VY					•
الشعيدة الصناعات الورقية ٢٦٠ ٢٦٠ ٢٦٠ ٢٦٠ ٥٦٢ ٥٦٠ ٥٤ الكويت التحصيع المعادن ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١١٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠							
الكويت التجميع المعادن	····	<del></del>					~
سکی ای       ۱۰۰       <		7		~ 17.	_ <del></del> _		<u></u>
خرسانة						_	
من متحدة         من متحدة         السينما الكويتية         المخال السينما الكويتية         المخال التحويية         المخال التحويي		0,111	A).				۲٠
خدمات         السينما الكويتية          ٠٠.         ٠٠.         ٠٠.         ٠٠.         ٠٠.         ٠٠.         ٠٠.         ٢٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ٠٠٠         ١٠٠							
المفازن التصويية ١٠٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ٢٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٢٠ ١٢							
عبد عبد الإسواق (٢٠٠ - ٢٠٠ ) الترب (٢٠٠ ) ا							
الإنصالات المتنقلة (٢٠٠ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٠٠ - ١٠٠ الحاسبات الاكترونية (٢٠٠ - ١٠٠ - ١٩					<del></del>	-	
الحاسبات الاعترونية							
المندهات التعليمية (١٠٠٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠ ١٩٠		<del></del>				174-	Y*-
المحموعة البترونية (٢٠٠ ) وواقع وواقع وواقع وواقع والمحموعة البترونية المتنطيق (٢٠٠ ) ١٢٠   ١٢٠		72	19.		14.	7	1
الوطنية للتنفيف (٢٠٠ /٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١	<del></del>	190,000	ነለኀ	14.	1,47	14.	t-
م. سلطان       م. سلطان       ١٠٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠ ١٢٠		£Y+	£o.	200	ie.	ies	<b>6</b> -
م. سلطان       م. سلطان       ١٧٠       ١٨٠	الوطنية للتنظيف	W,0	17	171.	14	177-	۲۰-
الإغلية تقل وتجارة المواشى ١٢٠ ٢١٠ ٢١٠ ٢٢٠ ٢٢٠ ٢٢٠ ٢٠٠ ٢٠ ٢٠ ٢٠٠ ٢٠		£\$+.++	174	14.	₹ <b>V</b> +	134	Y
الاسماك الكويتية     ١٠٠     ١٢٠     ١٢٠     ١٠٠     ١٢٠     ١٠٠			17.	770	770		
المتحدة للدواجن							— ·
الكويت للاغنية							
شرکات     بنا البحرین الوطني     ۱۱۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰							
غير شعاع ١٠٠٠٠٠ و ٢٤٠ ٢٤٠ ٢٤٠ ٢١٠ ٢١٠ - ٢٤٠ ٢١٠ - ٢٤٠ ٢٠٠٠ - ٢٤٠ ٢٠٠٠ - ٢٤٠ ٢٠٠٠ - ٢٤٠ ٢٠٠٠ - ٢٤٠ ٢٠٠٠ - ٢٤٠ ١٠٠٠ - ٢٤٠ ١٠٠٠ - ٢٤٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠				<del></del>			
غويتية     اسمنت الشارقة     ۱۲۱ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬ ۲۲٬					<del></del>	<del></del>	
- المدنت الخليج ١٨٨ ١٨٨ ١٩٨ ١٨٩ ١٨٨ ١٨٨ ١٨٨ المدنت الم	·						
السننت لم القبوين ١٠٠ ١٠٠ ١٨٠ ١٩٢ ١٩٢ ١٠٠			<del></del>	<del></del> 1			<u> </u>
				——			
السفنت القجيرة ١٠٠١ -١٠٠ ١٩٠ ١٩٠ مرا ـــ ا			14.	111	197	141	1. I

	مصر					A STATE	. س رد ایاد
<del>, _</del>					ar Ter		
٤	بنك الائتمان الدولي . مصر	۳.۷۱۰	41,41	41,41	71,41	YY,0A	1,11-
	البنك الأهلى سوستيه جنرال	V.41A	00,70	۵۷,۰۰	07,00	97,70	1,1
	بعك التمويل للصري السعودي					17,	•
	البنك الوطنى للتنمية	1,71+	17,00	۱۳٫۷۷	17,07	۱۳,٦٢	•,1•-
	البنك التجاري الدولى ، مصر	V4.177	TV,4-	۲۸,۳۵	44,15	YA, + £	٠,١٠
<del>                                     </del>	بنك مصر الدولي	17.040	٦٨,٠٠	V.,£0	14,71	V-, Y1	.,00-
	البنك الوطني للصري	٥,٦٧٥	۲۷,۱۰	۳۹,۰۰	TA,43	74,4V	٠,٠١–
	البتك المصري الامريكي	10.64	£A,oY	11,0	19,50	£9,7A	1,18-
	بنك للهندس	٧٣٠	14,**	14,40	14,•1	14,77	· ,Yt-
ىن	شركة مطلحن شرق البلتا	£. Y11	Y9, Y0	71,00	Y9,4A	79,44	•,•1-
اعات	مطلحن ومخابر شمال القاهرة	1,44.	•V,••	۰۸,-۰	٥٧,١٠	07.44	٠,١٢
ā,	الاهرام للمشروبات	1	Y1A, • •	<b>T1A,</b>	Y1A,	Y14,0.	٠,٥٠_
	مطلحن مصر الوسطى	V. 47.	15,44	17,20	10,10	10,70	•,••
	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	£,V.0	Y1,	77,-7	Y1,4	71,	٠,٩٠
	مطلحن وسط وغرب الدلتا	7.4-1	٤٠,١٠	٤٠,٥٠	٤٠,٤٥	1+,71	•,11
	للصرية لصناعة النشا والجلوكوز	£ o .	177,00	۲٤,٠٠	77,44	17,77	-, ۲1
	العامة للصوامع والتخزين	7, ••٧	74,24	79,44	74,4.	74,15	۰,٧٦
	مطاحن مصر العليا	A41+	£0,V1	\$7,10	20,91	£0,∧0	٠,٠٩
	النصر لتجفيف الثلجات الزراعية	1.170	77,21	78,	77,47	77,01	٠,٢٦
	مصر للزيوت والصابون	1.1	70,07	70,77	40,71	40,04	٠,٠٢
أعات	الزبوت الستخلصة ومنتجاتها				-	44,44	
٦,	الدويات والصناعات الكيماوية . بلكين	Α.ξο.	VA, Y0	AY, **	۸۱,۰٦	۸۰,۳۳	٠,٧٣
	المصرية للصناعات الدواثية	TT. 20-	177,44	154.0.	171,	174,47	٦,٨٣-
	قايزر مصر	1.7**	۲۱,۵۰	77,40	Y1,V1	Y1,4£	٠,٢٠-
	الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	۲o	11,1.	11,5-	17,	17,	٠,٠٠
_	مصر لصناعة الكيماويات	10, ***	٥,٥٠	0,4.	٥,٦٢	0,01	٠,٠٤
	العربية للأدوية	1.	٦٤,٠٠	74,04	70,.7	70,.7	٠,٠٠
	النيل للأدوية	٧.٩٨٣	٠٨,٥٢	77,44	77,71	70,74	۲۵,۰
	الاسكندرية للأدوية		•	- 1		154,57	
	ممفيس للأدوية	67	41,	41,1+	47,44	47,44	•,••
	القاهرة للأدوية	1.270	££,0.	11,44	££,04	11,14	٠,٤٠-
2,	الاسكندرية للغزل والنسيج	•				T0, V£	-
	العربية والمتحدة للغزل والنسيج	77. • 4.	4,.1	4,٧٠	۹,۵۰	4,72	• , ٣٦
	النساجون الشرقيون	٦٢٠	۷۲,۰۵	٧٣,٥٠	٧٢,٨٤	44,40	1,-1-
	النصر للملابس والمنسوجات ـ كابو	1	۵۷,۰۰	٥٧,٠٠	۵۷,۰۰	01,44	Y,44-
	العامة لصناعة الورق راكتا	1.174	۸,۳۲	۸٫٦٠	A,0V	A,14	•,17-
	الشرائية ايسترن كومباني	15.77	٧٢,٠٠	¥£,	٧٣,٤٢	٧٣,٠٦	٠,٣٦
	المشروعات الصناعية والهندسية	14,0.4	45,**	٠٤,٦٠	05,74	05,1.	•,14
	الاسكتبرية للحبيد والصلب	1. • ٨0	100,00	104,	107,77	10.,	۲,٧٦
	الحنيد والصلب المصرية		-	-		۳,۸۰	-
	الصناعات الهنسية وللعمارية . ايكون	4.4	۹٫۱۰	0,40	0,1-	٥,١٠	•,••
	الكابلات الكهربائية المصرية	1,•4•	٥٦,٠٠	۵۷٫۰۵	03,50	04,40	1,0
	ظعربية للراديو والترانزستور ، تليعصر	۲0٠	77,07	17,77	77,77	۲۳,۷۰	٠,٠٢
ات	المتحدة للإسكان والتعمير	1,4.4	10,70	10,20	10,50	10,17	٠,٠٧_
	القاهرة للإسكان والتعمير	V.£٣4	1,01	4,47	4,40	4,00	٠,٤٠
	التعمير والاستثنارات الهندسية				-	Y1,74	-
	الشمس للإسكان والتعمير	470	۸,۲۰	٨,٤١	A, Y£	۸,۲۰	٠,٠٦-
	مدينة نصر للإسكان والتعمير	1٧١٥	177,	157,46	174,14	144,40	1,77-
	مصر الجديدة للإسكان والتعمير	1.500	۳۷۱,۰۰	771,	771,	YY1,0Y	٠,٥٧_
	النيل للكبريت والسلكن الجاهزة	170	12,17	15,44	12,71	16,71	.,10-
ت	القومية للاسمنت	1	17,70	17,70	14,40	14,40	•,••
	السويس للأسمئت	45,07	٥١,٥٠	oŧ,	64,41	04,15	٧٥, ٠
	اسمنت بورتلاند حلوان	1+,47+	٤٩,٠٠	£9,£-	\$9,10	£9,YY	٠,٠٧_
	اسمئت العامرية	11.70.	01,40	٥٢,٥٠	۰۲,۲۹	۵۲,۰٤	۰,۲۰
	اسمئت طرة للصرية	11.700	٧,١١,٧٩	٥٨,٥٠	٥٨,٢١	34,40	.,07-
	الاسكنترية لاسمنت بورتلاند	7.70.	٤٩,٠٠	19,00	19,00	£9,Y•	٠,٢٠-
	النوبارية للهندسة الزراعية	1	۲۱,۰۰	71,**	71,	Y1,-Y	٠,٠٢_
<del>                                     </del>	<u> </u>	•				74,44	
t				1			
<del> </del>	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات	77	33.	34.44 )	79.70	13.10	*,**
	كفر الزيات للمبيدات والكيماويات ابو قير للاسعدة والصناعات الكيماوية	1.74	01,**	74,44	21,70	14,70	.,

	عُمان				200		
وك	للحفظة العمانية للاوراق للللية	1.771	1,.7.	١,٠٥٠	1,.7.	١,٠٧٠	.,
کات	الوطنية العمانية القابضة	-				7,70.	
تثمار	البنك تلوطني العماني	٣,٤٠٠	٤,٣٠٠	1,70.	2,711	٤,٤٠٠	٠,١٠٠-
	للحفظة الإعلية للاوراق للالية	T+.Y+1	1,44.	Υ,	۲,۰۰۰	Y, • 4 •	٠,٠٩٠_
	ظفار الدولية للتنعية والاستثمار	۳.٦٠٠	Y, 10.	· Y;4.	7,9	Y,4	.,
	بنك عمان الدولى	10.777	7,10.	7,77.	Y,1V.	۲,۲۲۰	.,.4
	عمان للاستثمارات والتمويل		-		-	1,410	-
	للعمانية للعالمية للتنمية والاستثمار			1	-	£,4V.	-
	بتك عمان والكويت والبحرين	-				Y,3Y•	-
	عمان والإمارات للاستثمار (ع) ٥٠٪		-	-	-	Υ,	-
	عمان والإمارات للاستثمار(١) ٥٠٪	1	۳,٥٢٠	٣,٥٢٠	٣,٥٢٠	4,04.	•,•••
	الخليجية لخنمات الاستثمار	17.0	٠,٩٨٠	1,.1.	1,	1,.4.	٠,٠٢٠- ً
	عبر الخليج للاستثمار الصناعي	-				۲,۷۲۰	•
	الشلمان للاوراق للالية		•	-	-	٣,٤٤٠	•
ين	العمانية للتحدة للتامين	-			-	٥,٨٥٠	-
	ظفار للتامين	-	-			۳,۹۳۰	-
	الاتامين الإهلية		-	•	-	٦,٠٠٠	
	مساحط للتامين			-	-	١,٨٨٠	•
ã <u>r</u> l'i	الكروم العمانية ٥٠٪			•	•	1,74.	٠.
-	اللغاز الوطنية	7.7**	£,Yo.	٤,٢٥٠	£,Yo.	٤,١٠٠	.,10.
	مسقط للغازات الصناعية	1.4**	۲,٤۲۰	۲,٤٢٠	٧,٤٢٠	۲,۳۱۰	٠,١١٠
	الوطنية لمنتجات الالبان	•	•	•		٠٥٨,٢	-
	صناعة قرطاسية الكومبيوتر	-		-	-	٣,٨٠٠	-
	اعلاف تلغار	-	-	-	-	۲,۷۰۰	
	للطاهن للعمانية		•	-	-	۵,٧٠٠	
	ريموت للاسعثت		<u>.</u>		-	٣,١٤٠	-
	صناعة فكابلات العملنية			•	-	٣,٠٠٠	•
	استعنت عمان	٣.٢٠٠	۲,٦٣٠	7,700	۲,٦٣٠	۲,۷۰۰	٠,٠٧٠-
ىمات	العمانية لخدمات الطيران	7.0.7.	۲,٤٦٠	۲,۵۰۰	٧,٤٧٠	۲,٤٠٠	٠,٠٧٠
	مؤسسة خيمات للولنيء	-			•,	۲,11.	-
	الكهرباء الوطنية العمانية	<u>-</u>			-	۲,٧٥٠	
	للزراع الحبيثة للنواجن	·	· ·	<u> </u>	-	1,44.	•
	الإسمال العمانية	17.471	1,500	1,0	1,200	1,010	٠,٠٧٠-
	التحدة الطاقة	-				1,17:	-
	الثهضة للخيمات	•	-			1,٨٨٠	
	المحفظة العمانية للأوراق المالية	<u> </u>	<del>-</del>	-		1,4	
	نياك مساط الإهلي العماني	1,***	٤,٤٠٠	٤,٤٢٠	£,£	1,11.	
ازيه	حساب أوريكس للاستثمار الشترك	17.2	٠,٩٧٠	-,44.	•,4٨•	•,44•	-,-1
	صندوق مؤشر مسقط لحساب الاستثمار	7.7**	٠,٨٥٠	•,,,	٠,٨٧٠	٠,٨٧٠	•,•••
<del></del> -	حساب مجان للاستثمار الشبترات			<u>- 1</u>		1,180	
	العمانية لحَدِمات التمويل	-				1,47.	
	صندوق مسلط الدولي للضمون (ب)					٠,٨٧٠	
	مندوق مسقط الدولي للضعون (١)	-		•	-	٠,٨٧٠	-
	بدك التضامن للاسكان	0.100	1,17	1,17.	1,77"	1,74.	٠,٠٦٠-
	مستدوق مزون الاول	۳.۲۰۰	•,71•	•,٩٢٠	•,71•	•,41•	•,•٣•-
	الدولية للاستثمارات للالية	7.7	1,41.	1,74.	1,77.	1,770.	•,•1•-
—-	اللوارد للاوراق المالية (٥٠٪)	11,1	٠,٨٥٠	٠,٨٧٠	٠,٨٦٠	٠,٨٩٠	• ,•٣•-
	الباطنة للتنمية والإستثمار(٥٠٪)	-		•		٠,٨٩٠	
	المتحدة للتمويل	Y. +A£	1,1**	1,110	1,100	1,11:	*,*\$*-
	العمانية العالية القابضة	7+,711	1,74	1,510	1,770	1,70.	.,
_	البنك للصناعي العماني	7.700	1,.1.	1,.٧.	١,٠٧٠	١,٠٧٠	•,•••
	بنك عمان الشجاري	۲	۱٫۸۷۰	1,411	١,٨٨٠	1,51-	٠,٠٣٠-
	مطلحن صلالة	-	•		_	1,4	.
	العمانية الاوربية للصناعات الغذائية	·-···	_	_	_	.,47.	_
	الصائية للالياف البصرية	•	-		-	1,24.	-
		۲,۰۰۰	•,*1•			٠,٦١٠	
	الوطنية لتكرير السكر			•,31•	• ,710		*,***
	النظفات المساعية للرنة	• <u>•</u>	7 ٧4.	-	7 74.	1,.4.	•
	شل العمانية للتسويق	٠٠٠	1,74.	1,VA+	٦,٧٨٠	7,74.	•,•••
	صلالة لمشمات للوانيء	:	-	•	•	۲,۰۵۰	-
	7 844 574 044 -	14.144	1,	1,+1+	1,.5	1,-2-	.,.1
<del>-</del> -	توباز للطاقة والملاحة				,		

HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST,

T, 1+

1,4

1,47

Y, ET Y, ET

7A, • 7A, • ٠,٧٦

Y. . Y. . Y. . Y. . Y. . Y. . Y. ٠,٨٩

1,7- 1,7-

77, 01 | 47, 15 \* No.

1,71 1,18

0,A1 . A.A.

1,10

40 - 40

+ #

• ,44

1,14

٠,٨٨

• , 277

+,YVE

.,117

\* , 777

٠,١٦٧

1,70

٠,١٧٨

· . 1AY

٤,٦٣ ., 177

\*,751

1.71

۲.٠٨ .,...

. 144

٠,٢٧٨ ٠,٠٩٤

.,111

٠,٣٠٦

•,•₹•

.,٧.0

• YA•

• 11.

17.

.,106

٠,١٧٧

٠,٠٧١

. 171

\*,1-4

. , . 47

1...

11..

100

110.

77

\*7

٠٤٠

:.

107

17.

٦Y

٦.

15...

V/o 1+7+

11

17.

14 4.

Y,Y=

٥١٠

1.17

7.40 1.11

۰۸, ۵ 1,84

.73

• .YY ٠,٣٩

٠,٦٥

1,17

17,

. 10

1.14

٠,٨٨

· , TY &

....

., \*\*\*

,137

1,40

1,145

1,148

1,17

1,155

٠,٥٠. 1,71

Y. . A

• ,E4A

٠,۲٧٦

\*,117

٠,٣٠٦

٠,٥٧.

۰,۷۰۵

\*, YA0

٠,٦٤٠

170

\*.105

1,100

٠,٠٧١

٠,١٧٦

\*, \*11 \* , 1 - Y

.120 .,.44

1...

11..

100

110.

17

70

**\***{.

٤٣.

lor.

410

Tr.

14.

79.

F.17

1.17 1,07 | 1,07

4	W	الحيساة
•	•	اسمار الاسهم الدولية

	مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية											
1594	/1990	۸/۲۰	۸/۲۱	A/Y1	A/Y#	للؤشر	اليورصة					
الذي مستوى	اعلى مستوى					<b>J</b>	33.					
11771,11	٠٨,٢٢٢٢٢	10741,21	10144,10	18944,77	10.47,47	نيكاي داو	ليابان					
TV41,1.	1777,17	13,1174	APTT, TO	17,77¢A	A%44,##	داو جونزه	يويورك					
77 377	7174	077V, 2 ·	01YV	۰۷, ۲۰۵۰	•114,Y	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا					
YYY1,1.	7171,17	PEAN, TY	0177,01	٨٨, ١٣٥	PY, 1774	داکس (۳۰ سهما)	لمانيا					
1477,11	£YAA,£A	£-AY,£4	7417,74	747V, ET	1-77,77	کاك (٤٠)	رنسا					
¥1.£,£.	۵۲۲۷,۲۹	\$4-1,47	£TYA, PT	£077	1770,74	س بي اي	سويسرا					
333.,£Y	17777,77	YVEY, OT	Y97Y,71	VAto, LA	YA4+,+4	هانغ سنغ	ونغ كونغ					
117,71	7547,71	777,77	477,17	117,71	411,17	س تي اي	سنفافورة					
1477,70	TAA1,1.	******	7770	۰۸, ۲۰۲۲	7777,7	المؤشر العام	سرائيا					

(ه) شويورك ظهرا.

(۱۰) میویورت هم				
اسم الشركة	السعر	الصعر السابق (الغرق)	اعلی مبعر (س <b>نة</b> )	انغی مبعر (مبنة)
UNITI	ED KI	NGE	OM	
BEY NATIONAL	1117	19 1	320	822.5

(*) خيويورك ظهرا،	<u> </u>		<u> </u>	
اسم الشركة	السبعن	صعر ا سابق الحرق)	مبعر ال	نی عر علة)
UNITE	) KI			1
ABBEY NATIONAL	1117	19	1320	822_5
AEGIS GROUP	97.5	0	112	59.75
AIRTOURS	396.5	7	541	345
ALLIANCE & LEICESTER	858.5	3	964	627
ALLIANCE UNICHEM	500	0.5	602.5	260
ALLIED DOMECQ	537_5	-0.5	634	460.5
AMVESCAP	61.5	26.5	743	363.5
ANGLIAN WATER	853	5.5	956	770
ARJO WIGGINS APL.	140.5	5.5	254	131
AKRIVA	377.5	-0.5	512.5	332
ASDA GROUP	179.5	4	218.75	142.5
ASSD BRIT FOODS	546	45	664_5	470
ASSD BRIT PORTS	296.5	-1.5	387_5	269.5
AVIS EUROPE	256	1.5	292.5	131.5
BAA	658	0	731.5	451
BANK OF SCOTLAND	652	-3	793	409
BARCLAYS	1574	70	1949	1404
BASS	946	-20	1175	755.16
BAT INDS.	647 <u>.5</u>	20.5	721	516.5
BBA GROUP	395	8	535	346
BG	389.5	3.5	396.25	253.67
BILLITON	123.5	1.5	249.5	121.5
BLUE CIRCLE INDS,	322	12	416.5	293.75
BOC GROUP	848	-2	1137.5	736
BODYCOTE INTL.	937.5	2.5	1282.5	835.2
BOOTS	1038	24	1070	792
BOWTHORPE	412	11.5	603.5	348.5
BPB	307.5	-4.5	440	297
BRIT.AEROSPACE	430	10	545	359.37
BRIT.PETROLEUM	829.5	-1.5	968.5	746
BRIT.SKY BCAST.	484	11	512	342
BRITANNIC ASR.	1313.5	48.5	1356.5	819.5
BRITISH AIRWAYS	503	6.5	703	488
BRITISH ENERGY	577	10	606	262.5
BRITISH LAND	534	I	803	495
BRITISH STEEL	119	0.5	190 <u>.25</u>	113.25
BRITISH TELECOM.	847	22	902	389
BTR	150.75	1	259.23	146.5
BUNZL	239	9	343.5	220
BURMAH CASTROL	965	-28	1330	950
CABLE & WIRELESS	733	-11	856	465
CABLE & WIRELESS COM	570.5	12.5	716.5	210
CADBURY SCHWEPPES	896	21	993	561.5
CAP.SHOP.CENTS.	347.5	0	459	345
CAPITA GROUP	593.5	2.5	626	266.5
CARADON	151.5	5	216	146.5
CARLTON COMMS.	468	-2	585	410
CATTLES	583.5	-1.5	680	339.5
CENTRICA	87.75	0.5	116.25	81
CGU	1010	25	1280	725
CLOSE BROTHERS	697.5	0	925	440
TMG	1925	35	2245	650
TOBHAM	892.5	0	1244	732.5
COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM COMPASS GROUP	161.5	0	191	142.5
	2780	45	3327.5	398.5
	609	9	689	291.25
COMPUTACENTER COOKSON GROUP COURTAULDS	640 160 447,5	-7.5 0	783 278.5 473	640 159.5 238.5
DAILY MAIL'A' DEBENHAMS DIAGEO	2598 336 665	0 -7 21 -13	3170 426.5 778.5	1677.5 301.5 535.16
DIAGEO 'B' SHARES DE	485	0	520	485
DIXONS GP.	582	12	720	472.5
LECTROCOMP. MAP MI GROUP	380 1135 480.5	5 0.5 : "	601 1298 614.5 1122.5	367 817.5 430
NERGIS INTERPRISE OIL INST GROUP	920 417 459	-27.5 5 9.5	718.5 501	254 412 197
KI	147	3	227	144
GALLAHER GROUP	361.5	-7.5	405	267
JENERAL ACCIDENT DEA	1390	0	1599	907
SENERAL CABLE	287	7.5	321	7 <b>8</b>
SENERAL ELEC.	446	20.5	558	362
SKN	724	-9	925	574
ILAXO WELLCOME	1890	38	1983	1180
IRANADA GROUP	858	-11	1208	790
IREENALLS GP.	400	1.5	538	315
IT.PORTLAND EST.	221.5	-0.5	295	207
IT.UNVLSTORES	760	0	911	624.5
IUARDIAN RYLEX.	290	12	474,34	271.12
IALIFAX	721	24	977	663
IAMMERSON	405	1	537.5	384
IANSON	342.75	2.75	386	250
IAYS	853	3	1132	611.5
HLLSDOWN HDG.	154 <u>.</u> 5	-3.5	206.5	142.5
ISBC HOLDINGS	1367	-7	2246	1260
ISBC HOLDINGS (L)	1332	-8	2144.5	1188
TYDER	960	0	1048.5	833.5
MI	313.5	5.5	532	308
MP.CHM.INDS,	686	18	1244	660
MPERIAL TOBACCO GP.	512_5	3.5	558	363.5
NCHCAPE	177	-1.5	293.5	136.5
OHNSON MATTHEY	395.5	3	694	369
INGFISHER	499	14	582.5	362.5
WIK-FIT HDG,	437.5	-1.5	581	285
ADBROKE GROUP  AND SECURITIES  APORTE	248	-1.25	360	248
	886	g	1155	815
	619.5	-2	879	608.5
ASMO	193.25	-1.75	297.5	188.5
EGAL & GENERAL	774	9	774	444.5
IBERTY INTL	471.5	-9	618.5	464.5
LOYDS TSB GP.	789	30	1075	661.5
OGICA	1987.5	35	2312.5	785
UCASVARITY	238.5	4.5	284.25	188.25
4&G GROUP(HDG.) IAN(E D & FYGP. (ARKS & SPENCER	1575 352 526	-7.5 3.5 16	1930 371.5	1140 202.5 492
IEPC	501.5	15.5	604.28	445.47
HTROR GP.	193.5	0	248.5	170
HSYS	2924	-26	3696	1432.5
HORRISON(WM)SPMRTS. BAT.WSTM.BANK BATHONAL EXPRESS	268.5 1197 914	0 20 0	301.5 1222	178.5 787.5 482
ATIONAL GRID ATIONAL POWER EXT	436 553.5 466	10 4.5 1	450 694	263.5 480 445
FC ORTHERN FOODS ORTHERN ROCK	132 178 520,5	2 10 2.5	202 236	130 159.5 463
ORWICH UNION TYCOMED AMERSHAM CEAN GROUP	475 387 732.5	0 -2 1	523 489,36	327.5 354.54 535
RANGE EARSON EN &ORNTLDFD.	799 1080 776	4 25 7	799 1200	206 725 641
ENNON GROUP	1044	-2	4537.5	790.5
ERPETUAL	3777.5	-20		2157.5
ILKINGTON	84	-2		82
OWERGEN ROVIDENT FINL RUDENTIAL CORP.	768 903 868	8 23 8.5	893 1060	660 658.05 603
ACAL ELECTRONIC AILTRACK GP. ANK GROUP	372 1457 314	-0.5 5\$ 2	1567 410	201.5 757.5 280
ECKITT & COLMAN EED INTL ENTOKIL INTIAL	1072 470 393.5	11 5 14,75	716 454.75	811.5 465 213
EUTERS GP.	574	12	349_5	511.97
EXAM v	212.5	7.5		204
10 TINTO (REG)	627.5	5.5		610
MC GROUP OLLS-ROYCE OYAL & SUN ALLIN,	818 236 558	31 20.75 27	304.5 808	760 189.25 500
YLBK OF SCTL	928	8	405.5	586
AFEWAY	317.5	5_5		312
AGE GROUP(THE)	1467.5	10		670
AINSBURY (J)	522	4	1998.66	422
CHRODERS	1540	105		1066.67
COT& NEWCASTLE	809	30		619
COT.HYDRO-ELEC.	553.5	•3	602	412.5
COTTISH POWER	598	12	620	420
ECURICOR	565	25	565	254.5
EDGWICK GROUP ELECT APPTING. EMA GROUP	213 913 677	70_5 -6 0	213 1069	119 547 306.25
ERCO GROUP EVERN TRENT HELL TRANSFORT & TR	1372.5 988 348.25	-2.5 11 8.75	1447.5 107 <u>2</u>	744 853.5
EBE LOUGH ESTATES	230 305	12 1.5	383.75 414	139.5 218 297.5
MITH & NEPHEW MITH(WH)GROUP MITHKLINE BHM	155 467.5 735.5	3 5.5 29.5	589,26 845	145 367.97 517
MITHS INDS. IMERFIELD DUTHERN ELEC.	378 555	* •3 9	481 587	640 181.5 430
T. JAMES'S PLACE CA TAGECOACH HDG. TD.CHARTERED	1140 600	<b>-0.5</b> 22 7	146 <u>2.5</u> 1039	138.5 664 543
сокеност		0.5		217.5

717,33	781,11		ي اي	ا س نے	منتفاقورد
Y7•1,A•	7777,7		ر العام	المؤش	استرائيا
SUN LIFE & PI	ROVINCIA	554	29	641.5	351
TARMAC		85	ĩ	133.5	82
TATE & LYLE		460	0	580	403
TELEWEST CO	BANG.	179	7	208.5	68.5
TESCO		166.5	2.5	202	136.33
THAMES WAT	ER	1085	13	1176.0	797.88
THESTLE HOT	ELS	168	0	250	121
THOMSON TR	AVEL GRP	154	1.5	199	152.5
THORN		246	0	246	136.5
TI GROUP		436	4	690.5	389.5
TOMKINS		279	4	378,75	275
UNIGATE		516.5	1.5	738	515
UNILEVER (U		578	15.5	707	427.12
UNITED ASSU		621	3.5	641.5	430.5
UNITED BISCI		207	1	289.3	195.28
UNITED UTIL		<b>875</b>	13	945	678.5
UTD.NEWS &		728	22	940	673
VODAPONE G		927	4 .	927	304.5
WASTE MANJ WESSEX WAT		330.5 595.5	0	331	176
WHITBREAD	EK	297.2	0 23	611.5	453.5
WILLIAMS		369	25	1130 496.03	695 326.6
WILLIS CORR	2021	199	2.5		326.6 115.5
WOLSELEY	D-UN	304	7	207.5 556	294
WOOLWICH		337.75	ģ	395.25	287.5
WPP GROUP		369	2	<i>373.</i> ∠3	243
YORKSHIRE W	/ATED	502.5	1	548.5	435.5
ZENECA	, AILA	2407	25	2762	1717
22,127		27747		2,02	****
	FF	(A)	ICE		
i .					

177	2 4 2	ICT				
FRANCE						
ACCOR AGF-ASR.GL.DE FRN.	1450 350	58	1772 389.9	910 216		
AIR LIQUIDE	330 849	3.4 -7	1080.89	756.45		
ALCATEL ALSTHOM	1131	49	1411	653		
ALSTOM	164	1	205	163		
ATOS	1448	58	1640	599		
AXA-UAP BIC	785 363	13 3	#30 510	3\$4,1 350.7		
BNP	439.5	-0.5	573	248_5		
BOUYGUES	1144	4	1234	486		
CANAL+	1232	34	1377	958		
CAP GEMINI	1017 3470	58	1017	358.86		
CARREPOUR CASINO GUICHARD-P	525	-34 20	3985 525	2802 289		
CASTORAMA DUBOIS	1050	10	1095	536		
CCF	491	6.5	575	300.7		
CETELEM	780	10	<b>33</b> 6	580		
CGIP	3060	10	3350	1695		
CHRISTIAN DIOR	619 570	0 1	926 670	550 569		
COMM UNION FRANCE LI	890	ò	920	581		
COMPT. MODERNES	3444	104	3444	2136.3		
DANONE	1652	\$	1838	809		
DASSAULT AVIATION	1730	و.	1994	1209		
DASSAULT SYSTEMES DEXIA FRANCE	320.9 822	7,4 17	327 914	152.5 524		
ELF AOUTTAINE	620	5	<b>\$90</b>	613		
ERIDANIA BEGHIN SAY	1141	30	1375	770		
ESSILOR INTL.	2295	54	2680	1444		
EURO DISNEY SCA	9,65	0.15	. 12.85	6.9		
FINAXA FRANCE TELECOM	620 4 <b>3</b> 7.9	5 33	720 487,9	327 1 <b>8</b> 7		
GAN	170	0	191.4	119.3		
HAVAS	490	ō	590	365.5		
HERMES INTL	373.5	-9.1	535	353		
L'OREAL	3561	50	3658	1992		
LAFARGE LAGARDERE GROUPE	569 233.8	23	657 291.9	333.21 156.1		
LEGRAND	1420	-1.3 -14	1749	1045		
LOUIS VUITTON LIMITE	1995	0	2900	1863		
LVMH	1036	22	1382	<b>\$9</b> 4		
MICHELIN	284	2	403.9	273.8		
MOULINEX NAVIGATION MIXTE	127,6 1202	-1,4 G	194 1280	120 757		
PARIBAS (EX-BQ.PARIB	570	7	613	403.A		
PECHINEY 'A'	204.7	2.7	306	202		
PERNOD-RICARD	417	25.9	457.5	261		
PEUGEOT SA	1109	25	1410	602		
PINAULT PRINTEMPS	965 577	35	1072	500		
POLIET PROMODES	527 3918	-! !89	550 3918	480 1800		
RENAULT	310	1.5	393	146.8		
REXEL	518	-19	705.5	361.25		
RHOĐIA	133.9	0.6	183	133.3		
RHONE POULENC'A'	306	3.4	346.9	222.3		
SAGEM SAINT GOBAIN	4440 952	40 12	4799 1186	2517 781		
SANOFI	700	14	752	479		
SCHNEIDER	360	8	523	300		
SCOR	391	9	435	238		
STTA	1383	13	15319	978,12		
SOCIETE GENERALE SODEXIIO ALLIANCE	1220 1035	2	1497	700		
SOLLAC LIMITED DATA	90	43 Q	1297 139	643.83 64.1		
SUEZ (CIE.)	23.15	0.2	27.95	12.4		
SUEZ LYONNAISE DES E	1005	15	1133	567		
SYNTHELABO	900	19	1059	617		
TFI (TV.FSE.I)	961	41	1006	492.1		
THOMSON-CSF	224	9.	257.8	145.9		
TOTAL UAP (CIE.)	637 313	-1 5	800 323	569 150		
USINOR	71.7	2.05	124.5	69.65		
VALEO	439	-5	672	354,4		
VIVENDI (EX-GENERALE	1228	-2	1425	648		
WORMS ET CIE R	360.2	0,2	519	330,7		

!	HORMS ET CIE K	300.7	V.Z	214	330.7
1	GE.	RM	AN	Y	
	ADIDAS-SALOMON	225.5	15	323.5	210.5
ĺ	ALLIANZ	585	20	679	370.81
	ALLIANZ LEBENS.	1195	8	1774.29	979,82
	ALTANA AMB AACHAMUNCH BET.R	115.7 248	0.8	155.9	114
ļ	AXA COLONIA KONZERN	218	-1 -15	263 280	145 141.8
	BANKGESELLSCHAFT BER	32.5	0.7	49.99	31.75
ŀ	BASE	74,3	1.7	93,4	54.9
į	BAYER	71.8	1	96	57.1
	BAYERHYPBK. BAYERISCHE VBK.	119.8 159.5	4 6.5	137.95 184	66
	BEIERSDORF	191.5	4.5	126	91.48 71.4
i	BERLINER KRAFT&LICHT	75	0	91.75	37.75
	BHF-BANK	75.25	2.25	\$6.7	45.2
	BHW HOLDING	25.3	0	34	28.8
	BMW COMMERZBANK	1400 57. J	-20 2.5	1980 75.5	904,48 54.1
	CONTINENTAL	52.5	0.53	62,45	38.8
	DAIMLER-BENZ	179.5	4.5	201.34	107.67
	DEGUSSA	91.6	-0.3	120.2	75
	DEPFA-BANK	144.5	4.5	157	92.6
	DEUTSCHE BANK DEUTSCHE TELEXOM	128.6 50.5	4.8 0.8	162.2 55.4	104.5 29.9
	DRESDNER BANK	89.2	43	113.6	65.1
	ENERGIE BADEN WUERT.	73	-1	79.2	50
	ERGO VERSICHERUNG	290	G	330	153.5
	FORD-WERKE	800	0	920	750
	FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	312 101.5	Q 1.5	330 142.\$	303 99.5
	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	287	2	400	280
	GEHE	109.5	2	114.5	87.5
İ	HEIDELBJRUCKMASCHIN	133	-2	168	95.8
	HEIDELB ZEMENT	139.5	2.5	179	123
	HENKEL HENKEL PREF.	132 150	0 -2	159.5 182.9	79.5 85
	HEW	49.5	0.5	52.5	ũ
	HOCHTIEF	75	0.5	90.5	60.6
	HOECHST	79.3	3	96.25	58.X
	ISAR-AMPERWERKE KARSTADT	690 805	0	821 986	545
	KINOWELT MEDIEN NM	289	23 1 <b>5</b>	392	530 160
	LAHMEYER	XX .	3	101	65.5
	LEIFHEIT	60	C	66.5	50.6
	LINDE	1090	17	1374	990
	LUFTHANSA MAN	47.3 554	1.5	55.3 773	29.3 475.5
	MANNESMANN	172.75	655	206	71.8
	METALLGESELLSCHAFT	33.95	-0.05	42.1	30.85
	METRO	96.9	2.6	121.5	63.65
	MOBILCOM NM	571	6	66\$	50.5
	MUNCHRUCK, REGD. NECKARWERKE STUTTGAR	787 683	23	965.41	473,12
	NESTLE DEUTSCHLAND	476	3	615 545	410 462.5
	PORSCHE PREF.	4500	10	5650	2330
	PREUSSAG	631	22	769	447
	RWE	91.3	2.9	110.5	73
	RWE PREF.	64.3	3.3	15.1	60
	RWE-DEA	490	-12	515	421
	SAP FREF.	1072	24	1219	398
	SCHERING	1152	23	1315	413
	SGL CARBON	177 176.5	4.5 0.5	226.9 230	132 176
	SIEMENS	1193	435	138.6	99.5
	SKW TROSTBERG	53.5	2	72.5	\$1.5
	SPRINGER (AXEL) R	1060	•70	1620	1060
	SUEDZUCKER	960	15	1159	820
	THYSSEN VEBA	374.5	9	49]	350
	• 🛶 🗸	92.95	2.95	131.4	36.8

SERCO GROUP

STEBE

SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR

SLOUGH ESTATES
SMITH & NEPHEW
SMITH(WHYGROUP SMITHIKLINE BHIM.

SMITHS INDS.
SOMERFIELD
SOUTHERN ELEC.

STUTHERN ELEC.
ST. JAMES'S PLACE CA
STAGECOACH HDG.
STD.CHARTERED
STOREHOUSE

VEW B' VIAG VICTORIA VERS. VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG WUERITI.VERS.BET.	500 1280 2105 143.4 99.5 72.3 2630	0 20 0 3,4 3 1.05 5	635 1374.5 2495 196.8 :39 79.5 2920	475 749.5 1150 88.34 67.86 27.45 1645	
SWIT	ZEI	KLP	ND		
AARE-TESSIN R (ATEL) ABB AG B' ABB AG R ADECCO B' ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R BARRY CALLEBAUT BCV B' BK VISION B' LIMITE CIBA SPECIALITY CHEMS CLARIANT CREDIT SUSSE R ELEKTROWATT B' EMS-CHEMIE B' GEORG FISCHER R GOTTHARD BANK B' HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK B	890 1808 364 744 1636 1895 1300 338.5 550 3377 153.5 784 297 259 250 8706 1185 1699 326.5 4530 2440 2437 243 2215 936 345 1800 2437 243 2215 936 1839 346 1839 346 1839 346 1839 347 348 349 349 349 349 349 349 349 349	16 -15 -1 34 27 5 66 6.5 0 7 1 24 6 0 0 1 1 10 40 46 13.5 -20 4 7 48 42 10 15 5 6 4 140 17 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	998 2575 523 792 2011 2900 1550 347 740 214 1040 2120 2149 436 5475 3470 980 2751 2749 245 2751 2760 17655 517 1710 2605 1405 486 2940 1286 2940 1	765 1633 321.5 349 1203.73 1890 636.29 310 369 226 6486 700 128.5 486 700 899 1093 221 2000 2079 2070 2070 2070 2070 2070 2070	
	208.75 534 415 2140 999	-1.5 15 10 -10 25	272 653 479 2790 1187	174.5 295 275.5 975 540	
	APA				
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI AIWA AIROMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FURUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BRIDGESTONE CANON	7330 6580 6580 6330 1250 5150 1131 455 1865 457 1715 461 690 1844 1146 260 1800 5450 3360 3270	330 90 80 11 -50 10 17 0 3 -4 0 -5 -45 0 10 10 40 20 40	8000 12363.57 10100 1750 5520 1450 762 1910 903 2100 648 953 596 2320 540 2100 5830 3540 3680	5180 6490 6250 1200 1200 1000 430 1010 405 1600 406 480 399 1116 260 1220 2790 2490 2620	

ISAH GLASS BANK OF FURUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS. BENESSE BERIESSE BARDGESTONE BANON	690 484 1146 260 1800 5450 3360 3270	0 -5 -45 0 10 40 20	958 596 2320 540 2100 5830 3540 3680
		-\f\\.\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	<b>-</b>
C	M		

Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

1870 29 1108 3

1320 805

2580 1330

**ISLAMIC** 

PRIVATE

BANKING

CANON SALES CASIO COMPUTER

J	CASIO COMPUTER	1104	,	598000	803
	CENTRAL JAPAN RAILWA	598000	21000		383000
-1	CHIBA BANK	413	4	647	399 1960 '
1	CHUBU ELECTOWER	2085 1835		2170	
- !	CHUGOKU BANK		-10	1883	1530
į	CHUGOKU ELEC. FOWER	2105	15	2105	1810
Ì	CITIZEN WATCH	1070	30	1191	196
	CREDIT SAISON	2765	-10	3600	2510
-	DAI NIPPON PRINTING	2115	35	2710	2070
i	DAI-ICHI KANGYOBK.	630	4	1470	609
	DAJICHI PHARM.	1810	0	2050	1230
1	DAINIPPON INKACHEMIC	338	11	479	230
ı	DAIWA BANK	173	-1	649	130
H	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1196	9	1410	624
ì	DATWA SECURITIES	514	-25	787	405
	DDI	385000	1000	690000	289000
'į	DENSO	2230	45	3060	2110
ŧ	EAST JAPAN RAILWAY	683000	15000	699000	522000
1	EBARA	1166	Ð	1640	1166
1	EISAI	1715	22	2510	1610
	FAMILYMART	5130	40	5530	4080
	FANUC	4780	50	5150	4180
1	FUJI BANK	439	-3	1540	425
ş	FUJI ELECTRIC	381	9	457	300
-	FUJI HEAVY INDS.	785	20	865	313
1	<b>Г</b> ИЛ РНОТО ГЛ.М	4950	-130	5500	4180
1	FUJI TELEVISION NETW	554000	-1000	712000	503000
ŀ	FUJISAWA PHARM.	1197	-2	1339	997
ŀ	FWITSU	1462	0	1602	1270
ŀ	FURUKAWA ELECTRIC	410	-2	726	393
ĺ	FUTABA	5590	90	6000	4780
1	GUNMA BANK	932	-7	1070	840
1	HACHUUNI BANK	1122	-10	1230	950
ŧ	HANKYU	515	-3	619	515
÷	HIROSE ELECTRIC	8040	-20	9430	5860
İ	HITACHI	749	4	1190	745
1	HITACHI CREDIT	2325	25	2680	2040
ł	HOKKAIDO ELECTOWER	1970	8	2020	1780
:	HOKUKIKU ELEC.POWER	1981	å	2010	1800
į	HONDA MOTOR	5150	ō	5500	3590
ŧ	HOYA		0		
į	INDUSTRIAL BILIAPAN	4850		5550	3350
		609	-1	1720	609
f					
Í	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	229	-1	378	189
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO	6280	40	7450	5550
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU	6280	40 1	7450 520	5550 192
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	6280 247 343	40 1 -6	7450 520 513	5550 192 337
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	6280 '247 343 1060000	40 1 -6 50000	7450 520 513 2150000	5550 192 337 969000
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	6280 '247 343 1060000 971000	40 1 -6 50000 20000	7450 520 513 2150000 1000000	5550 192 337 969000 810000
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	6280 *247 343 1060000 971000 481	40 1 -6 50000 20000 -18	7450 520 513 2150000 1000000 684	5550 192 337 969000 810000 445
	ISHIKAWAIMA-HARIMA ITO YORADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325	40 1 -6 50000 20000 -18 -15	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220	5550 192 337 969000 810000 445 1450
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15	7450 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2460	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395	\$550 192 337 969000 \$10000 445 1450 282 2010 1630
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489	\$550 192 337 969000 \$10000 445 1450 282 2010 1630 195
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60	7450 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2460 2395 489 299 8590	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDIO ELECTRIC RAILWA	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IJAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300	5550 192 337 969000 510000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2229 298 219 4160 457 15550 1700	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18	7450 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 5500 570 20300 1800	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2225 298 4160 457 15550 1700 602	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3	7450 520 521 513 2150000 1000000 684 3229 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300 1800 728	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 44100 434 1485 1290 591
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IJAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 1700 602 1155	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -2	7450 520 520 513 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20100 1800 725 1310	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 414850 1290 591 999
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	6280 '247 343 1060000 971000 481 20225 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 1700 602 1155 103	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -2 -70	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2395 489 299 8500 570 1200 728 1310 170	5550 192 337 969000 810000 445 282 2010 1630 282 2010 1630 434 41450 1290 591 909 95
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YORADO ITO YORADO ITO YORADO ITO YORADO ITO YORADO JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEJO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 2325 2290 22225 298 2190 457 15550 17700 602 1155 103 1366	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 570 20300 1800 778 1310 170 1615	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 144 4100 434 1480 591 909 95 800
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KHIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	6280 '247 343 1060000 971000 481 2325 355 2229 2225 298 219 4160 457 15550 1700 602 1155 103 104 105 105 105 105 105 105 105 105	40 1 -6 50000 20000 -18 -2 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 666 43220 666 2395 489 2590 8590 20300 1800 728 1310 170 1615 2950	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 4100 434 14850 1290 591 999 95 800 1770
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAIL WA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOWATSU	6280 '247 '247 343 1060000 971000 481 2325 335 2290 2225 298 2119 4160 457 1700 602 1700 603 1366 1370 635	40 1 -6 50000 20000 -18 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 570 20900 728 1310 170 1615 2950 853 1	5550 192 337 969000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 4100 434 145 4100 1290 591 995 800 1770 499
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINZI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ	6280  247  343  1060000  91000  481  2325  355  2290  2225  298  219  4160  457  15550  1700  602  1155  103  1366  2170  635  281	40 1 -6 50000 20000 -18 -2 -15 -2 -15 0 7 -4 -60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 -2 -3 -2 -4 -3 -2 -2 -3 -2 -2 -3 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 570 20140 11800 11800 170 1800 170 1615 2950 853 503	5550 192 337 9699009 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HARIANES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEOD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOWATSU KUBOTA KURARAY	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2225 2298 219 4160 457 15550 1700 602 1103 1366 281 1271	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 15 -2 -2 -3 -3 -3 -2 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2440 2395 299 299 209 1100 7728 1310 170 1615 2950 853 1301	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 414 1480 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2125 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2170 635 281 1271 6450	40 1 -6 50000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -7 -7 2 2 0 0 15 -2 -2 -4 -4 -6 -15 -2 -2 -2 -2 -4 -6 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 570 20300 728 1310 170 1615 2950 853 1301 8534 1301 8534 1	5550 192 337 9699000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 591 909 95 800 1770 499 273 1040 5660
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IJAPAN KIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ KURARAY KUBATA KURARAY KYOCERA KYUSIJU ELEC.POWER	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2225 2298 219 4160 457 15550 1700 602 1103 1366 281 1271	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 -15 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -5 -7 -4 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2440 2395 299 299 209 1100 7728 1310 170 1615 2950 853 1301	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 414 1480 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HARIANES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI SELURIC RAIL WA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSIIU ELEC.POWER KYUSIIU ELEC.POWER KYUSIIU MATSUSHITA EL	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2292 2298 219 4160 457 115550 11700 602 1103 1366 281 1271 6450 2125	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 0 15 2 8 -5 -40 -15 14	7450 520 520 520 513 2150000 1684 3220 6666 2460 2395 489 299 201000 728 1310 170 1615 503 1301 8340 2240 1700	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 1410 434 1480 591 1290 591 995 800 1770 499 273 1040 5660 1830
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HARIANES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 1700 103 11366 2170 635 281 1271 1271 1271	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 -15 -2 -15 0 2 -15 -2 -15 0 12 -70 0 18 -3 -2 -15 0 15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 0 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 539 299 299 8590 728 1310 170 1615 2950 503 1301 8301 8340 2240 1700 10660	5550 192 337 969000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 979 991 995 800 1770 499 273 1040 1830
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINZI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOWATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI	6280  247  247  343  1060000  971000  481  2325  355  2290  2225  298  219  4160  457  15550  1700  602  1155  103  1366  2170  635  281  1271  6450  1559  10510  10510	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 0 15 2 8 -5 -40 -15 14	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 6666 2460 2395 570 20100 1800 170 1615 2950 8531 1301 1615 2950 8531 1301 170 1615 2950 853 1301 170 1615 2950 853 1301 170 170 170 170 170 170 170 170 170 1	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 1410 434 1480 591 1290 591 995 800 1770 499 273 1040 5660 1830
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HARIANES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU HATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2175 635 281 1271 6450 2125 1559 1559	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 -15 -2 -15 0 2 -15 -2 -15 0 12 -70 0 18 -3 -2 -15 0 15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 0 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 539 299 299 8590 728 1310 170 1615 2950 503 1301 8301 8340 2240 1700 10660	5550 192 337 5699000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4190 434 14890 591 999 93 800 1770 499 273 1040 1830 1130 5700
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINZI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOWATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI	6280  247  247  343  1060000  971000  481  2325  355  2290  2225  298  219  4160  457  15550  1700  602  1155  103  1366  2170  635  281  1271  6450  1559  10510  10510	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 -2 -15 12 -70 18 -3 -2 -15 12 -70 18 -15 -2 -15 12 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15 -15	7450 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 6666 2460 2395 570 20100 1800 170 1615 2950 8531 1301 1615 2950 8531 1301 170 1615 2950 853 1301 170 1615 2950 853 1301 170 170 170 170 170 170 170 170 170 1	5550 192 337 9699009 810000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 909 95 800 1770 499 273 1040 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO HARIANES JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KUKARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU BLEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MASUSHIKOTOBUKI ELT	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2225 2298 219 4160 457 15550 17700 602 2170 635 281 1271 6450 2170 240 240	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 0 -15 2 8 -5 -40 14 100 9 -5 -80	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3229 666 2460 2395 239 299 209 20100 11800 778 8590 170 1615 2950 853 503 1301 8340 2240 1700 10600 450 2195	5550 192 337 5699000 445 1450 282 2010 1630 195 144 4100 434 14850 591 909 93 800 1770 499 273 1040 1830 1130 193 1890 193 1890 1890
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO IJAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU ELEC.POWER KYUSIJU BATTUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHKTA COMBAS. IN	6280  247  343  1060000  917000  481  2325  355  2290  2125  298  219  4160  457  15550  1700  602  1155  1366  2170  240  2070  3480  4880	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 -15 -2 -15 -2 -15 0 12 -70 18 -5 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -15 -2 -2 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 520 1000000 684 3220 666 62460 2395 8590 570 20300 1800 7728 1310 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 1801 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	5550 192 337 9690000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 999 95 800 1770 499 273 1040 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAK	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2225 2298 219 4160 457 15550 1700 602 11700 635 281 1271 6450 2170 635 281 1271 6450 2125 240 240 240 2400 4830 2400 4830	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 8 -5 -45 -14 100 9 -5 -30 0 -5	7450 520 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 20100 11800 728 1310 170 1615 2950 853 1301 8340 2240 1700 10600 450 450 22195 4310 2355	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 241 4100 434 1480 591 995 800 1290 598 1040 5660 1830 5700 193 1130 5700 193 11890 3090 3160 3160 31780
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI HEACTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOO KAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COABAS. IN MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS.	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2175 281 1271 6450 2125 281 1271 240 2070 240 2070 240 2070 1070	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 -15 -2 8 -15 -2 -15 0 12 -2 -15 0 12 -3 -2 2 -15 0 15 -2 -2 -15 0 0 15 -2 -2 -15 0 0 15 -2 -2 -15 0 0 -15 -2 -2 -15 0 0 0 -15 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	7450 520 520 520 1000000 684 3220 666 62460 2395 539 2399 239 2590 728 1310 170 1615 2853 1301 1800 1700 10600 450 1700 10600 450 2395 4310 5990 2355 1340	5550 192 337 569000 445 1450 252 2010 1630 195 144 4100 434 1480 591 999 95 800 1770 499 273 1040 1830 1930 1940 1830 1931 1840 1931 1840 1931 1840 1931 1840 1931 1840 1931 1931 1931 1931 1931 1931 1931 193
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDO KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COAMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI. MATSUSHITA ELEC.INDI.	6280  247  247  343  1060000  971000  481  2325  355  2290  2192  4160  457  15550  1700  1155  2117  1066  2170  240  2070  240  2010  4880  2010  4880  2010	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 -15 -2 -3 -22 0 -15 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -4 -5 -4 -6 -7 -7 -8 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9 -9	7450 520 520 1000000 684 3220 666 62460 2395 8590 5770 20300 1800 7728 1310 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	5550 192 337 9699000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 1290 979 970 1770 1830 1130 1890 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUENI MARUIH MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC. INDL	6280 247 247 343 10600000 481 2325 355 2290 2225 298 219 15550 17700 602 1155 281 1271 6450 2125 286 287 199 10510 240 4880 4880 1070 5040 1070 5041 1070	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 8 -5 -40 -5 3 15 22 15	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 20100 11800 778 1310 170 1615 2950 853 1301 8340 2240 1700 10600 450 22195 4310 2240 1700 10600 450 2355 1340 2355 1346	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 1410 434 1480 591 995 800 1290 591 995 800 11770 499 273 1040 5660 1130 5700 1130 1130 1130 1130 1180 1180 1180 11
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KOD ELECTRIC RAIL WA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAIL WAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKU	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2175 281 1271 6450 2125 286 2171 240 2000 240 2000 1070 504 4880 2010 1070 504	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 0 -15 -2 2 8 -5 -40 14 190 9 -5 3 15 22 11	7450 520 520 520 1000000 684 3220 666 2460 2395 399 299 570 20300 728 1310 170 1615 2240 1700 10600 450 1700 10600 450 1700 10600 450 1700 13000 18000 1700 18000	5550 192 337 569000 445 1450 252 2010 1630 195 144 4100 434 1480 591 993 800 1770 499 273 1040 1130 5700 1130 195 1870 1130 1780 1180 1780 1780 1780 1780 1780 178
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAJ ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSIRU ELEC.POWER KYUSIRU ELEC.POWER KYUSIRU ELEC.POWER KYUSIRU ELEC.POWER KYUSIRU ELEC.POWER KYUSIRU ELEC.POWER MARUEMI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WIS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2125 298 219 4160 457 15550 1700 2155 11700 240 2070 240 2070 240 2010 504 1425 783	40 1 -6 -50000 20000 20000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 3 -22 0 0 -15 2 2 8 -5 14 0 9 -5 115 22 11 0 0 0 -5 3 15 22 11 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7450 520 520 1000000 684 3220 666 62460 2395 8590 5770 20300 1800 7728 1310 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	5550 192 337 969000 445 1450 222 2010 1630 195 145 4100 434 14850 1290 591 999 975 800 1770 1830 1130 1890 1890 1780 1890 1780 1890 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUENI MATSUSHITA ELEC.INDL	6280 247 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 15550 17700 602 1155 1103 1366 2317 6450 2317 6450 2125 281 1271 6450 2125 281 2970 3400 4880 4880 1070 5044 2070 3400 1070 504 277	40 1 -6 50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 18 -3 -22 0 0 -15 2 8 -5 -40 -5 3 12 22 11 0 7	7450 520 520 520 513 2150000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 20100 728 1310 170 1615 503 1301 8340 2240 1700 10600 450 450 450 450 5090 51310 1700 10600 450 11000 10600	5550 192 337 969000 445 1450 282 2010 1630 195 145 2410 434 14820 1290 591 995 800 1270 499 273 1040 5660 1830 193 1180 1390 1390 1390 1490 1785 1000 244 1180 1180 1180 1180 1180 1180 1180 11
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MITSUBISHI GIEDICAL MITSUBISHI ESTATE	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2175 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2127 7783 270 277 277 1147	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 0 -15 -2 8 -5 -40 14 100 9 -5 3 15 22 11 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7450 520 520 100000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300 728 1310 170 1615 2853 503 1301 1700 10600 450 12195 4310 5090 23355 1340 523 1564 1340 337 579 1840	5550 192 337 5699000 445 1450 252 2010 1630 195 144 4100 434 1480 591 993 800 1770 499 273 1040 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER KYUSINU ELEC.POWER MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.TRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI ESTATE	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2192 4160 457 15550 1700 2175 15550 1700 2175 281 1271 16450 2175 281 1271 16450 2175 281 1271 16510 240 2070 3400 4880 2010 1485 788 270 277 1147 5511	40 1 -6 50000 20000 20000 -18 -15 -2 -2 -15 0 7 -4 60 12 -7 20 0 -15 -2 -2 -3 -2 -3 -2 -3 -3 -4 -3 -3 -4 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	7450 520 520 1000000 684 3220 6666 2460 2395 8590 5770 20300 1800 7728 1310 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 1615 2950 170 170 170 170 170 170 170 170 170 17	5550 192 337 9699000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4190 434 14850 1290 591 999 975 800 1770 1830 1130 1890 3160 1780 1780 1780 1780 1780 1780 1780 178
	ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAJ SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MITSUBISHI GIEDICAL MITSUBISHI ESTATE	6280 247 343 1060000 971000 481 2325 355 2290 2225 298 219 4160 457 15550 17700 602 1155 103 1366 2175 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2125 281 1271 6450 2127 7783 270 277 277 1147	40 1 -6 -50000 -18 -15 -2 -15 0 7 -4 60 12 -70 0 0 -15 -2 8 -5 -40 14 100 9 -5 3 15 22 11 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	7450 520 520 100000 1000000 684 3220 666 2460 2395 489 299 8590 570 20300 728 1310 170 1615 2853 503 1301 1700 10600 450 12195 4310 5090 23355 1340 523 1564 1340 337 579 1840	5550 192 337 5699000 445 1450 252 2010 1630 195 144 4100 434 1480 591 993 800 1770 499 273 1040 1830 1830 1830 1830 1830 1830 1830 183

1	12958				INTER	1
	MITSUBISHII MOTORS	283	2	702	281	]
	MITSUBISHI TST.& BKG MITSUI & COMPANY	804 757	- <del>6</del> 11	1900 1050	780 651	Ì
	MITSUI CHEMICALS	362	6	448	175	į
	MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	1016 627	20 12	1650 776	965 555	į
	MITSUI MNG.& SMELT.	630	5	646	462	Į
	MITSULTST BANKING MURATA MANUFACTURING	195 3 4710	Ó 11 <b>0</b>	719 5800	165 3300	
	MYCAL	901	Ð	1470	760	
	NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY	409 563	9	463 600	390 550	
	NEC	1090	4	1550 1314	1086 988	ŀ
	NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MAR.INS	1290 735	-10 -10	635	626	1
	NICHIEI NIDEC	10200 10700	670 -50	13999.93 12600	7700 4350	i
	NIKKO SECURITIES	483	4	667	324 795	
İ	NIKON NINTENDO	845 137 <b>2</b> 0	14 270	2230 14280	9900	
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	142 663	3 -8	209 856	93 585	l
	· NIPPON LSI CARD	125000 1617	o I	235000 1908	116000 1440	
İ	NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	378	-2	559	327	ĺ
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	446 238	.9 -2	698 306	380 148	Ì
I	NIPPON TEL NETWORK NIPPON YUSEN KK	44950 423	700 11	47500 496	34600 327	
	NISSAN MOTOR	454	0	778	385	l
l	NISSIN FOOD PRDS. NITTO DENKO	2170 1898	0 5	2910 2390	1950 1 <b>720</b>	
	NKK NOMURA SECURITIES	121 1476	-1 13	195 1800	95 1280	
I	NPN FIRE & MARINE IN	544	0	600	359	ı
ł	NPN.TELG. & TEL. NSK	1120000 549	40000 24	1270000 651	926900 290	Ì
į	NTT DATA OBAYASHI	509000 518	0 13	717999.94 768	430999.94 358	۱
ļ	ODAKYU ELECTRIC RY.	396 506	-2 -5	621 704	395 403	ı
ļ	OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	1557	-14	1589	774	
	OMRON ONO PHARM.	1972 3450	0	2600 4050	1800 2020	
I	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	1814 5040	45 90	1960 7490	1370 4950	
l	ORIX	9700	-110	10600	7790 261	1
ŀ	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC	347 2580	4 10	360 2895	1850	
ŀ	PROMISE RICOH	6470 1451	300 12	785 <b>0</b> 1820	5000 1270	
į	ROHM SAKURA BANK	15280 283	-50 0	16000 740	14200 271	ļ
Ì	SANKYO (IST)	3100	105	4230 1580	2870 924	
Ì	SANWA BANK SANYO ELECTRIC	967 359	9	457	296	ļ
ĺ	SECOM SEIBU RAILWAY	8150 4220	-40 20	8870 6020	7130 3950	l
Į	SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	695 1083	13 25	1060	633 762	l
ĺ	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8550 1150	-20 23	9460 1290	8060 930	l
	SHARP	911	-4	1330	795	l
ļ	SHIKOKU ELECTRIC POW SHIMANO	2030 3330	30 10	2090 3670	1810 2380	ĺ
١	SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	399 2140	5 10	650 3550	281 2100	
	SHIONOGI	765	21	. 868	540	
	SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1480 1295	10 -47	2070 1500	1460 1060	
į	SHOHKOH FUND & CO. SMC	33100 10410	-400 10	46300 12000	31500 9750	l
Į	SOFTBANK	6710 11390	360 0	7290 13390	2000 9450	ĺ
ł	SONY SONY MUSIC ENTINT.(JA	5400	10	6350	3700	
ŀ	SUMITOMO SUMITOMO BANK	630 1176	-13 -9	1010 1860	574 1094	
	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	414 1262	3 -14	480 1940	237 1262	
	SUMITOMO MARAFIRE I	7 <del>69</del>	-11	866	580	l
	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	190 466	4	290 743	139 364	ł
	SUMITOMO TRUST & BAN SUZUKI MOTOR	393 1260	.9 .9	1260 14 <b>40</b>	393 1 <b>04</b> 0	١
	TAISEI TAISHO PHARM.	261 2790	5 -5	490 3430	171 2460	
l	TAKASHIMAYA	971	16 .	1480	646	
	TAKEDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3670 6740	40 -70	3830 7 <del>6</del> 80	3150 4470	
ŀ	TDK TEUIN	9810 366	96 7	11700 503	8900 220	
ŀ	TERUMO	2775	60	2775	1700	ļ
	TOBU RAILWAY TOHO	330 14250	-1 50	509 17000	330 13300	
ŀ	TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	2015 560	15 -12	2060 1050	1800 530	
ŀ	TOKIO MARÆFIRE INS.	1260	-5	1520	1040	ĺ
ŀ	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2595 3440	-10 -30	2750 8670	2170 3440	l
	TOKYO GAS TOKYU	292 355	-1 -3	314 638	261 355	
۱	TONEN TOPPAN PRINTING	630 1470	5 -11	1190 1800	619 1420	
ĺ	TORAY INDS.	620	5	B14	514	ĺ
ĺ	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	547 1870	0 50	730 2580	504 1110	
	тото	814	16	1370	760 1480	
ĺ	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	1901 497	-3 -8	2350 1010	497	
	TOYODA AUTOLOOM WKS TOYOTA MOTOR	2275 3210	-20 0	2520 3930	2200 3080	
	UNICHARM	5220 2010	-70 -30	5620 2445	3700 1640	
	WEST JAPAN RAILWAY	496000	-1000	540000	367000	
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1599 1236	-1 27	1819 2010	1500 1100	
	YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3090 1510	115 15	3250 1800	2680 1390	
	VAMAZAVI DAKIME	1255	71	1740	1070	ŀ

ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND	3450 1814 5040	0 45 90	4050 1960 7490	1370 4950	
ORIX OSAKA GAS	9700 347	-110 4	10600 360	7790 261 1850	
PROMISE PROMISE RICOH	2580 6470 1451	10 300 12	2895 7850 1820	5000 1270	
ROHM SAKURA BANK	15280 283	-50 0	16000 740	14200 271	
SANKYO (IST) SANWA BANK	3100 967	105 2	4230 1580	2870 924	
SANYO ELECTRIC SECOM SEIBU RAILWAY	359 8150 4220	9 -40 20	457 8870 6020	296 7130 3950	
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	695 1083	13 25	1060	633 762	
SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	8550 1150	-20 23	9460 1290	8060 930	1:
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	911 2030	-4 30	1330 2090	795 1810	
SHIMANO SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	3330 399 2140	10 5 10	3670 650 3550	2380 281 2100	
SHIONOGI SHISEIDO	765 1480	21 10	868 2070	540 1460	
SHIZUOKA BANK SHOHKOH FUND & CO.	1295 33100	-47 -400	1500 46300	1060 31500	
SMC SOFTBANK	10410 6710	10 360 0	12000 7290 13390	9750 2000 9450	
SONY SONY MUSIC ENTINT.(JA SUMITOMO	11390 5400 630	10 -13	6350 1010	3700 574	
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1176 414	-9 3	1860 480	1094 237	
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARAFIRE I	1262 769	-14 -11	1940 866	1262 580	- 1
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	190 466 393	} -4 -9	290 743 1260	139 364 393	
SUZUKI MOTOR TAISEI	1260 261	10 5	1440 490	1040 171	
TAISHO PHARM. TAKASHIMAYA	2790 971	-5 16	3430 1480	2460 646	
TAKEDA CHEMICAL INDS	3670 6740	40 -70	3830 7680	3150 4470	
TDK TEUIN TERUMO	9810 366 2775	90 7 60	11700 503 2775	8900 220 1700	
TOBU RAILWAY TOHO	330 14250	-1 50	509 17000	330 13300	
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	2015 560	15 -12	2060 1050	1800 530	
TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO ELECTRIC POWER	1260 2595	-5 -10	1520 2750	1040 2170	
TOKYO ELECTRON TOKYO GAS TOKYU	3440 292 355	-30 -1 -3	6670 314 638	3440 261 355	1
TONEN TOPPAN PRINTING	630 1470	5 -11	1190 1800	619 1420	
TORAY INDS. TOSHIBA	620 547	5 0	814 730	514 504	
TOSTEM CORPORATION TOTO	1870 814	50 16	2580 1370	1110 760 1480	1
TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING TOYODA AUTO LOOM WKS	1901 497 2275	-3 -8 -20	2350 1010 2520	497 2200	ĺ
TOYOTA MOTOR UNICHARM	3210 5220	0 -70	3930 5620	3080 3700	1
UNY WEST JAPAN RAILWAY	2010 496000	-30 -1000	2445 540000	1640 367000	
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1599 1236	-1 27	1819 2010	1500 1100	1
YAMANORICHI PHARMS	3000	114	3750	7690	
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	3090 1510 1255	115 15 31	32.50 1800 1750	2680 1390 1070	I
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.	1510 1255 561	15 31 -7	1800 1750 763	1390	1
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1510 1255 561	15 31 -7	1800 1750 763	1390 1970	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING VASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES	1510 1255 561	15 31 -7	1800 1750 763 VG	1390 1970 401	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	1510 1255 561 IG I 3.72 8.15 6.5 34.5	15 31 -7	1800 1750 763	1390 1970 401	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG MRCHHOLDINGS	1510 1255 561 VG I 3.72 8.15 6.5 9.4.5 14.25 3.67	0.18 0.2 0.5 1.05 0.07	1800 1750 763 VG 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5	1390 1970 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIRERMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM	1510 1255 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 1.67 5.7 11.05	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.07 0.25 0.35	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25	1390 1970 401 3.13 7.25 5 28.85 11.95 3.38 4.57 8.9	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATIIAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LYD	3.72 8.15 6.3 3.4.5 6.4 3.4.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.07 0.25 0.35 0.85	1800 1750 763 NG 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 46.4	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATIHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC	1510 1235 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 16.5 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 44.9	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.07 0.25 0.35 0.85	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 46.4	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42 23.5 9.05	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.8 0.8 0.1 1.2 0.8 0.4 0.4 0.65	8.7 30.2 13.4 92.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.26 44 15.1 169.35 9 71 14.77	3.13 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 5.45 7.3,32 20.3	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATIHAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHENA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HENDERSON L	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 3.4.5 14.25 14.25 16.3 3.67 5.7 11.05 10.3 3.6.4 44.9 42.9 4.2 15.8 9.05 15.8	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.85 0.85 0.1 1.2 0.4 0.65 -0.4	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 16.25 35.3 16.25 9 71 14.77 18.35	3.13 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.93 5.45 36.7 3.32 29.85 36.7 3.32 7.5 11.85 20.6	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATIIAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHIUNA MRCHHOLDINGS CHINA MRCHHOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IN D. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM.	3.72 8.15 6.3 3.4.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 6.4 44.9 9.05 15.8	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.07 0.25 0.85 0.1 1.2 0.28 0.4 0.65	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 16.25 46.4 44 15.1 100.5 9 71 14.77 18.35 30.5 262 77.25	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 5.45 3.67 7.5 11.85 20.6 151 129.75	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HTG. CHEUNG KONG HTG. CHEUNG KONG HTG. CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CHITC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID.DEV. HK. AC CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC IDG. HUTCHISON WHAMP. RHINSON BLECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 14.9 3.27 9.3 27 9.3 27 9.3 27 9.3 27 9.3 27 9.3 27 9.3 27 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3 9.3	15 31 -7 0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.05 0.35 0.35 0.35 0.4 0.4 0.64 1.35 -0.4 1.35 -0.8 -0.3 0.3 0.3 0.4	1800 1750 763 763 8.7 30.2 13.4 9.2,25 25.3 24.5 16.25 46.4 44 15.1 103.5 9 71 14.77 18.35 30.5 262 277.25 17.6 8.6 53	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 7.3,32 20.3 7.5 11.85 20.6	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HIKA CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 14.25 3.4.5 14.25 15.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 44.9 15.8 25.1 172.5 38.2 14.9 3.27 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 14.9 9.05 15.8 172.5 3.27 9.05 10.7	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.05 0.35 0.85 0.1 1.2 0.28 0.4 1.35 -5.5 -0.8 -0.3 0.4 0.0 0.2	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 46.4 15.1 10.9 71 14.77 18.35 30.5 27.25 17.6 8.6 53 7	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 7.3,7 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM GITC FACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON BLECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 10.3 35.3 6.4 4.9 4.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 14.9 3.27 9 3 1.27 9 3 1.27 9 3 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.28 0.4 1.35 0.8 0.3 0.6 0.6 0.6 0.6 0.7 0.8 0.7 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 25.3 16.25 9 71 14.77 18.35 30.5 262 77.25 263 77.5	3.13 7.25 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 3.38 4.57 8.9 3.32 20.3 3.45 7.3 11.85 20.6 20.7	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV, HENDERSON INV, HENDERSON IND. HONG KONG ELECTRIC HSRC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBLING INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' SWIRE PACIFIC 'D' STIM SHA TSUI PROPS.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.3 14.25 10.3 35.3 6.4 19.05 10.3 35.3 6.4 44.9 4.2 23.5 19.05 15.8 25.1 172.5 38.2 14.9 4.2 23.5 3.27 9 10.7 20.3 26 24 3.75 12.7 9	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.85 0.1 1.2 0.28 0.4 1.35 -0.8 -0.3 0.4 0 0 0.5 -0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	8.7 30.2 13.4 92.25 24.5 35.3 16.25 35.3 16.25 9 71 14.77 18.35 9 71 14.77 18.35 262 77.25 17.6 8.6 53 7 54 55 53 7 54 55 55 56 57 57 58 58 58 58 58 58 58 58 58 58	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 3.45 3.32 29.85 3.13 29.85 3.13 29.85 3.13 29.85 3.13 29.85 3.13 3.	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM GTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBLING INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUII PROPS. TV. BROADCASTS WHARF HDG.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 6.5 14.25 10.3 35.3 6.4 44.9 42 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 19.05	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.85 0.1 1.2 0.25 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.4 0.65 -0.3 0.3 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 27.25 26.2 77.1 18.35 26.2 77.2 14.77 18.35 26.2 77.2 16.8 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2 26.2 27.2	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 5.45 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 151 29.75 8.7 2.97 7.95 10.2 21.6 20 3.27 8.1 14.55 6.2	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HTR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CHIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC IDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV. BROADCASTS	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 3.27 9.39 2.1 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10.7 10	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.07 0.25 0.85 0.8 0.1 1.2 0.24 0.4 0.65 -0.4 0.5 -0.3 0.3 0.4 0.2 0.3 0.3 0.3 0.4 0.2 0.3 0.3 0.3 0.4 0.2 0.3 0.3 0.4 0.3 0.3 0.4 0.3 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4 0.4	1800 1750 763 8.7 302 13.4 92.25 25.3 24.5 25.3 16.25 46.4 415.1 103.5 9 71 14.77 18.35 30.5 262 77.25 17.6 8.6 97.7 18.7 17.6 8.6 97.7 18.7 19.7 19.7 19.7 19.7 19.7 19.7 19.7 19	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 3.45 3.67 3.20 3.75 11.85 29.66 151 129.75 3.92 10.75	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM GITC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IND. HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. HONG KONG ELECTRIC HSRC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBLING INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 23.5 9.05 11.05	0.18 0.29 0.9 0.5 1.067 0.25 0.85 0.8 0.1 1.2 0.25 0.8 0.4 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.4 0.65 -0.3 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	8.7 30.2 13.4 92.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 27.25 26.2 77.1 18.35 26.2 77.2 17.6 8.6 53 7 54 8.7 17.6 18.6 53 7 54 18.7 19.2	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 7.3 20	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CIDINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM GTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNONG KONG ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV. BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL. IND.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 6.5 14.25 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 23.5 19.05 1172.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 1174.5 38.2 38.2 38.2 38.2 38.2 38.2 38.2 38.2	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.35 0.85 0.8 0.1 1.2 0.25 0.35 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 71 14.77 18.35 262 77.25 262 77.25 263 27.25 25.4 99.25 264 27.25 264 27.25 264 27.25 264 27.25 2	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 3.38 4.57 8.9 3.35 29.85 5.45 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 151 29.75 8.7 2.97 7.95 10.2 13.7 21.6 20 3.27 8.1 14.55 6.2 3.3 13.3 14.57 8.9 15.45 16.2	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM GITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON BELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON BELECTRIC HOG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.  SINC  ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE	1510 1225 561 3.72 8.15 6.4 9.45 11.05 10.3 35.3 6.4 10.3 35.3 6.4 4.9 4.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 172.5 38.2 10.7 20.3 20.7 20.3 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7 20.7	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.8 0.1 0.8 0.1 1.2 0.8 0.4 0.4 0.4 0.5 -5.5 -0.4 0.2 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 7 71 14.77 18.35 30.5 262 77.25 17.6 8.6 97.75 67 12.1 16.8 97.75 16.7 16.7 17.7 18.35 16.25 17.8 17.25	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 3.45 36.7 3.32 29.85 31.85 29.85 3.11 85 20.6 151 29.75 21.6 20 3.27 21.6 20 3.27 8.1 14.55 6.2 3.3 13	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM GTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HOC. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTIONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. TV. BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.  SINC  ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 6.5 14.25 10.3 35.3 6.4 7 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 19.05 12.0 20.3 26 24 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.5 4.5 14.5 14.9 3.7 5.7 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5 12.5	0.18 0.29 0.9 0.5 1.057 0.25 0.35 0.8 0.4 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.3 0.4 0.65 -0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3 0.3	1800 1759 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 71 18.35 262 77.25 262 77.25 262 77.25 263 27.25 27.25 264 27.25 27.25 264 27.25	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 3.32 20.6 151 29.75 11.85 20.6 151 29.75 8.7 29.7 29.6 151 29.75 8.7 29.7 29.6 151 29.75 8.7 29.7 29.6 151 29.75 8.7 29.7 29.6 20.3 3.27 21.6 20.3 3.27 21.6 20.3 3.27 21.6 20.3 3.27 21.6 20.3 3.27 21.6 20.3 3.27 21.6 20.3 2.98 3.52 2.98 3.52 3.14 1.13 4.96	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG INFR. CHIUNG RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HISRC IDG. HITCHISSON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HIDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV. BROADCASTS WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL. IIDG.  SINC  ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 34.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42.9 3.27 9.05 15.8 9.05 15.8 17.2 19.2 10.7 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3 10.3	0.18 0.2 0.9 0.5 1.007 0.25 0.85 0.8 0.11 1.2 0.25 0.85 0.8 0.1 1.2 0.25 0.8 0.1 1.2 0.25 0.8 0.1 1.2 0.25 0.8 0.8 0.1 1.2 0.4 0.65 -0.3	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 35.3 16.25 9 71 14.77 18.35 9 71 14.77 18.35 562 77.25 17.6 8.6 9 9.25 25.4 97.75 67 12.1 16.8 9 9 9 9 17.25 17.8 9 17.25 17.8 9 17.8 9 9 9 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8 17.8	1390 1070 401 3.13 7.25 5 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 35 29.85 3.45 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 7.5 12.7 29.7 20.3 3.2 20.3 3.2 20.3 3.2 20.3 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3.2 3	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHIALY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HENDERSON LD. DEV. HANG SENG BANK HONG KONG ELECTRIC HSRC IHOC. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIR	1510 1225 561 3.72 8.15 6.15 3.4.5 14.25 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 15.8 172.5 18.9 3.27 9.05 15.8 14.9 3.27 9.3 19.2 10.7 12.3 14.9 1.7 17.45 12.3 14.5 14.5 14.5 14.5 14.5 15.6 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.28 0.4 1.35 0.3 0.4 1.35 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65	8.7 30.2 13.4 92.25 24.5 35.1 16.25 24.5 35.1 16.25 24.5 35.1 16.25 27.25 26.2 77.25 16.6 27.25 26.2 77.25 16.6 27.25 26.2 77.25 16.8 26.2 77.25 17.6 16.8 27.25	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 3.38 29.85 5.45 7.3,32 20.3 3.32 20.3 11.85 29.7 7.95 11.85 29.7 7.95 10.2 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 13.2 20.3 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 13.7 29.7 14.5 29.7 15.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29.7 29	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HTG. CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC TO SWIRE PACIFIC TO THE STATE OF THE STATE WHERLOCK & CO. YUE YUEN INDLIIDG.  SINC  RASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURNOR SHIPFYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 3.4.5 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 6.4 44.9 42.2 15.8 19.05 15.8 26.1 17.45 7.4 14.5 17.45 7.4 14.5 17.45 7.4 14.5 17.45 7.7 11.14 14.5 17.45 7.7 17.45 7.45 7.45 7.45 7.45 7.45 7.45 7.45	0.18 0.2 0.9 0.5 1.007 0.25 0.8 0.1 0.8 0.8 0.1 1.2 0.8 0.8 0.1 1.2 0.8 0.8 0.1 1.2 0.8 0.8 0.1 0.9 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.8 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 16.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 77 11.4.77 18.35 30.5 262 77.25 17.6 8.6 97.75 67 12.1 16.8 97.75 17.25 1	3.13 3.13 7.25 5 28.85 11.05 13.38 4.57 8.9 9.35 29.85 12.86 13.13 29.75 11.85 20.8 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 13.1 2.97 2.97 2.97 2.97 2.97 2.97 2.97 2.97	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM GITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. ROHNONG KONG ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL. HIDG.  ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPY ARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS	1510 1225 561 3.72 8.15 6.4 9.45 11.05 10.3 35.3 6.4 10.3 35.3 6.4 4.9 4.2 23.5 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 172.5 38.2 172.5 38.2 172.5 38.2 172.5 38.2 172.5 38.3 14.1 4.1 4.1 4.1 4.5 17.4 5 7.7 4.1 14.5 17.4 5 7.7 4.1 14.5 17.4 5 7.7 4.1 14.5 17.4 5 7.7 4.1 14.5 17.4 5 7.7 4.1 17.4 5 7.7 17.4 5 7.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4 17.4	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.28 0.4 1.35 0.3 0.4 1.35 0.3 0.4 1.35 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.5 0.5 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.65 0.3 0.4 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65	8.7 30.2 13.4 92.25 24.5 35.1 16.25 24.5 35.1 16.25 24.5 35.1 16.25 24.5 36.4 44 44 15.1 163.5 9 71 14.77 18.35 30.5 262 77.25 67 77 18.6 53 7 54 25.4 25.4 25.4 26.2 77.25 67 17.6 16.8 27.25 2	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 3.38 20.3 3.67 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 20 3.27 7.9 10.2 13.7 2.97 7.95 10.2 13.7 2.16 2.0 3.27 3.3 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8 13.8	
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA HEE ECOM CHINA RES ENTREP. CHINA TELECOM CHIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC IDG. HITCHISSON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV. BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDLIIDG.  SINC ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV. BANK OF SING. RASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPFYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS CHINESE SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE LAND	1510 1225 561 3.72 8.15 5.3 14.2 8.15 1.6 10.3 3.5,7 11.05 10.3 35.3 44.9 42.2 13.5 9.05 15.8 2.7 9.05 15.8 172.5 38.2 10.7 20.3 3.27 9.05 12.1 172.5 38.2 10.7 20.3 3.5 12.1 12.5 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7 12.7	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.85 0.85 0.8 0.1 1.2 0.25 0.85 0.8 0.1 1.2 0.25 0.85 0.8 0.1 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 0.35 0.3 0.4 0.0 0.2 0.1 0.35 0.35 0.35 0.4 0.0 0.2 0.1 0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 -0.004 -0.002 0.002 -0.004 -0.002 -0.004 -0.004 -0.002 -0.004 -0.004 -0.002 -0.004 -0.004 -0.001	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 16.25 25.3 16.25 25.3 16.25 25.3 16.25 26.2 77.1 18.35 26.2 77.25 67 18.35 27.25 28.6 53 7 54 16.8 28.5 17.8 29.25 29.25 17.8 29.25 18.35 19.25 19.	3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 5.45 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 151 29.75 8.7 2.97 7.95 10.2 20.6 151 129.75 8.1 14.55 6.2 3.3 13 2.98 3.12 2.98 3.12 2.98 3.13 2.98 3.14 1.13 4.56 3 2.98 4.34 4.34 4.34 4.34	HI TO COOK OF THE FIRST LITTLE AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM GITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON BLECTRIC HDG NAT.MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL.HDG.  SING ASIA PACIFIC BREWS. CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING. FRASER & NEAVE GOODWOOD PAKK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG OVERSEAS UNION BANK ROTHMANS INDUSTRIES SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE ARLINE 20 SINGAPORE TECH INDL.	1510 1225 561 3.72 8.15 6.3 14.25 10.3 35.3 6.4 10.3 35.3 6.4 10.3 35.3 6.4 4.9 4.2 23.5 9.05 15.8 22 172.5 38.2 1172.5 38.2 1172.5 38.2 1172.5 38.2 1172.5 38.2 1172.5 38.2 1172.5 118.9 3.27 9.05 12.0 13.0 14.9 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1	0.18 0.2 0.9 0.5 1.05 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.25 0.8 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.3 0.4 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65 0.65	8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 16.25 25.3 16.25 25.3 16.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 27.7 18.35 30.5 17.1 14.77 18.35 30.5 26.2 77.25 8.6 53 7 54 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 25.4 26.2 27.2 25.4 26.2 27.2 27.2 26.2 27.2 27.2 27.2 28.6 29.5 20.3	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 3.32 20.3 7.3 11.85 20.6 151 29.75 8.7 29.7 7.95 10.2 20.6 13.2 20.3 13.3 20.3 13.7 21.6 20.3 20.3 13.7 21.6 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3	HIDOCOCCURE HER CELLEGISTE AND AND AND AND AND AND AND AND AND AND
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHIALY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RES. ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC HOC. HUTCHISON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTIONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TO BE A THE PACIFIC 'B' SWIRE PACIFIC 'A' SWI	1510 1225 561 3.72 8.15 6.5 14.25 10.3 35.3 6.4 7.7 11.05 10.3 35.3 14.9 3.27 9.05 15.8 25.1 172.5 38.2 10.3 3.52 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.3 12.	0.18 0.2 0.9 0.5 1.057 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.25 0.35 0.8 0.1 1.2 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.4 0.0 0.2 0.1 0.35 0.3 0.4 0.0 0.2 0.1 0.35 0.3 0.4 0.0 0.2 0.1 0.35 0.3 0.4 0.0 0.2 0.1 0.0 0.1 0.0 0.2 0.1 0.0 0.0 0.2 0.1 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0 0.0	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 16.25 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 71 14.77 18.35 262 77.25 262 77.25 263 27.75 67 11.7 68 53 7 54 64 64 86 86 86 87 87 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88 88	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 151 29.75 8.7 29.75 10.2 20.6 151 129.75 8.7 29.75 10.2 20.3 13.7 21.6 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3	HIDOCOCOCOCIETE EL EL EL EL EL EL EL EL EL EL EL EL EL
YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREAMARINS.  HON  AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATILAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLIP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD. DEV. HK. & CHINA GAS HK. TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSRC HDG. HITCHISSON WHAMP. ROHNSON ELECTRIC HDG NAT. MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIKE PACIFIC TO: SWIKE PA	1510 1225 561 3.72 8.15 56.1 3.72 8.15 3.45 14.25 3.67 5.7 11.05 10.3 35.3 44.9 42.2 15.8 17.45 7.9 3.92 10.7 12.0 13.5 14.9 3.27 12.0 13.5 14.9 3.27 17.45 7.4 4.1 4.1 4.1 4.9 4.1 4.1 4.9 4.1 4.1 4.9 4.1 4.1 4.9 4.1 4.1 4.9 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1 4.1	0.18 0.2 0.9 0.5 1.007 0.25 0.8 0.1 0.8 0.4 0.65 -0.4 0.65 -0.3 0.3 0.3 0.4 0.2 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.9 0.9 0.8 0.8 0.9 0.8 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9 0.9	1800 1750 763 8.7 30.2 13.4 92.25 25.3 24.5 35.3 16.25 24.5 35.3 16.25 7 71 14.77 18.35 262 77.25 17.6 8.6 9 9 17.25 17.6 8.6 17.25	1390 1070 401 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 3.45 7.5 11.85 20.3 7.5 11.85 20.3 7.5 12.66 151 129.75 3.92 10.2 2.97 3.37 2.97 3.37 2.97 3.37 2.97 3.37 2.97 3.37 3.37 3.37 3.37 3.37 3.37 3.37 3	

**MALAYSIA** 

0.85 3.04 42 13.5 4.22 5.5 0.91

11.4 14.5 14 4.94 4.7 9.95 3.72 21 3.26 10.05 6.65 21.4 8.81 10.3 2.53

0 0.15 0.2 -0.09 0.18 -0.06

0 -0.01 -0.16 0.26 -0.2 -0.06 0.45 -0.01

BERIAYA SPORTS TOTO 3.12
CARLISBERG BREWERY MA 8.1
GENTING 7.95
GOLDEN HOPE PLTN. 2.61

CARLSBERG BREWERY MA 6.1
GENTING 7.95
GOLDEN HOPE PLTN. 2.61
HIGHLANDS & LOWLANDS 2.02
RUALA LUMPUR KEPONG 4.52
RUMPUR LANGUM CORPORATION 0.85
MAGNUM CORPORATION 0.85
MAGNUM CORPORATION 0.85
MAGNUM CORPORATION 0.85
MAGNUM CORPORATION 0.85

MALAYAN BANKING MALAYSIA INTLISHIPPI NESTLE (MALAYSIA)

ORIENTAL HOLDINGS
PETRONAS GAS
PUBLIC BANK

281	RESORTS WORLD	3.52 1.05	0.1 0.06	9.55 5.35	3.18 · 0.8
780 651 175	ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY		0.8 0 0,18	35 7.6 9.25	19.2 1.86
965 555 462	TANIONG PLC TECHNOLOGY RESOURCE TELEKOM MALAYSIA	S 0.74 6.1	0 0.2	4.36 13.1	3.26 0.73 5.9
165	TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER	2.25	0.01	. 9.85	2.19
3300		2. <b>\$</b>	-0.05	7	2.8
760		1.67	0.1	3.6	1.57
390 550 1086		STF	AL	ĬΑ	
988 626	AMCOR	6.8	-9.06	8,93	6.18
93 7700	AMP AUS.& NZ.BANKING GRO BRAMBLES INDS.	21.69	-0.19	23	18,58
4350		9.65	-0.04	11.88	9.08
324		34.9	0.6	35.15	24,5
795	BROKEN HILL PTY. CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	13.43	0.11	17,26	12.6
9900		19.36	0.09	20,55	14.7
93		4.55	-0.02	10,78	4.55
585	COLES MYER CSR FOSTERS BREWING GP.	6.59	0.06	7.95	5.97
) 116000		3.84	0.09	5.9	3.75
1440		3.53	0	3.84	2.57
327	GENERAL PR.TST. LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	2.7	0.01	3.01	2.42
380		34.3	0.25	38.15	26.94
148		23.12	0.4	23.35	18.75
34600	NAT.MUT.HOLDINGS (NZ	2.78	0.12	4.03	1.95
327	NEWS CORP.	12.04	-0.01	13.21	5.82
385	NEWS CORP. PREF.ORD.	10.7	-0.01	11.81	4.87
1950 1720 95 1280	RIO TINTO ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	18.11 10.35 4.61	0.47 0.08 0.11	22.3 10.75 4.7	16.05 7.95 2.53
359	WESTFIELD HDG. WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK	8.55	0.01	8.65	4.82
0 926000		3.18	0.02	3.46	2.54
290		10.06	0.12	11.38	7.73
358 395	WMC WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	4.67 7.88 5.12	0.05 -0.02 0.03	7.18 13.35 6.1	4.28 7.3 4.08
403 774 1800	NE	w y	OR	K	
2020 1370 4950	ABBOTT LABS.	43.25	-0.13 2	45.06 64.88	29.13 33.63
7790 261 1850	AIRTOUCH COMMUNICATI ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	62.13 35 43.06 97.19	-2.44 0.19 2.13	47.13 51.5 117.88	33.63 36.31 74.75
5000	AMER.EXPRESS  AMER.GENERAL  AMER.HOME PRDS.	68.19	1.25	75.38	47.81
1270		56.13	2.88	56.13	34.59
14200		89.69	2.06	101.96	67.92
271	AMERINTL.GP. AMERICA ONLINE DEL. AMERITECH	108.81	-1.31	136.13	32.12
2870		48.38	0.38	51.94	31.19
924		69.38	2.31	76.31	45.94
296 7130 3950 633	AMGEN AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN ANTIEUSER-BUSCH	50.69 62.06 50.5	-0.75 -0.5 0.81	51.81 89.25 53.13	39.56 50.38 39.5
762	AT&T CORP.  ATLANTIC RICHFIELD  AUTOMATIC DATA PROC.	57.06	1.13	68	39
8060		64.25	-1.38	86.69	64.19
930		70	-0.13	74.94	45.25
795 1810	BANC ONE BANK OF MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK	45.06 39.63 28.44	0 -1.63 0.44	64,88 60,06 33,97	43.01 37.75 22.31
2380 281 2100 540	BANKAMERICA BANKBOSTON BAXTER INTL	79,06 40,94 59	0.56 -1 0	99.31 58.69 61.69	62.63 38.53 44
1460	BELL ATLANTIC	43,75	0.5	52.41	36.19
1060	BELLSOUTH	68,31	1.88	72.19	43.81
31500	BERKSHIRE HATHAWAY	69400	100	80900	41500
9750	BEST FOODS BOEING BOSTON SCIENTIFIC	52.94	0.75	60	44.56
2000		35.69	-0.69	57.44	35.69
9450		79.69	-1.13	81.13	41.56
3700	BRISTOL MYERS SQUIBB	109.69	0.19	125.81	75.44
574	BURLINGTON NTHN.SANT	99.75	3.19	106.75	85
1094	CAMPBELL SOUP	52.44	0.31	60.11	44.42
237	CARNIVAL	32.19	-1.38	42.06	21.59
1262	CATERPILLAR	48.94	1.56	60.75	44.75
580	CBS.	27.69	-0.63	36.19	25.06
139 364	CENDANT CHASE MANHATTAN CHEVRON	15.81 64.06 78.69	0.06 0.38 -1.5	41.38 77 88.69	14.13 50.94 71.13
393	CHRYSLER	55.31	-0.19	60.63	32
1040	CIGNA	66.75	0.44	74.25	51.21
171	CISCO SYSTEMS	103	0.25	103.19	46.5
2460 646 3150	CITICORP CLEAR CHL.COMMS.	133.44 51.25 79.63	-0.88 -0.56 0.31	180.88 61.75 87.94	112.75 30 53.56
4470	COCA COLA COCA COLA ENTS. COLGATE-PALM.	26.94	-0.06	41.13	26.56
8900		84.88	1.88	96.94	61.81
220		177	-2.38	223	26
1700 330 13300	COUT TELECOM GP.SPN. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMCAST SPECIAL 'A'	26.94 44.88 35.56	1.06 -1 -0.06	34.19 48.75	23.75 22.72 - 23.25
1800	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CORESTATES FINL DEA	33.94	-0.13	39.13	30.75
530		98	0	61.13	60.88
1040		45.06	0.81	101.75	27.5
2170 3440 261	CVS DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	46.63 119.13	1.13 1.63	45.06 52.63 122.13	26.19 36
355	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	33.38	0.13	42.37	25.25
619		85.06	0.44	101.5	84.63
1420		60,94	1.38	82.75	53.25
514	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	62.13	0.69	62.56	45.75
504		85.63	0.88	88.19	54.13
1110		39	-0.13	50.25	32.63
760	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC ENRON CORP	56.5	-1.63	58.13	23.63
1480		61.81	-0.44	67.13	51.56
497		47.06	-0.31	57,94	35.88
2200	EQUITABLE COMPANIES EXXON FANNIE MAE	72.44	-0.81	83.31	39
3080		70.56	-0.31	75.63	58
3700		59.56	0.69	68.31	44
1640	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	58	0.88	65.88	39
367000		73.88	0.25	97.5	,68,19
1500		24.69	-0.19	41.63	24,69
1100	FIRST UNION FLEET FINL GP FORD MOTOR	52.63	1	65.69	46,94
2680		74.94	0.5	90	61,94
1390		49.75	1.69	60.75	28,22
1070 401	FREDDIE MAC GANNETT GAP	44.63 63.06 65.94	0 1.69 2.5	51.38 74.69 66.75	32.63 47.69 29.25
	GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS	89.75 235.5 63.63	0.13 0.75 -1_5	96.69 259.69 76	61.94 193.19 56.31
3.13 7,25	GILLETTE GTE HBO	47.98 51 28.88	0 0,44 0	62.56 62 37.5	39.5 41.88 17.91
5	HEINZ HI	54.13	1.31	59,44	41.63
28.85	HEWLETT-PACKARD	54.13	-0.75	81.63	50.13
11.05	HOME DEPOT	44	1.13	48.69	23.59
3.38	HOUSEHOLD INTL. ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	42.44	-0.31	52.44	36,48
4.57		58.56	1.38	71.81	48
8.9		84.63	-0.31	99.13	65,94
9.35	INTLBUS MACH,	128.56	0.69	133.38	90
29.85	INTLPAPER	42.88	1.38	58.06	41.5
5.45	JOHNSON & JOHNSON	76.56	0.44	79.38	55
36.7	KELLOGG	30.75	0.13	50.31	29.56
3.32	KEYCORP	30.13	0.44	43.13	29.69
20.3	KIMBERLY-CLARK	41	0.5	58.94	39.69
7.5	LEVEL 3 COMMS. LILLY ELI LOCKHEED MARTIN CORP	38,75	-0.38	42.12	6.2
11.85		74,88	0.69	74.88	51.41
20.6		95,81	-2.19	117	91.94
151	LOWES COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	40.75	1.25	45.13	17,25
29.75		88	1.06	102.25	36,47
8.7		56.69	0,44	64	45,5
2.97	MAY DEPT.STORES MBNA CORP. MCDONALDS	65	0,44	70.63	50,31
7.95		29.88	-0.38	38	25,56
3.92		65.44	-0.56	74.13	44,06
10.2	MCI COMMS. MEDIAONE GP. MEDTRONIC	62.88	-0.88	69,56	27.31
13.7		48.94	0.31	49,63	19.94
21.6		57.88	0	69,81	42.5
20 3.27 8.1 14.55	MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH	60.19 131.38 84.94	-0.94 2.38 6.81	78 138,38 107,94	47.31 85 60.44
6.2 3.3 13	MGST.DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MNG. & MNFG MOBIL	77.75 110.38 75	0.88 -0.25 -0.13	96.88 117.94 100.38	47.31 59.47 73.63
	MONSANTO	73.25	-0.25	82.56	62.94
	MORGAN JP	61.56	4.06	61.56	36.56
	MOTOROLA	119.25	-0.13	148.69	98.81
2.98	NAT.CITY	49.25	0.56	77.56	48.69
	NATIONSBANK	62.75	0.06	77.5	56.13
	NORWEST	70.38	0.06	87.94	56.88
3.52 16.2 3.14	ORACLE CORP. PENNEY JC PEPSICO	32.19 24.25 57.88 33.56	0.13 -0.69 0.75	43,44 39,94 77,88	29.72 18.06 54.5 32.5
1.13 4.96 3	PFIZER PHARMACIA UPJOHN PHILIP MORRIS	105.38 47 44.25	1.96 -0.69 -0.56 0.5	44.69 118.69 49.13 47.88	53.84 30 35.19
20 8 6,25	PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMBLE	54.38 48.06 80.81	-0.19 0.38	55.38 64,88	38.19 42.63 64.72
1.55 1.58 4.36	QWEST COMMS.INTL. RAYTHEON B' SAFEWAY	31.39 49.63 42.88	1.81 -2.05 1.38 -0.13	94 46 60,69 46,69	19.99 46.75 25.34
2.55 6.3 4.84	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	48,94 40,5 100,25	2.25 0.38	63.19 46	40,25 27,19 47,19
4.84 2.1 11.18	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SECURITY FIRST NETWO	100.25 55.25 52.81 14.38	2.25 0.13 1.56 -0.5	105.5 94.19 63.75 26.38	47.19 51.75 39.88 5.75
0.89	SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS	27.31	0.19	28.81	21.06
2.05		72.38	2.13	75	45.38
2.05		48.25	-0.5	52	31.75
2.05 1.1 4.06	SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICATIONS TELECOMNEW LIBERTY	63.38 37,31	-0.44 1.19	87,44 41,75	61.25 17.5 17.13
	TELLARS TEXACO TEXAS INSTS.	36.06 58.06 60.44 57.75	9.25 -4.38 -1.63	43,44 89 63.63	45.13 50.25 40.88
2.95	TIME WARNER TRAVELERS GP. TYCO INTL	57.75 90.38 53.88	-0,19 2.38 -0.75	70.\$ 99.63 73	51.25 42.34
7.7	UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	59.81	0.81	68.56	36.19
6.R5		86.25	-0.31	99.56	68.5
2.3		39.81	-0.19	47.06	29.13
2.02 4.3	US.WEST NEW VIACOM B' WACHOVIA CORP.	51.75 59.19 84.25	0.69 -0.25 1.38	57.44 70 89.94	35,81 27,54 61,63
1,7	WAL MART STORES WALGREEN WARNER LAMBERT	67,25	2.06	69	32.19
16		47,25	0.56	47.75	25.63
0.76		72,63	0.81	83.13	36.29
2.77	WASHINGTON MUTUAL	35	-0.44	50.92	35
3.6	WASTE MAN, DEAD - ME	41.69	0	41.69	22,25
12.5	WELLS FARGO	318	4,44	392.94	250,13
2.97	WILLIAMS COS.	28,25	-0.44	36.81	23,03
5.05	WORLDCOM INC.GA.	51,75	-0.69	36.88	28,81
0.85	XEROX	104,31	1.88	114.38	68,38

عام على وفاة ديانا وعماد الفايد:

محمد نور الدين أفاية \*

■ سواء كانت حادثة عادية أو

الباباراتزي، أو صنعها عقل

جهنمي، فأِنَّ نهَّاية ديانًا وعماد

الفايد لم تنته بعد. فموتهما لا

يشبه موداً أخر، اذ كان له وقع

الارتجاج، في العلاقات والأحداث

والصور. ولأنَّ للموت بعداً مفارقاً،

كلمنا هو الشيئان بالنسيسة ألى

الصور، انتزع انطفاء حياة بياناً

وعداد الفايد، كثافة مفارقة أبضًا

إرادات مبتعددة للقوة التقت في

نفس المنعطف، إرادة التحصرر

والعـــشق، وإرادة الضـــب

والاحتواء، وإرادات لاحد لها

للتعويض عن النقص، كل أشكال

موت بيانا كان مثيراً للدهشة.

ان تنتبهي حياة هذه المراة بهذه

الطريقة التراجيدية؛ كل شيء

ممكن. غير ان الشعور العام التقي

على اعتبار أن ما حصل أمر من

قبيل الظلم. والدهشية، هنا، كان

لها فعل الأرتجاج بقدر ما ولنت

لدى البعض شبيتًا من الفضول،

ولايتعلق الأمر بدهشة الفلاسفة

او فضول المنقبين على الحقيقة

المجردة، لأن الفلاسفة، منذ ما قبل

افلاطون، عملوا على البحث عن

الحقيقة من يون فائدة تذكر، لأن

الفلاسفة، منذ ما قبل افلاطون،

عملوا على البحث عن الحقيقة من

دون فسائدة تنكر، كما يقول

اومبيرتو ايكو، وهو وإن كان يقر

للفلسفة بدور كبيير في معرفة

الحقيقة، فإنه يرى أن أجهزة

الشبرطة اكثر الإجهزة امتلاكأ

لوسسائل ومنّاهج الوصسول الى

الْحقيقة. فالشرطي غير ملزّم بأن يتلقى دروساً في الفلسفة، على

الطريقة الديكارتية، إلا أن مهامه

تحعل منه أكثر الكائنات شكأ

وتساؤلاً عبما يقع من حوادث.

وحادثة نفق دالماء ربجت باكثر من

جهاز في مهاليـز البحث عن

الحقيقية. حقيقة موت بيانا ومن

معها. لهذا يظهر ان انطفاء جسد

هذه المرأة لا يؤشر على نهايتها

بقير ما سشعل الرغية المتجيدة

فَى أَصِينَاتُهَا، سُوَّاءُ مِنْ خُلِل

الطقوس التي اقامتها الحداثة أو

بواسطة البحث عن حقيقة موتها،

هذا إذا افترضنا أن هناك قراراً

فعلياً للوصول «بالتحقيق، الي

ماتت بيانا، سماها البعض

واسيسرة الشبعبء وتشبيث

الرسميون الفرنسيون بنعتها بكل

الأوصساف التي تحسيل الي

الحداثة، دامراة حديثة، قالها

شيبراك، ودجيوسيسان،

وتشوقتمان،... والحمولة الدلالية

التى بمنحها القرنسيون

اللحسدالة، يصبعب على

البريطانيين الاتفاق عليها، في

هذه النازلة بالذات. فالحداثة لمّ

تكن تعنى نمط ليهاس بعانا أو

تسريحات شعرها او ارتباطها

بمظاهر الفن الحديث فقطه وانما

كانت تعنى استحضار صفّات

التمرد على التقليد والأحتجاج

على نَظام مَعياري قَاهر. كَنيفَ

بعسقل لمن جسست بعض قبيم الأتوار، من إذاء ومحنة ومساواة

وحسرية، أن تموت في مسدينة

الانوار من دون معرفة «حقيقة»

لست من دعا القول بالمؤامرة،

وانما معن يستهويهم البحث عن

الحقيقة، حتى ولو كانت نتاج

جهد بوليسي. وما دام الغموض

سعد الموقف، فلا شك ان اكثر من

حقيقة في حاجة الى من يتجرا

على الجهر بها. وفي كل الآحوال،

فالسالة في منتهى التعقيد، لأن

الحدث كان مهولاً ومفجعاً. قد

يقال بأن الشغف ينتهى بصاحبه،

عُمُومًا الى نتائج تراجينية.

شعف شياية ذات سيحير جيانب

تتزوج بمؤسسة تاريخية ورمزية ثقيلة وتهستدي الى ان منطق

الدولة لا يمكن أن يولد الحب أو

يرعاه، فتعلن الانفصال، لأن هوية

المؤسسة لن تتسامح مع اختلاف

الحب، أو أن حب الآخية للف لن

يتوافق مع المؤسسة الصارسة

للهوية، وظهر لها، بالملوس ان

للحب مناطقه الخصوصية التي

تعين الإنصبات إليهاً، لأنَّه كلساً

حاولت السياسة أن تصنع حباً ما

إلا وصنعت، في المقابل، كَاتُنات

مُمسوخة لا روح فيها ولا حياة.

فسالدولة لم تعسمل، في يوم من

الأسام على تعليم الحب، لأن

جسوهر سلطتها يتجلى في

الإمتتال والطاعية، ولأن بناثاً

امراة فنانة، شغوفة، وحديثة،

فانها شقت عصا الطاعة واعلبت

العصيان، وارتمت في نزعة

حامحة للأنفصال، عن الزوج

فالإنفصال يولد اتصاله الخاص،

والمؤسسة والتقليد

اهمية كبرى، حيث ترتبط سيادة النولة

بإقليمها، فهي تمارس سيادتها على

اقليمها وداخلُ حدودها. ولعل هذا ما

يفسر الهدف الرئيسي للسياسة الضارجية الإسرائيلية، المتمثل في

التوسع الخارجي وضرب كل القوى التي

تعسادي وإسسرائيل، والذي يقسوم على

تنفسية ما يسمى دجيش الدفاع الإسرائيلي، ودإسرائيل، بشعبها

وجيشها ومؤسساتها تتلقى - في سعيها

هذا - دعماً سخياً حداً، وليس له مثيل

في عسلاقيات منا بين الدول، من الولايات

المتحدة الاميركية المدافعة الأولى عن دقيم

الحرية والمساواة والديموقراطية، في

إطار تحسالف استسراتينجي قسوي بين

يكفوا عن إدعائهم الحكمة وبعد النظر،

ويكفى اننا نعيش اليوم وعملية سلمية،

تَقْرضُ علينا وسلاماً، بشروط إسرائيلية

اميركية. فليقل هؤلاء إن منطق القوة هو

الذي حكم عبلاقيات العبرب باليبهود

وأعسوانهم في السسابق، ولا يزال هذا

المنطق بحكم علاقات الدول العسربية

بداسرائيل، ودالولايات المتحدة اليوم،

ولنصفل هؤلاء – أيضك – إن العصرب

مُدفُّوعُونَ دفِّعاً لهذه العملية في ظل نسقُّ

عالمي يهيمن فيه القطب الأميركي بمفرده

وأنناً لا نُستَطيع القيام بما قام به العرب

من قبل حينماً قاوموا الصهيونية

والقوى الغربية قدر ما استطاعوا، أما أن

يدعى هؤلاء التحكمة ويعد النظر فهذا ما

يريد أن يسمعه «المفاوض» الإسرائيلي،

ومن ورائه «الوسيط: الاميركي، من العرب

أثناء التفاوض. وهذا يمثلُ حلقة من

حلقات التضليل التي يتسم بها الخطاب

الصهيوني على النوآم.

\* جامعی مصري.

تعهدوا فيها بإلغاء الامتيازات التي كانت معطاة للأجانب المقيمين في

مصر، وهي امتيازات كانت تجعل لهم مكانة المواطنين من الدرجة الأولى

وتجعل المصريين مواطنين من الدرجة الثانية، يمكن أن نفترض أن

سلبيات المعاهدة كانت، إلى حد ما، لا تزيد كتَّيراً عن ايجابياتها، حتى

ولو أن وضعية السودان، المحكوم مشاركة من الانكليز والمصريين، بدت

التفاوض على المعاهدة، لم يرقهم ما توصل إليه مصطفى النحاس

فانتفضوا وكآن في مقدمهم والحرب الوطني، وومصر الفتاة، يحركهم

احساسهم بالعار مِّن جراء تأكيد المعاهدة على ابقاء أكثر من ١٠ ألاف

جندي انكليزي في منطقة القناة (يمكنهم أن ينتشروا في طول مصر

وعرضُها في حال حدوث ما يتطلب نلك). الوطنيون - في نلك الحين -

والمؤرخون - بعد ذلك - اعتبروا أن مصطفى النَّماس لم يتمكن من أن

يحصل من الانكليز على أي شيء ملموس، وإن الصفقة كانت - في

لمطلب وطني مصري بالغاء الامتيازات الأجنبية (عبر معاهدة مونترو التي وقعت في نك العام)، كانت (المعادة) بداية خسارة «الوفد» الشعبيتة

من هناً، وعلى رغم أن الانكليز استجابوا في العام التالي ١٩٣٧

وراح وضع «الوقد، يتفاقم، شعبياً وسياسياً، حتى وجد نفسه في

العام ١٩٤٠ مضطراً للمطالبة بتعديل المعاهدة (التي كآن إلغاؤها، على

أي حال، بات أحد المطالب الوطنية الرئيسية في مصر طوال السنوات

مصطفى النحاس نفسه، وفي الحكومة التي كان يراسها أوائل الخمسينات، عاد وألغى المعاهدة يوم ٨ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٥١،

وكان ذلك الإلغاء الذي بدا يومها، من طرف واحد، السبب الذي حرك -

كما يبدو - الأحداث التي أدت إلى حريق القاهرة الشهير في أوائل

العام ١٩٥٢، نلك الحريق الذي سيقول المؤرخون إنه، بدوره، أدى إلى

قيام تُورة الضباط الأحرار في تموز (يوليو) ١٩٥٢.

الوطنيون المصريون بشكل عام، خارج إطار الأحزاب المشاركة في

ولهذا كان على دحكماء، البوم أن

مجريات «التحقيق»

والاقتصاد المختل للصور

والهروب من جفاف المؤسسة قد

عبدالفتاح محمد ماضي \*

🖪 يردد بعض محكمائناء العبرب اننا اخطأنا حين لم نقبل الجلوس مع اليهود منذ البداية، وحينما رفضنا كلَّ الحلول السلمية الني عرضت علينا طوال سنوات الصراع. يطرحون هذه الفكرة كان الحركة الصهبونية كانت ستقبل بحل سلمي للصراع، أو أن المنطقة العربية شهدت مشاريع سلمية عايلة وشياملة تقوم على أساس حل وسط تاريخي بقبله الطرفان كتا كل الحلول الوسط

غابت عن «حكماء» العرب هؤلاء أمور عدة لا أحسبهم يستطيعون الرد عليها،

لعَلَ أَظَهِرِهِا مَا يُلِي: أولاً: مَنْ مِنِ العَرِبِ - يقصد هؤلاء -كسان عليه أن يتفساوض، وصع من من من اليهود؟ هل هم عرب فلسطين العام ١٨٨٢ (عثبية بدء هجرة الجماعات اليهويبة الي فُلسطين)، البِالْغ عندهم اكثر من نصف مليون نسمة - مع يهود فلسطين البالغ عسمم، وقتذاك، نحو ثمانية الأف نسمة؟ أم شم عسرب فلسطين عسام ١٨٩٦ (وقت ظهور كتاب مرتزل: تولة البهود) البالغ عندهم نحو ٨٠٠ آلف نسمة والذين كانوآ يملكون منا يربو على ٩٨ في المنه من مساحة فلسطين - مع يهود فلسطين الذين كيان عيديمم لا يزيد على ٢٥ الف نستمية ويملكون نحبو ٢ في المئية من مساحة فلسطن؟ أمُّ هم عرب ألعام ١٩١٧ (وقت إصدار وعد بلفور) البالغ عسمم نحو ٩٢٠ الف تسمة ويملكون نحو ٩٦.٥ في المئة من أرض فلسطين، مع الجماعات التهودية في فلسطين الدين بلغ عيدهم وقَسَدَاكَ نصو ٤٨ ألَّفَ نسْسَمُ أَ وكانوا يسسيطرون على نحو ٣٠٥ في المئية من أَرضُ فَلسَّطِينَ؟ أم هم مَنْ تبقي من عبرب فلسطين العام ١٩٤٩ بعد انتهاء عمليات

حلال أمنن \*

■ قبل مرة إن التنمية الاقتصادية كالزوجة، إذ انها افيضل من

يخفف عنك الأعباء والمشاق التي ما كانت لتوجد لولاها!. طبعاً العبارة

فيها مبالغة شديدة، فمن المؤكِّد أن الزوجة تخفف عنك بعض الأعباء

والمشاق التي لا دخل لها في وجودها (فليست كل اعباء الحياة ناتجة

عن إنجاب الأولاد والبنات مثَّلا)، كما أنَّ التنمية الاقتصادية تساعد على

القَضَاء على مشكلات قديمة جداً، لم تكن نتيجة للتنمية الاقتصادية

نفسها، كمساعدتها في رفع مستوى الصحة والنظافة مثلاً، والتخلص

من أمراض وعلل تسبُّبت طوال ألاف من السنين في تقصير عمر

الانسان. لكن الحقيقة أن العبارة، بشقيها، تحتوي للأسف على جزء

المسان من الحقيقة. فلندع الزوجة جانباً ولنركز على على التنمية. ان جزءاً

لا يستهان به من الموارد الاقتصادية للدولة الحديثة يستحدم في انتاج

وسائل المواصلات، ومم الأخص السيارة الخاصة، التي ما كانت لتصبح

ضرورية لولا اتساع المسافات التي يضطر الانسان في المجتمع الحديث

الى قطعها كل يوم، من بيته الى مكان عمله، وهي مسافات لم تكن

لتصبح بهذا الاتساع لولا زيادة حجم المن الى منه الدرجة، وزيادة

اقتصادياً، وما يديد سنوياً من موارد في المنافسة بين المنتجين على

الترويج لسلعهم، ولكن هذه الدعاية وهذه النافسة ما كانت لتوجد

الحاجة النهما أصلاً لولا التنمية الاقتصانية. بل قل مثل بدارعلي ما

ينفق على الألعاب الرياضية التي اصبحت ضرورية لتعويض الإنسان

عن جلوسه ساعات طويلة من دون حركة، في سيارته إو أمام مُكتبه، أو

امام الكرمبيوتر، ما يجعله في حاجة الى تحريك عضالاته وتقليل ورنه، وهو ما كان في غنى عنه لو كان يذهب الى عمله ماشيا، ولو لم يكن عمله

يستدعي الجلوس امام مكتب او كومبيوتر، اي ما كان في غنى عنه قبل

عندما يفرغ نقاد التنمية الاقتصادية من كل هذا الحديث وينتهي ما

في جعبتهم من امثلة للتدليل على أن التنمية الاقتصادية هي في الحقيقة

مثل الزوجة، يتبقى شيء وأحد على الاقل في جعبة المدافعين عن التنمية.

انه ليس القول بأن التنمية الاقتصادية تزيد من سعادة البشر، فحتى هذا

الأمر مشكوك فيه، إذ أن سعادة البشر أمر صعب القياس وليس هناك

اتفاق أصلاً على أسبابها، وإنما تبقى إطالة عمر الانسان. هذا أمر لا

شك فيه: التنمية الاقتصادية أطالت عمر الانسان، بما أدت اليه من رفع

مستوى الصحة وابتداع وسائل الوقاية وعلاج مرض بعد أخر، حتى

أصبح متوسط العمر المتوقع عند الميلاد في البلاد المتقدمة اقتصادياً

يقارب الثمانين عاماً، بينما لم يكن يتجاوز نصف هذا القدر منذ اقل من قرنس. هذا أمر لا شك قيه، لكن بعض الخبثاء لم يكتفوا بما قدموه من

حَجَّج ضد التّنمية، وحاولوا إثارة الشك حتى في هذا الأمر. فقالَ

بعضهم: ألا ترى كمية الامراض التي نتجت عن النمو الاقتصادي نفسه،

وعلى الأخص مّا نتج عن تلوث البينة؛ الأ ترى كمية الابوية التيّ تفوقت حقاً في انتاجها الدول المتقدمة اقتصادياً، ولكنها لا تعالج إلا أمراضاً

ناتجة من التقدم الاقتصادى نفسه، كالأدوية المالجة للأمراض النفسية

فإذا قيل أن الانسان رغم كل ذلك، يعيش مدة أطول مما يعيشِ في

الماضي، وهذا هو الدليل الإكليد على أنَّ المرض أقل ممَّا كـانَّ، والأُدويَّةُ

أكثر فَاعلية مما كانت، ردّ بعض الممعنين في الخبث قائلين: ألا يعيش

بعض الحيوانات أطول مما يعيش الانسان؟ فما هو التقدم الذي أحرزه

أو خذ ما ينفق من اموال على الدعاية للسلع في المجتمع المتقدم

لَّدِنَ لِعَدُمُ الدَّرِجَةُ مَا كَانِتَ لِتَحِيثُ لُولًا الْتَنْمِيةِ الْاقتَصَانِينَ

١٩٤٩/٤٨ وقيام وإسرائيل، والنين قدر عيدهم ينصو ١٥٦ الف نسمة من اصل ٧٥٠ الفُ نستمة كانوا بمثلون سكان فلسطىن عشىية العام ١٩٤٨، مع اليهود النبن صبار عندهم بعد قيام الدولة نحو ١٥٠ الف نسمة؛ وماذا لو أضعف باقى العرب من المحيط الى الخليج الى الأرقام السابقة؟ ثم على ماذا يتفاوض الطرفان؟ أعلى أن يترك العرب فلسطين للجماعات اليهودية التي هُجُرت الي فلسطين من بقَّاعْ الْأَرْضَ كَأَفَةَ لَتَقَيِمَ عَلَيْهَا دُولةً كما أراد جناح من الحركة الصهيونية؟ أم على أن يترك العرب ضفتي نهر الأردن كما طالب جناح أخر (اليمين ألصهيوني).

ثانياً: هل كان في إمكان عرب ما قبل ۱۹٤٨ - اصحاب فلسطين الشرعيين - أن يتفاوضوا مع عصابات مسلحة شكلها المهاجرون البهود من كل بقاع الأرض بهدف رئيسي - أجمع عليه كل قيادات هذه العصابات علنا - وهو إبادة العرب في فلسطين وإرهاب من يتبقى منهم لنفعهم نحو ألهجرة تمهيدا لقيام بولة لليهود هناك؟ وهل كان في استطاعة عرب صا بعد ١٩٤٨ أن يتفاؤضوا مع دولة استطاع جيشها في عامي ١٩٤٨ و١٩٤٦ أن ينفذ قرار التقسيم بالقوّة المسلحة، بل وأن يوسع من مسساحسة الأرض التي يسيطر عليها من نصو ٦ في المئة من مساحة فلسطين الى نحو ٧٧ في المثة منها، وأن يدمر نحو ٤٠٠ قرية فلسطينية من أصل نحو ١٨٥ قربة تم لحتلالها، لقد أبرك قادة الحركة الصهيونية أنه لا يمكن تطبيق قرار التقسيم هذا إلا بالقوة

جعلت السلام معها مستحملاً. المسلحة، إذ كحيف يمكن لليه ود وهم وقتداك يمتلكون ٦ في المشة من مساحا فلسطين أن يقيموا تولة على مساحة ه. ٥٥ في المئة (ويشكل العرب أغلبية السكان فيها أيضاً) من فلسطين كما جاء في قرار التقسيم (حكماء اليوم يرون أنه

كان هدف إسرائيل منذ بلك الوقت هو التفرغ لبناء قوتها العسكرية حتى ياتي اليوم الذي تفرض فيه والسلام، الذي تريده، وقد كان. ولم يكن ما سبق بالشيء

كان على عرب ١٩٤٧ أن بقدموا للجماعات منّ مُسَّاحةً فلسطيّ لكي يتم تنفيذٌ قرار التقسيم وهي المساحة ألتي تمثل الفارق بين ما كَان بيد اليهود فُعلاً وبين ما أعطاه قرار التقسيم لهم!!) ولهذا كبانت

تَالَّتُا: إِنْ الْحَرِكَةِ الصهيونيةِ انركت، منذ السوم الأول من عمرها، أن الاعتراف بالحقوق الوطنية لشعب فلسطين معناه القضاء على أسباس حبوهري من الأسس التي قامت عليها الفكرة الصهيونية، الم تكنَّ الفكرة الصهيونية تلك تقوم على ـــعب بـــلا أرض، أو داسـطـورة الصحراء، ولهذا كانت الحركة الصهيونية أول من رفع شعار ولا اعتراف ولهذا أنضاً فتحت هذه الحركة قنوات حوار مع اطراف عدة عدا الفلسطينيين الصهيونية، إذ ظلت - منذ اليوم الأول لقدامها وحتى نهابة الثمانينات - ترفض حل المشكلة على أسساس الإعستسراف بالحقوق العربية، ولهذا رفضت - دوماً -تنفيذ قرارات الأمم المتحدة (أرقام ٢٤٢، ٣٣٨، ٤٢٥) كيميا أنها منا انفكت تطالب

اليهودية في فلسطين نصو ١٩٠٥ في المئة حرب ١٩٤٩/٤٨ بهدف واحد، هو توسيع السيطرة اليه ودية في فلسطين وليس

العرب بالأعتراف بها والتخلى عن الكفاح المسلم الامر الذي مثل شبروطا وقيوداً

الدعابة اليهودية

وداسترائيل، فقد فعل المستعمرة ن

الأوروبيون الشيء نفسه في مواجهتهم لاصحاب البلاد الاصليين في ما سمي بستبب رفض العسرب وجه ودهم ومهاجمتهم الدولة الوليدة كما تُصور الة

> اسطورة أن وفلسطين أرض بلا شُـُعب ولا تفاوض ولا سلام مع الفلسطينيين، وسيارت وإسرائيل، على شهج الصركة

> الغريب على الصركية الصبهدونيا

واميركاء (عدم الاعتراف بالأخر وسياسة الإبادة)، وكذلك فعل البيض مع السود في جنوب افريقيا الشيء نفسه. رابعاً: مل كان في مقدور عرب ما بعد ١٩٤٨، أن يتفاوضوا مع دولة شهدت منذ اليوم الأول أمرين أرى أن حكماء العرب لا يدركون اهميتهما حيداً، وهما: ١- إعلان وثيقة ،إعلان دولة اسرائيل،

أن الدولة ستكون مفتوحة أمام هجرة يهود العالم، وعلى رغم أن الوثيقة نصت على أن الدولة ستضمن المساواة التامة في الصقوق الاجتماعية والسياسية لجميع مواطنيها من دون التميير بينهم نسبب العقيدة أو العرق أو الجنس، إلا أن ثمة تناقضًا بين إعلان الدولة كدولة لكل يهسود العسالم، وبين النص على المساواة التامة بين جميع مواطنيها، وهذا الأمر اكده قانونان اساسيان من قوانين وإسرائيل، ليس لهما مشيل في أية دولة من دول عالمنا المعاصر، وأقصد هنا قانون العودة (١٩٥٠)، وقانون الحنسسة (١٩٥٣). وكان من الطبيعي -والحال هكذا - أن نشاهد كل المأرسات العنصرية للسلطة الإسرائيلية تجاه عرب الضفة الغربية وقطاع غزة، بل وتجاه العسرب الفلسطينيين في وإسسرائيل، وهدف تحسويل فلسطين الى دولة لكل بهود العالم هو ما دات زعماء الحركة الصهيونية وساسة الدولة الصهيونية على تحقيقه يومأ، وذلك من خلال سياسة

٢- إن ﴿ إِسْرَائِيلَ ۗ لَم تَحْدُ لِنَفْسِهَا -منذ البوم الأول لوجودها وحتى البوم -حدوداً جغرافية، وهذا ما يتعارض مع ما يجمع عليه فقهاء القانون العام وعلماء السياسة من أن لتحديد إقليم الدولة

نهاية الأمر - خاسرة.

وانقسامهٔ على نفسه.

تهجير الجماعات اليهودية من مختلف

القارات الى فلسطين، ثم الى «إسرائيل»

بعد العام ١٩٤٨.

زَاكِرُ ٱلنَّرِنُ الْمَثَّرِينُ

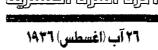
## العاهدة الصرية - الانكليزية بداية النهاية لشعبية «الوفد»

■ كانت شهور عدة قد مضت منذ أعاد الملك فؤاد العمل بالدستور، تزال له شعبيته التي تعطيه الغالبية البرلانية، حتى بعد سنوات من رحيل زعيمه، وزعيم الثورة والوطنية في مصر، سعد زغلول. كانت شبهور مرت على تلك التطورات حين وقفُّ مصطفى النحاس (باشا) ليعلن عن توقيع المعاهدة المصرية - الانكليزية يوم ٢٦ أب (اغسطس)

مفاوضًات حادة وطويلة بين وفد مصري يرأسه مصطفى النحاس، ووفد بريطاني ترأسه انطوني أيين، وزير الخَّارجية البريطاني. والنَّحاس، لكيلا يجعل الوفد مستؤولاً وحيداً عما ستصير إليه الأمور، أشرك أحزاباً أخرى معه في التفاوض، مثل والأحرار النستورين، ومحزب

الاتفاق على أن تعسسرف بريطانيا د «إنهاء احتلالها سفير، وإقامة علاقات متكافئة، ناهبك عن عقد الشندرك، في حال نشوب خطرها، وذلك بالاستناد إلم وجود قاعدة عسكرية انكليزية في منطقة القناة. وكانت مدة المُعَافِية عشرين عاماً، أي أنها. كانت سننتهي في العام ١٩٥٦ (وهذا ما جعل تجيب محفوظ يُقول في الاعتبر أفات التي يتضمنها كتاب صدر حديثاً، بأن إلغاء الشورة المصرية المعاهدة كان خطأ، الأنها كانت ستنتهي من تلقائها ومن دون

المهم أن المعاهدة في حد أضفنًا إلى ذلك أن الانكليز



٢١ شباط (فبراير) ١٩٢٢ الذي كان يعطى لمُصر استقلالاً مُخادعاً، خصوصاً أن إعادة النظر تلك كانت مطلباً وطنياً أساسياً في مصر، وتشكيل مصطفى النحاس لحكومته في العاشر من أيار ١٩٣٦، كان موضوعه الأساسي الوعد بإعادة النظر (الصورة: مصطفى النحاس يعلن توقيع المعاهدة).

الشُعْبِ، وكَانت النَّتيجة



من ناحية مبدئية كان توقيع المعاهدة يعني إعادة النظر في تصريح

في مثّل هذا اليوم من العام ١٩٣٦ أبرمت المعاهدة في لندن، أثر

لمصر ، وتبأيل التسمينيل الم الديبلوماسي معها بددرجة 🚙 تصالف عسكري للنفياع 🅊 السندرد، مي حدو حرب أو الإحساس باقتراب ﴿ أن يؤدي نلك إلى استفرار

بريطانياً). ذاتها، كِانَت تعتبر اعترافاً بريطانياً باستقلال مصر، فإذا



## أنكون في الطريق إلى «توازن الرعب الإرهابي» بين الدولة الكبرى وشخص واحد؟!

محمد خالد الأزعر \*

خاتب وجامعي مصري

🗷 يجدر بنا الانقطع الرجاء في صححة الرئيس الروسي بوريس بلتسين. فمعدل التركير والانتباء لديه بسمح له بتعليقات دقيقة على أحوال السياسة الاميركية، يمكن أن تصيب كبد الحقيقة. ومن ذلك تقديره بلا تردد أن الاسيركيين بفعلتهم العسكرية ضد ُ دُولُتِينَ فَى قَارِتِينَ، أَفَعَانَسَتَانَ والسودانَ، مارسوا إرهاب الدولة.

انتصرت شهوة الانتقام والرغبة في قلب الطاولة بعصبية هوجاء على حكمة السياسة. ومن بين طيف الادوات الواسع الذي يتبحه فقه التعامل الدولي، اختار صانع القرار الاميركي لغة الصواريخ، وذلك للرد على هدف شبحي المعالم، يسمى والارهاب،

ونحن اذا أخضعنا الخطاب الاميركي الصاحب للضِّرية المُردوحة واللاحق لها، لتحليلُ المُصونُ، وحدثًا مدخَّلاً لُحالةً بولية غير مسبوقة، قد تنتهى بالفكر الاستراتيجي الي أعتماد توازن جديد اللرعب الإرهاسي، بين الولانيات المتسحيدة الدولة (العظمي) وأساميَّة بن لابنَّ الشُّخص المفرد الذي يستحوذ، بالمفهوم الإمسركي على بنية تحقية أجبارة، عجر

الأميركي نفسه. فحين تعلن واشتطن أن استنفارها في الداخُل والخارج، ليس مُوّجها الّي الدول، وانّما تقصد استئصال النئية التحتية لأسامة بن لائن واشباعه، يصعب التوصل الى غير هذا الاستنتاج العبثي. يقول معايشون للحياة الأميركية إن العامة تساطوا هناك في مواقف مشابهة، تعرضت فيها مصالح واشتطن لمناوشات والارهابيين للأذالا تستخدم بولتهم الإسلحة النرية ضد هؤلاء؟! وفي اجواء تَقَافَةُ سياسية هذا مبلغَها من علم الشؤونُ الدولية، لا بد أن يجد مفهوم التوازن الجديد من يتقبله بين يدي الرأي العام.

في ظل هذا المشهد، سيستسعين على أهل الاستراتيجية تخيل حاملات الطاثرات الاميركية، وهي تجوب أعالي البحار بحثاً عن هدف قوامه شخص فرد، او بضّعة افراد، كي تسحقه وتؤكد وحدانية الولايات المتحدة بلا شربك على قمة النظام الدولي. إن ما حدث في افغانستان والسودان، وتوعد

ابن لأنن بالرد، ببدو قريباً جداً من هذا التصور. إذا عدنا من نصف الخيال الذي ينطوي عليه هذا التحليل الى ارض الواقع، أدركنا أن الرد الاسيركي

فيها ما يدعى بالإرهاب كعنصس فاعل في النظام هذا ما يمكن أن يفهمه المراقب، من متن السلوك الدولي، تماماً كنشبان الفواعل الأضرين من الدول والتنظّيمات الدولية والشركات متعدية الجنسية... وهذا القاعل الحديد، قد يكون قرداً أو يضعة افراد.

والفكرة هذا، أن واشنطن ارتكبت في جـولتـهـا لاولى ضد هذا الفاعل المفترض، مجموعة من الاخطاء السياسية والقانونية التي لا تساعد على ما تدعيه من رغبة في الاستقرار والسَّلم الدوليين. منَّها: اختراق سيادة دول مستقلة، عدم التشاور السيق مع معنيين بالإمر من شركاء وحلفاء وأصدقاء اقليميين ودولين، الإدعاء بتطبيق المادة ٥١ من ميثاق الأمم المتحدة على نحو غامض وغير مفهوم إهدار أرواح بريئة تماماً في سيباق الرد الأهوج، التسبب في صدوع فكرية وسياسية لدى الرأى العام العالمي الرسمى والشعبي الذي انقسم بين مؤيد ومعارض ومتحفظ بدرجات متفاوتة.

علاوة على نلك كله، فقد استهدى الرد الاميركي بِشْكُل طَاهُر بِنَظْرِيةَ وَإِرْهَابِ ضَد إِرْهَابٍ،.. بِـلا تَبْصُرُ لحتوى ما قد تؤدي اليه هذه النظرية من اعتماد الأسلوب نفسه من اطراف اخترى بلا ضبابط عبام او حدود متفق عليها دولياً. فنحن لا نعرف الأن متى

وأين وكيف يمكن أن يتكرر هذا المشهد، من دول ضد على حادث افريقيا (المزدوج بدوره) وتداعياته بول او دول ضد افراد او جساعات عبر الصدود المنتظرة، ربما أفضى الى حال فوضى دولية، يبرز

وكي لا تنهب النظرية الاسيركية في حمامتها بصقوق معترف بها من المجتمع الدولي، صريُ بالغيورين على الحقوق العربية، علَّى صعيَّد الفكرُّ والنظرية، الدأب على: التنكيس بالقارق بين حق المقساومسة ودعسوى الإرهاب، وعسدم الملل من حث واشنطن على الانشغال بالاداة السياسية في السهر عُلى مصالحُها المهندة. ونحسبُ على كل حال، أنَّ ببيلوماسيية البوارج والصواريخ ليست الأداة المُنْاسِية على سبيل الحل النهائي لما يُدعى بالارهاب، فأذا كان الإرهاب يشق طريقه كفاعل دولي، فإن الولايات المتحدة، كغيرها، مدعوة للتساؤل عن السئة التِّي تَهِيئُ نَسُوءَ هَذَا الفاعل وتَمكن له لوجستياً في ما تُسمى البيئة التحتية.

الإرهاب ليس منتجا ، فوق تاريخي، إنه ، صناعة مشرية، تمثل السياسات الظالمة للولايات المتحدة احد أهم مُنخطلاتها، ومن المقرر أن عزل هذا المُنخل هو الشرط الحرج للقضاء عليها.

\* كاتب فلسطيني مقيم في القاهرة.

وإذا كسان زواج سانا مع تشاراز مطبوخا بطريقة افضت الى نتائج مرة، فإن لقاعما عماد الفيايد تميين، في كل الإحبوال، بنسبة عالية من التحرية ومن الميل الشخصي الى الارتباط بالإخر.

ينتج علاقة لها معنى هل موت تدانا وعماد إعلان عن فشل تراجيدي أخسر للقياء الغيرب والشرقِّ؛ هلَّ العائلة المُلكية، ومَّنْ ورائها المؤسسة الإنكليكانية، لم يكن بمستطاعها احتمال استغراز حضاري من قبيل «زواج ملكي، قد تكون هذه الإسئلة غير ذات

بين مسلم ومسيحية؟ موضوع، أو تحركها «هلوسات، عربي حَزَن على مُوت شاب مسلم في عُز نجاحه المالي والأعلامي وعلى أميرة انطفات قبل الأوان، غير أن في الأمر ظلماً ما . هناك لا تكافية حيتي في الموت، بل وفي نفس الموت ذلك أن النظاً نهابة بيأنا الى برجة جعلها مهايه بيد عي من تلتقي بالتعبير الاسطوري -باستتثناء نظام اخسراج الد دبي سيء لطقوس الجنازة - في حين أن عساد لا ينعت إلا ب أصديق، دها، دالمايساردير، العربي. وآلأن حجم الكارثة كان كبيراً، ولأن ديانا برزت بالصور وماتت بها، قانه صعب على هذا

النظام الوسائطي ان يبرز اكثر من مظهـر من مظاهر الموت في نفس الأن ذلك أنه في الوقت الذيّ ستقطت فحمه ديانا وعصاد، كيانً الموت يحصد متئات الجزائريين بابشع أشكال القتل والحقد. تقال بأن النظام العسكري الجراثري قرر إدارة الحرب الشستعلة في احشائه من دون صور وبأن حرية التعبير في الغرب ونظام الصور فيه يسمح بإبراز صا يريد، لكن اقتصاد ألصور المختل يمنح للحياة القيمة التي يريد، كما يستوق الموت بالطريقسة التي تضمن له المربوبية المتوخاة. المثير للمشه، ايضًا، هو ذلك التعاطف الجارف الذي انتزعه

وحيد عبد المجيد \*

إبور المصائني تتعرض لها

ريانية عدة عدد منتصف اللها المراكزية عدة عدد منتصف اللها

برای سی عبر سنظور، **کفا ف**هٔ

المان والإراد عرصت كنين مصريين معا

ہے: ''لفض ہے حربوان (ب**ونبو**)

أربصيندو رأعة شهور في السُ

يَرْجُودُ الْمُنَاعُ وَاقْتُونُ لَكُنَّكُ ۗ **الْإَمَلُ** 

.. بر رسمس المواب الأربعي و

ى تقييرات ما فيسراد على مشرو

والرجابة الصحافة العا أوتعط أ

يزرينين وحتابان سحفس

عروة بعرج عن يعضُ طَلْعُلَا

رين عبدات شنقته المحفوظة ة

رُ بِصَرِ عَنْ هُنَّ الْأِنْ شِي شَعِقِ ٣٠ هِ ا

أأبر باند هو بحاء في معظم الأها

اراتينة بالحربة بالسرع معا تفلج

ربردر الربسي أنس الباقر أن**لشسروع** 

رينت لتعالات طفتفة لا تغير

سرادر لنبيل سنحة الحومةً.

ير بزراء في بصار عن الطلبا**ت ا**.

بطى الاعدالا سموائص المواقعع فلفع

ءي. غفرص عضاد **في تشرين الاو** 

م بدري ماسوب تقليدي **وييرو الرا**ه

سرمنى لاخورات يغتقد المحدمة

مرجر بکور بہ صنو**ت** مسموعہ

ائر شار استور عسار **مرجحاً** 

عَأَنْمُ بِحِيثَ نَامَجًا الْطَافِي فَهِي فِد

ع نظوعت ۽ سنسن الم**وقت في** 

داج ۱۹۹۱ وعنى الرغومن آ

م خف معلم دريقي اصعوفه

مأسره نداعيا صوغه مع الا

منه ولم أسفه ب أني القبوطان لما

إنرسليد ختديع أيضأء خ

عَرْ تُدَدَّ فَالْمُورِ النِّسَالِكَانِّ فَ**يُ مُصُوِّ** 

الجرسير ١٩٤٦عتني نبحق جعد

مَيْمُنَا مُسَمَّدَاتِ عَشِر صَبْعُوبِةً، وَقَلْ

فترحف فصب فالمقدد عي مطلع الم

شريعة صحافيين لننصوة الاولى

متنقد وحدت مشن نقكء ببعده ب

تعني فترسش خال أسبعد حنظية فخ

صدح النصراوي \*

المناهق الاحداث في الشباق العوفة

مبلغ ملتسبك من \_\_. مبلغ ملتسكن الناي بسياعت على

مِثْنَهُا عَنَى رَعَدُ طَاهُرُهُا النَّنِي فِيلِي**نَ** مِثْنَهُا عَنَى رَعَدُ طَاهُرُهُا النَّنِي فِيلِي**نَ** 

اطفائلواجينة المستشرة بين التعواقي و

المستوات وصع هذا فإل الإ

مرا المقو الموقف الاصوركي كلعا هذ

منابن النصعيد من مغداد وو تسعيد

المجالية على المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية المجالية

والمستنس مايقاف التعامل فع م

يغون للنب كي المستوب جنبيد العون المستوب جنبيد المراد المستوب جنبيد

ريس مسعد من المسوب بي المشترالمنتشدة مع المنت المعوافي لعل كا

المطالك المستوار التي المعاولة المسكرة الله

المؤدد المار مي سيارت سيارة ولاي عند فعشت سياجة أد اللي **حق** 

دار الرب المستويد الاعلامي الم

رُومَ الْأَكْفُلُوا الْمُعْمَدُ الْوَا كُلُولُ الْكُلُولُ فِيقِعِلُهِ **فَيَعِدُ عَلَيْ الْمُعَلِّقُ فَيُعِدُ** وَمُرْهِمُ الْمُعْمَدُ الْمُؤْمِنُ الْمُعْمَدُ الْمُؤْمِنُ الْمُعْلِقُ لَلْمُعْلِقُ فَيْعِيْمُ الْمُعْلِقُ فَي

رة البنيد صد اشهر وج**دادية ما** رياليانية

من فيرانوا بين الاحد المقتصدة والمعولة طار فيرانوا بين الاحد المقتصدة والمعولة

ئولنۇرۇسى سىسىسىسى دەرىخى زىمىۋە شازاۋە مان خىلىل 1

العلامينية للعراق المفاء مثلث الإيمة من المبينية للعراق المفاء مثلث الإيمة

المنبع المستسند يسبع الطفيالة الم

المجلوبية المستند بسيد سيد. طفاء المطلق سؤالا عصا (فا كالمنت علي

مُوْلُونُ مُسْمِنَ سَوْءُ وَ عَمَا دَدَ، سَسَدَ تُورِيرِ خَشِيارات الإسبركية نُجِهُ اللّهُ توريرِ مُنْلِدات الإسبركية نُجِهُ اللّهُ

ورنسيرات ويسوميد سيد. نمذ بنيكات حويث واستخابية شواد

مَنْ الْبِيدُوقِواطِيةِ الْعِ<del>صَوْدُونِي الْ</del> حَدَّا الْبِيدُوقِواطِيةِ الْعِ<del>صَوْدُونِينَ الْ</del>

لالكنب البيضاوي موجنيده

التأرة كلينتون مواجعة كَوْ الْكُولُ الْمُعَدِّدُ خَسِيسَوْنَ - الْرُولِيُولُ الْمُعَدِّدُ خَسِيعَظُ الْسُكُولُ عُولِيلٍ - الْرُولِيلُ الْمُعَدِّدُ خَسِيعَظُ الْسُكُولُ عُولِيلٍ

مَنْ وَلَسَعَضَ ازَاءَ بِعَدَانَ. - الله المنطق ازاء بعلالت.

رترازعت للسلطة فهعاء

موت الأميرة ومن صعها، ومن كل الجهات، وهو تعاطف مشحون بدلالات ليس مجال استعراض أبعيادها، هنا. بلك أن الحيث، وطقوس تنظيم الجنازة وكيفية نَقَلَهُ أَ تَلْفُرُيونَياً، مكنت ملايين الناس من الشبعيور بنوع منا من اللقاء أو بالأحرى بالاندماج في طقوس الجنازة. وحيث منّ هذأ النوع لا يحتمل التنافس، حتى ولو كسان مسوت الأم دتيسريزا، أو تجسويع الفلسطينيين وقستل اللبنانيين والجسزَائريين ... الخ. جاعت المشاركة في توديع الأميرة يكن من المكن التشرويش عليه بصور أخرى كيفما كان نوعها، بل . أن قسوة هذا الميل الجسمساعي الجارف فرض على العائلة الملكية المتحفظة الإنصباع الى طقوس الجنازة، بطريقتها ولا شك، لكن أفرائها ظهروا وكانهم يشاركون في حـدث على الرغم منّهم. والكل يعسرف في الخسرافيات أن الملكات تسمم والأميرات، لكنهن بلتحقن بالمعزين للمشاركة في الجنازة، وهى مشاركة محسوبة على كل حسَّال، إذ بدت الملكة اليسرابيث الثانية وكأنها تتفرج بشكل عادي على حسدت عسادي، هنا تدخل الاخسراج التلفسزيوني للجنازة، فتصوير حركات وسكنات افراد العائلة الملكية يخضع في ال دبي.بيسي، لنظام صلارم. ممنوع أتخاد لقطات مكبرة، اللهم إلا في حالات التبخل العصومي الايجابي. ومعلوم ان موجات شربة جماعية مثلماً حصل في جنازة سانا تمثل فرصة بالنسبة للْمَجْتَمْع لَكِي يُسَتَّنَهُضْ وَعَيْأً مُكبوتاً بذاته، فالحياة اليومية لا تسسمح، إلا نادراً، بخلق قسرص يمكن للمجتمع أن يرى فيها ذاته. وكان موت تيانا لم يكن سوي نربعية لمساطة الذات السريطانية عن داتها، كما كأن الشبأن مع الجنتمع البلجيكي حين خرج بمئسات الآلاف الى الشسوارع احتجاجأ على الاعتداءات الحنسية لـ ديترو، على الاطفال وعلى تواطؤ يعض اجهزة الأمن. هل الفيراغ الداخلي يغيضي الى

في الجنمع المعاصر؟ يصبعب الدخول في أبعاد هذه الأسكلة، فالظاهر أن موت بيانا وعساد كان ملغزا وقي منتهى الكثافة، سواء من حيث عمليات «التحقيق» أو من زاوية اقتصاد الصبور. ولأن التلفيزيون له قيدرة جبارة على ابتكار الصور المائمة، كما ظهر في الاخراج التلفزيوني للجنازة، فأن صور بيانا، حتى ولو أوصلتها الى مستوى الرمر والاسطورة، فيان المؤسيسات الصاضنة للرمـن، مثل المؤسسة الملكية والكندسية، ستعمل، لا محالة، على دقتل، صورها، حيث مثلت مصدر ازعاج في حداتها، قما دالك بعد مماتها.

ارتماء في خارج لا يعرف المرء

فيه، بالصَّبط، دلَّالات ارتباطه به؟

أليست هذه الحركات الجماعية

الكبيسرة (مساريات كرة القدم

حفلات موسيقية ضخمة...)

تعبيراً عن نمط جديد من «التدين»

\* كاتب مغربي.

مَوْلُ الصِّهِ عَلَى سَدِّ، المَسُورُ لِيَّ الْمُعَلِيدُ الْمُلِي عَلَيْ عَدَى بِيهُ وَهُو مِنَّ الْمُجْلِيدُ الْمُلْكِي عَلَيْ غم يم السيد المواقع المستبد المستورية المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافق المنافقة المناف المؤون المتي المتوسد والمتوسد والمتوسد والمتوسد المتوسد ليونيني مووري مسي - را الرابيعاد عسكرية واحتية وسيات لمرمنيا وعائجة للوضيع المبعولة. ضهراء العائجة للوضيع المبعولة

والأليس هناك اي وشيقة منضع بُحُ لِنَّالِمِسِمِ حَمَاتَ إِي وَسِيعَدَ سَدُّ الْمُطَالِّ لِمُسْتَعَا كَانَ عَلَيْهِ أَلَّا عَمَالُ الْمُطَالُ لِمُشْتَعًا كَانَ عَلَيْهِ أَلَّا عَمَالُ الْمُطَالُ لِمُشْتَعًا كَانَ عَلَيْهِ أَلَّا بمعيات المتعدد صنعت من سي المعتواء المرتوج عن قتل ا

تتواجسيساي أخسو للقساء الأ

والشيرق هِلَّ العِائِلَةُ المُكِنَّةِ

ودائها المؤسسة الامكليكلا

بين مسلم وسسيمية

عربي حرن على قوت شلار

مي سر وعلى أصيرة انطفان قبل آلا

غير أن غي الأمر ظلما ما الأ

تكافسو حسنى في المود، بزيم

ست - ر ضفيس المبوت. ذليك ال البرغ المبادغ

الوسسانطي الغربي دفع فرتد

فهسانية ديانًا الريوم رير

- في حين أن عسدساد لاينين: - الله عند العينية التينين:

ألعربي وتأر حجه الكانتي كبيرا وياز ديانا مرزد بالعد

وصاتت بها. فإن صعد عيد

وسب النظام الوسانطي از بيرزائز

صن مطهر صر مطاهر المورم

نفس الأن نلك أنه في الوفتان

ستقطت فسيه ديانيا وعسادي

بأبشع أشكال القنل والمذ

فيأن النظاد العسكري الجيزازة

قسرر إدارة المحسوب للتستطاني

أحشَّائه من دور صور وباز موا

الشعبير في الغرب ونظاء المو

هيه يُسَمِّحُ بإبراز سَا بريدلو

اقتصاد الصور المخترس

للحياة القيمة التي يوسك

يستوق المؤت بالطريقة للم

التعاطف الجارف الذي الني الني

موت الأميرة ومن معياً ورك

الجهات وهو تعاطفتند

بدلالات لينس مجال استعرار

أسعسادها. هذا الكالاللسة

وطقوس تنظيه الجنازة وسنا

نقلها تلفريونيا مكسيس

الناس من الشَّعْور بنورداءً

اللقاء أو بالأصرى بالأنسان

طقبوس الجنازة وحنديرة

النوع لإيحتمل التنافرين

ولو كسان مسوت الأد نبوار

تجسويع الفلسطينيز إلز

اللبغانيين والحسرانريناك

جاعت المشاركة في نوبع الد

وكانها الخراطفي حججتارا

بصور أخرى كيغما كار أوبالر

أن قسوة هذا الميل الصحائر

الحارف فرض على العانة للكأ

المتحفظة الانصباع الى طفور

الجنازة. بطريقتها ولاثلالا

أفرادها ظهروا وكانهه بتاركان

فى حــدث على الرغد سندولك

يعبرف في الضرافات إزالك

تَسمه ، الأصوات ، لكنين بلنعف

بالمعرين للمشاركة في البنازة

وهى مشباركة محسوبة عاراته

حال، إذ بدت الملكة البراية

الثانية وكانها تنفرج سكل عاد

على حدث عددي، هنا ننظ

الاخسراج التلف ريوني للصابد

فتصوير حركات وسكنان الرا

العائلة الملكيسة بضفعار

ال وبي بيسي لنظام ماره

ممنوع اتخاد لقطات مكبرد الله

إلا في حالات الندخل العدوي

الإيجــابي. ومتعلوم أن سومة

بشرية جماعية مظما مصلا

جنازة ديانا تمتل فرصة بالسنة

للمجتمع لكي يستنهض ويميا

مكبوتاً بدأته، فالحياة البوسة

تستمح، إلا نادراً، بخلق فره

يمكن للمجتمع أن يرى فيها أأنا

وكأن موت بيانا لم يكرسون

ذريعة لمساعلة الذات البريطلب

عَنْ ذَاتِهِا، كَمَا كَانَ السَّارَةِ

المجدة مع البلجسكي حين فن

بمدّ الآلاف التي التسوار

احتجاجا على الاعتباء

الجنسية لـ ،دينرو. على الإطال

وعلى تواطؤ بعض احبرة المر

هل الفراغ الداخلي يفضي الو

ارتصاء في خسارج لابتعرف الز

قيه، بالضبط دلالات ارتباطه

أليست هذه الحركات المعلمة

الكنسيرة (مساريات كرة القله

حقلات موسيقية ضمنة

تعبيراً عن نفط جديد من الندر

الاستكلة، فبالظاهر أن مون دبانا

وعداد كان ملفزاً وفي منتبي

الكشافة، سواء من مبن عطب

«التحقيق، أو من راوية النصاب

الصور، ولان التلفريون له فدرة ولان التلفريون له فدرة حيارة على ابتكار الصور اللائة

كشا ظهر في الاضراع التلفزوني

المجنازة، فيأن صود سانا، حنى

ولو اوصلتها الى مستوى الرم

الماضينة للرمن سنل الوسم

الملكية والكنيسة، سنعطرة

محالة، على وقتل، صورها، حيث

مثلت مصدر ازعاج في حليات

والاستطورة، فسيان المؤسب

يصعب الدخول في أبعاد 21

في المجتمع المعاصر

المثير للدهشة، أيضًا فولا

تُصْمِن لَهُ المردودية التُوذاذ

ديانا وعماد الفايد:

ن أفاية \*

الثة عالية أو

ساهم فيها

نعها عق

بيانا وعمار فموتهما لا

دُ كَانُ لِهُ وَقَعِ

ت والأحداث

بعدا مفارقا

ع حياة ديانا

غارقة أنضأ

وَ النَّقَتَ في

يه كل أشكال

يرأ للنمشة. المراة بهذه

ية؛ كُل شَيء العام التقي

صل أمر من

ة، هنا، كان

نرسا وندت

ن الفضول،

ة الفلاسقة

ى الحقيقة

منذما قبل

هَ تُذكر، اإن

، افسلاطون،

الحقيقة من

ما يقول

إِن كَأَنْ بِقُر

ان لجنهزة

ة استبلاكاً

مسول الی

ر ملزم بان

سفية، على

ان مهامه

ائنات شكأ

واكثر من

نيانا ومن

لفاء حسر

نهايتها

ة المتحددة

من خيلال

لحداثة أو

غة موتها،

قيقء الى

عبها بكل

سيل الى

ة، قالها

ة الدلالية

ىب على

بىھا، قى

بدائة لم

ىياتا ئو

تباطها

ط والما

ر. كيف

س قسيم

مساواة

خينة

حث عن

ت نتاج

فموض

کثر من

ينجرا

لاحوال،

يد، لأن

حاً. قد

ساحيه،

ـيـدية.

جادب

ورمزية

منطة

حب أو

ن هوية فتلاف

رف لن

بارسية

يس ان

ة التي

كلما

عداً ما

المنات

حياة

رم من

ب، لأن

بيانا

بيثه

علنت

لزوح

عماد

وال

ن «التحقيق»



## محنة الصحافة العربية: هل لها آخر؟

وحيد عبد المجيد \*

■ يبدو أن المحنة التي تتعرض لها الصحافة في بلاد عربية عدة منذ متنتصف العام الماضي سُتَطُول الَّيْ مَدى غير منظور. كنا نامل في ا بكون الإفراج عن صحافيين مصريين بموجب حكم مَنْ محكَّمة النقض في حَزَّيران (يُونيُو) الْمأضي، بعد أن امضيا نحو أربعة شهور في السجن، بداية بما بدا من أن مجلس النواب الأردني يتجه ألى بخال تعديلات معتبرة على مشروع فانون ألطبوعات والنشر الجديد الذي يضيف قيوداً شيية على حرية الصحافة. كما ارتبط الأمل ايضاً بإشارات غامضة أوحت بأن مجلس الوزراء بإسرائ حسمت بوست بس سيس المسري قد يفرج عن يعض طلبات تاسيس الشركات الصحافية المستقلة المحفوظة في إبراجه، والتي وصل عديها الآن الي نحو ٢٥ طلَّباً

غير أنه كما هو معتاد في معظم الأحوال، تتبدد الأمالُ المتعلقة بالحرية باسرع مما تظهر. فكان أن اقر البرلمان الأردني قبل أيام المشروع المعروض عليه مكتفياً بتعييلات طفيفة لا تغير مضمونه العقابي الذي يُصُبِّق مساحة الحربة. ولم تحرك مجلس الوزراء في مصر من الطلبات المُقدمة إليه غير اثنين لا طابع سياسياً لهما.

وحتى الإغداد للمؤتمر الرابع للصحافيين المَصْرِينَ، المُقْتَرِضُ عَقَدَة في تَشْرَينَ الأول (اكتوبر) القبل، يجرى باسلوب تقليدي وبيرو قراطي ينقصه الحماسُ حُتَّىٰ لا نقولُ إنه يَفتَقَدُ الْجُديَّة، عُلَّىٰ نحو

لاينبئ بان يكون له صوت مسموع. " وعلى هذا النحو، صار مرجحاً أن تستمر ، بخلت عامها الثاني. فهي بدات بإصدار قانون للطُّبوعات والنشر المُوقت في الأرنن في ايار (مايو) ١٩٩٧. وعلى الرغم من أن المحكمة العليا أسقطته بحكم تاريخي أصعرته في كانون الثاني (يناير) الماضي، بسبب مخالفة إجرائية شابت إصداره، فقد أعيد صوغه مع الحفاظ على مضمونه وتم الدفع به الى البرلمان لتلافى تلك

وعلى صعيد التشريع أيضاً، جرى تعديل بعض أحكام قانون الشركات في مصر في كانون ٱلثَّانِي (يِنَايُر) ٨٩٩٨ عَلَى نَحَوُّ جِعَلَ تَأْسِيسَ الشركاتُ الصَّحافية أكثر صَعوبةً. وتزامن ذلك مع صدور أحكام قضائية نافذة في مطلع العام الجاري لحبس اربعة صحافيين للمرة الأولى منذ نحو نصف قرن. وحدث مثل ذلك، بعده يقليل، ضد صحافي كويتي كان أسعد حظاً لأن المحكمة

الصحافة في لبنان.

للمشكلة، التي تعود في جوهرها الى حملة تستهدف تقريم نور الصحافة في مواجهة الفساد باشكاله المُخْتَلَفُة. وهي الحملة التي انطلقت من مُفهوم للحياة الخَّاصَّة لا يترك فرَّقاً يُذكر بينَ إعوجاج قليل من المعدف ذريعة للحد من مساحة التربية المتوفرة في بعض البلاد مثل مصر و الأربن. وعلى الرغم من أن شعار «محاربة الصحافة الصفراء، صار عنواناً لهذه الحملة، إلا أن الضربات الموجعة وجهت أساسا ضد صحف وصحافيين يستحيل إبراجهم ضمن هذه الفئة. فالصحافيون الاربعة النين سجنوا في مصر ناشطون في الحياة العامة من خلال حزبي العمل والناصري، يديرون أو يكتبون في صحف سياسية حِادة. وساهم توقيت بدء هذه التصلة في إضفاء صُدقية طاهرية عليها، لأنها تزامنت مع جُدل في بعض الدول الديموقراطية الغربية حول حدود تدخل الإعلام في الحياة الخاصة عقب حادثة مصرع أميرة ويُلز اللُّيدي بيانا في أخر أب (اغسطَس) ١٩٩٧. فقد فجّرتّ تلّك الحادّثة قضّبةً اقتحام الحياة الخاصة للأفراد، ما أثار جدلاً جرى استغلأله لتغذية نزعات معادية لحرية الصحافة في العالم العربي، وإشاعة مفهوم التّحترام المطلق حيثٌ مواقعهم، ويغض النظر عما إذا كان تشاول جانب من جوانب هذه الحياة يخدم مصلحة عامةً. المفهوم الذي يقود ترسيخه الم مناقشة موضوعية لأشم ركائزه أنطلاقا من أنه ليس كل تناول للحياة الخاصة متعارضا بالضرورة مع الأخلاق والتقاليد المهنية السليمة. فَفِي بِعَضَ الْآحِيانِ تَكُونَ مِنَابِعَةِ شَأَنَّ يَخْصَ هَذَا

(c.p.p.) لتقرر ما إذا كان الأمر يستلزم فعلاً مثل

ومن بن هذا الحديد مواضيع تبرزها الصحف

هُذَا التَدَخُلُ الصَّحَافِي. وليس أنَّل على أن تَفاول الحياة الضاصة للشخصيات العامة ضرورة بيموقراطية من حجم

وَفِّي مصر، مثلاً، يكفي فتح الباب المعلق الأن لاصدار صحف حديدة جأدة لتصجيم والصحف الْصفر آء، القليلة التي ما برحت تصدر، ووضعها في موقعها الطبيعي على هامش سوق الصحافة. وهُذا هو ما اخفَقَت فيه الإسبوعيات التي تصدر غير أن مُّذُه التطورات كلها تعد اعراضاً عن المؤسَّسات الصحافية القوميَّة الكبريُّ. ويرجع

الشُّخُصِياتُ العامة وأحادُ النَّاسَ، وأستَغَلَتَ للتَّحياة النَّخاصَّةُ للأَقْراد من دون تمييز بينهم من إطالة أمد محنة الصحافة آلعربية، يحتاج الى

وهو التعريف الذي شاع اخيراً على الصعيد العربي. فهذا النوع من الصحافة يتعلّق بطريقة التناولَ وكيفية التَّعطية، وبالهدف منهما، وليس بالموضوع نفسه.

الاستثنائية اوقفت الحكم بحبسه قبل أن يوضع وراء القضيان، وهذا فضالاً عن وقف تعطيل عدد منّ الصحف في بلاد عربية عدة، وتعرض صّحافي لصفعة رئاسية قد لا تكون هي العنوان الأهم لمحنة

> الشخص العام أو ذاك، حتى لو كان متعلقاً بصميم حياته الخاصة، مدخلاً للفت الانتياه الى قضية ذات صلة وتبقة بمصلحة الدولة أو المجتمع. وربما تكون قصة منشورة عن شخص ما، أو صورة التَّقَطَّتِ له، بداية لَكَثَيْفَ قَضِيةَ فَسَيادَ مِثَلاً. وَفَى مثل هذه الحالات، يصير تقييد حرية الصنحافةً مؤديا للتستر على أوضّاع لا يراد كَشْفها. وهذا

العوص في الحياة الخاصة لشخصيات عامة. كما

أن المرية هي العلاج الناجح لمثل هذه الأخطاء،

ذلك الى عوامل عدة في مقدمها ضعف المستوى المهنى لمعظِّمها، وخصوصا تلك التي يفترض أن تنافس الاسبوعيات والصفراء، فالاستوعيات دات الطابع السياسي والاجتماعي هي الأضعف من بِينَ إِصْدَارَاتِ الْمُؤْسَسِّاتِ الْقُومْدِةُ. أَمَا تَلْكُ الْمُتَخْصَصَة، وخَصُوصًا الرياضية والدينية، فهي ليست من النوع الذي يمكن الاعتماد عليه فر منافسة منهذا النوع رغم أنها افضل حالأ نسبيأ وفى وجود مشاكل ميكلية تحول دون تحسين مستوى الاسبوعيات القومية، يصير ضرورياً الحد من القيود المفروضة على إصدار صحفٌ جادة. وهَناك ٢٥ طلباً لَّدى مجلسَ الوزراء المصري تدخل غَالبِيتِها في هذه الفئة أو يستَطيع بعضَّها انَّ يقدمُ مَا يجنُّبِ القَارِئُ الذِّيِّ يقبِلُ عَلَى صحيفةً مُعفَراء ، بحثاً عِن جديد لآيجده في الأسبوعيات القومية وبعيداً عن الصحف الحزبيّة. والصَّفْرَاءَ، يطريقة تُغلِّب عليها الْفَجَاحَة، ويمكن تغطيتها بصورة أخرى. ويعني ذلك أنه لا يصبح تعريف الصحافة الصفراء باعتبارها تلك التي تتناول مواضيع معينة أو تطرق قضايا محيدة

التغطية مسيَّنة أو غير مسينة للقصَّاء وحده، كي لا يكونَ التوسّع في التّقييد أداة للقهر والتسترُّ على قَضَايا تَمس أَلْصلَحَة العامة. وَلَنْلُك نَحَدُ الصَّحف الَّجادة في الدول الديموقراطيَّة في مقدم رافضي اي أقتراحاًت تهدف اليّ تقييد اقّتحام الحياة الخاصة. فعلى سبيل المثال، سبقت «الغارديان» البريطانية الصحف الشعبية (الصفراء) في العّام المأضي الي رفض اقتراح والخط الساخن الذي تضمن ألزام الصحف بإعطا السُخِص الذيّ تعتزُم التبخُلُ فَيُ سُؤُونِه أَنذاراً مبكراً يتيح له الاتصال بلجنة شكاوى الصحافة النَّسْتَر أَخُطُر كَثُيْرًا مَنْ أَيَّ أَخُطَّاء قَد تَنْرِتْكِ عَلَى

الأميرة ديانًا. وحتى المنظمات الحقوقية التي بدا موقفَّها مَهْتَرَأُ عَقَبَ الحادثة مباشرة، لَم تلبثُ أن عانت الى سيرتها في النفاع عن حرية الصحافة، ونهب بعضها الى مدى أبعد بقاعاً حتى عن الصحف الصفراء، مثل الجمعية الإميركية للصحافة الحرة التي أشابت بما اعتبرته «بوراً لا ينكر لهذه الصحف في كشف عشرات المقائق المتعلقة بقضايا فساد وخداع وتنليس،

المعارضة التي ظهرت في اوروبا والولايات المتحدة

ضد أي قيود في هذا المجال بعد حادثة مصرع

عبر أن هذا الناكيد على الحرية ينبغ يقابله التزام بالمسؤولية الاجتماعية والتقاليد المهنية السليمة، التي تقوم على مبادئ أهمها التحقق الى أقصى حد ممكن من صحة المعلومات، وتوخى الأمانة، وعدم السعي الى مصالح شخصية أو منافع خاصة، والحفاظ على كرامة اللهنة. ومن هذه المدادئ أيضاً تجنب توجيه اتهامات لاتستند على دليل موثُّوق، وإلا يكونُ الاتهام مستهدفاً

وهذا مختلف كثيرا عن ما يطلبه الحاملون على الصنحافة في بعض البلاد العربية، وهو الامتناع عن توجيه انهامات تحت أي ظرف وحتى إذاً توفّرت أبلة قاطعة تؤكدها، بدعوى أن جهات التَحقيق هي المخولة وحدها بتوجّيه الأتهام. وأنكر أنَّه في أحد الحوارات حول هذا الموضُّوع في مصر، سأِل صحافي عن حقه في ان يصفّ شُخْصِا عَاماً بِأَنه رفاسدٌ، أو رسارق، في حال توفر مستندات قاطعة تؤكد ذلك. وحدث خلاف على ما إذا كان هذا الوصف يعتبر نقداً مباحاً ام قنفاً مُؤثماً. وهو نيس خلافاً محض قانوني، لأن جانبه الأهمسياسي يتعلق بمساحة الحرية في المجتمع. ولا أساس للقول إن الصحافي يسلب اختصاص جهة التحقيق، لأنه لا يوجه انهاماً قانونياً حين يصف شخصاً عاماً بانه منحرف، وإنما يعبر عن ضمير المجتمع الذي ينتظر منه الا يصمت حين يتعلق الأمر بالتهاك للقانون وافتئات على مصلحة عَامَةً. ولا يُصْبِحُ مُنطقاً أَنْ يَكُونَ كَشْفُ الْخَارِجِينَ على القانون، بما في ذلك تحديد نوع هذا الإنتهاك وإطلاق الصفات الدالة عليه، مُحَرِّماً أو مُؤْثُماً. فَٱلمُفترض أن الامتناع عن كشف الأنتهاكات هو الذي يكون موضع تجريم في الحالات التي تنطوي علىَّ تُسْتُرُّ عَلَى جُريمةً. فَإِذاًّ توفر وعي عَام بِنلكَ وبأن الفساد جَريْمة لا يجوز التستر عليها، لن يبقى سهلا التنرع بحرمة الحياة الخاصة لتقييد حربة الصحافة العربية.

\* رئيس تحرير «التقرير الاستراتيجي العربيء.

السوق في أن معاً. وتبدئ كأن نهايات القرن العشرين قد نجحت في حسم النزاعات الموروثة عن مطالعه. فإذا كان قد أنجز التفكك الامبراطوري في البلدان العثمانية وفي النمسا - منغاريا، الا أن روسيا تحايلت على هذا التَّفْكك بالبلشفية، فيما واجَّهته المانيا بالنازية. فمَّا أن سقطت الاثنتان، كما خلنا، حتى تعبُّد الطريق العريض الى الديموقراطية والراسمالية

امتحان الأمال التسرعة

🕿 بعدما ساد الاتعباع بأن الرئيس العراقي صدام حسين شريد طريد، فأر من وجه العدالة الدولية، انضافت الى النادي المحرَّم افغانستان والسودان، ومعهما أرهابيو الحركات الأصولية معن غدا أسامة بن لانن رمزهم اللبرز. ولما كانت كوريا الشمالية عضواً اصيلاً في النادي، وكويا عضواً

مرشحاً دائماً لدخوله، بل لما قامت الهند وباكستان بتحدي والنظام الدولي، القاتم عن طريق تجاريهما

وريما كان الاحساس بعدم نقته، والخوف ثالياً من تكاثر الاعداء نفعة واحدة، هو السبب الأهم وراء «التحول» في الموقفين الأميركي والبريطاني بالنسبة الى محاكمة متهمي لوكريي، حتى لو غُطي التراجع باعلان الاستعداد لفرض الحظر النفطي الشامل على ليبيا فيما لو رفضت محكمة لاهاي.

بيد أن هذه الاستدراكات الكبرى في سياسة العالم وامنه، تواكبها استدراكات لا تقل كبراً في اقتصاده. فالأزمات تنتقل بسرعة اللهب من الشرق الاقصى الاسيوي الي روسيا وإلى اميركا

الطاعية، بينما تتزلم المخاوف في صدد الاقتصاد الأوروبي الاقوى، أي الالماني، والاقتصادين الأسيويين الأهم، أي الصيني والياباني. وعلى رغم الاختلافات الاساسية التي تغرق ما يحصل في منطقتنا عما يحصل في العالم، وتلك التي تعيز بين ما يجري في المجال السياسي – الامني وما

نلُّك أن انتهاء الحرب الباردة وانهيار الاتحاد السوفياتي، أطلقا إرابية بيموقراطية، ذاتية ومستعجلة.

وعملاً بالارادية هذه، غدت البلدان كلها مرشحة، الآن الآن وليس غداً، الديموقر أطية البرلمانية واقتصاد

لنووية... جاز القول إن الانطباع السائد ليس دقيقاً تمامًاً.

يجري في المجال الاقتصادي، يبقى ما يمكن أن يتراس أصلاً مشتركاً.

أما في ما خص المستعمرات السابقة التي وجدت في الاتحاد السوفياتي ما يُديم تحايلها على التاريخ، وما يؤجل مواجهتها لتخلفها؛ فطريقها هو الأخر بات مفتوحاً، لا تستطيع التراكيب الثقافية والأهليَّة أكثر من اعاقته وتأخيره قليلاً.

هذه الأمال العراض التي داعبتنا جميعاً، فخلنا الحروب الأهلية في البلقان وافريقيا مجرد عُرض أو راسب لن يعمر طويلاً، هي التي تتعرض الآن لامتحان عسير. والامتحان مفادة أن الانتقال الى الديموقراطية، وإلى الراسمالية الليبرالية، يستدعي زمناً أطول واكتف بكثير مما أتيح حتى الآن. فعبارجة العوالم الأمبراطورية التي تتلبُّسها الاستبدأدات ونزعات الاحتراب الأهلى، ليست، بحال من الاحوال، عملية سهلة أو تلقائية. ولن يكون في وسع النخب وحدها، أحصل هذا في روسيا أم في أنويقيا، النيابة عن مجتمعات وثقافات فعلية وعن قدرات محدودة معطاة... اللهم الا أذا انسقنا وراء لينينية مقلوبة تكون راسمالية وبيموقراطية هذه المرة.

واخيراً، فأن يتجسد الموقع القيادي لعملية التحول بالقيادة الاميركية الراهنة، فهذا لا يضيف الى التعقيدات الا مزيداً منها. وأغلب الظنّ أن ضراوة الواجهة، وبرجة التعابل فيها، كثيراً ما تجعلان أطرافها المتقدمة تستعير ذهنية أطرافها الأشد تخلفاً وطرقها في العمل والسلوك... على ما نرى هنا

حارم صاغية

### إماالعصاوإماالعصا

₫ ما أن أعلنت واشنطن بدء الحرب العالمية الثالثة حتى بدأ الإعداد بسرعة للمشهد الثالث في الغيلم الأميركي الطويل. المشهد الثاني صواريخ على الخرطوم ومعسكرات تحت حماية طالبان. الشهد الثالث جلب ليبيا الى محكمة اسكوتلندية في لاهاي لكشف الجاني في عمل ارهابي. الشهد الثالث جلب ليبيا الى محكمة اسكوتلندية في لاهاي لكشف الجاني في الله المحايد وتلوح وحديث تحدي اولبرايت القذافي قبول مثول القرحي وقحيمة امام القضاء في البلد المحايد وتلوح المداد وتلوح المداد والمداد والمداد المداد والمداد المداد لأدلة والدامغة، على تُورطهما «عُميلين، للنظام اللَّيبي في تفجير الطائرة الاميركية فوق لوكريي، لا يبقى مجال للشك بأنّ واشنطن التي اقنعت نفسها منذَّ فترة طويلة من دون اقناع العالم بتورط الحكم الليبِّي، تعتبر أن الوقت حانٍ لاقتيادً ليبيا الي محاكمة سياسية لنظامها.

وتعكس ما يبدو ظاهرياً من ان اميركا تأوَّح بالجزرة للجِماهيرية تركت لها خيارين: إما العصما وإما العصاء ان تقبل بالمحاكمة في لاهاي وهي كانت طالبت بها، ولكن مع أدلة مسبقة على «تورطها» او ترفض فتواجه حظراً آخر دولياً. وما دام أيس هناك مجال لأي مساوَّمة على هذا العرض او أي مهلة للرد، باتت ليبيا في مواجهة ما يشبه الفخ.

هل يمكن فحيمة والقرحي الاعتراف بضلوعهما في تفجير لوكريي بتحريص من اجهزة ليبية لحسابها؟ أم لحساب اجهزةً في دول اخرى عربية وغير عربية وضعت في دائرة الشبهات؟ أياً يكن الأمر، البراهين الاميركية «الدامغة ، جاهزة، ولو أنكرا أي صِلة بالحائث وانقنتهما الذاكرة، بعد عشر سنين على الانفجار. لكن البداية المحك هي اقتيادهما أولاً الى لاهاي للرد على تحدي واستنطن التي فتحت كلُّ الملفات في الحرب العالمية التي اعلنتها وحدها... علَى الارهاب.

وليس بريئاً أن يأتي عرض محاكمة لوكريي ولم يتبدد بعد سخان الركام الأسود لصنع الشفاء في الخرطوم الذي دمرته صواريخ البنتاغون العابرة، ولم تحدث شظاياها سوى خدوش بسيطة لدي العرب، على رغم فضيحة الأدلة والدامغة على انتاج الأسلحة الكيمارية في الصنع. أما جزرة تجميد العقوبات التي تمدها لندن لطرابلس، بعد عقود نقطية، فلن تلبث أن تختفي حين تقول واشنطن كلمتها، وهذه أن تتأخر كثيراً لأن الهدف هو حشر ليبيا في دمحاكمة للارهاب، وقائعها معروفة قبل بد، جلساتها، والمدّعي يتصّرف كقاض وسجّان في أن قبل كشف ما يثبت ضلوع خصمه في

الجريمة، ومنحه فرصة الدفاع عن النفسُ في قفص الاتهام. . طرابلس كانت تعتبر قبول الادارة الاميركية النعاب إلى لاهاي او أي بلد محايد، شبه مستحيل، اما وقد قبلت وقررت النتيجة سلفاً فهنا المأزق، خصوصاً أنَّ سياسَة العَقَابِ باتت السياسة الوحيدة لادارة كلينتون في العالم - باستثناء حالة شادة معروفة - وانعدمت الفوارق بين البراهين والتخمينات والاشاعات، وهيَّ كلها في يد البطل الوحيد المنجَّج بالصواريخ العابرة والاساطيل، والذي يحتجز الشرعية الدولية رهينة بذريعة حمايتها من «المشاغبين».

كان اعلان الولايات المتحدة بداية الحرب العالمية الثالثة أبلغ تعبير عن اعترافها بالعجز عن ص نظام دولي متوازن، يعالج بؤر الازمات بالديبلوماسية، ويستغل القوة الاقتصادية الضاغطة لمصلحة السلام، ويعالج ظواهر وآفات كالارهاب بالاحتكام الى الامم المتحدة لا الى قوة السلاح وحده التي طلق لها العنان تحت شعار حماية المجتمع الدولي لكنها لا تشيع فيه سوى الخراب وإذا قيضً لَقَصُولُ مَوْامِرَةَ ؛ اللوبِي اليهودِي على كلينتون - مُؤامِرة لوينسكي - أن تكتمل، جاز توقع ضريات كثيرة يأمر بها الرئيس بينما الاميركيون يتابعون روايات مغامراته الجنسية.. بالابلة الدامَّغة. وكالعادة سيكون للعرب نصيب كبير من العقاب وقعقعة السلاح. أنه فيلم أميركي طويل تختلط

فيه الجرائم والجنس والصواريخ، وضحاياه من المتفرجين.

زهير قصيباتى

## اميركا واحتمالات تصعيد الازمة مع العراق

### صلاح النصراوي \*

سَياقَاتُهَا، على رغم طاهرها الذي بيدو تكراراً معلاً في حلقة المواجهة المستمرة بين العراق والامم المتحدة مَنَّدُ ثَمَانِي سُنُوات. ومنع شُدًا فإنَّ ٱلاَنتَبَاهُ يَجِقَى لحتمالات التصعيد بين بغداد وواشيطن. بدأت تتشكل ملامحها منذ قرار القيادة العراقية يوم

قَبَلُ الْإِجَائِةَ عَنْ هَذَا ۚ أَلْسَوَّالُ تَنْبِعَي الْإِجَائِةَ عَلَى السؤال الاهم وهو: ما الجديد الذي طهر في السياسة الاسيركية الذي يرتقى الى القول بوجود مراجعة وأعلاة تقويم جوهرية ستنتج عنهما استرانيجية جديدة بابعاد عسكرية وامنية وسياسية واقتصابية تستلزمها معالجة الوضع العراقي المعقد؟ ص الواضح ان ليس مناك اي وثيقة منشورة او تصريح يشكل مثل هذا الإطار مثلماً كأن عليه الامر حين اعلن

■ تتلاحق الإحداث في الشأن العراقي مرة اخرى متسارعة حتى اصبح من الصعب لأي مراقب ان بتابعها بالشكل الذي يساعد على بلورة فهم مشتوداً بحو الموقف الاميركي كلما حامت في الجو نئر أرَّمة جديدة فيبدأ حينَنُذ السؤال مرة اخرى عن الا أن الجديد في الأمر أن الأزمة الأخيرة التي

فما الجديد؟ منذ اشهر وبخاصة منذ نهاية ازمة

الاميركية هي في سياق اعادة النظر بسياستها العراقية، وربما تبني استراتيجية اكثر تشدداً تجاء النظام العراقي من تلك التي جربتها من قبل؟

\* أب (اغسطس) بايقاف التعامل مع مفتشي الامم المتَّحْدَة، ريما كَشُفْتُ عن اسلوب جِدَّيد تتعامل به الولايات للتحدة مع الملفّ العرآقي لعلّ اهم خصائصه هو عدم الانجرار الى المعارك الكلَّامية الذي من شانها أَنْ تَوْدُي، كُمّا قَعلْت سابِقاً، الى مواجَّهة اخِرى اختارت القيادة العراقية توقيتها. والواضح لحد الآن ان والسنطن ربعا اصبحت تفضل اسلوبا أخر غايته تجاهل وتمويت التصعيد الاعلامي العراقي، مما يطرح سؤالا عما اذا كان الامر يتعلق بسياسة حنيدة تبنتها واشنطن ازاء بغداد.

شياط (فيرأير) بين الامع المتحدة والعراق بدأت الانباء تتوارد عن بدء أدارة كلينتون مراجعة لسياستها تجاه العراق تحت ضغط الكونغرس الجمهوري، الذي انتقد رَعماؤه ما راوه من فشل الإدارة الذريع في مواجهتها للعراق اثناء تلك الازمة ومطالبتهم بِالْمُرْيِدُ مِنْ التَشْيَدُ تَحِاهِ القِيادةُ العَرَاقِيةَ. هَذَهُ الراجعة تطرح سؤالأعما اذا كأنت هي عملية تقويم شاملة للاختيارات الاميركية نجاه الغراق، أم انها مجرد تكتيكات حزبية وانتخابية تواجه فيها ادارة كلينتون الديموقراطية الجمهوريين المتطلعين الى

احتلال الكتب البيضاوي من جنيد؟ عن سياسة الاحتواء المزدوج من قبل مستشار الامن

العراق ليس إلا.

هَنَاكَ جُمِلُهُ مِن المؤشرَّاتُ يُعرَى اليها هذا الاستنتاج عند القائلين بالتحول لعل ابرزها بعض القرارات اللتى اشخنتها الأدارة تحت ضنغط الكونغرس، مثَّل تخصيص بضَّعة ملايين من الدولارات لتنشيط العمل الدعائي ضد النظام العراقي وعودة الاتصالات مع اطراف في المعارضة العراقية، ويعوة قادة بارزين قيها كزيارة والتنكطن واصدأر عض البيانات المتشددة تجاه العراق واستمرار المواقف المتصلبة في ما يتعلِق بعمل اللَّجنَّة الخاصَّا بنزَّع سلاح العراق، واحْيراً ما سربته يومية وول ستريت جورنال، يوم ١٧ تموز (يوليو) من أن الادارة وضُعْت خُطْطاً عَمْلُياتِية تَسْتُهْدُفُ رُعْزِعَةُ النَّطَامِ،

وفي الواقع فإن الشبككين بإمكان أن يرتقي مثل هذه الخُطوات الي مستوى استراتيجية جديدة وفعًالة يعزُّون قولَهم الى أن كل هذَّه الْانشَّطة قَدْ تَم ممارستها سابقأ ويمستويات ارقى وطروف اقصل ومع بَلكَ فَانُ الْمُتَاتُّجُ الدِّيُّ اسْفَرْتُ عَنْهَا كَانْتَ فَي عض الاحيان كارثية وبخاصة بالنسبة لأطراف العارضة الني تورطت فيها سواء بسبب عدم جاهرية المعارضة او بسبب عدم تبلور الرؤية والأهداف الاستراتيجية الاميركية النهاثية.

ولعل أبرز ما يستشهدون به في هذا المجال هو اخفاق الادارة الامرركية في وضع حد للاقتتال الكردي - الكردي الذي شكلٌ بعد نلك بؤرة الفشل في مشاريع التغيير، كذلك العجرُ عن توفير الحماية لمجموعات المعارضة التي قبلت الانخراط في تلك المشاريع مفترضة انها نَّن تَكُونَ لِقِمة سَائِخَةٌ لَدِي النَّطْامُ فَي ظل الحماية التي تتمتع بها مناطق عملها في شعالً

آمآ الامر الأخر الذي يدعوهم للتشمكيك فهو اعتقادهم الذي ليس بلا مبرر بأنّ التحركات الأميركية الاخترة سواءً جاءت من طرف الادارة او الكونغرس فانها ليست الامناورات حزبية وانتخابية، لا تلبثُ أن تَحْفُت مرة أخرى وتنتهي مثلما انتهت غيرها من التحارب والمحاولات.

لكن ملّ بعنيّ كل هذا ان هناك خطا أو قصوراً في القراءة الاخرنَّى التي تغترض ان هناك تغيراً قالعًا

القومي السابق انتوني ليك، الامر الذي يثير تصطدم مهمة تحلمل النوانا الأممركية تجاه التساة لأت عما أذا كان هذه التحركات الأميركية هي مجرد توجهات جديدة تنحصر غايتها لمي تدعيم اسلوب مواجهة التحديات والازمات الظرفية مع أَذَنْ مِنْ أَيْنَ مُولُد الإنطباع الحالي بأن الإدارة

العراق منذ نهاية حرب الخليج دائما بالغفوض الذي بِلِغَهَا، اي بِمُعْنَى آخُر عَدُمُّ اتَصْبَاحُ عَنَّاصُوهَاً ٱلأسأسية وأتجاها على الرغم من آلاقرار بوجود ركائز لرؤية ومنظومة سيآسية وأمنية ذات طيعة شَّاملَّة للمَّنْطقَة الكبرى التي تَشْمَل الشرق الأوسط والخليج العربي، ومع هذا فإن هناك دلائل عديدة تَوْكد انْ العراق من الأهمية بمكان للسياسة الاميركة حاضراً ومستقبلاً، حتى الله يصعب كثيراً تصور ان يتركه المخططون السياسيون والعسكريون والأميركيون من دون استيعابه في ملامنح الاستراثيجية الكبرى التي يبلورونها للمنطقة.

وعُملُياً قَانَ التَّسَاؤُلِ ٱلذِّي دَائَماً مَا يُولِجِهُ كُلِّ المعتبين بالموضوع العراقي هو كيف ستكون نهاي اللعية عندرسع السيناريوضات المكنة للصراع الدائر بِينَ وَاشْنَطُنَ وَبِغَدَادَ ؟ هَذَّهُ السَيِنَارِيوهَاتَ مُطَّرُوحَةً وُمِّندَاولة منذ سُنوات. الا أن ما يعنينا الآن ونحن مثلما يبدو الأمر من النطورات على الجانبين على اعتاب مرحلة جديدة في الصراع، مما يجعلنا نُتساعلُ عما أذا كانت الولايات المتحدة قد حرمت أمرها هذه المرَّة وقررت اخبِّراً ٱلانتقال الى مرحلة جنرية جديدة في صراعها مع العراق تنتهي بإسقاط النظام بعد استنفاد كل الخيارات الإحرى؛ وبدون محاولة الإجابة سلباً او ايجاباً فمن

الواضح أن ثمة تحولات سياسية عميقة تُنتظر المنطقة على مستوى المستقبل القريب، مما يعني امها بلا شك ستَوْثر علَى مجالاتَ التخطيط الاستراتيجي فَى واشتَعَانَ مَمَا يُوضَحَ المُعَرَى مَنَ السَّحَرِكَاتُ الأمبركية الحالية تجاه آلعراق وربما استعجال التغنير. حقاً أنَّ التواريَّاتِ في ٱلسِّيَّاسَةِ الداحَلْيةُ الاميركية وقرب موعد الانتخابات الرئاسية القائمة وازمة الرئاسة التى خلفتها فضيحة مونيكا غنت هي من العوامل التي تسادم في خلق البيئة التي يجري على خلفيتها الصراع بعدما تم تسييس الموضوع العراقي داخلياً، لكن المؤكد ان القضايا الكبرى ألتي سيجري على ارضيتها صياغة هذه الاسْتُراتيجيَّة سَتَظُلُّ قَضَاَّيا مِنْ طَرَازِ النَّفْطِ والغَارْ والاس في الخليج وقضية السلام في الشرق الاوسط و العلاقات مع اير أن، وبشكل عام هدف إنخال المنطقة برمتها في منَّفلُومةُ الْعُولَةِ وبإعادة تقسيم النفودُ

والمصالح الدولية غيها. ان محصلة كل بلك من الناهيتين النظرية والعملية شي صعوبة بل استحالة تصبور امكانتة التعايش بين التوجهات والمنطلقات التي لآيزال يعبر عشها بقوة الحكم العراقي وبين ما يتضبح من

تصورات ورؤى اميركية للمنطقة. بل ان الامر يتعدى ذلك ألى استعرار التناقض بين هذه التوجهات وبين التحولات الفكرية والسياسية لدى التيار العريض السائد في المنطَّقة، مما يعنَّى وبغض النظر عن الاسباب والدوافع التي بلورت مثل هذا التيار، استمرار الخصومة ببنهما وأنعدام فرص التوافق والتعايش اللهم الا في حال الانهيار التام الشامل للترتيبات القائمة حالياً على اساس مضي عملية

السلام في مسارها المشود.

ماذًا يُعني كلُّ ذلك اذا صح أن والشنطن ستسعى في المرحلة القَّائمة لاسقاط النَّظام، وهناك من يعتقدُ انَّ الأمور سائرة بهذا الاتجاه بغض النظر عن شكل ومحتوى التحركات والتصريحات الاخيرة ولربعا بُعيداً عَنها، فهٰذَا يعني ان الأمور مرشحة التسخين عُلَى المُستُوى القريبُ والصَّدامُ عَلَى المُستَوى البِعيدُ. اذ مَّن غير المُعقولُ أن يُبقى النَّظام مكتوف الأبدِّي وهو يري أن هذاك من يتحاول اسقاطه. والسؤال هُنا: مَا هَى الخيارات المناحة أمام النظام العراقي غواجهة النّحديات الكبيرة هذه؟ تدلُّ الخبرةُ المُترّ اكمةٌ على أنّ من الصعب على النظام العراقي أن يستسلم بسهولة الآن امام أية محاولات اميركية لاسقاطه، ما يعنى أن مجرد شعوره بوجود تفكير في هذا الاتجاء سيفأقم لديه العزيمة على تفجير أزمات اكثر جنية من مجرد وقف التعامل مع المُغَنَّشِينَ الدوليينَ. ومن المؤكد أن مثل هذا الاستنتاج قد تم التوقف عَنْده، من قبل لولئك النين يخططون للعمل على استقاطه ولريما ايضاً ممن دعوا للمشاركة فيه.

ان كلّ المؤسّرات المّتوفرّة تنل على ان الايام القادمة حيلي بالكثير من المفاجات، مفاجآت بعضها نتيجة مباشرة لخيار المواجهة الذي ارتأنه القيائة العراقية في سعيها لأنهاء الحصار المضروب عليها، ويعضها ألاخر لابد أنه سيولد من رحم الارمة الوطنى المستعصية بسبب سيادة ثيار المغامرة والككابرة والإهصباء والأصرار عني رفض الحل الوطني. حقاً أن أسلوب أدارة السياسة الأميركية تَجَاه الْعراق لا يزال بحيطه الكثير من التشويش وريما التخيط الأمر الذي يعزز الشكوك بنوايا أدارة كَلِّينَتُونْ، وِلْكِنْ اخْطَرْ مَا فَيَّ الأمرِ أَنْهَا ٱلَّأَنَّ لِدَارَّةَ جريعة هي اكثر حاجة مما مضي لاستعادة الثقة بِهَا مِنْ خَلال اعمال مبهرة اعلامياً. ولعل اعينها الآن منصية على العراق لتحقيق هذا الهدف ولكن بشروطها وتوقيتها هي وليس وفسق ما تحدده

\* صحافي عراقي.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جورج سمعان

المائلة: 0171-6029988 المناكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 الشكس: 925746 الهائف: 0171-6029988 الفاكس: 6024963 الطكس: 925751 - الإدارة العامة: الهاتف: 0171-6022124 الفاكس: 0171-6022124 الترزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشيطن 20045 USA Tel; (202) 783 5544, Fax; (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 📰 مكتب نيويورك: New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو: Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🛚 مكتب باريس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 ■ مكتب بيروت: المعراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهائف/الفاكس: ٥٠١/٢/٢/٤/٥ (١-) الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام ص.ب. ١٨٩٠٧، الرياض ١١٥٣٧، الهاتف: ٥٧٥٥/٢٤ / ٢٨١٥٤٨٢ / ٢٦١٥٤٢٤. الفاكس: ٢٦١٥٢٢٥ شارع صاري، غرب طريق المدينة. حديد. ٢٢٥٦٨، جدة ٢١٤٣٦، الهائف: ٦٢٩٢٢٩٦ الفاكس: ٦٩٨.٩٥٠ المويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف:٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٤٢٢٥٩٦ عكتب القاهرة: ١ شارع الميركا اللاتينية، مجارين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ الهائف: ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٣٤٠٨٥٥٢ عكثب البحرين: التعرير: للنامة صب. ٢٦٢٨ الهائفي: ١٩٧٧- ٢٩٧٠ ، الفاكس: ١٩١٧- ٢٩- ٢١٩٠ - الادارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨. بيت ١١١٤. طريق ٢٢٢٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، المتامة الهائف: ٨٧٧٨٧٠ - ١٧٢، الفاكس: ١٩٥٨٧٧ - ١٧٢ 🗰 مكتب الرياط: - ملتقى رُبقة مولاي رشيد وشارع شالة، لقامة شالة، شقة ١٤. الدور الراجع. الهائف ٧٠١٥٨٢ اللفاكس ٧٨١٥٨٢ عكتب صنعاء : صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمغروشات رقم (١) الدور الثالث. الهاتف: ٦-٢٤٩٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - من ب ١٩٧٢٦

> تمسر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co., Ltd., UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, German Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

**■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE. 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT** 

■ مكتب دمشق: ﴿ مَرَةٌ ﴿ فَيَلَاتَ غَرِبِيةٌ ~ بَرِجَ مَثَلُهُ ﴿ لِلسَّاسِ مَعْبَ رَمَّ ٢ و ٤٠. الهاتف: ١٨٠٠٠٠١، الفاكس: ٦٦١٥٠٠٠ - ص. ب. بعشق ٢١٧٢٠

 مكتب السودان: الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كلزيوم المالقة ١٠٠٠٠، ١٩٤٢، ١٩٤٢٨، ٢٧١٥٠، ١١٥٢٠ (الماكس): ١١٢٢٠٠ من ب ١١٤٤٠. تهامة للاعلان والعلاقات للعامة والتصويق ■ الإعلانات: . جدة – الجمراء شارح الانتلس، مبني تهامة، الملكة العربية السعودية، للركز الرئيسى:

المُعَاتِفِ \$112 (٣٠ غطاً) - الفاكس: ٢٥٨-٥٣٠

٭ كاتب مغربي ا

قما بالك بعد مماتها

المنعلقين، المقصود هو عدم القدرة على قراءة

عصام محفوظ جمع قصائدهم وقدمهم في كتاب

# هل الشعراء اللبنانيون وحدهم رواد النهضة الشعرية الجديدة؟

مختارات من

🗆 بيروت – عبده وازن

■ احتثُت الحداثة الشعبرية خيلال العقود الأربعة الأخيرة ساحة، السجال الشعري في لبنان والعالم العربي وغنت قضاباها ألشائكة هي القضايا الراهنة والمطروحة للنقاش. واستطاعت طوالٌ هذه السنوات أن تتخطى الهموم الشعرية واللغوية التي اثارتها المرحلة التي سيقتها وهي مرحلة المقلب الاخير من عصر النهضة وكأنت تحلَّت أشد ما تحلَّت في النصف الأول من القِين العشرين. والمرَّحلة هذه ادون في بسيري (\_\_\_\_ري رادي اطلت كسانت بحق المدخل الرئيسي الذي اطلت الحداثة منه وقد مهدت التجارب الشعرية البارزة التي شهدتها الطريقٌ للأصوات الجديدة والمختلفة التي صنعت فيما بعد فضَّاءً الشُّعِرِ الحديثِ. وَلَمْ تَكُنُ الْمُرْحَلَةُ هُذُهُ غرسة اصلاً عن أفق الصدائة الشعرية التي تفتّحت لاحقاً ولا عن اللغة الجديدة التي رسنخها الشبعيراء المحيثون فبهى كونت التربة الخصبة التي فيها نمث جذور التَحَارِبِ الحبيثة. وبأَت مَن الصعبِ فعلاً الغيصيل من الحداثة ولا سيتما الحداثة الأولى ومرحلة التحبيد التي تبلورت في السنوات العشرين والشلاثين والأربعين. ولعلُ شُعراء من أمثال الياس أبو شبكة وصلاح لبكي وسعيد عقل وسواهم لم يكونوا غرباء عن الشعراء اللاحقين النين أحدثوا الشورة الصدائية الأولى. وتكفى العودة الى بدايات يوسف الخيال مثلاً أرا أدونيس ليتوضح الأثر الذي تركه شعراء النصف الأول من القرن فيهم وفي قصائدهم التي كنانت تصافظ حبينذاك على الطابع الكلّاسيكي أو الكلاسيكي المحدث. أمناً النّـجِديد الإيقاعي القنائم على النظام التفعيلي الجنيد الذِّي نشب خلاف حول ريادته بينٌ بدر شاكر السياب ونازك الملائكة وسواهما فكانت مالامحه لاحت في نتاج تعض الشعراء السابقين.

شعراء النهضة اللبنانية والثانية، أو شعراء النصف الأول من القرن العشرين جمعهم الكاتب عصام محفوظ وجمع يعضأ مَن قَصَائِدِهُم فَي كِتَابِ سِمَاهُ وَمُخْتَارَاتِ مِن الشبعيراء الرواد في لبنان ١٩٠٠ – ١٩٥٠. وضمّ الكتاب الى المّختارات والمقدّمات التي حُصُ بِها الْمُؤْلِفُ الشَّعْراءَ حَوَارَاتَ أَجِرَاهَا معهم بعضها حقيقي وبعضها متوهم. اما الحوارات المتوهمة فاعتمد فيها تصوصا تشريبة للشبعيراء انقسيهم ومنها استل غيباً. والشعراء اللينانيون الذين لختارهم يمثُّلُونَ بِحقِّ مَا سَمَى بِدَالْلَدِسَةِ، الشَّعْرِية اللبنانية التي استطاعت ان تتميز عن بقيّة والمدارس، العربية (كالمصرية والعراقية مثلاً) من دون أن تنفصل عنها. فالشعراء الرواد لبنانيين كسانوا أم مسصسريين أم عراقيين كانوا ينتمون جميعاً الى مناخ شيبه واحد. ولم يكن انتماؤهم اللبناني أو المصري أو العراقي يطغى على انتمائهم العبربي الصنافي ألذي لم تكن وصنصت النرعة الأيديولوجية بعد. ولم يكن من المستهجن مثلاً أن يبايع أحمد شوقي أمير الشعراء أنذاك الشباعرَ أمين نخلة في بيتين شهيرين مطلعهما: «هذا وليّ لعهديّ، أو أن ينصاز الأخطل الصخير الى أحمد شبوقي مُفَضَّلًا إِيَّاهُ عَلَى خَلِيلٌ مطرَّانِ الذي سَمَّاهُ «شساعر سُرد». ويلغت حماسية أمين نخلة العربية شاوها حين راح في أحد أبياته يستغفر «الإنجيل» المعرب معلناً أن قصيدته

لًا تكمن اهمية كتاب عصام محفوظ في كونه اول كتاب يضمٌ مختارات من الشعراء اللَّبِنَانَيِينَ الرَّوَادُّ فَحُسِبِ وَإِنَّمَا أَيضًا فَّى تصندقة المدرسة الشعرية اللبنانية التي تَجِلُتُ فِي النَّصِفِ الأولِ مَنْ القَّـرِنُ ٱلحَـالِيُّ وغُدت نمّونجية على الرغم من اختلاف شُـعـرائهـا بعـضـهم عن بعض. وربما هو اختلافهم واختلاف تجاربهم وأحدة عن الأشرى مبأ أثرى المدرسية هذه ومنحيها مُلامحُهُا الخاصَّةَ. إلا أنَّ محفوظ يِغالي في القيصل بين المدرسية اللينيانيية أو بي الشيعراء اللينانيين الرواد والشيعراء العرب النبن برزوا في الحقبة نفسها تقريباً سواء في مصر أم في العراق وسورية. وَيُعْرِبِ فَي تقسيمه «المضتسارات» أنه كسان يهمُ في

ييص كتبابه للشبعراء الرواد العرب عموماً عندما تبين له أن هؤلاء الرواد هم لبنانيون في غالبيتهم فاقتصر كتابه عليهم عير أن محقوظ لا يلبث أن يطرح سؤالأعن سبب تميّن الشسعراء اللبنانسين بما قاموا به من تجديد في الشنعر العربي. وسعياً للإجابة على هذا الســـؤال يعسرض رأي بعض النقساد الذين عسروا السسبب الي انفتاح لبنان على الثقافة الغريسة ولا سيما أن لبنان كما يقول عصر فاخوري دهمرة وصل بين الشرق اختيار وتقييع والغرب، ويعرو نقاد أخرون سبب الى الهنوية الدينينة السبب الى الهنوية الدينينة للشعراء المجدّدين. ويستشهد محفوظ بما قاله عباس محمود العقاد عن خليل مطران: ﴿لا فَـــصَلَ لَهُ فَي يستطيع غييره وإنَّما العناء في التجديد الذي ينازع فسيسه الإنسسان موروثاته، وهنا بلمح العقاد الى أن مسيحية خليل مطران أنقتنته من منازعة الموروثات التي غيالياً ميا تواجه الشعراء غير

المسيحيين. ولعلّ

هذا ما اشتارت إليه

أيضاأ الناقدة الفلسطينية سلمي

الخضراء الجيوسي في كتابها الجديد والإتجاهات والحركات فأى الشعر العربي الحديث، في سياق كبلامُها عن موهبة الإبداع اللبنّاني، وممّا تقـول: «كـان من الضروري براسية الأسياس اللغوى عند هؤلاء الشيعراء في هذه المرحلة فهي تُفسرُ لماذا استطاع أدبأء لبنان إقاصة توازن بين التحديد والتاثر بالأدب الغربي من جهة وبين الأسلوب العربي المتين من جمهمة أخرى، علماً أنهم أول من اتصل بالغرب في العالم العربي وأن أغلبهم مسيحيون وهم لهذا لم ينشأوا على الأسلوب القراني، لكن محفوظ لن يحصس السبب في الهوية الدينية للشبعراء الرواد فهو يتستاعل لماذا اقتصر التجديد على النصارى اللبنانيين دون النصباري العبرب وعبدهم أضبعناف عُندهم في لبنان؛ ولو كانت الهوية الدينية سبباً فعلياً للتجديد الشعري لكان انصرف الشعراء اللبنانيون المسيحيون الي إحياء اللغة السريانية، لغة أبائهم وأجدادهم. وإن لم يكن التفسيران السابقان (الإنفتاح على الغرب والهويّة المسيحية) مطابقين للحقيقة الكامنة وراء إبداع الشعراء اللبنانيين كل المطابقة فَإِن التَّميَّز يعود بحسب ما يعبَر محفوظ الى دالجغرافيا النفسية، للبنان وهو بمثابة بقعة ضبقة لحتنبت معظم الأقلبات الدينية في العالم العربي: وهي بقعة محصورة بين الجبل والبحر، الجبر في ما يعني من انفتاح وتجدد والجبل في

هذه الوجهة كان تبناها من قبل صلاح لبكي في كتَّابِه البنَّانِ السَّاعِرِ، وعبره سعى الى بلورة المدرسة الشبعيرية اللبناني واستنباط خصائصها المميّزة. وليس غريباً أَنْ يكونُ كتاب محفوظ سليلٌ كتاب لبكي في معنى ما ولا سبيّما عبر تقصيّنه طبيعةً الريادة اللبنانية الشعرية في المقلب الأخير من عصر النهضة يقول صلاح لبكي ما مفاده أنّ الشّعر في لبنان اليسّ ديناً لّلغة عليه، فهو كان دائماً ذلك «الشاعر» المسافر عبر الذكريات والفكر وعير النغم والصور، والأعماق والأسرار، وعبر الإنسانية أيضاً ويسال لبكي: «لماذا انطاق دائماً من حيالنا ونشأ في سهولنا وعند شواطئنا شعراء؟. ويجيب مبتعداً عن أي تعصب أخرق أن لَبِنَانَ وَلَم يَكُنَ يُوما مُنْعَلَقا على نفسه ولا فهم القومية إلا انفتاحا وإلا علائق فكربة وحضارية يقيمها مع العالم، وهكذا تناى الصفة «اللينانية، عن الإنغلاق أو الشىوفينية التي تبناها بعض الشعراء وتناي أنضاً عن الطابع السلبي الذي من المكن أن يُسبغ عليها. فالإنتماء اللبناني

هو انفتاح أولاً وأخيراً بل هو إقامة في

قلب العالم العربي والعالم أجمع.

ما يعني من تمرد واحتماء.

فهؤلاء الشعراء رافقوا الشعراء اللينانيين الرواد وجايلوهم وتنافسوا جميعا على احتلال المواقع الشعربة الراقبة. وإذا حاول محفوظ أن ينسب الريادة الأولى ألى خليل مطران معتبرا إباه داول المحتبين باعتراف الجميع، كما يقول ومرتكزاً الى ما وصفه به طه حسين إذ قال: «استاذ الشعراء المعاصرين ولا استثنى منهم احداً، فإن سلمى الخضراء الجيوسي تعزو النهضا الشنعرية الغربيبة آلى متحمود سامي البارودي وكنلك انونيس الذي راي فيية ببداية النهضة وشاعرها الاول، داعما رايه ببعض الأراء النقدية ومنها رأي خليل مطران في البسارودي إذ قسال عنه: «تسسيج وحده ونآدرة الزمان على أن أحسن ما في شعره الصياغة التي به سما الى منتهيّ الاحادة وبرز على المتقدمين فيضيلاً عن المُتَّاخِرِينَ، ومن الواضح أنَّ من الصعب حسم مسالة الريادة في النصف الثاني من القرن التاسع عشر والنصف الأول من القرن العشرين. فهي مسألة تظل عرضة للتاويل والنقد. ويستحيل فعلاً حصر الربادة في شاعر واحد أو شاعرين فالشعراء المجنكون في بعضِ البلدان العربية تضافروا صعاً، تُصِداً أو غير قصيد ليؤسسوا حركة تجديدية شبه واحدة وليخلقوا مناخأ من التحديث شبه كامل.

ولئن اقتصر عصام محفوظ الريادة

النهضوية على الشعراء اللبنانيين فهو لم

يسع الى تجاهل بقيّة الشعراء العرب حتّم

وإن لم ينكرهم. فغايته كما تبيت رسم إطار

زمني للمدرسة اللبنانية الشعرية وإضاءة

معاللها. وإلا فكان من السهل مشلاً تعداد

شعراء مثل أحمد شوقي ومحمود سامي

البارودى ومسعروف الرصنافي وأحسأ

الصناقي ألنجقى ومحمد مهدي ألجواهري

وبدوي الجبيل وسيواهم ضيمن مرحلة

التجديد أو دالثورة التجديدية، كما تسمّى

الحقية الأخيرة من النهضة الشعرية.

وإن اعستسبس خليل مطران من الرواد وكسذلك الأخطل الصبغيين وحسلاح لبكى والتناس أبو شبيكة وسنعتث عقل فهل من المكن تناسى شعراء رواد أخرين من مثل معروف الرصافي الذي يصنفه أدونيس ضَمنُ ﴿الحداثة - اللَّوضُوعِ والذي قال عنه يوسف غصوب أنه كان أول المؤثرين في الشبعر الحبيث؟ وهل يمكن تجاهل شباعر «أنوللو، مشلاً أحمد زكى أبو شادي الذي تتلمـــذ على خليل مطرآن؟ وكـــنلك بدوي الجبل ومحمد مهدي الجواهري واحمد

الصسافي النجسفي وأبو القساسم الشسابي آختار عصام محفوظ إنن الشعراء الشعراء الرواد في لبنان اللبنانيين الرواد دون غيرهم من الشحصراء العصرب ليحصرهم ضمن المدرسة اللِّنانية الْفريدة، فَهُوُلاء

كانوا ﴿أساتِنْهُ فِي اللَّغَةِ؛ كما تقول سلمى الخضراء الجــيــوسي وكــان «هدف صراعهم تحسيث اللغبة الشعرية وخلق طرق جديدة للتحامل مع المعانى الجديدة مع الإحتفاظ بسلاَّمة اللغَّة الكُّلْاسْبِكِيةَء. فَالْمُوضُوعَ الشَّعْرِي نضج في قصائدهم أيما نضج ولم يبق الشعر نظماً ولا كالاماً مقفى وموزوناً. وتخلص هؤلاء الشيعراء من محاكاة القيماء محاكاة عمياء رغم حفاظهم على البيت الشعري. وبات الشعر معهم يعبّر عن الإنسان كذات جامحة. واضْفَتْ تْقَافْتهم العميقة بعدأ اخر على صنيعهم

الشعري وانفتحوا على المدارس للشعرية الأوروبية كالرومانطيقية والبرناسية والرَّمزيَّة. ويكفِّي الرجُّوع الى السجال الشُعْرِيُّ إِلَّذِي دَارُ في تلك الْحَقِّبَة لَتَبِيان مدى التَجِندُ وَالتَحِيثُ. يصغب اختصار مواصفات الحقبة الشبعرية الأخبيرة التي سبقت مرحلة الحداثة في لبنان فهي تُحسَاج الى قراءة خاصة ومقاربة شاملة. لكن شرارة الشعر الحديث انبثقت من نتاج بعض الشعراء

والروآد، النين كسانوا بمنسابة المرجع التباريخي والجسالي واللغوي للشعراء الجدد. ولم يكن الشعراء الذين جمعهم محفوظ وجمع بعض شعرهم في حجم ريادي واحد. فتساعر مثل خليل مطران يختلف تماصاً عن شاعر مثل إيليا أبو ماضي وكذلك يختلف يوسف غصوب عن بولس سلامة والباس أبو شبكة عن الأخطل الصغير وسعيد عقل عن الشاعر القرويِّ. لكنَّ عنصنام منحنفوظ شناء أن يجسعهم في بوتقة واحدة يختلفون ضمنها بعضهم عن بعض أكشر مما باتلفون أو يتشابهون واحداً مع الآخر. وليت محفوظ لم يدرج الشاعرين يوسف الْخَالُ وَسُوقَي أَبِي شُقُرا فِي كَتَّابُهُ إِذْ كَانَ يجِب أن يصنفهما ضمنِ المرسة الحديثة الَّتَى انطلَّقت عبر مجلَّة مشعر، وكنَّان أسسها يوسف الخال تفسيه. فالشباعران يسستحقان ان يكونا من روّاد الشعر الصديث وريانتهما تضتلف عن ربادة اسلافهماً. أما الشباعر «العامي» ميشال طراد فبدا من الممكن إدراجه في سياق دالمختارات، ما دام يمثل وجها من وجوه التحربة اللبنانية الصرفة. ولم يبدُ طراد

غريباً عن احواء الرواد اللبنانيين وكنان ينبغي ايضاً عدم نسيان شاعر ﴿ وَشَيد السكون، أبيب مظهر الذي محمه وانطلقت شرارةُ الرمزية في لبنان مشعشعة، كما يقول صلاح لبكي. وجبران خليل جبران ألم يكن ممكناً تعسداده ضمن هؤلاء ــعــــراء هو الذي «احـــدثت اثاره... قشعريرة في الشعر العَّربي الحديث، كما يعــبِّــر لبكي ايضــا في كــتــابه دلبــنان غير ان كتاب عصام محفوظ يظلُّ كتاباً

فريداً ليس في ما قدم من شعراء درواد، ومنّ مختاراتٌ شعريةُ فحسب وإنَّما في إِيفَاء الشعراء اللبنانيين «النهضُويَين» حقاً هو من اول حقوقهم المنسية. وإن لم يسع مسحق وظ الى تصنيف

لريادة الشعرية التي استغها على هؤلاء الشعراء وإلى تبيان من يستحق هذه الصقة ومن لا يستحقها منهم فإن كتابه هو بمثابة المرجع المتناح والأمين لقراءة نتاج النهضة الشعرية اللينانية. ولعلُ أهميته تكمن أكثر ما تكمَّن في إثارته قضية النَّهضة الأخيرة التي سببقت النهضة الأولى للحداثة

(\*) صدر الكتاب عن السركة للطبوعات للتوزيع والنشرة بيروت ١٩٩٨.

أمكنة مختلفة الشعر حين يبدأ (٢)

محمد بنيس

ينقضى عهد من الخطاب النقدى عن الشعر العربي الحديث، ونحن لا نحس بقداحة الخسران الذي نُراكمه، من جراء اصرارنا على عدم النظر الى انفسنا بالعين الناقدة خلاصة عامة يمكن أن نتقدم بها. ونحن نقبل على طرح المسئلة الشعرية. في أفق مغاير. أي أفق رمن مقبل بأوضاع ووقائع، ستفاجى، كل الطمئنين الى احوالهم. اليوم، حتى ولو كانوا مقيمين في مركز أوروبي. متوهمين أزٍ إِقَامَتُهُمْ فَي الْكَانَ كَأَفْيَةٌ لِإِسْرَاكُ مَا يُحصلُ، عَرِيدٍ ني الشعر وفي الحياة الثقافية - الاجتماعية، أنه فق تنسج خيوطه، بعنف محجوب، احياناً، وظاهر للعيان، أحياناً اخرى. وهو في جميع الصيغ مفاجى،، بحكم الطريقة التي لا نغاسها، في التعامل مع انفسنا، ومع المحيط العام، تعاملاً، من

من هنا تبدو العودة الى بعض نماذج الثورة الفكرية في العالم، العربي، الصيت، مفيدة، ولعلها برابي، تتمَّثل في صدور كتاب «في الشُّعر الَّجاْ-هُلَيَّةً لطه حسيًّن. هذ كُنتاب عزيَّز على نفسي لدرجة انى أعيد قراءته مرات، لأبحث فيه عن جمل مختفية، لا أصل اليها مباشرة، في هذه القراءة، أو تلك، وهو يمثل، بالنسبة لي، الطأقة اللامحدودة على تفجير الأسئلة في زَّمننا الصديث، كتاب مضى على صدوره اكتُّر من ثمانين سنة، في مجتمع يتراجع باستمرار، وهو مع ذلك يظلُّ متقدماً علينا، في الزمن، كتاب يستبقنا، في قضايا نعتقد، خطأ، اننا انتهينا، منها. فاذا هي تشتغل في خلسفية الكلمات، والرؤيات، ظاهرة نجد مثيلاً لها في اعمال عربية وغير عربية، اعمال، ما تزال تسبقنا، في معالجة استلة وقضايا، لا ننتهى من العودة اليها، في تفاصيل ما ننشغل

كتاب دفي الشعر الجاهلي، (وهو العنوان الذي احتفظ به على رغم صدور طبعته المعدلة بعنوان وفي الادب الجاهلي، يطرح مسالة الانتقال من العقيدة الى المنهج. لكن هذه العقيدة ليست متمثلة في الدين بمفرده. كما كنا نلح عليه في التأويل، ان العقيدة تشمل كل ما نصدر عنه فيّ تعاملنا مع الشيء، الادبي، والشعري خاصة، ليكن الشعر الجأهلي، بالنسبة لطه حسين، وهو بالتأكيد، لا ينحصر في الجاهلي، نصا وزمناً، على السواء، بمكن ان ندرُّك تعدد دلالة العقيدة ونحن نتناول الموشحات، الاندلسية، أو الشعر الصوفى، عبر عدة اقطار ومناطق عربية واسلامية، أو ألشعر

الذي نسميه اليوم بدالشعبيء. نماذج محدودة، تنتمي للقديم، وفي الوقت ذاته يمكن لمفهوم العقيدة، كما يطرحه طه حسين ان يِّقتَحمُ الْخُطابِ الشُعري العربي الصَّديث، والخطابات النقدية الصاحبة له، ويكون طه حسين بدوره خاضعاً للتفكيك، ما دام أنتج خطاباً عن الشعر العربي الصديث، متعدد الصوائب والمستويات، سواءً أتعلق الامر بالشعر في مصر، م في بلاد عربية اخرى، كالسعودية مثلاً، في وقت لم يكن احد بيالي بوجود شعر اسمه «الشعر السعودي، لذلك قان مفهوم العقيدة ما يزال قابلاً للاستعمال في قراءتنا لوضع شعري عربي حديث، تربحم فيه استلة، لا يبدو أنَّ إثارتها تثير حماسة العاملين على شؤون الفعل الشعري، في نهاية قرن لا نثق بعد انه سيسلمنا لقرن مقبل، من الدخان

إيراد نموذج كتاب «في الشعر الجاهلي، يهدف، تبل كل شيء الى طرح السالة التي لم نستطع حتى الآن حُلهاً. في قراءة الخطاب الشعري الحديث، هي مسالة العقيدة، رغم ان مظهرها تغير عما كان عليه في بداية القرن، لدى فئة من النخبة العربية، القارئة لهذا الشعر، إن العقائد التعاقبة على القراءة هي العقيدة القصودة، ولكنها عقائد لا تنحصر فقطً، في التيارات الفكرية الاوروبية الحديثة التي تشكات في نزعات سياسية أو تكاد، بل انها تتمظهر في غيرها، مثل التمركز حول الذات، أكانت محلية أو جهوية، الذات الشرقية التي الغت سواها، الذآت المسرية التي الغت سواها، وهي عقيدة، من بين العقائد التي تتحكم في

التمركز حول الذات لا يمثل خاتمة العقيدة، المتشكلة في مظهرها الصديث، هناك مظاهر، متباينة، من أهمها، المرجعية الغريية، كمرجعية هوية، ابداعية، أكانت باللغات الغيرسة، ذات تسميات، لعل أشهرها الفرنكوفونية، أم كانت ترتكن الى التعريفات الغربية، في كل واقعة نصية، أو خارج نصية، وحول هذه الاخيرة قامت صراعات، وحدثت تمزقات، في جسد الثقافة العربية، بقدر ما نهب ضحيتها متقفون بارزون، لهم فضل كبير عليناً في تحديث الفكر، على غرار علي عبد الرزاق، في كتابه الفريد «الإسلام وأصول

بالحفر، يمكن الكشف عن العقيدة، مرة اخرى متخفية في أثواب، تبدو عند الضرية الاولى مناقضة تماماً للعقيدة. وأخطر ما نواجهه، في قراءتنا للشعر العربي المعاصر، بتسمياته التي يتداولها الباحثون، النقاد، الصحفيون، الهواة، ممثلة في الصدائة. ما بعد الصدائة هو أن هذه العقائد تحولت الى مرجعيات لا تخضع للشك، فالنقد، انصب حتى الأن على صيغ أولية، عامة للايديولوجي، لكنه لم يستنطق، البنيوية، مشلاً، أو لم يستنطق السيسائيات. في بعدها النظري، الانطولوجي المحص، لا سبيل الى القول بأن مسالة المرجعية الغربية تناولتها التقافة العربية، من طرف التقليديين أو الصركة التي تلقب نفسها، الأن، بالانب الأسلامي.

لوكان الامر يقف عند هذا النقد، لما كان هناك ما يستدعى إثارة القضية من جديد، لذلك لا بد من توضيح أن أعتبار الرجعية الغربية، عقيدة، لا يعني التخلص من التقافة الغربية، اسوة بالنكسوصيين،

الابداعية العربية في ضوء شجرة نسبها، هذا صعب جداً، اعترفُّ بنلك، في ضوء الرضعية الرامنة، السائدة، للخطاب الثقَّافي العربي. والخطاب النقدي الخاص، على الاقل، بالنسبة بالشعر، منا بالضبط يبدأ الأشتغال على ما لم نتعود، بعد على الاشتغال عليه، لانه يتطلب تصرراً من الرجعية الاوروبيسة كإيدبولوجياً، ومن تفرعاتها، في سيادة الخطابات وإن يبدأ الاشتغال، بمنطَّق معاير، يفترض وضعية معرفية، هي ما نفتقده، مقابل ما نُدعيه من حذاقات لا مبرد لها في الخروج من مأزق طال ولم يعثر، بعد على صيغة حديثة،

التخلص منه.

ان الشبِعرِ حين يبدأ، في ثقافتنا، الحديثة، يثور جنرياً على هذه العقائد، مجتمعة، ولا يتهيأ الالذاته، في افق حر، يختاره هو، تجرية، لا تستشير الخطاب النقدي، الذي يستعد لاحقاً لتنطير العملية الابداعية، وفق النزعات التي تتحكم فيه، ولا أظن أننا أنتقلنا، بعد ألى مرحلة معرفية، تسمح بوجود نقد جديد، ما يثير الاستغراب هو أستمرار خطابات مدرسية، أو مدعية، تتكلم بلسان ما تشاء من النظريات والمدارس، والأسماء والكتب، ولا ضابط لما تكتب، ولا مناقش، وهذا بحد ذاته يثير استلة ان هو لم يكن يدعو لليأس نهائياً، من تقافة تترك خطابها، خارج ما هو معرفي وما هو اساسي،

يمكن الانتعب كثيراً، ونراجع الدراسات التي تقدم في الندوات النقدية العربية حول الشُّعر الحديث، نعم، ستصبح مجنوناً، في نظر العديدين، وأنت تقوم بتفكيك خطاب نقدي، لا يرتكز على أسس معرفية، من سيقبل الإنصات الى معرفة تقوم على نقيض ما يراه الاجماع النَّقِدي حقيقة الخطَّابِ الشَّعريِّ، أو للخطابُّ النقديُّ؟ عند التجرية الأولى والثَّانَّية ستكتشف ان المكان لم يعد يترك الفرصة للمعرفة. فالضجيج الذي يتعالى بالبلاغات المعدية هو الذي يتكفل بحصر الكلام في المسموع به، مدرسياً أو مدعياً. وتتساط: حتى متى؟ أو ريما بالألم ذاته: كيف؟ ولا تعشر على جواب، ثمة معزولون تلتقي بهم، وهم يتوحدون في السؤالين ذاتهما، أو يصرفون الكلام عن كل ما

ان تسمع أو تقرأ، وضعية واحدة، تقريباً، فهؤلاء الصاضرون في المتقيات التقدية هم انفسهم الذين يسيطرون بخطابهم في الكتابات النشورة، ولا مفاجأة حين تطلع على اعمال السماء، كانت ذات يوم تعد بنقد الايديولوجيات فاذا مِي أسيرة الايديولوجيا في أعنف لغتها، ادعاءً، واستهتاراً بالمعرفة، عربياً وغربياً. ولكن الالقاب، لا تترك مكاناً للنقاش، الجدي، المعرفي، لو كانت هذه الكتابات تقف عند الصيغ الضمنية للايديولوجيا لهان الامر على الجميع، لكن هناك ما هو أخطر وهو أن هذه الكتابات هي نفسها التي يعاد انتاجها، في الخطاب الثقافي العام حول الشعر وحداثته، خطاباً ينقسم الى خطابات، خطاب يتوحد في خطابات، ومم انت تقترب؟ وبم تمتلك الرجاء؟

الشعر حين يبدأ يحرق كل هذه الخطابات. انه الطين الذي منه ينشأ خلقٌ ويُعاد الخلقُ، وتلك العقيدة، العقائد، بتاويناتها التبدلة من فترة ألى أخرى وكذلك، الستدمة الفعل عير عصر حديث بكامله، تظل وراء باب القصيدة، لا شأن للقصيدة بكل هذه المعتقلات التي نهيئها لها، في اشكال بلاغية او مواصفات مستغربة. كل نلك امسر يكاد يكون عسارضساً، ان نصن افترضنا أن القراءة تتم في زمن، ليس هو نهاية العالم، ولا نهاية الشعر العربي، في التعارض القائم بين القصيدة والعقيدة، أي عقيدة، يكمن سر أرتباط الانسان بالشعر، في اللحظة التي تنسلخ عما عدا القول الشعريّ، عارياً امام تهدجات النفس.

منذ ما يقرب من قرن، كانت الضرية الاولى،

ضرية النرد التي تقرر مصير ما ياتي، في الحركة اللاحقة لليد التي تلعب، لعبة الشطرنج على صفحة كتاب، بين القصيدة وقرامةً القصيدة، تاريخ لم يعكس، تلك الضرية الاولى، ولا كانت الحركات اللاحقة للايدى اللاعبة تعجن الطين بما يكفي من الصرية، التي السرجة التي نتأكد فيها من أن الشعر العربي المعاصر يهرب من الخطابات التي تكتب عنه، وحوله، كلما أُحس بأن هذه الخطابات لا تمتلك ما تفترع به القصيدة، على حد تعبير ابي تمام، وبالتالي فان التساقل عن الفارق المحجوب بين الشعر العربي الحديث وببن الخطابات المنجزة عنه نادراً ما ارتقت الى تلك النقطة التي لا يبقى الكلام فيها الا للقصيدة، متحدية كل ألعقائد التي تبادر الي اعتقالها في تصنيفات، تحاليل، تنظّيرات، ولنِّ تترك القصيدة ارضها التي انشاتها، طينا خلَّقاً

الذين يرفعون القصلة، باسم عقائدهم التي يعون أو لا يعون بها، هم البعيدون عن السالة الشعرية في العالم العربي الحديث، لا بد لنا ان نزن ما معنى العالم العربي. ونحن نستعمل هذا المصطلح، السياسي، لندرك أن الشعر حين يبدأ، يتخلص من العوائق التي كانت، تقسم الاراضي الى المسموح والمنوع. تلك القسسمة التي ما تزال الخطابات النقسية، بالاجمال مخلصة لها، أو هي تندرك في حاشيتها حسب ما تسمح به العقيدة، لا عقيدة الدين، بل عقيدة الجغرافيا، وعقيدة اللغة، اشارة الى تبخل هذه العقائد، في الخطاب الواحد

قرن بكامله، وماذا ننتظر؟ كل تخمين قابل التصعيق موقتاً، ولكن الشروخ التي تتعمق بين القصيدة العربية الحبيثة وبين الخطأبات النقدية لن تدعونا نظن أن الأرض هي الأرض، وأن القصيدة هي القصيدة.

«التوق»... رواية أميمة الخش الثالثة

## أنثوية الرؤية وواقعية الكتابة والجمل. في كل هذه المواقف يمكن

الفراق والمبادىء الشيتركة، لم يكن

اكثر من صداقة حميمة جمعت

ذات يوم رجلاً واسرأة، فيما

الصبيب - الحلم لم يكن قد ظهر

لعسينيسها بعثد، ولكنه بمجبرد

🗖 دمشق – راسم المدهون

■ تجربة الروائية السورية امسمة الخش الثالثة «التوق» تبده الأكثر نضجا وتميزاء بعد روايتين، تفساوتت أولاهمسا في مساحة الخطاب آلسياسي المباشن فيما جاعت الثائدة أشببا بتمرين كتابى حمل دفقات فنية بشرت بولادة كاتبة تستعيد الوقائع، وتعيد تظهيرها من جدّيد في سياقات واشكال، تقترب من روح القاريء.

﴿الْتُوقِ، [دار الكنور الأنبية – بيـروت]، تَنهب هي الأخـرى، الى فضاءات التجربة السياسية لمصيط من النَّاس في لحظَّة اجتماعية بالغة التوتر: صيدلانية شبابة تضطر لمعالجة طفل مريض - تحت ضبغط أمه المتوترة - مما يتسبب في وفاته، لتبدأ من هذه ألصابثة رحلة عنذاب، تتعرض خلالها للضغوط الساشرة مرة، وللتهديدات مبرات أخبري. من بواية هذه الحادثة الشوومة، تُتَقَدم أهوال حياة هذه البطلة الروائية، فيما يغيب محييبهاء خلف الجحران سنوات طويلة، تست عنيدة في الرواية مرات ومرات، لتكتشف في النهاية -ونكتشف معا أيضاً - أن ذلك

ظهوره، قلب حياتها رأساً على عقب... الحسبيب الفنان، الذي سوف يمشى معها عذابات حياتها، فيوآجهان معاً ما كانت تواجهه وحيدة. تنهب أحداث رواية «التوق» في خطوط متعددة، بعضها يقدم حبياة المناضل المضطهد وأتهم وما يواجهه من صعوبات

شكل حوارات روسانسية الطابع

والتي ساهمت – إلى حد ما - في إفقادها دم الحياة ونسفها على استثنائية، فيما يأخذ خط أخر رغم الأحداث المهمة التي قدمتها مشاهد من حياة الفنان، لا بوصفه الكاتبة في سياقات فنيةً مشوكة، إنسباناً صغبايراً فتحسب، ولكن فقارىء رواية أسيسية الخش هذه أبضأ باعتباره حارسأ على القيم يقف على أبطال منحسوتين من الكبرى والمثل الإنسيانية العظمى، أفكار أكستسر مما هم قسانمين من إذ يجد نفسه ملتزماً بالنفاع عنها الحياة الحقيقية بصخبها ليس فقط من خلال إبداعاته وإيقاعها، وحروبها الصغيرة القنيسة، ولكن كــذلك من خـــلال مواقفه اليومية حيث يواجه والكبيرة على حد سواء. سوف يتساعل قارىء «التوق، عن سر اشكال الانتهازية ويخسوض التحول عن حب المناضل وأبهمه، صراعات مريرة معها، في الوقت لصحالح الفنان «غيث». هل هو الذي يحسرف سساعيات طويلة من الاستاق من دائرة الإيديولوجيا أيامية في تقياشيات بطرية مع حبيبته حول هذه المسائل... الى رحماية الفن وظلاله التي بلا نقاشات صيغت في الرواية على

أعتقد أن قراءة هذا التحول في

ملاحظة كثاَّفة الحوانب الخبرة أو

الشريرة لدى هذه الشخصية أو

تلك، بحسب حقيقتها الروائية،

الى الحد الذي توشك كل شخصية

سعه أن تكون أصابية التكوين،

فهي إما بيضًاء، تنتمي الى عالم

الخير والقيم والغضيلة وتصارع

من أجل انتصارها، أو سوداء

لوثتها الحياة المادية الى الترجة

التي لا يتورع صاحبها عن أية

أفعَّال فَي سُبِّيل تحقيق مأربه

وأطماعته. ربعاً اعتبرنا هذه

المسالة، اكثر سلبيات الرواية،

هذا السحيصاق، لا تخلو من مشروعية فكرية وفنية، إذ أنها قىراءة تواكب ما جىرى فى واقع الإنسانية من تحوّلات وأحداثً انقلابية كسبرى لاتزال نار مناقشاتها مشتعلة بين المثقفين في كل مكان، ولكنها هُنّاً، لا تعدُّو ممتلكة لسياقاتها الدرامية التى ىمكن أن تسوغيها في نهن القارىء، إذ أن هذا التحسول لم بقدم من خُلال قناعات فكرية، أو مُحاكُمات عقلية لدى البطلة، بقدرُ ما وقع من خلال انبهار فجائى عاشُنتَه بطلة الرواية عند لقائها بالفنان دغيث، وبالتحديد من خلال لوحته الفنية التي يصور فيها بطلة الرواية في هيئية مشوّهة تدينها في قضية علاج الطفل وهو منا تقيدمته الكاتسة كمحرض للبطلة للشعرف على دغيث، ومحاولة اقناعه بيراعتها. إن شيئاً من التدخل القسري يبدو قــد وقع في هذه النقطة بالذات، وأعشقك أن الكاتسة قسد قيدمت ىتحاھلە.، بالمقابل حوارات جميلة بين بطلي الرواية أعانت لهذا العمل توازنه وجسدت عسلاقسه بالقسارىء في

النصف النسائي من الرواية. من

المهم هذا الإشسارة الى الأجسواء

الحميمة التي تقدمها أميمة

الخش، والتي تُنطلق أساساً من

صدق المخيلة في عملها على بناء أجواء ومناخات روائية تقارب المساعس الداخلية للمسراة في بحشها عن الرجل النموذج الذي تحلم بلقائه، فبعض مقاطعً «التوقُّ» يوشك أن يكون أناشب حب عنبة، جميلة، وعالية الصدق، كتبت في لغة بوح متلعثمة، وإن تكن جسبرة بجسنب القساريء واستدراجه على المتابعة باهتمام ومنعة فاثقين ولعل الخاتمة التي أختارتها أميمة الخش لعملهآ الروائي أهم مسا يميسزها على الإطَّلاقَّ، إذ أشارتُ هنَّه الخاتمة الى لقاء العاطفة والعبقل، عند نقطة الوثوب نحو المستقبل في لحظة شفافية عالية: رفى تلكُ اللحظات النهرية، شسعر للمرة الأولى في حساتُه، أنه تحول الى مقتباً صرف ... للمرة الأولى في تلك الحياة البور وعى نفسه نك العنصر الترابي النبيل السخي، في عطائه واخسنه الذي كسأن

رواية دالتوق، للكاتبة اميمة الخش، جهد كبير لا تقلل من أهميته الملاحظات السابقة بل لعلها تؤكد جدارته كعمل روائي متميز لكاتبة مثابرة على تحقيق انحازات ابداعية في هذا الجنس الأدبى المهم والصعب.

سيون به ويد الا في العديد من الاطروهات الا أن والعنف الالا

ية عند الفزالي

المن محمدة المعادد في عنده المن محمد المعادد في عنده

الله ميان المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام المام الم

بالدة الإقتار لحي جانعة تليويو

رية المراجي ليرد سيا لين الشهريع المراجي ليرد سيا لين الشهريع

الله المعالم المعالم المعالم الله المعالم الله المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم

امر النوفي اليس منسوع فل يع المالي النوفي اليس منسوع فل يع

ري. الموران بعودياً وراع**ها من أ** 

ر بدار العراق مها شمضنر**ه وله** ا

ينو سوي بنو سوين پاي اعتبان و دن و في عد في يو

رست مي يع بي الني جدرت النسرق التي كليافاة بي الني جدرت النسرق التي كليافاة

المراقب التراقي المائية الا

ب بي جيست دي. په يوه آخر عليه او الإنتان فيمي صصير. په په يوايان عليه او الانتان فيمي صصير.

رائد این این این مشرح مشهومیا **شاه** 

ية ولى خصر عن الانصابية في في في

ن المادي بهادي بهايديكن عبد الإثنار ونتيد اللعصين

لا آرائق اهند الأقلمون به. **وبدّ** پهيرانق

بالمرود في بغداد. التي شبهاد إنكارية في بغداد. التي

المنافعة الم

الله الله المسير الموصفين الحلط الم

إِنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ

المن المستعدد المستعد

المان قيمةً تراتية عالية لذي ال

راي وغي الثري عنكر الذي ال**أعرب**.

ي من <del>.</del> كانت السّاطيّة، من **يون أو** 

بسين رفاعية 👻 رابدور حسسر بازون في به عبار شندیسه عل دار عراجري بصوار بالمعرفة عراي - سطرية الشرهوية ب أَتَّ إِنَّا أَنْكُ فَهُ كَكُلُّ عُقْد رونائين تي تط<del>ئيعة</del> ا غازني سيار لتتعميل حرر المؤك مي المقسمة م المراحة العلاقية باين الفكلي الاركوية التعنيمية والرائدية عالما فعلت ندن ر ساست نسکل مدان کیدی علی علیق الدستوية عن المتصليق أيي مرود رجس لنه - المعقد سبترسر سورد عسى قشب سرولاً من الإعبشقيان قيدًا

عم لله سنور النشائي: 12 الأوماية تسعارف كسيسلاد فبأثربوبة فسنحسسناذ شعطي طنني تنسيب الشعنب هذا فأني منسبة المعمضة المائد السؤال حلدد المؤلف ف غيدة في فسيمين الأول اهية للعرصة، والتشائلي في الناويا التصمية الفيحث نيز للدعد العائني **وفي** سنت سنسود وتني طرق مب ند عسرض نغزقکاور ا الإن تتقليب عد النفرائي.

للج لعلقة التي تربطهمة أتششد المؤخاص فأحسيسة مَيْمَو عُسرِضَ المَنْ<del>صَسوِضَ</del> مَرْبِي مُصَسرِعَا المُخْطَقَةُ، سرای عسارة <del>تحلیلیا</del> المعبس عى اعتراف القنظري ر المال المالية المالية المقائمة المقائمة المالية الم بخوالاسباحات الفكوية لعلوق ا

الاجندة اا الميزانسيتساد طائق البيشويي عن المحافظافسن وحل نحليان صلطوقيه مُومِنَةُ وَمَطَرِياتُ الصِيلِينَةُ فَي عِسهِ مُرُورِيِيةِ وَمَطَرِياتُ الصِيلِينَةُ فَي عِسهِ مُنْ وَالْفَانُونَ جَعِلْتُهُ مِنْ الْمُنْ فَي حَمْ رَمُونَ الْفَكَرِيثُ وَالثَّقَاعُيةِ **الْعَرِيدِ** رُمُونَ الْفَكَرِيثُ وَالثَّقَاعُيةِ **الْعَرِيدِ** يخفق عشنبات النبتسوى **في المبساء** لمرافقاً عسمين مينسوق سي روي ديد فاعد مشيجية وأطوأ حوضو ديد أع عمولي الإسساعي فواع **وعصفاً**. التخليجي المسترحي مواع يوسسد الكاف يغضب مناوياتة والتقول، همّا

الإنساطة تقزأ فاريخ المحصولة المستح استزعي. الطبيعي خلك المستنهو المبتشوي هي. المستحر خلك المستنهو المبتشوي هي. الخرمية القضيانيية المتعنوية سرة الذا القضيانيية المتعنوية سري النظر النولة - بعواقف الشيداء النائر النولة - بعواقف الشيداء لالحريات وحقوق الانسيان، وعا گویکوک و معتوق انتسسان و میگانا گاه کاف احکات انقضائی**ة البانا** الألحقة بسطى المؤاعل في الليجوم الراحقة بسطى المؤاعل في الليجوم بع النفس الملجسوء المي المصلك بع: النفس الملجسوء المي المصلك بعثره البعض المدى مسر الإفاذ البعض المدى المسجع حك

الول السمي احتسادي. وبين الجوانب المتبعضة في شهده الخاضياً ومؤرخناً ولمقيضاً حشوع المانية ومورحة ومعيية مسر النابرالنوة لمناسبة المتهام ولا بانغت سور معاسب م<del>سهد</del> بريد. ۶ » نو العلماء والفكوين وال نخ الشوة مناسبة لتكويع البطنج الحانث بناسبة لتقويع لمسهآ لَّهُ وَلَمُلَكُ بَعِنْ السَّبِ السَّحْوِيِيِّ الْــَــِ اللَّهُ وَلَمُلْكُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ الل

العراق.. والحصار

من الردود التي تلقيتها حول مقال: «هل بساعد العراق نفسه حتى

ساعده الآخرون» أخترت رسالتين الاولى تفسر ما قلته خطأ حول الحصيار

الظالم الذي يدفع ثعنه الشعب العراقي النبيل والثانية تزيد على ما اشرت اليه

حول مسؤولية الرئيس صدام ونظامه في استمرار هذا الحصار وتفاقم محنة

وأشكر الاخ جعفر الهاجر باحث الدكتوراه في جامعة لندن على انتقاداته

لمقالي ولكني اعاتبه على تفسيره الخاطئ بأنني دأفعت عن استمرار الحصار

باستخدام اكليشيه، تطبيق العراق لقرارات مجلس الامن الدولي ومسؤولية

مدام في محنة الشعب العراقي وأدعوه لقراءة المقال من جديد، وجميع

المقالات التي تنشر لي ليجد انني اطالب دوماً برفع الحصار وإنقاذ الشعب

العراقي لأنه يدفع الثَّمن لوحده من كرامته ودم اطفاله بينما ينعم النظام

ورغم هذا العتاب انشر مقتطفات من رسالة الاخ الباحث عملاً بحرية

لرأي واحتراماً للراي الآخر رغم انه يعود ويتفق معي ضمناً حول اصل

... وهذه والكليشة، التي يستخدمها الكتَّاب الموالون للحصار الاقتصادي

نما تعاني من تناقض واضِّع بسبب ارتكازها على نقطتين في الطرح: ففي

هذه الحالة الكاتب يقول لصدام امتثل لقرارات مجلس الامن والى أن نؤمن .

بأنك امتثلت بكل هذه القرارات وبكل تفسيراتها وتأويلاتها السياسية المتغيرة

فإننا سوف نفرض عليك حصاراً اقتصادياً ستكون نتيجته ان يعاني شعبك

العراقي، الذي عانى منك ما لا يمكن تصوره من العذاب خلال وجوبك في

الحكم، مزيداً من المعاناة قد تكون لها اثار لن تمسح من وفابريك، المجتمع

العراقي ومن بنية اجياله القادمة خصوصا اذا اخذنا بالاعتبار كون هذا

الشعب، بالإضافة للمعاناة الناتجة من جراء الحصار، كان قد تعرض لحرب

من الطفاء تم خلالها اسقاط القنابل والمتفجرات - خلال ٢٩ يوماً من الحرب

الجوية - ما يعادل ما اسقط على ألمانيا من القنابل طوال فترة الحرب العالمية

الثانية. فالتناقض هنا أن تعترف بكون الطرف المقابل ليست لديه أية أسس

اخلاقية في تعامله مع شعبه ومن ثم تعاقبه من خلال فرض عقوبات لا تمسه

التناقض يكمن في أتهام صدام حسين باللااخلاقية وبعدم وجود اية قيمة

عنده للانسان العراقي (وهذا عين الحقيقة المرة) ومن ثم تحميله مسؤولية

المُاساة العراقية لأنه لا يمتثل لقرارات مجلس الامن. وبالتالي فإن الغرب. بتأييد او صمت عربي، يدمر العراق شعباً واقتصاداً ومجتمعاً... عقاباً

لصدام حسين الذي وينعم بالراحة والرفاهية وبيني القصور ويستورد ما لذ

. أن هذا المقال محاولة فاشلة لمحق الشعور بالذنب الذي يعاني منه المثقفون

لعرب الذي يدعمون الحصار الحالى على العراق. فهم يتركون ما يجرى

للعبراق ولشبعبه باسم الامم المتبحدة ويطمنون مدى قلة جدوى الحبصبار

الاقتصادي في الاطاحة بالانظمة، وكوبا وليبيا وإيران امثال واردة. وهم ايضاً

يدركون أن الحصار ينجح في انجاز واحد وهو تدمير الشعب والهيكلية التي

وأما رأيي كمعارض عراقي مقيم في لندن، معترف بفشل المعارضة

العراقية في عرض بديل حقيقي - مقبول عند الشعب العراقي - للنظام

الحالي، هو أن الحصار يجب ان يُرفع عن العراق اليوم وليس غداً. فالحصار

يدمر العراق شعباً ومجتمعاً وثقافة. اما النظام الحاكم فإنه يزداد قوة يوماً

بعد يرم. رفع الحصار سيدفع دبيب الحياة في الشعب العراقي وفي مقدرته

المفقودة حالياً بسبب الحصار في التفكير والعمل من اجل الاطاحة بنظام

صدام حسين الظالم. ففي خلقنا كعرب ومسلمين لا يمكن ان نحاضر على

رأس انسان جانع وانما يجب توفير الغذاء والازدهار له قبل وعظه بالعمل

وأضم صوتى لصوت الاخ جعفر بوجوب رفع الحصار عن العراق وإنهاء

محنة شعبه الذي قلت عنه في مقالي: «أنه الشعب الابي والنبيل الذي يدفع.

الثمن من دم اطفالُه ومن ثرواتُه الوطنيَّة ومن كرامته، كما قلت: ﴿لا بِدِ اولاً مِنْ ِ

التأكيد على أن الحصار قد طال أمده، والعقوبات بلغت مداها الأقصى

والاقسى، فلم يسبق لدولة أن عوقبت بهذا الشكل وبمثل هذه الفترة الطويلة

أي منذ ٩ سنوات، فأين الخلاف أذاً، ولماذا هذا التفسير الخاطئ لقال عامر

وأختم بدعوة القارئ وهو باحث دكتوراه ان يعيد القراءة من جديد

خصوصاً وانه مطالب بالنهج الموضوعي في اطروحته كما ارد على كلمته

الاخيرة حول دعم دول الخليج للعراق خلال حربه مع إيران بأني لم انخل في

تفسير الدوافع وألاسباب السياسية وغيرها: المهم أن المساعدات قد وصلتْ

وعززت صمود العراق أنذاك. ولك الشكر على انتقاداتك النها تساعد في

عرفان نظام الدين

بالنيات الحسنة والمعبر عن مشاعر الالم لما يتعرض له اهلنا في العراق.

السياسي ضد النظام الحاكم؛!

العلة. وهنا المقتطفات التي يتسع لها هذا المجال الضيق:

وانما تمس الشعب الذي يعاني من هذا الحاكم فعلاً.

العراقيين ونلك قبل الازمة الاخيرة بين العراق ولجنة التفتيش الدولية.

أن الشبعر حين يبدأ، في تقافيتنا، الحديث، ن السير سين المعقائد، مجتمعة، والإنبار ذاته، في افق حر، يضتياره هو، تجرية و نشير الخطاب النقدي، الذي يستعد لاحقا سير العملية الإبداعية، وفق النزعاد الق كم فيه، ولا أظن أننا أنتقانًا، بعد الروطان رفية، تسمع بوجود نقد جديد، ما ينير سيد سيبير ستغراب هو استمرار خطابات مرسية او معورب سو استسر و مسابات مدرسيه او المهية متكلم بلسان ما تشاء من النظريان الرس، والاستساء والكتب ولا ضابط لما به ولا مناقش، وهذا بحد ذاته يثير اساة إ م يكن يدعو لليأس نهائياً. من تفافة ترل بها، خارج ما هو معرفي وما هو اساسي. حد سواء. مكن الانتعب كشيراً. ونواجع المواسان و تقلم في الندوات النَّقديَّة العربية حل س الحديث، نعم، ستصبح مجنوناً، في نظر مر مستور مدين، وانت تقوم بتغكيك خطاب نقدي لا

ز على أسس معرفية، من سيقبل الإنسان مغرفة تقوم على نقيض ما يراه الجماع ي حقيقة الخطاب الشعري، أو للخطار ي عند التجرية الأولى والثانية سنكشف لكَّان لم يعد يترك الفرصة للمعرفة مجيّج الذي يتعالى بالبلاغات المدية يو يتكفل بحصر الكلام في المسموع به مياً أو منعياً. وتتساعل: حتَّى منى أورها م ذاته: كيف؟ ولا تعشر على جواب ثقا أون ملتقي بهم، وهم يتوحدون في السؤالين مما، أو يصدرفون الكلام عز كلاما ن تسمع أو تقرأ، وضعية واحدة. تقريباً.

لا الحاضرون في الملتقيات النقيبة م مم النين يسيطرون بخطابهم في الكلباد ورة، ولا مفاجأة حين تطلع علم اعدال ام، كانت ذات يوم تعد بنقد آلايديولوجياد مِي أصيرة الإيديولوجيا في أعنف لفنها واستهتاراً بالمعرفة، عربياً وعربياً وإلى ب، لا تقرك مكاناً للنقاش، الجدي، العرني، نت هذه الكتابات تقف عند الصيغ الفسة واوجيا لهان الامر على الجميع، لكزينة والخطر وهو أن هذه الكتابات هم قسها يعاد انتاجها، في الخطاب الثقاني لعام ، الشعر وحداثت، خطاباً ينفسه لر ات، خطاب يتوحد في خطابات، ومواند » ويم تمثلك الرّحاء؟

تسعر حين يبدأ يحرق كل هذه الخطابات طين الذي منه ينشا خلق ويعاد الخلق العقيدة، العقائد، بتلويناتها النبلة س الى اخرى وكذلك، المستنيمة الفعل عبر حنيث بكامله، تظل وراء باب القصينة ا للقصيدة بكل هذه المعتقلات التي نهيئها ني اشكال بلاغية او مواصفات مستغربة. ك امسر يكاد يكون عسارضاً، ان نعن منا أن القراءة تتم في رمن ليس هو البا ، ولا نهاية الشعر العربي، في التعارض بين القصيدة والعقيدة، أي عقيدة، يكن رتباط الانسان بالشعر، في اللحظ التي مَ عما عدا القول الشعري، عارياً المأم

. ت النفس. أ. ما يقرب من قرن، كانت الضربة الأللى ة النرد التي تقرر مصير ما يأتي، في تة اللاحقة لليد التي تلعب، لعبة الشطرنج معقصة كتاب، بين القصيدة وقراغ يدة، تاريخ لم يعكس، تلك الضرية الأولى؛ انت الحركات اللاحقة للايدي اللاعب الطين بما يكفي من الحرية، الى النرجة تأكد فيها من أن الشعر العربي العامر من الخطابات التي تكتب عنه، وحول، كلما بان هذه الخطابات لا تمتلك ما تفترع با بة، علي حد تعبير ابي نمام، وبالتالي <sup>قان</sup> ل عن الفارق المحجوب بين الشعر العربي ف ويين الخطابات المنجزة عنه نالرأ ما ي ويين الحطابات المنجرة عده بالدر اللي تلك النقطة التي لا يبقى الكلام فينا عميدة، متحدية كل العقائد التي تبالر اللي الها في تصنيفات، تحاليل، تنظيرات، وأن القصيدة ارضها التي انشاتها، طينا طاقاً

بن يرفعون القصلة، باسم عقائدهم التي او لا يعون بها، هم البعيدون عن السلأ يسون بها، مع البعيدون من الله لنا أن يق العالم العربي المعليث، لا بد لنا أن المعلم ال عي سعام العربي المسيد، فيمن نستهما المعتبي العالم العربي، ونمن نستهما معطلح، السياسي، لندرك أن الشعر عائد من العوائق التي كانت المان ع تلك الالتياد المان ع تلك الالتياد المان ع تلك الما ب الاراضي الى المسموح والمنوع نلك معة التي عا تزال الخطابات النفسية سال مخلصة لها، أو هي تتصرك في سال مخلصة لها، أو هي ترك في نها حسب ما تسمع به العقيدة، لا عقيلة نها حسب ما تسمع به العقيدة، لا عقيلة س مسمع به التعييس س سمع به التعييس السارة اللغة السارة المعرافيا، وعقيدة اللغة السارة المعرافيا ب حيد المجتورسي، ويعيده المسال الواحد هذه العقائد، في الخطاب الواحد

ع بكامله، وماذا ننتظر؟ كل تضمين قابل م سعمه، ومادا يسطر: هل سعيق بن يق موقتاً، ولكن الشروخ التي تتعق بن ق العربية الحديثة وبين الخطابات النقية العربية الحديثة وبين الخطابات الاخر، وأن ة في القصيدة. 

# تعقيباً على دراسة زينب بحراني الانحياز «الوطني» عائق دون تطوير مفهومنا لعلم الآثار

خالد عزب \*

🚆 نشرت صحيفة «الحياة» في عندها الصادر في ١٣ أَن (اغْسطس) ١٩٩٨ تراسيةٌ للدكت ورة زينيٍّ بحراني، أستاذة الأثار في جامعة نيويورك. عنوانها والشرق الضارجي بلاد ما بين النهرين في الرَّسان

والدراسة تعثل اطروحة مغايرة لما هو شائع لدى الأثاريين في المشرق، النين فضلوا ان يتبعوا مناهج الغرب من دون أن يعوا ما وراعها من فكر يقوم على مركزيته، وأن كانت الباحثة، من دون أن تعي أيض حَمَّلَتُ مِنَ الْعَرَاقِ مَهِداً للحَصَّارَةِ وَلَهُ الْأَسْبِقَيَّةً فَي اكتشاف الكتابة. وهنا وقعت في براثن النظرية الغربية التي جرزات الشرق الى كيانات متفردة لم تَمْتُ فِي وَعَاءُ وَلَحْدُ، أَدَى فِي نَهَايَةً الْإَمْرِ الَّي طُهُورُ تناغس وهمي بين علماء الإثار في مصر والعراق الى

ان علينا هنا أن نطرح مفهوماً خاصاً لهذا العلم وأهدافه، وأن نتحرر من الانصبهار في بوتقة المناهج الغربية، لم يكن علم الإثار وليد العصر الحديث كماً هو شأنع، بل لقد اهتم الأقدمون به، وبخاصة العرب، وتلمح هذا في العديد من الاطروحــات في تاريخـنًا. ويصف سند على سند الله في هدم السور المحيط فحيثما شرع المعتضد بالله في هدم السور المحيط بالمبينة المتورة، في بغداد، التي شيدها ابو جعفر المنصور، هب البغداديون غضباً، وساروا إلى الخليفة فقالوا: «يا أمير المؤمنين، فخُرنا، ونكرنا، وماثرُناء فأمر بوقف الهدم، وتركُّ السور على ما هو

وكانت بغداد اتسعت حبتى صارت اللبينة المورة، مجرد حي من احيائها الا أن الاخبرة ظلت رغم ذلك ذات قدمة تراثية عالية لدى البغداديين ما يدل على وعي أثري مبكر لدى العرب.

ويجيء المقريزي في كنشابه الشبهبير دالمواعظ والاعتبار بذكر الخطط والإثار، ليقدم لنا اقدم لليل أثرى لمندنة القاهرة، ويعطينا عنوان الكثاب رؤيته لأثار السابقين على أنهما أثار للعظة والعبيرة، خصوصنا أن من شيدوها امراء وسلاطين اتصفوا بالعظمة والهيية

وتحولت منطقة أهرامات الجيزة في مصبر الى متنزه سياحي للملوك والأمراء والتجار وحتى الحجاج المغاربة النين كانوا يحرصون علي زيارتها وهم في طريق عسودتهم من الحج. وكسانت تقسام سباقات الضَّيل اسفل اهرامات الْحِيرَة، حتى الف الادريسي كتاباً عن نلك اسماه «انوار علوي الاجرام في الكشف عن اسرار الإهرام.

نحن إنن امنام وعي لدى المسلمين في العنصور الوسطى باهمية التراث، ولا نستطيع أن نقول أن هذا وعي مطلق، بل هو نسبي، اذ كثيراً مَا قُوبَلَتَ أثار السَّابِقِينَ بِالهُدم أو التَحْريبِ مِن قَبِّلُ البِعضُّ.

ُ وَاذَا كُنَا فَيُ حَاجَةً آلَى انشَّاءُ وَعَي وُمُفَهُوم شَرَقَي لعلم الاتار، فعلينا أن نجلد الإهداف المبتغاة من هذا العلم وهي دراسة حضارات الشرق القديمة وايجاد الصلة بينها وبين ما تلاها من حـضارات، وهو ماعبرت عنه النكتورة زينب بحراني حينما كشفت عن عزل علم الاثار الغربي تاريخ العراق القديم عن حاضرة الاسلامي والمعاصر. ولكن يبقى علينا ايجاد الصلات المُستركة بين حضارات الشرق القديمة. فلا يعقل أن نظل ندرس تاريخ مصد وأثارها بمعزل عن مثيلتها في العراق او اليمن او بلاد الشام. وهناك محاولة مبكرة في هذا المجال لعالم المصريات الدكتور عبد العزيز صالح في كتابه والشرق الادنى القديم، غَيْر انها لم تكتَّمَل، ولم تقدم صلامح واضحة لهذه

الصلات، ولكنها تبقى ركيزة يمكن الاعتماد عليها. وابجاد هذه الصلات الحضارية امر يغيد في تفنيد كلير من القضايا الشائعة بطريق الخطأ. فالقول بوجود ما يسمى اللغات السامية، امر غير

صحيح، إذ أن هذه اللغات ضرجت من الجنزيرة العربية مع هجرة قبأنلها الى العراق والشام، ولذلك أجمع الكثير من الباحثين على تسميتها بالحررية. وهذه اللغات هي الإكدية والبابلية والأشورية والأرامية وغيرها.

واصبح كنكك من المؤكد ان اللغات المصرية والكوّشية ُوّالبِربِرية هَي ذَات اصَل ولحد، وانها هَي واللغات الجرّرية مشتقة من اصل واحد، هو لغة الم عليه السبلام التي علمها الله له. وهنا نُجد انْ الإنسان لم يخلُق قرداً، بل خلق في احسن تقويم، ولم يتطور، بل تدهور. فقد نشات الكتابة لتلافى ضعف ذاكرته في حفظ المعلومات.

وسسواء اكسان المضسريون ام العسراقسيسون هم السياقون الى ابتكار الابجنية، فإن الانسان في بلاد الحضاراً والقنيمة عرفها لحاجته إليها. وهكذا دواليك تعامل الإنسان مع كل تحد يواجهه، فصنع الحضارة التي هي نتاج متطلباته ونتاج التراكم المعسرفي لدينه، هذا التسراكم الذي ادى الى ظهسور الحضارة الإغريقية، والتي لم تنشًّا من فراغ، لجهة انها كأنت نتاجاً لما توصل البه الانسسان القديم. ونظرة فاحصة في كتاب الباحث حسن كمال والطب ى مصر القديمة، تكثيف اكثوبة السبق الاغريقي في الطب. وكذلك الحال بالنسبة الى الحكمة او الغلسفاً الاغريقية فمصادرها المصرية والعراقية معروفة لدى دارسي الآثار، ولكن هؤلاء لم يجهدوا انفسيهم في المقارنيَّة، تلك النِّي تكشفُ ان نَشْعوب الشرق رؤى فيُّ العبديد من قبضيايا الغلسيفية والمنطق، وأن أرسيطو وافلاطون وغيرهما كانوا نقلة ومطورين في بعض

والجانب الأخر في هذا الصند يتعلق بالاساطير الاغريقية التي نُسجِتُ على منوال اساطير الفينقيين والمُصَرِينِ والعراقيين، بل ان الانب الاغريقي هو

صَّدى لِآدَابَ هَذه الشَّعَوْبُ. اننا هنا ازاء قَـضَايا شائكة يجب ان نتـوقف

أمامها كثيراً. وإذا وجُهنا اللوم فسنوجهه الى انفسنًا، ذلك أنَّ الأنحيَّازُ الوطنيُّ كان عَانَفًا دونَ تطوير مفهوم خاص لعلم الإثار، فضلاً عن اهمال الدراسات الأثارية كبعد يوطُد حقوقنا السياسية.

وقضية خدمة الاثار للسياسة تبرز في مصاولات اليهود الكُشف عن اي بلّيل لوجودهم في سُبِناء خُلال فَتْرَةَ احتلالهم لها بين عامي ١٩٦٧ الى ١٩٧٣، وانت كشوفهم الى أضَافة الْمُرْيِد اللِّي علم المُصريات، بل ادت حفرياتُهم قرب الحرم القدسي الى الكشف عن بقايا القسمسور الإمسوية، ولم يتسومسلوا الى اي اثر

وتظل أثار البوسنة الاسلامية في مناطق الصرب بليلاً مانياً وشاهد عيان على الوجود الاسلامي في هذه المنطقة حتى بعد الممارسات الشرسة للصّربّ ضد المسلمين. وأن من الكوارث التي تعيق تطوير رؤية مسسرية لعلم الاثار إهمسال المجلس الأعلى المنسري للاثار للنشس العلمي. حستى أن حولسات المتحف المصري ومتحف الغن الاسلامي وهيئة الاثار المصرية لم تصدر منذ سنوات، وهو ما ادى الي ضياع مَنَاتُ من الابتحاث المهمَّة، ورغم انشطة الحقر الاثري التي يمارسها المجلس في اكثر من مشة وخمسين موقعاً، الا إن النشر لنتائج هذه الحقائر غير موجود، ما يؤدي لضياع هذا المجهود هباءً. بلّ أن المجلس يصارب الكوائر العلمية لديه، ولا يعتبر البحث العلمي سببأ للترقي للوظائف العليا حتى فر أقضل الباحثين للعمل سواءً في الإرشاد السياحي أو في الجامعات المصرية أو الهجرة من مصر. وتوقف المجلس عن إصدار سلسلة من الكتب تعرف بالتراث المصري، وأوقف صدور سلسلة دالمنَّة كتَّاب، والَّتَي

\* بأحث في الجاس الأعلى المسري للآثار

كان يترجم فيها ما نشر عن التراث المصري باللغات

## العرفة عند الغزالي اعلم ان محل العلم هو القلب

ياسين رفاعية \*

₩ يتناول حــسن بزون في كشابة الصادر حديثاً عن دار الانتشار العربي بعنوان دالمعرفة عند الغزالي - ألنظرية التربوية التعليمية، نُطرية المعرفة ككل عند الغزالي وفاعليتها في الطبيعة والمجتمع وفي ميدان تحصيل العرفة البشودة.

يقسول المُؤلف في المقسدمسة: لمترت دراسة العلاقية بين أفكار الغزالي التربوية - التعليمية ونظريتُه في المعرفة، فإنما فعلت لاعتشقادي ان نظريت تشكل نموذجاء في تأكيدها على عجرً القوى البشرية عن تحصيل أي علم من دون أنَّ يمنَّ الله – المعلمُ بفسيض من نوره على قلب الانسان، ولأن ذلك الاعتقاد قد وضعني أمام السؤال التالي: الا ينتج عن نظرية مسعرفة كشهده نظرية تربوية مسحسددة تعطى للمتعلم في عملينة الشعليم هذا

المفهوم في عملية المعرفة. وأزاء هذا السؤال حدد المؤلف براسته القيمة في قسمين: الأول فٌّ، نظرية العرفَّة، والثَّاني في الأفكار التربوية التعليمية. فبحثُ في مفهوم العلم عند الغزالي وفي تصنيسفسه للعلوم وفي طرق تحسمسيله. ثم عسرض للأفكار التربوية التعليمية عند الغزالي، وبحث في العلاقة التي تربطهما بنُطرية المعرفة.

واعتمد المؤلف من ناحية اخبري على عبرض النصبوص بالاستناد الى مصادرها المختلفة، ثم عسميد الى اعسادة تحليلها ووضعتها في اطارها النظري المحدد وكائت التناقضات القائمة

بين نشائج الدراسسات المعقبودة حسول نظرية الغسرالي دافعساً استأسياً لمزيد من العبودة الي نصوص للصائر، ومزيد من أعادة النظر في التحليلات المعروفة لهذه النصوص في سبيل الوصول الي استنتاجات تتمتع بقدر اكبر من الموضوعية.

محل العلم هو القلب يشبيس المؤلف الى عجمارة الغرالي الشبهيرة داعلم أن محل العلم هو القلب، فالصقيقة هي ُ مساورة تنطبع في مسراة القلب وتتضح فيها، وكما أن المرأة غين وصور الأشخاص غير، وحصول مثالها في المرأة غير فهي ثلاثة أمسور. فكذَّلك هيهنا ثلاثة أمسور: القلب، وحقائق الأشياء، وحصول نفس المصفّ القلب وحضورها فيه. فالعلم عبارة عن القلب الذي فيه يحل مثال حقائق الأشبياء، والمعلوم عبارة عن

حقائق الأشياء، والعلم عبارة عن حصول المثال في المراة، وتشبيه القلب – العالم بالمراة محور كل حديث عند الغزالي عن إدراك الحقيقة (ولهذا نتائج هامة سوف تفصلها لدى الحديث عن طرق تحصيل العلم). ولأن القلب يما هو منحل للعلم كالمرأة فالعلم حسمسول المسورة في المراة. ويحسب هذا النص فإن الصورة قُد تحصل في القلب من معاينة صورته المسية وأنتقالها ألى

> الوجبود العنقلي - يعني وجبود الصورة في القلبُّ. من جهة أخرى، فأن الغرالي لم بقل ان العلم معرفة العلل وموقفه مَنْ العَلَلِ، والسببية في التهافت يشبهد على انكاره لها، ولذلك فلم يأذن تعريفه للعلم كمعمرفة للمامية، ابعانها التي حسها

الخيال ويتبع الوجود الخيالي

ارسطو. في حين نرى ارسطو علاقة له بنظريته.

في أي حال فالغرائي نفسه

وصف الغسرالي في كستساب

معيار العلم في فنَّ المنطق، العلم بالله آنه العلم الذي يقسوم عليسه البسرهان الحسفيية وقسال أن البرشان الحقيقي ما يُفيد اليقين الدائم الأبدي الذي يستسحيل تغييره. وعلى هذا بني قوله أن والبرهان من العلوم هو العلم بالله وصفاته وبجميع الأسورالأزلية

التي لا تتغير،. يقرر أن معرفة ألماهية لأتتم إلا بإدراك العلل والمبادىء والأصول. وهو منا حنداه الى تعريف العلم بانه متعبرفية العلل والمساديء والأصول، لأن معرفتها هي التي تعرفنا بماهية الشيء ولذلك شرح وتفصيل لأقبل للّغزالي به ولّا وهذا يدفسعنا الى القسول ان

التستسابه الحساصل هو تشسابه ظاهري وهو ناتج عن أن الضرالي تعمد في كشابه «معيار العلم، التحدث وبحكم اصطلاحات الفلاسفة التي تواطأوا عليها في المنطق، وأراد أن يكشف عن معانى تلك الإصطلاحات. ولذا يمكن أنَّ نعد منا كشيبه الغيرالي بمنسابة عبرض لعلم المنطق وفق امتطلاحات القلاسقة، قلا تعتد بكل منا فنينه للحكم على نظرية الغزالي ومفاهيمه وتعريفاته.

يعتبر «معيار العلم» استكمالاً للنهافت. وقد رأى بعض الباحثين أن كتاب التهافت نفسه ولا يصلح اتضاده مرجعاً لتنصبوبر الكار الغزالي... بل يجب أن يستمد ذلك من كتبه التي الفها بعد أن اهتدى الى نظرية الكشف الصوفية والتي سماها والمضنون بها على غير

العلم وفن النطق

أما سائر العلوم التي يعتري موضوعها التغيير فتختلف باختلاف البقاع والأقطار، كالعلوم اللغوية والسياسية والفقهية. فلأ يخسسفي انهسسا لا تكون من البرهانيات على هذا الاصطلاح. ولأنها كنلك فهي دل تطلب لذاتها بل للتوصل بها الى غيرها، فما يطلب لذاته هو العلم البرهاني.

أن العقل هو العلم بالأولوبات أو الصبروريات العبقليبة آلتم اعتبرها الغزائي من الأمور الأزلية التي لا تشغير، وإن هذا العلم انما يوجد في المنطق المصر بالقطرة وَمَن دون سابق تجسربه، وهو شرط لحصول علم التجارب وليس نتيجة لها. فهذا العلم هو إذن مسعطى إلهي، اصبيف الي غُسريرة العسقل التي في القلب. فصارت قادرة على استفادة علوم التجارب

وهناً بمكن أن نقارن مع كانط الذي يقسم المعرفة الى قسمين: معرَّفة قبلية «بيئية» سابقة علَّى التنجربة ومنعرفة بعنية أو وتفيشية، أي تجريبية. ويرى أن الأولويات الضرورية أو الحقائق العامة المطبوعة بطابع الضرورة الباطنية يجب ان تكون مستقلة على الحسبسرة ويجب أن تكون واضحة واكيدة بحد ذاتها وهي لذلك تدعى بالمعرفة البدئية، بينما ان ما هو مستمد من الخيرة فقط هو على ما يقال، من حيث طريقة الكلام معروف معرفة تقيئية أو

تجريبية فقط الحي كستساب «المنقسدة بينكسر الغيرالي: وان جيوهر الإنسيان في أهل الفطَّرة. خَلْقَ خَالِياً سانجاً خبر معه من عوالم الله تعالى (...) وإنما خبيسره من العبوالم بواسطة الإبراك وكل إبراك من

الإمراكسات إنما خلق ليطلع الإنسان به على عالم الموجودات الموجودات. ُ وُقَـد جِـعل الله الإنراك على

أطوار: البطور الأول هو الحس والطور الثاني هو التمييز حيث يدرك الطفل وهو قريب من سبع سنين امسورا زائدة على عسالم المحسوسات لا يوجد منها شيء في عبالم الحس. والطور الثبالث طور العقل وبه يدرك الواجبات والجائزات والمستحيلات وأمورأ لا توجيد في الأطوار التي قبله. والطور الرابع منا وراء العبقل هو طور النبوة حيث تنفستح عين أخرى يبصر بها الغيب وما سيكون في المستقبل وأموراً أخر العقل معرول عنها، كعرل قوة التمييز عن إدراك المعقولات. وكعيزل قيوة الحس عن إبراك التمييز. ويقدم الغزالي دليلين

على وجود هذا الطور. الإولِ: أن الله تعسسالي أعطى المونجاً، من خاصة النبوة وهو النوم، إذ أن النائم يدرك مس سبكون من الغيب، أما صريحاً وأما في كسوة مثال يكثنف عنها

والثاني: هو وجود معارف في العلم لا متصور أن تنال بالعقلُّ كعلم الطب والنجوم، فإن من بحث عنها علم بالضرورة، أنها لا تدرك إلا بإلهام إلهي وتوفيق من جهة الله تعنالي. ولا سببيل اليبهنا بالتجربة.

اضافة الى هذين التليلين تدرك خصائص النبوة وبالنوق من سلوك طريق التنصوف، والنوق هو «كالمُسَاهدة والأخذ باليد ولا يوجد إلا في الطريق الصوفية، وبهذه الأطوار الأربعة تحصل في الإنسان صورة أو مثال لشيء

الى الخيال. وتدخل منه الى القلب ويكون «الحاصل في القلب موافقاً للعبالم الحياصل في الخييا والصاصل في الخبيأل موافقاً للعالم الموجوَّد في تقميه خارجاً من خيال الإنسان وقلبه، والعالم الموجود موافقا للنسخة الموجودة

المدرك الموجسود في الخسارج

فتحصل صورة في ألحس تنتقل

في اللوح المحقوظ. فكأن للعالم أربع نرجات في الوجود: وجود في اللُّوح المُحقوظُ وهو سنسابق على وجنسوده الحقيقي.

ويتنبع وجبوده الصقيبقى وجسوده الضيسالي، أعني وجسود صورته في الخميمال - ويتسبع وجوده الخيالي وجوده العقلي أعنى وجود صوَّرته في القلب.

وللتبعليم عند الغيزالي عيدة معان ووظائف تبدا بتربية الطفل وتهذيب أخلاقه وتعليمه المبادىء التي تخرجه من حد البهيمية الي حد الإنسانية. بعدها بصبح التعليم منبهأ

للنفس وحافراً للتفكر والتنكر، ثم باتى التعليم بصغته شفاء للقلب ودعوة الى أزالة الصجب عنه، ثم بصفته رعاية الشيخ للمريد السالك طريق التصوف. لتصل في النهاية الى اعتتجار التعليم الإنساني نقلاً لما يحصل بالتعليم الرباني من شخص الى شخص، وكلهنا معنان اسناسنية للتعليم أرتبطت بنظرية الغسرالي في المعرقة وكان لها دور حباسم أ تكوين افكار الغزالي التعليمية والتربوية.

(\*) كارتب سسوري مسقيم في بيروت حالياً.

تدخله الجنة. ان

التعمق اكثر عند الكتابة.

ندوة عن الاسهامات الفكرية لطارق البشري

#### تنوع الاجندة البحثية للفقيه والمؤرخ شكلت منهجية رصينة للفكر الاصولى تقسيماته العامة المستقلة، وإن ما يحدث من الحاق بالعمق والتبحليل الموضوعي، الى جنانب كلمنات 🛘 القاهرة – عاطف مظهر

 أعد المستشبار طارق البشيري من اعبلام الفكر الإسلامي المعاصير، ومن كبار منظريه، فهو صاحب رؤية صجَّددة ونظَّريّات اصبيّلة في مُـجِال النّاريخ والتشريع والقانون، جعلته يأتي في صدارة المبرزين على الساحة الفكرية والثقافية العربية في العقنين

للعاصرة قواعد منهجية وأطرأ موضوعية، اكسبت الفكر الاصولي الاسلامي ثراء وعمقاً. كما السمت اعماله التأريشية بالريأدة والتفرد، نظراً لتقديمها رؤية كلية شاملة تقرأ تاريخ الحضارة العربية من

في المؤسسة القضائية المصرية - كقاض ونائب رئيس مجلس النولة - بمواقفه الشجاعة والمناصرة التراريخ لقضانا الحريات وصقوق الإنسان، وما زال المجتمع المصري يذكر له احكامه القضائية العادلة، والتي من أهمها الحكم بحق المواطن في اللجوء الى قاضيه الطبيعي ورفض اللحوء الى الصاكم العسكرية، والذي يعتُبرهُ البعضُ اهم واشبع حكم قانوني في التاريخ القضائي المصري.

(مَغَكُراً وَقَاضِياً ومَوْرِهَا وَفَقَيهاً مَشْرِعاً) عَقَدَت فَعِ القاهرة اخيرا ندوة كناسبة انتهاء ولاتيه القضائية حضرتها نُخْبِة من العلماء والمفكرين والكتاب.

وجول الجوأنب المتعددة في شخصية البشري

ووضعت كتابات البشرى في المسالة الاسلامية

منظور جمعي اسلامي. وفضلا عن ذلك اشتهر البشري من خلال موقعه

لم بكن الندوة مناسبة لتكريم البشري والاحتفاء به بغير ما كانت مناسبة لتقويم اسهاماته الفكرية الشعيدة، ولذلك تُوقشت خيلالها ابصات تمييرت

وناقشت الندوة بحث لمهدي الدجاني عنوانه المحة عامة الى فكر المستشار طارق البشريء اورد يرى ضرورة ان تتوجه إساساً الى الجعاعة ككل، ولا

الخَالِقَة للشريعة. ويرى البشري كذلك - كما يشير المجاني - أن أية مقارنة بين نظم أسلامية ماضية ونظم غير اسلامية حديلة، يجب أن تتم في ضوء النظر إلى الضريطة الكلية للبناء الشامل في كل من الصائدين، لا أن تتم

التكريم وآلاشادة، التي اجملها الشيخ القرضاوي بالقول: ﴿ إِن طارق البشري في تنوع استهاماته وتعدد مجالات بحثه، يُعد استداداً للقضاة والعلماء الموسوعيين النين عرفوا في الحضارة الأسلامية، كابن رشد وابن خليون وغيرهما».

فيه بعض ملامح ومضامين افكار البشري الرئيسية، من خَلال تحليل كتاباته ومؤلفاته المشورة، ومُن ابرز هذه الملامح رؤية البشرى لطبيعة عمل دعوات الاصلاح المعاصرة - ولاسيما الاسلامية منها. فهو تتوجه الى السلطة أولاً، وذلك لأن مواجهة السلطة غالباً ما تنتج صداماً يعطل جهد الدعوات، ويجب ان يكون منطلق التوجه الى الجماعة ككل هو فأبليتها الصقيقية للاصلاح وعمق دورها المؤثر، ويجب الا يكون لمجرد إبراز النفس في موقع تركته السلطة، كما أن التركيز على الانتماء ونعم الشريعة كمرجعية، أهم من التركير على تفصيلات اللواد القانونية

بمجرد مقارنة نظام حزئي هنا بنظام جزئي هناك.

ويرى البشري أن القاربة التاريضية لتطور حال الامة يُجِب أن تَتَنَّاولَ التطور التاريخي لها، وكذلك التطور القاريخي للقوى الخارجية، لتدرك عناصر

التميزين طبيعة كل منهما. فتاريخ الامة له

تاريخ الامة بالتاريخ الاوروبي، ومن استخدام ادوات التَّحَلِّيلِ الغربية في كتابة تاريخ الامة الاسلامية، من شانه أن يشوه هذا التاريخ. وقدم النكتور محمد سليم العوا ورقبة عنوانها وطارق البشري فقيها: لمحات من منهجه في التفسير)

اوضح فيها بعض اثار البشرى في المجال الفقهي التي جمع عبرها بين فقه الشريعة وفقه القانون الوضَّعي، واستَفاد عَلَى افضل نحو ممكن من قواعد اصبول الفقه الاسبلامي وطرق الاستنباط فيه، ومن قواعد الجمع بين النصوص جمعاً يؤدي الى إعمالها بلَّا اهمالَ، وَالْيَ نَفَي شُبِهَةُ التَّعَارُضُ عَنْهَا، والَّي ترجيح العدالة التي تنل عليها روحها وفحواها، على الشُّكُلِّ الذي يصونةُ احترام نُصوصها والفاظها. وأكد العوا أن المادة القانونية عند طارق البشري ليست جمعأ تسبطا اعتياطبأ لأحكام متعندة، ولكنها

تركيبها كتركيب الإعضاء في جسد واحد له بنيان متكامل بشد بعضه بعضاً. فيندر عند تفسّير اي قانونِ الإ توجد فيه عباراتِ متعارضة بنغي بعضها بعضاً، نفيا كليا او جزئياً، ولكن جمع عبُّ أرات القانون في نسبِق واحد يعني تفاعل هذه الاحكام المتنافية تفاعلا ينشئ مركبآ

إعسال عبوضي متهاعل لهنده الاحكام، وهي في

وسماته الصحيحة. وقدم الدكتور سيف عبد الفتاح ورقة تحت عنوان والمسالة المنهاجية في فكر البشري) تناول خلالها الاسهامات الكبرى للنشري في المسالة المنهاجية، والتي من اهمها قدرته على تحديد النسب والعلاقات والادوار والوظائف لدوائر التعامل التي تحميط

جديداً يكتسب فيه كل عضو من الكل مفهومه الحق

الخرطوم فقد اولى البشري اهتماماً رصياً بقضية المنهج الذي يعد بالنسبة له رؤية متكاملة تستند الى اطار الرياض النوحة المرجّعُ والنّاسيس، وتشَّنفق منه مناهج النظر، بما تعبر عنه من قدرة البحث في اصول النَّظر الوضوع بعينه او قضية بذاتها.. فمناهج النظر ولنت لنية بيروت مَلِكَةً فِي التّعاملُ مَع مراجع التاسيسُ (القرآنُ والسنّة الصحيَّحة)، والترآث المعتَّد ويخاصة التراث الفقهي والتساريخي، فسضسلا عن الواقع المعساش ومناهج التعامل معه والتراث الانساني عموما وامكانات ىبى مىنعاء عمان مسقط طهر آن آئينا بروكسيل

واوضحت الورقة أن البشري تحرك دائماً صوب اجِنْدُهُ بِحِثْيِهُ تَتُمِثُلُ قَوَاعِدِ ٱلنَّهُ وَذَجِ الْمُقَاصِدِي، وتتبجه صوب حفظ كيان الامة واصول بقائها وشروط استمرارها، وسنان ترقيتها وعمرانها، ضعن الاهتمام بمناهج التفكير والتأثير والتغيير، فالامة وفق عناصر اختصاصها وتعايزها تجمل نلك وتحفظه، بالحفاظ على بنيها وشريعتها، وعلى اصول مرجعيتها وسأن فأعلبتها، وحفظ نفوس افرادها وكيانات محتمعاتها، وحفظ نسلها الذي يشكل اصول مابتها العمرانية وتنميتها البشرية فالبشير في اجندة البشيري اهم عناصير المعابلة الصضبارية، ثم ترد عناصس حقظ العقلّ القودي والجماعي، فيخاطب كل عناصر الرشد على مستوى الفرد والصماعية لبناء الامية على اسس فكرية ومضارية وثقافية، وبنيان عقلي سوي وفعال، ثم ترد في النهاية عناصر المغض كرمَّز لأصول العمران المَّادِي بِكُلُّ مُجَلِّياتِهِ وَتَكُونِنَاتِهِ، وَالنِّي تَعْتَبِرُ فَي النهابة من اهم محصلات تفاعل عناصر الحفظ الأخرى وتكاملها.

غال رسول الله صلى الله عليه وسلم: الله على العباد ، من أتى بھن بنجا مہن کان لہ عند الله عنهند ان بغان الله عمد ان عند الله عمد ان ساء عندية وإن سنساء أدخله £.YA 14.54 10.05 1A . • V 10.11 11.11 4,17 7 07 14,74 £ . ٣٩ ٤,١٩ 14.1. 14.11 T. .. 11 . 2 74.77 11.1 9.05 1,70 1,1. 7,0. 7,07 0.14 14.10 15.08 13. 11 ئىل. خا -B,YO 11.77 0 . T 4.4. ٤.٠١ 0,21 1.1. 14.70 14.11 17,11 0.05 1,17 0,0T 7.71 1,71 11,77 14,31 10.17 11.71 17.77 0,17 \$,11 14.55 10.54 17.11 طرابلس الغرب T,TA £,Y0 10.14 11.14 ē, tr £,£7 ē,7, مقيشو نواکشوط 15.77 17.77 17. Y 1,50 1, 1 0, Y1 17.50 11 11 17.07 -•£ T 7.00 17.74 7,17 410.17 77.77 Y• , 1V 17,71 15.27 i,tr \*\* £ , BA W. E. 17.01 مارسن 70.70 17.77 17.71 1,15 \*\* £ ,0V حنثف 77.17 14.09 13.01 17.17 1,70 --1,50 روما 11.17 17.17 17.00 0.0A \*\* 1,17 سار انتفو Y1.11 T+ . 15 17.22 17.47 0 . TO \*\*1.11 ستوكهولم Y . . Y. 17. . . 17.17 0.04 \*\*1,1V كوبنهاغن 7., ., Y1.4Y 17,00 1T. T 0.01 \*\*2.10 V. 11 .... 14,71 17,7 17.00 3,10 --1.51 --:.07 14,05 1,17 | 4.5.70 تقويم المركز الاسلامي في لخنء المانيا. • • يرجى مراعاة النوقيت الصيفي. صوتها: اشكالية اجتماعية

البديهة صفات يفتخر بهآء وتحتفي القبيلة بولادة شاعر وتعتز. ولكن مي

حالة الرأة تتعقد الصورة بتداخلات

اخرى، صوتها ملزم بعرثيات

الجعوع وقيم القبيلة ولا مجال هناك

لشاعرة أنثى تنتمي لأجواء

وتصرفات والصحاليك، وتبرز

وبتحدره فرديا السباب فنية وبالغية.

ولعل العرب كانوا أكثر ترفقا بالرأة الموهوبة خاصة من حيث السماح

بإبراز الوهبة التعبيرية اللغوية

وننغت شاعرات وخطيبات مفوهات،

ولكن موقعهن كان موقع التعبير لا عن فسردية الشساعس بل عن قسيم

القبيلة؛ والاعتزار بالذات مقبول فقط

حين يأتي ضمنياً ولا مباشراً عبر

التعبير عن الفذر برجل سيده

تنتعي اليه زوجة مخلصة واختأ

أما إبداع المرأة بصورة مطقة

فقد ظل محاصراً بقيم المجتمع

المتحوف من خطر القبائل الأخرى

الغازية، وحيث النساء قد تجلب

الغزو أو العار. وهي تلك القيم التي

رات في أنوثة للراة مصدر خطر

محتمل على سلامة القبيلة فهي قد

تشد اهتمام الغريب بجعالها وهي

قد تنجدب اليه بانوشها وهي غير

مشاركة في النفاع عن الصمي

لكونها أمراة ... والأخطر من ذلك أن

تنانيه بصوت مغر فيستجيب. من هنا جاء ذلك الإرتباط الخفي بين

السبلامة والشبرف وقنمع صنوت

المرأة، هي ذلك القيم التي قررت أن

في إطلاق المجال لتعبير ألانثي خطر

تداخل نداءات اخسرى تودي بكل

القبيلة الى التهلكة. عنه لم ينفرد

بها العرب. هي قيم ظلت سارية بكل

المحتمعات حيث الاستسلام بلا

قيود للدوافع البشرية في الرأة

والرجل هو نقطة الضعف لذي قد

يسبب انهيار دعائم المتمع. وبينما

كان التعبير عن منه البشرية متاحاً

المرجل - وله أن يتفرل بجمال

حبيبته الى حد رسم تفاصيلها

البدنية، وان جامت هذه التفاصيل

بصيغة متشابهات عامة تحدها

تفضيلات النوق للجنمعي الذي

عشق في المرأة كل منا يدل على

الرفاه والنُّسب الترف -، فقد كان ا

التعبير الجهرى عنها ممنوعاً على

الأنثى لكونها خأضعة لقانون الملكية

للرجل وليس لها حق التحكم في

فخورة وابنة بارة

بين العرب بالذات كانت موهية التعبير والتفوق البلاغي وسرعة

استفصر مباراة

المستر السودي

وسويور حامل المرادي حامل النف النسود في

يهر النبائي للذنة قرق فعلن

بعر بهای الثانیة لیهانیات کلس

بعد العربية الشاسعة لكرة كإين العربية

يه ولك بعد خروج الطائمي

و المالية المالية المالية

موج روي الساد سولومية. المالة ال

بهانعائل الوصل الإسكراشي

ر مين بهر ادر نظر اول صل العسل الهبد ا

رجيد ريمب بيروت المندي. وتصدر

بعد الله نشاط ويفارق

بياق عن الوصر، بينما كسب

والمناف المسلات الاوشى

مهر الطاني مستسواره بشيرت إنه الطاني مستسواره بشيرت

اجم المعادر فعورد على الموصل (1-

ير السنة الماضي، ويوسها

مرانه الجبش ومونونية الى

المنازة سياراة سولودية

اعتربانها كتشر للبساريات

ورزوالاهداف حستى الآن في

ينة ونبها عوض موثوبية

يباري أيباد الوصيل ١٠٦٠ في

ين المنتب بدل انضيائع من. إن المنتب بدل انضيائع من.

إنبر افيل تاجيله الله بعد

المراضة والمرحفة المقعقة

عاد نقد نجلت هذه المقاصلة

ليقانعانية والاعاب الللافشة

وارينه وكالهدالة يعانوا من

<u>)ُعَلَىٰةُ صَحَيِّةً الْفَيِّرِأُنَّا فَأَ</u>

يدعدن تسسريق الطاشي

يابان روبارت باكسوبس اللي

كالمحة التستم ووصف

يباده فريق سحريء بيغفة

برربيمور ال تربقة صأفى

والنازاة استبانسة فتعبطيل

يه والرادة الفلويقي، وقيد

للوغشرانة في الاينام **الاوشي**،

أعود له د بنكل الاعدالُو الآلا

مِنْدِهُ تَسْسِرَهُ، **وحنظسن** 

عودانتا يعيباعن

ستخسبة لاعمين عي

سرف رسرب الطائي

الإسامة الشي **لحالث** 

إسرير مرزس في خطة المعاع

بند عسر د ، قد بِقَه، وركلة

الله الله حضيت في **الشوط** 

الرحيصة سوسوسية كسانت

ر نقاهرة - علاء م**و**بسي

أ در الادر المرثي لقاريغ .

ه باست المعيو كأحسن ها

سيأده المتتأر باجعأعا

لبيد تشبعير جداً الكلصائد، في

مِنْمِرَ مَا حِمْدِهُ كُلُوةُ الْقُدَمِ **فِي شَا** 

نُولِيبِرُ مُشَرَّ فِي نَطْلَعُورُغُ **فَي** مُصْدَّ مَصِيعُ شَرِيلِ عَرِيلِ عَرِيمٍ الْعَظَيْمُ

مينموج نبات تكأس التعالم موت

المركش كأحد الأسيعينة التعلع المجآ

إحرسة شيي عنى صنعيد قال

المينا يستركان وغرامته المجيئة

عنام تتفسي تركلات الجزاء

المحر سنسند الدعيع في عنصلح

المراني لعالد في تقول المعشورية غار المرابع

لْمَأْسِلُّينَ فِي الْخَسِولِ مِنْ الْمُأْسِلِّينَ فِي الْخَسِولُ الْكَشِومِي مِنْكُ

الله الكاسياس جوزيف النطوان بإ

ليحرني أسرك الوسطي والمشمأ

النظرة في المراجعة الموادية المسيدة ا

والمنطون المداهد المستويد المستطئن فنجع ألم

المستود مستود مستود المستود ا

ين مرايين يبونغ شيوي (كوز ا

نوالعسين). در يسويين فيدورا

بعسين). آ- سيشر نسلناغيان

فألكتارباء الدولية لكرة المسلق

لخط حامل اللقب وبج

سنط الوربية اللبناني أساء فريق محسر تلطي الثاني من موزة فيكتور

للحرة السلة اللتي بعنظ

المستسد الساعسيع واللسد

المناشقور في المسارا أقار

و المالية الما

چ. ن این لاعبی مولوسة

الليالي الأخيرة في مهرجان عسير

# ... وأبها سهرت حتى الصباح على غناء محمد عبده

سعد ألهمراني

■ الحفل الغنائي الذي أحياه القنانان محمد عبده وفيصل السعد على مسرح المقتاحة في مدينة ابها فَي حضّور الامير خالدٌ الفَيْصِلُ أَمِيرٌ مِنْطَقَةً عسيرٍ، كان ختّام فعاليّات مهرجان عُسير التي شملت عـروضاً والعـاباً شخبية ومسترحية وفنيلة وامسيات شحرية وفكرية الى جانب المعارض التراثية والتشكيلية والعلمية والتجارية والصناعية، واقدمت مسابقة كأس الصداقة العربية الثانية في كرة القدم وشكلت جميعها محورأ لجنب سياحي لما يقارب المليون وننصبف زائير من المواطبتين السعوديين والخليجيين

عودة الحفلات الغنائية

لكن اللافت في المهـرجــان هو عودة الحفلات الغنائية التي كأنت تقام في الخارج للطريين سعوديين، وهي عودة ما كأنت لتتم لولا دعم وإرادة الأمير خالد الفيصل الذي لم يغب عنه تعطش السنعونيين ورغبتهم فى تمكين القنان السحودي من الغناء على ارضه، ليتمكنوا هم *من ح*ضور الحفلات الغنائية والاستمتاع بها، من دون ان يحـــــّــاجـــوا الى السفر وتكيد عنائه ونفقاته، إذ تقدر الأموال التي يصبرفها السياح السعوبيون في الخارج باكستسر من أربعسة بلايين دولار سنويا، وهو الأمر الذي كان مثار تساؤل واستغراب لدى المواطنين من عدم تصويل تلك الأموال الي

سارع الأمير خالد القيصل الى بناء مصرح ضخم مجهز باحدث التقنيات اللازمة في قرية الفتناحة يتبسع لثبلاثة الاف واربعمئة مقعد، وتم إنجازه في فترة قياسية لم تتجاوز الستة اشهر هذه البادرة لقيت فرحاً شعبياً كبيراً تجلى في تغطيات الصحف اللافتة للمشروع، وإقبال المواطدين على ريارة مصصيف عسير للحضور في مسرح الفتاحة ومشاهدة الحقالات الغنائية التى تعاقب على إحيائها كل مساء خميس سنتة عشر فناناً. وقد أحبا الحفلة الأولى الفنان طلال مداح الذي كان هم الغناء في الحنفيلات وشياركيه الغنان عبدالمجيد عبدالله، وأحيا الثانية عيدالستارمن قطر، والثالثة راشد الماجد من السعودية ونبيل شعيل ومنحمد البلوشي من الكويت، والرابعية عبيدالله رشياد ورابح صقرمن السعوبية وعبدالله الرويشد من الكويت، والخامسة عيادي الجوهر وخالد عيدالرحمن

وشبهتت الحقلات حضورا كثيفاً، ونفدت تذاكر الدخول الي بعضها باكرأ، بينما بيعت تذاكر حفلتي محمد عبده في السوق السسوداء بتسلاته ألاف ريال (سعرها الرسمي ثلاثمئة ريال لُلسِجةً الأولى). مع غـروب الشـمس كـان

من السعودية وأحمد الجميري

منَ البحرين.

الضبياب والغيم يغطيان المتجمهرين عند مسرح المفتاحة لحضور الحفلة الختامية.



أمير منطقة عسير خالد الفيصل.

وخاطب الأمدر خالد القدصل الجمهور فوجه الشكر لكل من ساهم في إنجاح المهرجان من الفنانين والمنظمين، وقال إنه تلقى الثناء من كثيرين من أنصاء العالم على ثراء فعاليات المهرجان المتنوعة، ووعد الصاصرين بأن

المهرجان المقبل سيشهد مفاجأت ويقسول بعض المقسربين من الأصيس أنه يتطلع الى يوم يكون فيه الغناء على مسرح المفتاحة حلم كل فنان يرغب في الغناء أمام جمهور راق يتنوق الغناء بعيدأ عن الصسراخ الذي بشسبارك به الجمهور الفنّانين كما هو سائد في الحفلات الَّتي تقام في كل مكَّان، وليس ذلك فـُحـسبُ بِلِّ إِن بعض المطربين يتسهسافت على انتسزاع المسراخ والإعسجسات

الفوضوي من الجمهور كدليل على النجاح في التواصل والتطريب معزونةأبها بدأ الحفل بمعزوفة موسيقية للموسيقار محمد شفيق بعنوان ابها، كانت في حقيقتها أشبه بمقدمة أغنية مصرية من

عهد السنينات، إذ هي لا تمت بصلة الى الزمن والمكان في أبها التي تزخر بتراث من الإيقاعات والفِّلكلور الموسيقي. ثم اعتلى فنان العرب خشية المسرح فقدم الشكر للأمس الشباعر خالد القيصل، ومما قال للجمهور وإننى أنقل لكم انطياع الشياركين في مهرجان أصيلة الثّقافي الذي كنَّت احتضره قبيل أبام، حبيثُ تحدثوا عن ميلاد مهرجان في عسسس سيحون منافسيا لكل

المهرجانات العربية الأخرى. ثم غنى عدداً من الأغنيات الراسخة في ذاكرة الجماهير: الله احد، يأسحايب سراة أيها تعدى شمال، تنشد عن الحال، أبعاد، الأواشيب عينى يوم قالوا فمان الله، الهوى جنوبي، وينك يادرب المحبة، معك التحية بانسيم الجنوب. وفي فترة الاستراحة التي امضاها

الذي تجاوز عنده عند مقاعد والإنصات، وسادت مدرجات التصفيق الصاد في نَهاية كل عبده في جدة والرياض والطائف يسلب قلوب الصاضرين ويسرق

صوت يزداد شبابأ دهذا الصبوت بزداد شيسابأ استتمع لمحمد عبده في تلك الحقلة الحقل أحمد الحامد. ومن الأمور

صاغت تدرجات جساله الشامذة حواف صوته، واكسبته تموجأ

محمد عبده غنى الفنان الكويتي منطقته الغني، ولم يكف صبوته المتشبع بشذى الكادي والفل عن فيصل السعد عددا من الأغنيات ليعود بعدها محمد عبده للغناء التغني بها. وعندما كتب الأمير خالد ألفيصل عدداً كبيراً من حتى الفجره. القصائد النبطية بلهجة نجدية

سلوك الجمهور الكثيف المسسرح تميسن بالانسسجسام المسرح نشوة صامتة لايقطعها الا اغنية، في مشهد يعيد ألى الأذهان الجواء الحفلات القديمة لمحمد وغيرها من المدن حين كان صوته

وعنوية مع الأيام، هذه العبارة هي خلاصة انطباع الجمهور الذي بعد أعشزال للغناء دام سنوات. كأنما هو جمهور يعلق أماله في تصحيح الأغنية العربية التر توقفت عن النمو، على حنجرة هذا الطرب الماسية كما وصفها مقدم

الطريفة انه في اثناء الغ كثيرون يتقلون الحسفل الي زوجاتهم وأصدقائهم عبر الهسواتف النقسالة برغم منع تشغيلها. غناء محمد عبده في إحدى

مدن الجنوب يتميز بنكهة نفسية تشف عن أعماق الفنان لتتجلى طفولته التي عاشيها في الجنوب غناء موازيا ومقارقا في أن، وراح صوته يحلِّق طبقة عن طبقة حتى يرقّ مستحسررا من جسادة اللحن والأداء. فسسابن الجنوب الذي وَتَعَـداً في المستويات لتـتـلْألا النغمات الشجية ما بين السهل فى سواحل تهامة وأغوارها الي القَّمم الجبلية التي تتخطى سرر الغيم في جبال السودة. وأستمد محمد عده معظم الحانة من تراث

غناها محمد عبده على مدى عقود خلت ، فكانت رواجاً بين الصوت في صحراء نجد الأفقية اللامتناهية والصوت المحصور

تتخنى بطبيعة الجنوب الأسرة، في الأغوار يتصاعد نحو قمم من ناحسة اخبري تسريت

أخبار تقول أنَّ الفرقة الموسنقية التي قدمت من مصر تتذمر من كشآفة البروفات التي يجريها محمد عبيه ودقتها، وهي بعد أن وقعت عقداً مسبقاً مع محمد عبده انتهزت قرب الحفل (بعد اربعة وعشرين ساعة) فطالبت بزيادة الأجر وإلا فإنها ستنسحت، تعامأ كما هددت محمد عبده نفسه في حفلته الأولى قبل أسابيع. ونكر أن عدداً من المسؤولين في لجنة التشيط السياحي اقترح أن يعنى محمد عيدة بمصاحبة العزف على العود والأيقاع فقط كما كان يفعل في يعض الحفلات جماليات غنائه بهذه الطريقة سيتلقى أفراد الفرقة ومن يسير على أسلوبهم درستاً في عدم الابتزاز في الأوقات الحرجة برغم الاتفاقات السابقة. لكن محمد عبده غنى في الحفلة والفرقة وراءه، ولم يتضّح شيء عما نتج

عَنْ خَلافٌ إِلَّا أَنْ ٱلْبِعِضُ أَسَّارِ إِلَى تحميد الغنان للفرقة وتهميشها بأن غنى اغنيات شعبية بمشاركة الإيقاعات على الدفوف والطيران المطية التي يؤديها عازفون سعوبيون، مهملا معظم الأغنيات التي تدربت عليها الفرقة، وكان محمد شفيق مايسترو الفرقة يجلس في أكثر الأغاني.

الحماسة الفتعلة وإذا كانت الطيور تقع على اشباهها كما يقول المثل، فإن

الكلمة الضائفة المساء

🗷 طريقة الحل: اشطب الكلمـات دملق

تشترك في أكثر من كلمة واحدة

التي تعشر عليها بين الاصرف عمياط المنطقة المن

عموبياً أو رقريا، يعينا العين . عموبياً أو رقريا، يعينا الرائز تبقى ديلم لديك في النهاية الامرف الكرنة ديماغوجيا للكلمة أو الشملة المصائدة، مع دينامو الانتباء الرائز الامرف للنثورة لا

بين الايدي والأرجل والمقاعد.

مسرحيات في الهرجان

عسير يتمثل في عند المسرحيات

التي عرضت على مسرح المفتاحة،

ولاقت إعجاب الجماهيس. ويقول

اللمثل السعودي راشد الشمراني

الذي اشترف على تنظيم النشباط

المسسرجي انه لم يكن يتسوقع

حضوراً جماهيرياً لها نظراً

لحداثة وجسود المسسرح في

السسعبودية، ولكون بعض

المسرحيات المعروضة تجريبية

بحتة، على خلاف ما تعوده

الجمهور في المسرحيات السائدة.

السحبوديين والخليجييين في

المهرجانات لجنب الزوار

والمساهدين أسلوب شسائع فى

المهرجانات الكثيرة في المن

السلعبودية. وفي مسهرجان

عسيراتبع هذا الأسلوب فدعى

عدد من المُصَلَّلِينَ السَّعُوديينَّ

والكويتبين لحضضور حفل

الافتتاح، ودعي معهم عدد من

المُقلَدين. وحين بدات فقرات الحفل

لايعرفون ماذا يفعلون على خشبة

المسرح سوى تحية الجمهور

برفع الأيدي، وإلقاء عدد من

الطرف المرتجلة للخالص من

الموقف الحرج. هذا مع أن بعضهم

حظى بدور يحفظ ماء الوجه وذلك

بان يشترك مع غيره بإلقاء اسطر

من قصيدة كان كاتبها موجوداً

بين الحصور، إلقاء لايختلف في

شيء عن إلقاء أي شيخص أخبر،

وظن الشاعر محمد الألعى أن

قصيدته التي لم يطلب منه

إلقاؤها ستحظى بمعالجة فنية

مسرحية على أيدي المثلين ولم

يستطع الجمهور النظر للقصيدة

التى يلقونها وتنوقها بمعزل عن

كومينيتهم التي عرفوا بها ، فكان

الضبحك هو الموقف الوحيد من

القصدية. ومع أن للبدايات

عثراتها عادة فإن النين فرصوا

سوديا

ُ استَّضَافة الفَنانين والمثلين

الأمر اللافت الآخر في مهرجان

الفنان طلال المداح مطربه في الغناء لم يجد نفسه إلا بتجربة مهرجان عسير يأملون بالأيكون هناك مجال للارتجال والعسشوائية بين المنظمين في

المهرجانات المقبلة. مهرجان عسير هذا العام أكد ريادته للمهرجانات الصيفية الأخرى في السعودية، وأثبت أن الأنشطة والإيداعيات الإنسيانيية هى ماييحت عنه السائح ، وليس الأحواء اللطيفة التي تتمتع بها منطقة عسير هي فقط ميزته التي يتفوق بها على المهرجانات في المدن الأخسري. ولكن مسايريد مهرجان عسير جمالأ ويكسبه احتراماً خاصاً أنه بكاد يكون المهرجنان الوجنيد الذي يجنعل

الثقافة عنصرأ للجنب السياحي لايقل أهمية عن حفلات الغناء والألعاب فنادي أبها الأدبى حافظ على دوره بإقامة الأمسيات الشعرية والندوات الأنبية، التي احساها عسد من الأدياء والششعسراء كل مساء ثلثاء، هذا ۖ في الوقت الذي لاتعرف فيه المهرجأنات الماثلة سوى استضافة شعراء شعبين رديئين ومهرجين ثقلاء يتنقلون من معدينة الى أخسرى، مكرسين لاتناسب سبوى طيش الصبغبار وجهلهم. أما جمعية الثقافة والغنون في أبها فتولت إقامة المعارض التشكيلية والعروض المسرحية، طيلة الصيف الذي كانت فيه جمعيات الثقافة والقنون والأندية الأدبيسة في المنن الأخرى مقفلة حتى إشعار

جسدها أو أعلان أنفعالاته. ولذلك إذا ظهرت موهية أنثى لا بد من شكمها وتقنينها وتصديد مجالاتها. حين تصف للرأة رجلها آخر، كأن ينتهي على سبيل المثال وقت الفراغ في العطلة الصيفية ، وتبدأ الدراسة لننبثق عملها متزامنا مع بدء البيات الشتوي ، حبَّث لا أخَّد بجد الوقت الكافّي لمُتابَعَة انشطتها الجِمة، وحيث لا توجد على الساحة بعض مؤسسات القطاع الخاص التي تتولى تنظيم مهرجانات الصيف ولاتعرف أحدأ سوى المهرجين ليسهرجوا فيكون المهرجان

الفضل تأتى مواصفاته متسمة بالنبل والشهامة والشجاعة والنخوة والكرم، وكل ما يدل على توقع حسن معاملته للغير في حياته؛ ولا تذكر قدرته على فروسية جنسية بحثة، لم يكن مسموحاً المراة أن تعجب بذكورة الرجل بل برجولته. وليس هناك للمرأة عدا الأمومة غير صفة الأنوثة وهي ليست غالباً مرتبطة بالاحترام الأنثى مشكوك في ولائها دائماً. وليست حرة في التعبير عن مشاعرها... إبداعها اعجاب خاضع تابع، وإبداع الرجل عزُ القبيلة. مكذا يدخل التساؤل عن موقع إبداع المرأة من مدخل شائك تحت إشكالية إزدولجية النظرة للعضوية الاجتماعية. ويأتى حظر التعبير الجهري عند الأنثى حين ينفصل عن التعبير عن قيم الجتمع.

1 7 7 3 0 7 7 1

ثريا العريض



لَّك الخير.

كنت طرحتها بوضوح كامل. ■ الثور (۲۰/٤ – ۲۰٪٥): لا يجوز لك أن تطلب من كل المصيطين بك أن تكون أراؤهم مطابقة لرآيك... ففي هذا منتهى التسلط الجيوزاء (٢١/٥ - ٢٠/٠): لا

والتعب لجرد إرضاء شخص يجيد الطلب والتملق. 🖬 الســـرطان (۲۱/۲ – ۲/۲۲): قَلَقَكَ لا استأس لَهُ ولا ميرر، فكفّ عن التشكي والتذمر والشك. يصطدم بعقبات مصطنعة من قبل اشخاص لا يريدون ■ الصوت (٢/١٩ - ٢/١٠): لا تنهب بعيدا في امر

أتحسر تقيما حققته بالجهد

ــمـل (۲/۲۱ – ۲/۸۹): 🛚 الأسند (۲/۲۲ – ۲۲۸۸): لا ترفع شعارا وتعمل عكسه ستتلقى اجوبة مبهمة عن اسئلة فهناك اعين تراقب وترى تمهيدا للمحاسبة. ■ الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢): كلمائك اليوم ستجد من يسجلها محاولا أن يجد فيها من السلبي ما يستعمله ₹ العقرب (۱۰/۲۳ - ۱۱/۲۱): القواعد التي كانت صحيحة وسارية في السابق تخطَّاها الزمنَّ وعليك البحث عن جديد.

■ القوس (٢٢/٢١ - ١٢/٢١): لا بد لك من إصلاح خطأ ارتكبته في حق الحبيب في أسرع وقت ممكن. ■ الجدي (١٢/٢٢– ١/١٩): ارتقاء السلم في المجال المهني لن يكون سنهلا والمهم أن تتحلى بقوة الإرادة ■ النكو (١/٢٠ - ٢/١٨)؛ تقبيل ١١٨زاح والنتقاد 🗷 العدراء (٨/٢٢ - ٨/٢٢): تشبعر باتك طعودك الساخر كما تريد من الآخرين أن يتقبلوهما منك.

سيتحول صّعك إذا خرج عنّ سيطرتكُ: ۗ

سجيه سنجان الكلمة الضائعة من ١٢ حرفا: سنطور صاحب القول: فجر جنيد سنقر ويوم جديدا... وكاني سلعتُ سندورة عليها من مات.

. فيلم عهد الهوى (فريد الأطرش/مريم فنخر العين) - - . ٢. فيلم الطائشة (فاطعة رشنتي/ جسين رياض). . . . ٤ - الغيلم الثلغزيوني الغرجه

المكانة، ١٠ أن فيلم يا منطق كم تساوي (فريد شوقي/ منطبة العمري، ٨٠٠٠ فيلم شيطان من عسل (حسين فهمي/ لبليه)، ١٠,٠٠ فيلم شباب فرق الركان (معمد اللبندي/ سفاح النيز) - ٢٠ فيلم حسن ويرقص وكوفين (عايدة عثمان/ عبدالفتاح القصري)، ١٠,٥٠ فيلم اغنية الوداع (يوسف وهيي/

كمال الطويل)، ﴿ إِذَا فَيْلُمْ وَتَمْدُكُ الْأَقَالُ (لِيلَى عَلَوَيَ/ مُحَدُّ العربي)، ٤ . ١٨ فيلم المولجية (شحمود ياسين/ صفية العمري). ٢٠,٠٠ فيلم العار (نور الشريف/ حمود عبدالعزيز)، ١٥ ١٣ فيلم ترميني من الهيد (فريف لحام/ نهاد قلعي).

د به القرآن الكريم، ۲۰ أبريامج والتي و رخلة الي، ۱۰ - ۱۰ مسلسل عرس، ۱۱۰ برنامج على الهواء، ۱۲٫۲۰ أغنيات، ۱۲٫۰۰ مسلسل عربي، ۱۲٫۰۰ و برنامج و بالتي ۱۲٫۳۰ أغنيات، ۱۲٫۳۰ و برنامج و برنام

. . . . . و رفتور متحركة ، ٣٠ عالم الصنباح ، ١٠ عسلسل عربي وضحى ، ١١,٠٠ مسلسل عربي وامر ازالة ، ١٢.٠٠ مسلسل مكسيكي مكاساندرا ، ا د ١٣ مسلسل غربي تعارض السيف والطعم ، ١٤٠٠ رسوم متحركة ، ١٥,٠٠ دورة الكهرياء لكرة السلة ، ١٧,٣٠ مسلسل لبناني مبرج الحب، ١٨.٢٠ ولا عليزاء ٢٠.٣٠ قبلم أحنبي، ٢٢.٢٠ مسلسل غربي والوزي من الطوفان، ٢٠,٢٠ كاساندرا.

د عدل ص ۱ ء مق ش مدق

قلیپ قیثارة

توقیت غربتیتش

د ي ن ١ م و ع ش ر ٥ د ي ع حل العدد السابق: العيش واللح.

حفلات مهرجان عسير بينت أن

الجمه وريقع على أشباهه من

المطربين، ففي الحفلة التي أحياها

خالد عبدالرحمن ومحمد عمر

وأحمد الجميري تكشف سلوك

الجمهور عن بعض أفات متذوقي

الغناء التي بدأت بالاتشار أخيراً

في العمالم العمربي، حديث الغرام

المقتعل بالمطرب لايضتلف عن

الغسرام الأعسمي باللاعب على

مدرجات كبرة القيدم، إذ تنصبح

الغوغائية سيدة الموقف، أما وجَّهُ

السرح وقضاؤه فليس إلا ظهور

الواقفين في الصفوف الأمامية،

فيّما يُمسيّ المستمّع الراقي بين جـمافل الراقصين كاليتيم في

شعبى تغشى صوته مسحة حزن

تلامس شعفاف قلوب المراهقين

وتؤجج حرنهم الغامض وهو في

نظر المهتمين بالموسيقي والغناء

مطرب نو صوت بدائي متحدود

كصوت الربانة، وهو أنضاً نفتق

الى الموهبة في الحان أغانيه نظراً

الى تواضع إمكاناته الصوتية،

التي لولا مساتقتوم به أجتهسرة

التسجيل الصديثة من ترقيع

الصوتية الوحيدة لما سمى مطرباً.

لكنه مع هذا يحظى بما أليحظى

به مطرب أخـــر من الجنون

ألحماهيري الذي يغمض الآذان

عن صوته الذي بتلاشى ويضيع

تمامساً بين أصسوات الآلات

الموسيقية في الحفلات الغنائبة

المباشرة، وهكذا يتراقص جمهوره

مطلقاً أهات الإعجاب والهيام

التي لاتطيق صوتاً غير صوته،

وعندما يفقد صوت مطريه تتحول

تلك الأشات الى قذائف لايردعها

حياء، هذا ماتؤكده تجرية القنان

محمد عمر في الحقلة نفسها، إذ

يتبالت علبية لسبعيات السينة

الجمهور لكي يتوقف عن الغناء،

فيعنى خالد عبدالرحمن كذلك

تؤكده تجرية بعض الحاضرين

المعجبين بمحمد عمر، فحين

دافع أحدهم لسوء حظه عن حقّ

وخالد عبدالرحمن مطرب

مادبة اللثام لا يسمع ولا يرى.

الكلمات التقاطعة ه ق ي ء د س ن ا ج ي س خ ف ق ا د م ا م ن ا ع ن ا ب ع ١- تحسات إنكليسزي من رواد هـ يقترضون ا بال ي ل ب ر م ق ل ي ب ا القعسة التاريخية الرومانسية ن قع ي م و رطو ق ل ق ع ٣- ناهض – ضد احبت ء ق د ف ط ا ا ق س ر ي 5 ل س ع ل ن ر ي غ ب ع ق ة ر ة ن ط س ق م ي ا و ب س ع ا ن ج ا ق د ل ب ت ط ج د ص د ي ا ربار قااع س ي اي ك ب د سن و ن ن ك ن ع ١ ق س الرائحة - متشابهان ي ة د ق ع ب م ب ق ك ن و د ٦- مكان مرتفع - شعائره

٧- معدة الحيوان ۱- سر - بسسی ۱۶- تنفذ عهدها (سجزومة) - ۹- تتسرع - زخ ٥- غيرب - منفير الخروف ٦- بطش - ضد كريم المقياً: ١- أمير ٧- رعش - كسر من حلفته ناساً - زينب ٤-٨ - متشابهان - نبات خبيث تبر ٦ ـ مر باسين ٩- الجاز عمل ٢- ياسر - مَليم ٤- اكترى ٥- ان . بيس - يا ٦- لوز - ريمان ٧- زعـ يم ١- د... ومسا في للوت شك الوسني ٨ - فروي - ين ١- لعبن - أبن.

٢~ ممئدات الظلال – أهل

			ì			:		٠ - عصدان المحرل المن
	1	. 1					•	٣- اشار بيده - رأ <i>ي</i>
	-						_	٤- كمل - للنفي - تأبد بالأرض
					Ĺ			٥- يقترضون ٢
								٦- منعث - اسم موضول بي
						H		٧- معدة الحيوان - ظرف مكان
			l í					٨ - تلالا - رقيق ٤
_			_	$\vdash$				٩- تتسرع - زخرف
								<b>o</b> .
								ِ حل العدد السابق
								الفقياً: ١- أمير الزجل ٢- بوا - نوع ٢- ١
								ناسا - زينب ٤- بكركي - مرن ٥- رب - ٧
				H		_ :_		تبر ٦- مرسيليا ٧- على - حو ٨ - امي -
		l i		i 1		il		ياسين ٩- المجانين.
-		Н		Н		$\vdash$		عبصوبياً: ١٠- أنتبره - ٢١١ - مـواكب -
		!						عمل ٢- ياسر - مليم ٤- اكترى ٥ ان - ٩

٠٢.٢٠ فيديو كليب، ٤,٢٠ الدنيم دولاب، ٦,٣٠ كاميرا وين، ٧,٠٠ كيف وليش، ٠٠.٨ نهاركم سعيد، ٢٠ ١٠ اللطبيخ العالم، ١٠٠٠ التنقيل التنقيل التنا يبكن، ١٢.٠٠ الخبار، ١٢.١٥ تيلي سبورت، ١٤.٤٠ كيف وليش، ١٤.٤٥ صبار وقت النوم، ١٠.١٠ من قلك، ١٧ مصليط عزين يحوام والتفاحة. ١٨. الأخبار، ١٨.٤٥ مسلسل منبلج «التورس» ١٠٠٠ الشاطر بحكي، ١٢٠٠٠ سنوييو الفن ٢٢، ٢٠.٦٠ نهاركم سعيد ۱۳.۲۰ القرآن الكريم، ۱۳.۲۰ الاخبار، ۱۳.۶۵ مرأة الصحافة، ۱۶.۰۰ غذه النتيا، ۲۰.۵۰ الاخبار، ۱۵۰ لحيار الرياضة ۱۳.۵۰ غمون ۱۶ تمه الاخبار، ۱۵٫۶۰ الحدود، ۱۲٫۲۰ الاخبار، ۱۲٫۶۰ نشرة دلوجونز الاقتصادية، ۱۳۰۰ اخبار الرياضة، ۱۳۰۵ سرأة المتحافة ۱۳۰۲ الاخبار، ۱۳۰۲ ا

مهرجاناً قولاً وعملاً.

- حرب بسبب و مسيد و مسيد و مسيد و ۱۹۰ الجمان ۱۹،۵۰ نشرة داو جونز الاقتصانية ۲۰ اشيار الرياضية ۲۰ حسيد المسيد ۱۲،۲۰ الاتجاء الحاكس (اعانية) ۲۲،۲۰ سرجز الاغيار ۱۲٫۲۰ الاتجاء الحاكس (اعانية) ۲۲.۳۰ الاتجاء الحاكس (اعانية) ۲۲.۳۰ الاتجاء الفروز ۱۲.۳۰ الاتجاء ۱۲.۳۰ الاتجاء المسيد ۱۲.۳۰ الاتجاء المسيد ۱۲.۳۰ منزل الاتجاء ۱۲.۳۰ منزل الاتجاء المسيد ۱۲.۳۰ الاتجاء المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰ المسيد ۱۲.۳۰ المسيد ۱۳۰ المس 18.10 Incide Edition, 90.30 Jake And The Fat Man, 61.30 Macgyver, 62.30 Silk Stalkings, 63.30 Walker Texas Ranger, AND Take And The Fat Man, 95:30 Nach Bridges, 6:30 Inside Edition, 87:00 Macgyver, 08:00 The Commish, 09:00 Real

TV 90.30 Walker Texas Rangers, 10.30 Inside Edition, 11.60 Nash Brigdes, 12.00 Brooklyn South, 13.00 Arliss, 13.30 Jag, 1830 Ter Brany Hill Show, 15.00 Star Trek-The Next Generation, 16.00 Real TV, 16.30 Nash Brigdes, 17.30 Dellaventu-78, 18.30 Viper, 19.30 Sifk Stalkings, 20.30 The English Premier League, 22.30 The Hunger, 23.00 Arliss. It so has New Conturious, 63.30 Sticky Fingers, 65.60 As Good as Dead, 66.30 Grace Quigley, 68.00 Inside Hollywood,

. 1, 1. برنامج أشيل تألون (الشباب)، 2, 1. برنامج الفتى برونو (الشباب)، ٥، ٧: برنامج سنا كارتون (الشباب)، ٥٥ (٧: برنامج البارحة . . . ٩٠ فيلم رصوم متحركة جماعة بيكسود كنز القنديل الفقود، ١٥ ( ١٠ فيلم الفق (بول تنومان وهيمس ماسرون) ١٢. ١٢ يرائمج الأكار الشباب)، ١٢. ٢٠ ساسلة الميت المرازع، ١٢. ١٠ مرائمج باني (الشباب)، ١٢. ١٠ هذا فيلم تحالف عمل ويونان باني ديف كاميل)، ١٢. ١٠ (١٠ فيلم تعالى المورنة (بالواضح)، ١٢. ١٤ سياسلة الميت المرازع، ١٤. ١٨ مرنامج المرزوع المرزوع الفيلم المرزوع الفيلم المرزوع الفيلم المرزوع المرز بالك وبيت تعدي، ١٠٠٠ ، برنمج مصحف سير بعدو رسوسي، ١٠,٠٠ سيسته بست الحق، ١٨٠٠ وراحج استطورون التحديد ١٩٠٠ وراحج المعارون التحديد ١٩٠٠ وراح من هذا فقط (بالواضح)، ١٩٠٤ فيلم البرح الجهدمي (بول تيومان، ستيف ماكون فاي توبوراي)، ١٢٠٥ سلمته فيلم التحريب الدغمي ومحمود مرسي)، ٢٠٠٠ فيلم باسكيا (حقوي رايت وربيت ويكن) المحدد مرسي)، ٢٠٠٠ فيلم باسكيا (حقوي رايت وربيت ويكن) المحدد مرسي من حدود الى اخره ٢٠٠٠ سلمته غذاً في الصفحة الأولى، ٢٠٥٥ ورنامج مختارات من هذا فقط (بالواضع)، ٢٠٤٥ وربيته الديد

 ٢.٢ خدمة العلومات من ١٠ القرآن الكريم ٥٠ ١٠ مين وبنيا، ٥٠ ١٥ مسلسل دايو الهناء ٥٠ ١٠ برنامج من كل بستان زهرة ١٠٠٠٠ المسلسل النباج (إعادة) من ١٢٠٠٠ بشرة الأخبار ١٢٠٠٠ حديث الأسبوع (إعادة) ١٢٠٥٠ عناوين الأخبار ١٥٠٠٠ المسلسل العربي ودايمة الأخبار ١٥٠٠٠ المسلسل العربي ودايم عن دوامة ١١٠٠٠ برنامج مساء الخبريا من ١٠٠٠ المسلسل العربي ودايم المسلسل العربي ودايم اللباح ودايما العربي عناوي من ٢٠٠١ المسلسل العربي ودايم المسلسل العربي ودايم الأخيار، ٢٠ ٢٠ سبهرة تلفريونية (أعانة)، ٥٥ ، ٢٤ السلسل النباج (إعانة)، ٥٥ ، ١. القرآن الكريم. المناسبة ال

CHANNEL

M. W. Facilive Nights, 10.56 3 Ninjas Kick Back, 11.30 The Legend of The Lone Ranger, 13.30 Miracle on Interstate 880, 130 Rect. 18.30 Inflette Binoche Double Hit New: Le Hussard sur Le Toit, 21.00 Juliette Binoche Double Hit: The Eng-











الكيّرباء - نوق مكأبل. معبرياء - نكل مسسير تحق مصوللطيران بقيادة استعام \*\*\* م المسلول المعلوان بعيده .... المخالط الانسانق المقود ال يعضه المطل الانسية العربية) في المحق المطل الانسية العربية) في المحق بيك المنظاء وفاز (١٩٠-٢٧). الما المنظاء وفاز (١٩١-٢٧). الما المنظاء وفاز (١٩١-١٠١). لكم النم المصري منذ السطائق تمالك ويق المصري منذ السطائق مراه معويق المتصوي منذ ..... المحلفة بشعبسويسة من خسا<del>ل ا</del> المحلفة المستوسية من خسا<del>ل ا</del> فينزم بستحسوبيت من سسرت لهمان مجباراة مشاخ<del>سته</del> وليست<mark>حطاع</mark> نه رمیساراد مشاهسته وسسب فان بیل تقلیقتین و۲۲ شانعیه می ساوی كليفسل تصييمين و « سير فارغضل تصيب الجستيد طوش، ا

فرعب المسعد قيادة الهجوم المق المن تصوللمنيوان علي المنوال) الاراد الاراك لا "سترسفيدان عنى "سور الماؤولان المستوب الى المسوالة الخا (المنسيوة، في وقت أجسوى)

جين العوب بالذان كانزمبر الأراد الأراد المانزمبر

بير تعرب بندو هامتريو المتعبير والتفوق البلاغ المراع أن البنيية حسفات يقتفونها فع المراع الم القبيلة بولادة شاعر وتعزر العظ المعبيد بورر مسر وسوريخ المادة تتعقد المسورة بنائظ خانه من رست مستندستاند. آخسری، حسوتها طن بستند ایس به طنم بیونه: المجدوع وقيع القبيلة والمعلان المنجلون وميم سبيد والمعولا المسساعسوة أنش تنتسموني في وتتعسونسات والعسعسلية المرا وتسعنوم غونبياً المسبار فين إبلي ولمعل العرب كانوا اكترتونقابا بسر روي الموهوبة خاصة مزحية الرا بإبواد الموصية التنعيبونة ألميا بوبس سر خنبغت شاعرات وخطیبان مخیز منبغت شاعرات وخطیبان مخیز ولكن موقعهز كان موقع للتعيرا وسن إلى المسترد عن نخسون المسترد المسترد المسترد المنساعير بل عن في المنساعير بل عن في المسترد المستر عن مسوب القبيلة: والإعتراز بالذان طبل حين ينتي ضينيا ولا سيلسرار التعبيرعن الغيض بسوع تنشمي الينة زوجة مخلصة الخ فخورة وابعة بارة نما إبداع المراة بصورة مطن فقد ظل مستناصراً بَعْيَمِ الْجِنْدِ المتحوف من خطر القبائل الغن الغيازية. وحبيث النساء لمزنز الفزون والعار وهي ظال لقبرترا وأشفي أبوثة المراة مسمسلوخ والمستحد على سلامة الغبيلة المرز تتشد اهتصام الغريب بجعالبالم قد منحدب اليه بأنولتها وهرغير مستساركة غي النفياع عز العم لكونب المواة والافطرس للتر

تغاديه مصوت مغرفيستبيرم

ولنك إذا ظهرد وبالرا

أعِجاب خاضع تابع، وإبداع الرحل

عز القبيلة هكذا بنخل السائلة

صوقع إبداع المراة مز ملظ شك

تحت إشكالية إردواجية الفرا

العضوية الاجتماعية يبأيهم

التعبير الجهري عند الأنثرد

ينفصل عن التعبير عن فيم الجنه

ثرما العريض

هذا جاء نئك الإرتباط الغنوع السلامة والشرف وقمع صب المنظمين في المراة. هي تسك القيد التي قورد غي إطلاق المحال لتعبير الأش هر س هذا العام سي. تداخل ندارات أخسري تونوع كل ات الصدفدة ت سر من ربي من القبيلة الى القبيلة عندلم بنفر. ية، واثبت أن بها العرب هي نيع ظن سارياكم والانسيانسة المجتمعات حيث الاستسلاري بائح ، وليس تحسيسود للدوافع البسسوية فم الواة ي تتمتع بياً والرجل هو نقطة الضعد الزيد لأصيرته التي يسبب انهيار دعام للجفع ربع كان التعبير عن منه البسرة علماً الرحل - وله أن يضغرا بعمر ا الأوبكسية حبيبته الي حدرسع تفامخ <mark>4 بکاد بکو</mark>ن النبدنية. وأن جامة هذه التناسي الذي يجعل بصيبغة متشأبهان عابةندير تفضيلات النوق الجتمع لتو فسكلات الكغشاء عسشق في المواة كل صابط لم الرفاد والمسب المرف منفذكا

سير يأملون

ال للارتجال

حافظ عل التعبير الجهري عنها مسوءأنل ات القصعرية الانشر لكونها خاضعه لقلمزاكية تي احساها الرحل وليس لها حو النكرم جسدها أو أعلان انفعالات الوقف الذي نات المباثلة د من شكمها وتقليه رسد راء شيعيين محالاتها حين نصف الراذيف لاء يتنقلون المفضل ثأتي مواصفاته بنسا ی، مکرسین بالنبل والشهامة والشجاعة وقعوة شهريج التى والكرم، وكل مــــا ينل علم ثوا حسن معاملته الغير في جله وا بة الثقافة تذكر قدرته على فروسية مسأ ولت إقنامة بحدة لم يكن مسموماً العراقل والعروض تعجب بذكورة الرجل بالبرجوك صبيف الذي وليس هماك للمراة عدا اللوماغير صنفة الانوثة وهي ليسدغاك مرتبطة بالاحترام الأنفى مثكاد في والانها دائماً وليسد هرام التعبير عز مشاعرها إلالجأ

الصيفية ، وقت الكاثم ة، وحيث لا خاص التي ات الصييف ، المهرجين

المهرجان

دورة الكهرباء الدولية لكرة السلة كومىعيد. ٢٠ . ١ اللطيخ التالي: ١٠ الانتياء ابغاً ١٤٢ مين قلك، ١٠ ٧٠ مسلسل عربي بمعراء والتفلحة وربع ٢٤ تما كم مسلسل سقوط حامل اللقب وقمة الزوق انتهت لصلحة المنظمين و ۳۰ ۲۶ تهارکم سعید،

May leside Edition, 00:30 Jake And The Fr May lake And The Fat Man, 05:30 Nash Br IV, 00:30 Walker Texas Rangers, 10:30 Inside May The Renne Text Character As Stor Trek Malker Texas Rangers, 1820 1. H. H. Show, 15.00 Star Trek-

ra, 18.30 Viper, 19.30 SUK 81.36 The New Centurions, 93.30 Sticky Fin.

\*\*Mark New Centurions, 93.36 Stiery rame 15.00 Reds, 18.30 Juliette Binoche Double H

مين وفاي دونوواي)، ٢٠ ٢٠ سلسان والله مسر ويقم بلسكيا (جفري رايت ورينيه ريكار)، ١٥ . دولته فيقم بلسكيا (جفري رايت وريني البن في قضا (بالواضع) . ٤٠٤ تباية البن م توقيع غريفيلس

كأس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم في لبنان

# خروج الطائي ومباراة الجيش

ستغصل مباراة 📝 الجنيش السنوري ومسولوسة وهران الجـزائري حـامل اللقب اليــوم في المصير النهائي لثلاثة فرق ضمن الجموعة الثائية لنهائيات كاس الكؤوس العربية التاسعة لكرة القدم التي يستضيفها النحمة اللبناني، وَنلَّك بعد خروج الطَّائي السعودي نهائياً من المنافسة اثر خسارته (۲-۲) امام مولويية، يبنمنا تعابل الوصل الأساراتي مُ الحِيش (١-١) ليل اول من امس عَلَىٰ مَلَعِبِ بيروت البلدي. وتصدر الجيش ترتيب المجموعة الثانية يرمسيسد أربع نقساط وبفسارق الأمداف عن الوصل، بينما كسب مولوبية نقباطه الثبلاث الاولي، وانهى الطائى مشسواره بشالات نقاط من فوره على الوصل (١-صفر) السبت الماضى، ويومها تاحل لقاء الحيش ومولودية الى اليوم بعد ظهور عوارض التسمم

على عالبية لاعبي مولودية. تعيسزت مسبساراة مسولوديية والطائي بانها اكتشر المساربات ر.... غــزارة بـالاهداف حــِــتى الآن في المسابقة، وفيها عوُضٌ مولوبيةً خَـسارته أمام الوصل (١-٢) في الوقت المحتسب بدل الضبائع منَّ

ميمون اكد قبل لقاء فرنقه والجعش (قبل تأجيله) انه بعيد مفاجأة للمباراة وللمرحلة المقبلة عموماً، فقد تجلَّت هذه المفاحاة بالنياقة العالية والإلعاب اللافتة لأفراد فريقه، وكأنهم لم يعانوا عن أية انتكاسة صحية اخيراً!! ما حسدا بمدرب فسريق الطائي الهـولندي روبرت ياكـوبس الى التشكيك بصحة التسمم، ووصف مولوبية بأنه فريق سحري بينما اعتبر بن ميمون ان فريقه ماض نحو المساراة النهائسة بفيضل العزيمة والارادة القويتين، وقد تجاوز عشراته في الإيام الاولى، خصوصاً انه لم ينخل الإعداد الا قىل فترة قىمىيرة، وحيضر بصفوف ناقصة (يغيب عن أساسييه خمسة لأعبين). في المقصادل، قصال مصدرب الطائي ياكويس ان الإصبابة التي لحقتُ بعنصرين بارزين في خط النفاع أثرت تماماً على أداء فريقه، وركلة الجزاء التي احتسبت في الشوط الثانى لمصلحة مولودية كانت نقطة التحول في المباراة.

وكلة الجزاء

السوري شريف محمد (الى اليمين) يتصارع على الكرة مع الاماراتي طارق جمعة. (أ ف ب) احد المرشحين للقب اداء غبير

مستوارن امسام الوصيل الامساراتي

عابه تسرع لاعبيه في انهاءً

الهجمات أضافة ألى اصطدامهم

بخط دفاع وصلاوي متين حاصر

مهاجم الجيش الخطر سيد بيازيد

الذي وجد صحوبة كبيرة في

التحصرك، ولم يتمكن زملاؤه في

خط الوسط من فك الطوق عنه.

ولم ينجح بيساريد في لخستسراق

منطقة الوصل كما يحب ويشتهى

الا من خلال محاولة يتيمة داعيق،

خلالها، فاحتسب الحكم الاربنى

عمر بشتاوي ركلة جزاء لصلحة

الجيش، غير وأضحة تماماً على

غرار الاخسرى التي اخفق لاعبه

مصطفى حمصى في ترجمتها،

وقد اعترض الأماراتيون على

صحتها ايضاً... وأدى هذا

الإخفاق الى شدّ عصبي حدّ من

رمضان لانه سبق وقاد لقاءهم والوصيل، وقسالوا أنه ظلمسهم وقتذاك باحتسابه ركلة جزاء أمنت فسور الوصل... واللافت أن ركلة جزاء لمطحة الطائي احتسبها رمسضسان في الشسوط الاول من مباراة اول من امس. وبدا مستوى مولودية في

الحكم الرئيسسي اللبناني طالب

الشوط الثاني جد مرتفع وسيطر افراد الفريق على الميدان مظهرين مهارات غير مالوفة حتى الساعة فى السابقة.

سحك لمولودية بندر الدني خطأ في مرمي فريقه (الدقيقة الـ٩) والصاف مشري بشير الهدف الثاني (١٠) وبلعوطي عمر من ركلة حَرْاء (٤٧) وعمران رشيد (٧٧)، وجاء هدفا الطائي عن طريق بدر الراشيد (١٤) وفيواز مشعل (۱۲).

# واعترض اقراد سولوبية على

خاصة في التصدي لركلات الجزاء. ويدخل محمد الدعيع في سباق جديد لاختيار احسن حراس الزمي في العالم في القرن العشرين مع بقية الحراس الذين نالوا القابا مماثلة في القارات الاخرى مثل الانكليزي غوردون بانكس في

الفضلي والقطري محمد سامي. وكان ترتيب احسن عشرة حراس في أسيا على النصو التالي: ١- محمد الدعيع (السعودية)، ٢- ناصر حجازي

## ٤ حراس عرب في القائمة محمد الدعيع احسن حارس في تاريخ آسياً

🗇 القاهرة – علاء موسى

📰 اختار الاتحاد الدولي لتاريخ واحصاءات كرة القدم الحارس السعودي محمد الدعيم كنُحسن حارس مرمى ظهر في تأريخ الكرة الأسيوية. وجاء الاختيار باجماع لجنة من الخبراء والصحافيين الأسيويين التابعين لهذا الاتصاد، ويحضر الدعيم حفلة لتكريمه مع نخبة من المع نجوم كرة القدم في تاريخ اللعبة يومي ١١و١١ كانون الثاني (يناير) المقبل في روتنبورغ في المانيا. محمد الدعيع حارس مرمي الطاني والمنتخب السعودي (٢٦ عاماً)

شارك في نهائيات كُنُسُ الْعَالَم مرتبُّن عامي ٤٤ و٩٩٦ وَقَاد ضريقُهُ للفوز بكنس الامم الآسيوية العام ٩٦، وهو نجع في تحقيق طفرة فنية في حراسة المرمي على صعيد قارة أسيا بردود أفعاله السريعة والبارعة وتصركاته وقرامه الجيدة لالعاب منافسيه، بالاضافة لبراعة

الروبا والكاميروني جوريف انطوان بل في افريقيا والكسيكي انطونيو كارباخال في اميركا الوسطى والشمالية. وشملت قائمة احسن حراس اسيا في القرن العشرين ثلاثة حراس عرب اخرين هم حمود سلطان نجم البحرين المخضرم والكويتي خالد

(البرانُ). ٣- ايسن يسونغ شسوى (كسوريا الْجَسْوبية). ٤- هــُوس كَــانْسُغُ رَأْتُ غُ (الصِينَ)، ٥- يمويين فُ و (الصين)، ٦- حسمود سلطان (البحرين)، ٧- بيتر شاناغاراج (الهند)، ٨- خالد الفضلي (الكويت)، ٩- محمد سامي (قطر)، ١٠- شوشي كسيسونغ

سيقط الوردية اللبناني حيامل اللقب

لكرة السلة التي بنظم ها نادي الكهرباء - زوق مكابل.

سيطر مصر للطيران بقيادة اسماعيل عبد المنعم،

لاعب الورِّدية السبابقُ المَقْرَرَ إن ينشقلُ الى صفوف

الحكية (بطل الاندية العربية) في الموسم المقبل، على

تقتم الفريق المصري منذ الدقائق الاولى وتميز

عبد النعم بتصويب من خارج القوس. وتمكن

الوربية من مجاراة منافسه واستطاع أن يتقدم عليه

(٢٤-٤٢) قَبِلُ نُقْيِقَتِينَ و٢٢ ثَانِيةَ مِنْ نَهَايِةَ الشُوطَ

الأول بقيضل لاعبسه الجسيد طوني بارود، قبل أن

يعاود عبد المنعم قيادة الهجوم المصري ويستعيد

وسَيج مصر للطيران على المنوال ذاته في الشوط الثاني، وعمد مدربه الى اشراك الاحتياطيين في النقائق الاحتيرة، في وقت أجسرى مسدرب الوردية

مجريات اللقاء وفاز (٨٩-٧٩).

أمام فريق مصر للطيران في اليوم

الثاني من دورة فيكتور حداد الدولية

عن فوز الكهرباء (٧٤-٧٠).

نصر والموزّع بالريك سابا موفلين.

يُذكر أن التضامن تعاقد مع مدرب ولاعبين من

وعنوض فريق الجزيرة المصري خسارته امام

الانتسرائيك بالفُّوز على بأنسبكا النَّسلوفاكي (٨٠-

وسيقابل الجزيرة الهومنتمن عند السادسة من مساع اليسوم الاربعاء، ثم يلعب بانسكا مع

الولأيات المتحدة انضموا الى صفوفه في الاسبوع

#### وقيد تعيرض بفياع الحيش الجماهير السورية تطالب من المدرب البرازيلي لويس باولو أن لاختراقات سهلة، وكانت شباكه وقدم فريق الجيش السوري يسند بيازيد الركلة بنفسه. تهتر لولا يقظة الحارس محمد أخبار كرة القدم السعودية

السطوة السورية.

🗆 الرياض – والحياة،

■ علمت «الحياة» أن النادي الاهلي السعودي بصدد رفع مذكرة الى الاتحاد العربي لكرة القدم يُطلب من خلالها رغبته في استضافة البطولة العربية العاشرة للاندية ابطال الكؤوس المقرر افأمتها خلال شهر أب (أغسطس) من العام المقبل. وأوضحت مصادرنا أن الاتحاد العربي قد اعطى اهلي جدة موافقة مبدئية لهذه الاستضافة. ويشارك الاهلي في البطولة المقبلة بصفته بطلاً لمسابقة كاس ولي العهد السعودي للموسم المنصرم عقب فوزه في المباراة النهائية على الرياض

رغبة أهلاوية في استضافة كأس الكؤوس

مُنْ جهة اخرى، نفى الأمير محمد العبدالله الفيصل المشرف العام على كرة القدم بنادي الاهلي ما اشيع اخيراً عن رغبة ناديه في التعاقد مع اللاعب المسري حسام حسن ليلعب في صفوفه خلال الموسم الجديد وقال: «انَّ مَّا ذكر غير صحيح وانَّ النادي الاهلي يضم فيّ

صفوفه العديد من اللاعبين الجيدين لا سيما في خط الهجوم، من جهة اخرى، يلتقي سماء اليوم على ملعب رعاية الشباب بجدة من بهه احرى يتعلى مساد البيرم على على البيارة البطولة الخليجية فريقا الاهلي وصور العماني في الجولة العاشرة للبطولة الخليجية المناشئين دون ١٧ سنة والمقامة حالياً في جدة في مباراة مصبيرية للفريقين اذ يتطلع كل منهما الى الغوز ليمكنه الاقتراب من كأس

بيسود. ففريق الاهلي الذي يطك ٦ نقاط من فوزين وخسارة ليس امامه سوى الفوز ليبقى امله قائماً في المنافسة على اللقب وغير نلك يجبره على توديع البطولة. ولم يظهر الفريق الاهلاوي في مبارياته الماضية بالمستوى الذي تامله جسماهيره وريما يعود ذلك لضعف خبرة

وفي المقابل يدخل صور العماني برصيد ٧ نقاط من فوزين وتعادل ويتطلع هو الآخر الى المظفر بنقاط المباراة الشلاك. ويعتبر الغريق العماني من اقوي الفرق المرشحة لنيل كأس البطولة خاصة وانه يضَّم في صفّوفه عدداً من اللاعبين الجيدين.

## مشاكل فييري مع اتلتيكو قد تعيده الى يوفنتوس

البلغاري (٥- صفر).

بيروتي، غير انه يتحمل قدراً

كبيراً من مسؤولية الهدف الذي

وتمير اداء الوصل بالسهولة

وشنَّ الهجمات من لمسة واحدة

بعبيداً عن اي تعقيد، واقلق

طارق جمعة وناصر مبارك

الوسائط الخلفية السورية. كما

ان الوصل لحبسن الإنتبشبار

الدفساعي مسفوتاً على الجسيش

استغلال التفوق العددي بعد طرد

الدقصقة الآآآ حين سدد كرة

خاتعة فوق الصارس بيروتي

لحظة تقدمُـه للتـصدي لهـا.

ونجسمت مسراوغسات بيسازيد في

الدقيقة الـ٦٩ الى اعاقة جزنية له

من الخلف، وترجم زميله محمد

مصطفى ركلة الجراء في شباك

صلاح مسالح... بينمــــا كــانت

سجّل طّارق جمعة للوصل في

محمد بخبت.

افتتح به الوصل التسجيل.

اذا لم يغير من تصرفاته.

يريد التخلي عن فييري.

المآضى مُتَقَابِل ٢٣ مليـون دولار وتوج قى مـوسـمـه الإول هدافـأ للدوري ألاستباني برصيد ٢٤ هدف أبفسارق ٥ اهداف عن البسرازيلي ريف الدو (برشلونة) علما بأن الأول غاب لفترة شهرين عن الملاعب بداعي الاصابة. كما ســجل ٥ اهداف في مــونديال ضرنسها بضارق هدف واحسد عن الكرواتي دافور سوكر الذي توج

الدورات الدولية لكرة المضرب

الدولية في كرة المضرب بفوره

على الرومأني ابريان فوينيا (٦-

المصنف خيبأميسب

٦-٣، ٦-٤)، وَالـفــــ

وفاز النمسوي توماس موستر

الاوروغوياني مارتشيلو فيليبيني

(٦-٦)، ٦- صــفــر)، والانطالي

جباتلوكنا يوتزي على القرنسي

فابريس سائتورق السايس (٦-٢،

٦-٢)، والدنماركي كينيث كارلسن

على الفرنسي جيروم غولمار (٣-٢،

سيباستيان غروجان على

الهولندي جون فان لوتوم (٦-٢،

٦-صفر)، والهولندي سيينغ

شسالكن على الإيطالي دافسيدي

سانف پنیستی (۷–۳، ۷–۳)،

د ۲- صفر).

انترميلان الإبطالي وبايرن ميونيخ

] الالماني وسنبارتاك موسكو الروسي

ضامنة بلوغ الدور الاول من مسابقة

🥻 ومانشستر يونايند الانكليزي شبة

دوري ابطال اوروبا حيث ستوزع الفرق الـ ٢٤ على ٦

مجموعات عندما تضوض اليوم الاربعاء مباريات

الإياب من الدور التمهيدي الثاني وذلك بعد ان

سجلت انتصارات كبيرة على ارضها في مباريات

وقد فاز بايرن ميونيخ على اوبيليتش

اليوغوسلافي (٤- صفر)، ومأنشستر على لوين

البولندي (٢- صغر)، وانترسيلان على سكونتا ريغا

اللاتفي (١- صفر)، وسبارتك موسكو على ليتيكس

بروج وايتدهونن وبلباو

وايندهوفن الهواندي واتلتيك بلباو الاسباني

وخسر بروج امام روزنبورغ النروجي (صغر-٢)،

ويتعين عليه الفوز بثلاثة اهداف نظيفة كذلك سقط

ايندهوفن امام ماريبور السلوفيني (١-٢) ويكفيه

الفوز (١-صغر)، والأمر نفسه ينطبق على اتلتيك

بلباق الذي خسر امام دينامو تبيليسي بالنتيجة

السابقة مبكراً إذا لم تستدرك نفسها اليوم.

في المقابل، قد تودع فرق كلوب بروج البلجيكي

التلفريون الأسبائي الرسمي (تيّ في او) ان مهاجم منتخب ايطالياً لكرة القدم وفريق اتلتيكو مدريد الاسباني كريستيان فييري قد يعود الى صفوف فريقه السابق يوفنتوس مقابل ٣٠ مليون

واضاف التلفزيون ان فييري الذي اعلن رغبته في العودة الى ايطاليسا سيلتحق بصنفوف يوفنتوس مجدداً في حال نجاح صفقة انتقال فيليبو اينزاعي من الاخدر الى روما مقابل ٢٠ مليون

وأكسد رئيس اتلتسيكو مسدريد خيسوس خيل هذه المعلومات وهدد فييري الذي وصفه بانه مغير جدي ويمكن التأثير عليه، بوضعه في المدرجات ثلاثة اعوام

وقال خيل: «يلعب يوفنتوس لعبة غريبة من أجل أن نتصادم مع فبيرى، لكن ذلك لن يكون سهلاً على الاطلاق لأن اتلتيكو مدريد لا وكان فييري (٢٥ عاماً) انتقل الى اتلتيكو مدريد مطلع الموسم

هايفن وكسومساك (الولايات المتحدة)

وهنا البرنامج مع نتائج لقاءات النهاب. كلوب بروج (بلجيكا)- روزنبورغ (النروج) صفر-٢

لويز (بولندا) - مانشستر يونايند (انكلترا) صفر-٢

سَبَّارِتَاكَ موسكو (روسيا) - ليتيكس (بلغاريا) ٥-

غراسهوبرر (سويسرا)- غلطة سراي (تركيا) ١-١

ابندهوفن (هولندا) - ماريبور (سلوفينيا) ١-٢

كرواتيا زغرب (كرواتيا) - سلتيك (اسكتلندا) صفر-

سُبارتاً براغ (تشيكيا) - نينامو كييف (اوكرانيا) ١-

بروندبي (الننمارك) - كوسيتشي (سلوفاكيا) ٢-

سكونتو ريغا (لاتفيا) - انترميلان (ايطاليا) صفر-؛

انورثوريس (قبرص) - اولمبياكوس (اليونان) ١-٢

اتلتيك بلباو (اسبانيا) - دينامو تبيليسي (جورجيا)

اوبيليتش (يوغوسلاقيا) - بايرن ميونيخ (المانيا)

اوجيشت (المجر) - شتورم غراتس (النمسا) صفر-؛

بأناثينايكوس (السونان) - سنسيوا بوخارست

بيتار (اسرائيل) - بنفيكا (البرتغال) صفر-٣

متز (فرنسا) - هلسنكي (فنلندا) صفر-١

نيوهايفن وفازت الجنوب افريقية اماندا كوتن المصنفة سنابعت على الإسبانية ماغى سيرنا (٧-٦، ٦-٣) وبلغت المرحلة الثنانينة من دورة نيوهايفن الاميركية الدولية. وفازت الروسية انا كورنيكوفا على النمسوية باربرا شيت (٦-٣، ٦-٦)، والاسياركية ماري جو فرنانديز على البلجيكية دومينيك فان روست (۳-۲، ۲-صفر، ۴-۱)، والفرنسيية جبولي هالارعلى اليابانية ناوكو ساواماتسو (٣-٦، ٦-٢، ٧-٥)، والفـــر ت

والبلجيكي كزافيية ماليس على الاميركي ستيف كأميل (٦-٣، ٦-وتغلب الاسبائي كارلوس مويا المصنف ثالثاً على السوريلندي بريت ســــيفن (٧-٥، ٦-٣) وبلغ المرحلة الثانية من دورة كوماك الأميركية النولية. وقار البريطاني غبريغ روسيتسكى الرابع على

٣-٤)، والروسي مسارات سافين على الاسباني البرت بيراساتيغي والإلماني دافسيسد برينوزيل على الفرنسي سيدريك ولين المصنف ثالثا المرحلة السلوفساكي بومسينيك هرباتي الثانية من دورة بوسطن الاميركية

صفر - ٦ و٦ - ١ و٦ - ١، والهولندي يان سيميرينك على الاسباني خوليان الونسو (٤-٦، ٦-١، ٦-٤)، والبرازيلي فرناندو ميليغيني على الفرنسيّ غيوم راوو (٦-٧، ٦-٤، ٦-٣)، وآلاس فبرانشبيسكو كبلاقيت علي

الاسرائيليّ ليور مور (٦-٢، ٦-١).ّ

ساندرين تستو على الرومانية روکساندرا دراغومیر (۱-۱، ۱-۱)، والتشيكية هذرييتا ناغيوفا على الغنزويلية ماريا اليضائدرو فنتو

وأكثد المتير القثي المصري محمدود سعد أن المباراتين مع ارمينيا وأرسينيا الأولمبي كانتآ ناجحتين، «المطلوب حالياً بذل اكبر قدر ممكن من الجهد

التنظيمي وإلاعدادي نفس وبدنياً وقنياً للوصول الى حال من الاستقرار يساعدني على تنفيذ خطة العمل التي وضعتها حتى سنة ٢٠٠٠، والتي وافق عليها الاتصاد اللبناني للعبلة ولجنة المنتخبات، وتقرّر دعمها مادياً ومعنوياً بشكل مفتوح، واضاف سعد أن مصاولات تبنل لاجراء المزيد من المباريات الودية قسبل كاس العرب، التي وضعَّتُ القرعُةُ لبنان في مجموعتها الرابعة ألى جانب السعودية والجرائر.

هزيمة جديدة لفلسطين

■ مسقط- اف ب- فازت

عمان على فلسطين (٧-٢) اول من

امس الاثنين في مسقط في خمتام

تصفيات المجموعة الثألثة من

تصنفسات كأس الامم الاسببوية

للشبياب في كبرة القيدم المقبررة

فهائياتها في اليابان من ١٧ الي

٣٠ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل.

وسنجل عبد اللطيف (١٢ و٣٠

و۸۵ و۸۳ و۸۹) ونصيب (۲۸)

ورامس (٤٠) أهداف الفسسائد،

ولطيف (٧٦) وابو لاهيــة (٨٦)

وسببق للكويت التى انتسزعت

بطاقية التساهل ان تقلبت على

الامارات (١-صفر) اول من امس

ايضاً سجك نكاس في الدقيقة

ل ٦٥، وسحقت فلسطين (٨-١)

وسبق لمنتخبات السعويية

(المجموعة الثانية) والعراق

(الرابعة) وكازاخستان (الخامسة)

والصين (السابعية) والسابان

(الثامنة) وكوريا الجنوبية

وتبقى تصفيات الجموعة

الاولى التي تقام حالياً في الدوّحة

وتضم ايران وقطر واليسمن

والبحرين والمجموعة السابسة

التى تضم باكسستسان والهند

لبنان يلتقى الكويت

استعدادا لكأس العرب

**≡** بيسروت - «الحسساة» -

استأنف منتخب لبنان لكرة القدم

امس الثلثاء تدريباته استعدادا

لنهآئيات كأس العرب السابعة

وخبأض المنتخب اللبناني

تدريبه على ملعب بلدية جونية،

وعلمت «الحسيساة» أن برنامج الإعداد يتضمن لقاء منتخب

الكويت في ٩ أيلول (سبتمبر) في

الكويت ومنتخب مصر الأولبي

في ٤ منه في بيسروت، قسبل انّ

يغادر الى الدّوحة في ١٩ ايلول.

ومصر الأولبي

المقررة في الدوحة.

(التاسعة) ان بلغت النهائيات.

وتغلبت على عمان (١-صفّر).

والْكُويت الَّى نهائي بطولة آسيا للشباب



🗖 اساليب التشجيع في كرة القدم تختلف من بلد الى أخر ومن قارة الى اخرى. فقد اختار السكان الهنود الاصليون في وسط الاكوادور تقديم رقصة ماكومبا التقليدية التي تجلب حسن حظفي شوارع مدينة غواياكيل امس الثلثاء، دعما لفريق برشلونة الاكوادوري الذي يخوض اليوم نهائي مسابقة كأس ليبرتادوريس ضد فريق فاسكو دي غاما البرازيلي العريق. (أ غ ب)

## المصريون احتكروا ذهبيات الفرق في البطولة العربية للطاولة

ونالت الجزائر الميدالية البرونزية.

وفي فرق السبيدات فيار المنشخب المصري في المباراة النهائية على منتخب الجزائر (٣/صفر) بعد مباراً ة قوية. أفتتتحت جيهان السيد كابن مصر اللقاء بالفوز على نصيره بوعزيز كابتن الجزائر (١/٢) وَفَارْتَ شَيِماء عَبِدالْعَرْيِرُ عَلَى نَلْيِلَةً قُونِير (٢/صفر) وبسنت عشمان على ضديجة مضمار

وجاعت المباراة النهائية لفرق الناشئين دون ١٧ والاردن.

عـامـأ مـثيـرة جـداً بين مـصـر ولبنان. وبدا المصـري الصغير قُرْشي فتُحَي (١٣ عَانَا فَقَط) بالفوز على اللبناني بشير (٢/صفر) وفار احمد نبيم على اللبناني محمد الشرقاوي، واكمل على الشرقاوي انتَصارات المصريين بالغوزُ على الفُريدوُ (٢/صُفر). واحرز المصريون الميدالية النهبية وتبعتها لبنان

الفرق بعد فوره على نظيره الجرائري (١/٨) في المبارة النهائية، ولعبت شيماء عبدالعزيز يورأ رئيسياً في النصر الكبير بفورها في المباراة الاولى على وردة شيلي (٢/صفر) وفي المباراة الاخيرة على خَسِّجة مَضْعَارُ (٢/صَغَر)، وَفَارْتَ المُصَرِيةَ أَيَّةَ الله اشرَّفْ بسهولة على ليليان حسيان (٢/صفر)، وسجلت خديجة مضمار الفوز الوحيد لفريقها على حساب المصرية نغم نبيل (٢/صفر).



■ احتفظ المصريون بذهبهات مسابقات الفرق في البطولة العربية السادسة عشرة لكرة الطاولة والمقامة حالياً في الدار البيضاء. وفار المصريون بالقماب فمرق الرجمال والسميمدات والناشمتين والناشئات دون ١٧ عاماً من دون خسارة، وهي المرة الرابعة على التوالي التي يجمع فيها المُصريون

صسحى على مختار بوعريزي المحترف في اوروبا (١/٢) وأحمد مبالح على غازي بلكاهيه (٢/صفر).

🗆 القاهرة - والحياة،

السلوفاكي ميلان روزانيك تبديلات غير موفقة. وأسفرت دقيمية الروق، بين الكهرباء المنظم والتضامن وصيف بطل لبنان في الموسمين الاخيرين أظهر فريق الكهرباء انه سيكون دا شيان في بطولة لبنَّانَ ٱلْمُقْبِلَةَ، بِفُضَلَ مجموعة ناشبتُينَ وَفَيْ مُقَدِّمُهِمْ رُونَي فَهُدُ الذِّينَ تَالقُوا فِي مَرَحَلَةَ الْإِيَابِ فَيْ وكنان مُنتخب مصر للرجنال فناز في المباراة الموسم المنصرم، كما أبلى لاعبوه السنغاليون الجدد البلاء الحسن في المباراة التي تميّرت بالكر والفر. النهائية على نظيره التونسي (٣/صغر). فأز شريف الساكت على حمام قدارة التونسي (٢/صفر) واشرف وسناهمت الاصبانية الذي تعرّض لها مبارك قرح في تُراجِع مستوى التضامنَ، في حين لم يكن كل من آيلي

بالفضية وتونس بالبرونزية. وكان خروج منتخب فطر والسعودية مبكرا من هذه السابقة مفاجأة وأحرزت مصر للناشئات دون ١٧ عاماً نهيية

وتنطلق اليوم مسسابقات الفردي والزوجي للرحَّال والسَّيْدَاتُ وَالْمُحْتَنَّظُ وَالْنَاسُتُينَ وَٱلنَّاشُدُّاتُ، وتُتُسع دَائرة المُنافَسة في السَّابِقَاتُ نَظُراً لُوجِود عُدد كبير من اللاعبين المحترفين في الجزائر وتونس

مكة الكرمة ٤١\* الرياض ٤١\* صنعاء ٤٢\* أبوطبي ٤٢\* للنامة ٢٤٠ الدوسة ٥٤٠ الكويت ٥٤٠ دميشق -٤٠ بيروت ٣١\* القاهرة ٢٥\* القدس ٢٢\* الرياط ٢٣\* الجزائر ٢٢\* تونس ٢١\* مدريد ٢٦\* فرانكفورت ١٥\* لندن ۱۸\* باریس ۲۱\* روما ۲۸\* جنیف ۲۱\* مالطا ۲۲\* اسطنبول ۲۰\* مونتریال ۲۴\* موسکو ۱۸\* نيويورك ٢٩\* واشنطن ٣١.

أول الكلام:

محمد عمران:

● للشَّساعــر الســوري

– إنى أصسك في قلبي

الأرض: دم... أجريه على

الأرض... من الماء إلى الماء

شعر امراتي شـعـر امراتي: انـهـار،

وسواق زرق أشجار... وقصائد زرق

الأجنَّحة... الزرق!!

وبسساتين لمسلاد

هذا هو شجن الـ «مريم»

شقير أبو جودة، انبعث «ألواناً»

كقوس قزح لشجني... لنقراها

بشنغف أكثر وهي تبوح حتى

حوار الخميس: حيرتني فالتبس

علي من المذبوح عشقاً، سواك

تُكْتِب بِقَلَمْ غُمُّسِتِهِ في مِحبِرة

التجرية، أم انك أنا، وأنها هو؟!

وهل شرفة «الروشة» يا

صديقي تختلف كثيراً عن شرقة

النيل ... وهل الجنفرافية

المحدودة بأطر وجوازات سفر

تلغی اننا دین ندب نکســر

حيُرتني... وانتظارك مثيل لانتظاري، كَـُثنا ننتظر وجـوها

عبرت وتركننا نحن كساعتي

جدار هرمتين تتكتكان بالأ

لِمُ لا نرمي صورة من عبروا

في مُستسوسط الروشسة وبيل

القَّاهرة، ونوحَد انتظارنا في

لقاء حميم... انستحق حقاً انّ

نکون سجرد درفتی عبور...

مجرد شاخصين على برب

لنكسس الشسواخص إذأ،

لنفتح أبوابنا مشرعة على

تحدى أشباح الأمس لاستقبال

نضحك حتى تنقلب على قفأها

أين نكون تنسشكل مملكة

أين نمشي... فشجر يتبعنا

التي اقتحمتك عنوة: وجه

أخر لمن اقتحم عنوة أمن روحي

وتركني مثلما تركتك أو تركت

سواك ... ينتظر وقع أقدامها

كحفيف مفاجئ على عتبات

دعنا نصحك يا صديقي..

اتستحق هذه السنوات القليلة

التي يمنحونها لنأ لنشبعس

بالأسى، لحظة أسى واحسدة

تعادل عشرين سنة من الفرح...

ما أروع نزار: «وصلنا إلى

نقطة الصفرة... ألا تساوي

نقطة الصفر: نقطة المشة. الآ

تساوى القمة أحياناً: الخطوة

الا يحسدونا انكس

كدائرة حول مركز الانطلاق؟!

أثمة نهاية للدائرة؟!

نحن ندور تمام

المحية.

سياج؟!

المستقيمات إلى الالتفاف

كالكواكب... لكن الأجمل: أن

نحدد الركز دائماً في قلوينا...

عندها، يصير كل ما حولنا

مجرد هالة ضوئية لشمس

ألسنا نشكل معأ بستانأ بلا

يا صديقى: منذ اخترعوا

فكرة الأسبيجة... قيدونا إلى

نتحول إلى قلوب ... والعالم كله

خفقاتنا الدائمة؟!!

بمدية الضحكَ؟!

قوافل العواء.

مع رجائي أن نكسر المدينة

🗨 ماجسي: رجل لا ينكسر

أمس رسمته على ورقبة،

وحين لستها احترق... نحتُه

على قطعة جليد صلبة، حين

مْ لِلَّتِه ذاب... كونَّته من ورود

الحقل، حين شممته نمب إلى

النبول، جـمُـعـتـهِ من نشار

المشاعس ... حين هبت عليه

ماجىسى رجل أقستله

عبدالله الجفري

أنفاسي لأهبة: تناثر.

بالحب... يحيينَي بالكلمة!

امسام الوقت، لا يرتعش أمسام الريح، لا تسكته عن القصيدة

الأولى باتجاه السفوح؟!

ألهذا نقيس أعمارنا بالحزن؟!

إلى الموعد ... فلماذا أيها العزيز

نعلن انكسارنا هكذا بلا ثمن؟!

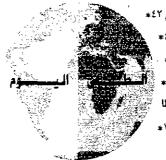
اللاعودة واللاومبول؟!

ملائكة الحاصر!

ىعنا – يا مى

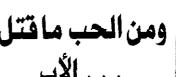
الأطر والجوازات؟!

العزيز عبدالله: في نقطة





الاربعاء ٢٦ أب (أغسطس) ١٩٩٨ للواقق ٤ جمادي اول ١٤١٩٨/ العد ١٢٩٥٨ AL HAYAT WEDNESDAY 26, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12958



■ أصسر والد المرشيح للزواج على طلب يد الفتاة لولده من أبيها، رغم ان سنها يزيد على عمر ابنه، باعتبار أن هذا الأَحْيَر بِعَشْقَها لَكُنَ وَالدَ الْفُتَاةُ خاف من سخرية الأخرين إذا تم هذا الزواج غسيس المتكافئ سناً. ولما لم يستطع اقناع والد العريس المرشح ضربه بعصا على راسه فارداه قتيلًا وتخلص من الموقف المحرج.

فقد تلقى مدير امن الاسكندرية بلاغاً من المستشفى الجامعي بوفاة عبداللاه عبدالله محمد (٥٥ سنّة) قور وصوله وهو مصاب بارتجاج في



□ القنيطرة - أ ب - اجتازت ٦ عرائس من القنيطرة السورية الحدود الى المنطقة التي تحتلها القوات الاسرائيلية منذ ١٩٦٧ من مرتفعات الجولان، حيث ينتظرهن عرسانهن الواقعون تحت الاحتلال الاسرائيلي لبدء الاحتفالات بقرانهم.

🛘 القاهرة – دالحداة،

وكشفت التحريات ان القاتل يدعى محــمد السـيـد شّاهين، وأنه ضرب القتيل بعصاً غليظة عَلَى رَاسه. وقَدْ اعترف المتهم بقتل المجني عليه الذي حضر إليه ومعه ابنه حسين (١٧ سنة) لنظلت له ابنته دهند، التي تعلغ من العلمر ١٨ سنة. قرفض الموافقة على الزواج حتى لا يكون اضحوكة بين اقاربه، في الوقت الذي اصر والد العسريس على اتمام الزوآج لأن النه ىدب الفُناة. فنشيت مشاجرة بين الطرفين قام على اثرها والد العروس بضرب والد العريس بعصا على رأسه

## غرام المحلفة بالمتهم عرقلالعدالة

■ فانكوفر - رويترز - في سابقة هي الأولى من توعها فيّ كندا، حكم بالسجن ١٨ شهراً على امرأة بتهمة عرقلة العدالة، حين أقامت علاقة عاطفية مع مشهم أثناء محاكمته بتهمة القتل بينمأ

وصف ريموند باريس، قساضي الحكمية العليبا لكولوم بيب البريطانية، المحلقة السابقة غيليان غيس بانها تصرفت بطريقة «نرجسية اقتصرت على الاهتمام بمصلحتها الذاتية،

دعلى نزاهة النظام القضائي، وقسال القساضى باريس امساه الخضور النبن امتنات بهم قاعة المحكمية: والمحاكسات بنظام المحلفين مبدأ جوهرى للعملية

النيموقراطية، لذا أهميية هذه واعترفت غيس (٢٤ عاماً)

بأنها كانت على علاقة عاطفية بالمتهم بيتر جيل (٣٣ عاماً) بينما كانت عضوة في هيئة المحلَّفين اثناء النظر في قضية القتل التي كانت عضواً في هيئة المعلفين. وفي بيان شديد اللهيجية، كان متهماً فيها في العام ١٩٩٥. وقد برئ من تهمة القَتَل العُمد مع خمسة متهمين أخرين.

وحسوكسمت غسيس وهي ام لولدين بتسهمة عرقلة العدالة بسبب سلوكها اثناء قضية القتل أَلْتَى أَتَهُمْ فَيِهَا جِيلَ. وانينَتَ في اساسع، زعمت خلالها أنها لم تخرق القانون، لأنها لم تصاول الناثير على المحلفين الأخسرين

رعاة الماعر والاغنام. لتبرئة ساحة جيل لكنها سلمت بانها كانت محمقاء، عنيما اقامت

العقاقير في كلية الصيدلة وكيلاً للكلية لشؤون

التعليم والطّلاب، والدكتور محمد سبيد أحمد

الاستاذ في قسم الصيدلانيات وكيلاً للكلية

● بحتفل يوم الجمعة المقبل برفاف الشاب

ريمون روفايل، مدير الأمن العام بحضور

استقبال على شرفة مكارينو لبنان، بشارك

● احتفل في دير البلمند بزفاف الشاب

سامي جورج اندراوس والأنسة دانيال

اندرية قصرملى. واقيمت للمناسبة حقَّلة

استقبال في حديقة فندق دبورث اميليوه.

احتفل في كنيسة مار شريل في لبنان،

بزفاف الشاب نبيل عنتوري والأنسة ميرنا

- بركت اقيمت للمناسبة حفلة أستقبال في حديقة بلدة

جوزيف زكور بمشاركة آلامل والاصنفاء،

بستضيف مركز الحرف العربي في غوتنبرغ (غرب السويد) الإعلامي العراقي

طالب عبد الأمير في محاضرة عن «تطور وسائل الاعلام والاتصالات وتقنية المعلومات»

وذلك في العاشرة قبل ظهر النئثاء ٩/١٩٨٨٩١

عاد خالد الدخیل الی الریاض بعد ان نال

موضوع الرسالة والأصول الاجتماعية للحركة

درجة الدكتوراه في العلوم الاجتماعية من جامعة كاليفورنيا - لوس انجليس، وكان

فى قاعة الركر في يلبو.

شخصيات لبنانية عدة. ستقام للمناسبة حفلة

عادل جبر والآنسة ماريا كريمة السيد

لشؤون التراسات العليا والبحوث.

فيها الانسباء والأصدقاء.

وعلى ارتفاع حوالي ٢٥٠٠ ستبر عن سطح البحر، يعمل

تعيش نبتة «سيريلا هارموني،

ويستخدمون ٢٠٠ من البغال، على قدم وساق لتجميع جذور النبتة ذات الاوراق الرفسيسعسة والازهار الصغيرة الصغراء او البيضاء، والتي لا يزيد ارتفاعها على المتر وتغرس في الأرض جنوراً منكرة، وتدية، او مؤنثة، متفرعة.

وفي هذه المنطقسة الحسدوسة القريبة من سورية واسرائيل، اقام ممثلو ممولي الحسلة خسامنا للاشراف على سير العمل وتحميل المحصول على ظهور البغالّ. بحد العمال مستبقين

وهطول الثلج المتوقع في منتصف تشرين الأول (اكتوبر) لجمع اكبر كمية من النبات الذي ادى الأقبال المنقطع النظير عليه آلى مضاعفة سعر الكيلو منه عشر مرات ليصل

«مستقبل الثقافة العربية في ظل العولة»

عنوان المؤتمر الذي تنظمه كلية الأداب (جامعة

الزقازيق) يوم ٥ أيلول (سبتمبر) المقبل، في

نظم المكتب الاعلامي المصري في طشقند

على مصر، بالتعاون مع جريدة املكدار

عاصمة اوزيكستان مسابقة تحت عنوان منافذة

الاسبوعية الاقتصادية، ووزع الدكتور ممدوح

• يلتقى اليوم الدكتور اسامة العار السنشار

السياسي الرئيس المصري بالمشاركين في مهرجان الشباب العربي الذي بدأت فعالياته

● يعقد غي القاهرة يوم ٧ أيلول (سبتمبر)

برعاية الجامعة الاميركية ويستمر ٢ أيام.

المقبل المؤتمر السنوي الثالث للرابطة العربية الاميركية لاساتذة الاتصال والإعلام الفضائي

• يفتتم الهنيس سعيد النجار محافظ بني

المرجان الثالث للفن البدوى الذي يشارك فيه

رزق السيد محمود سامى باشا وعقليته

نكر سمياه مالك مو الثاني بعد شقيقه طلال.

نجوي، كريمة الأمير مجيد إربسلان، في

الثالث والعشرين من أب (اغسطس) بموأود

سويف المصرية يوم ١٦ أيلول المقبل أعماله

نخبة كبيرة من نجوم البادية وهم حصيد

ابراهيم ويحيى عبدالله من العريش

وجويدا الطلخاوي من البحيرة،

وعبدالكريم المالكي من مطروح.

٩٠ في المئة من سكان القاهرة مصابون بالرصاص

أول من امس في الاسكندرية.

شوقي سفير مصر لدى اوزيكستان جوائز السَّابِقَة على الفائزين من المواطنين الأوريك.

رعاية وزير التعليم العالى والنولة للبحث

العلمي الدكتور مُقْيد شَهْاك.

شرش الزلوع اللبناني يهدد فياغرا الاميركي الى ٣٠ دولاراً، خلال شهر واحد.

🗷 راشيا (لبنان) - أ ف ب – تتسارع الاستعدادات في لبنان لرفد السوق الدولية بنبتة شرش الزلوع التي استخدمها القدماء لعللاج العجز الجنسي والتي يروج لها بوصفها اكثر فعالية من حبة فياغرا الزرقاء، وتنميز عنها في كونها لا تخلف أثاراً جانبية». ومنذ بداية أب (اغــسطس) الجاري، يشهد جبل حرمون، حيث

المعروفة باسم شرش الزلوع في منطقة لا يقصدها عادة سوى

حوالي ٥٠٠ من الرجال والنساء

وأكبد الصبيبلي المداقع عن البيئة بيار مالشيف انه استقدم الى وزارتي الصحة والصنعة اقتراحات لتوسيع زراعة سيريلا هارموني وحمايتها من الاقتلاع العشوائي الذي يهدد بانقراضهاء. وأضَّاف أنّه دعي الى عــقــد مؤتمر حول منافع هذه النستية الاستوع القبيل في جاميعة

فينيكس الاميركية في اريرونا. وأكد ماليشيف أن منافع هذه ور كانت معروفة من عهد الملك سلحمان، وملكات سحا، ولا سيما الملكة بلقيس، قمن ببناء قصر لا تزال بقاياه ماثلة عند سفح جبل حرمون، كن يأتين البه صيفاً لمارسة اهوائهن،

ثمة لازمة المفاوضات الفاسطينية - الاسرائيلية لا تكاد تتغير، فعندما تتعثر هذه القاوضات، تتسرب الى الصحف انباء عن مفاوضات وشيكة بين سورية واسرائيل (وتتهم مصر بتعطيل الاتفاق مع الفلسطينيين، كما حدد هذا الأسبوع لمجرد أن ابو عمار كان في القاهرة عندما رفض آخر عرض اسرائيلي).

الراقع أن المحكومات الآسرائيلية كأفة، منذ ١٩٦٧ وحتى ١٩٩٦، تصرفت على اساس أن الاحتفاظ بهضبة الجولان من دون السلام افضل من السلام من دون الجولان. والجدل حول ما تحقق في المفاوضات السورية - الاسرائيلية بين

١٩٩٤ و١٩٩٦ لا يزال قائمًا. فالرئيس الاسد يعتقد انه كان بالأمكان الوصول الى اتفاق مع حكومة شيمون بيريز، وإن اتفاقاً مع حكومة قادمة للعمل يراسها ايهود باراك ممكن ايضاً. ووراء هذا التفكير إعتقاد السوريين انهم توصلوا خلال المفاوضات الى انفاق على انسحاب كامل

غير أن هذه النقطة موضع تجاذب مستمر بين العمل وليكود، ويقول ايتمار رابينوفيتش، السفير الاسرائيلي السابق في واشنطن وكبير المفاوضين مع السوريين، أن موضوع الأنسحاب الكَّامل وكان موضع بحث افتراضي، ولكن لم يقدم أي النزام (من اسرائيل) أو اتفاق.

مع ذلك يبدُّو أن رئيس الوزراء بنيامين نشانياهو يتفق مع الوقف السوري في مرة نادرة، فهو قال في لحظة غضب خلال مناقشة داخل الكنيست متَّخاطباً باراك وأعضاء العَّمل «انتم وعدتم الكنيست والشعب الا يكون هناك التزام لسورية بالانسحاب من الجولان. هذا كذب، فقد التزمتم سرأ الى سورية بالانسحاب من الجولان،

اليوم، الموقف السوري من استنتاف المفاوضات معلن وواضح، وهو ان هذه المفاوضات يجب أن تستانف من نقطة توقفها مع حزب العمل، لأنه اذا كان الوصول الى تلك النقطة مع العمل اقتضى جهد ثلاث سنوات، غانه مع ليكود سيحتاج الى ٥٠ سنة. اما الموقف الاسرائيلي المقابل فهو استثناف الفاوضات من نقطة الصفر.

وموقف ليكود المعلن هذا سيئ بذاته، الا أن الموقف الحقيقي أسوأ كثيراً، فحكومة نتانياهو لن تنسحب من الجولان، وهي تريد المقاوضات من اجل المفاوضات، لا من اجل السلام، اذ يكفيها أن تعطي انطباعاً بأنها سائرة في طريق حل، مع اصرار سري على عدم الوصول الي نهاية الطريق. وكل لجراء لها في الجولان يؤكد نية عدم الانسحاب اليوم

ومن الواضح أن لا سلام مع سورية يعني لا سلام في الشوق الأوسط، واسرانيل تعرف هذا وتريده، فأول نتأتج السلام الشَّامل في المنطقة خفص الميزانية النفاعية الى النصف في بلد كل مواطن (ومواطنة) فيه عسكرى عامل او سابق.

في الثمانينات، كانت ميزانية الدفاع تعادل ٣٠ في المئة من الميزانية العامة في اسرائيل، وهذه عانت عجزاً مستمراً بفعة الاميركيون سنة بعد سنة لضمان التفوق العسكري الاسرائيلي في المنطقة. غير ان السلام مع سورية سيعني خفض حاجة اسرائيل ألى هذا المعدل من الانفاق الدفاعي لأنه ستقوم في الجولان قوات عازلة بين الطرفين، وسيتراجع اي خطر عسكري فعلي على اسرائيل.

غير أن نتانياهو يفضل، بعقَّاية الهيمنة والتوسع فيه، والعقلية العسكرية في المؤسسة السياسية الاسرائيلية، أن يحتفظ بالجولان من دون سلام على أن يحقق السلام من دون الجولان، وأي حديث غير هذا

والنتيجة اننا سمعنا اخيراً وزير النفاع اسحق موردخاي يقول: «ان عمق الانسحاب من الجولان سيوازي عمق الأمن (الذي تحصل عليه

والأمن هذا اختراع سجله نتانياهو باسمه، فهو ليس كمية معروفة كالأرض الصنلة، وانماً كمية مطاطة تزيد او تنقص حسب حاجات اسرائيل. والأمن المزعوم هو الذي يعطل المفاوضات مع الفلسطينيين، حسب الطلب، وهو ما سيعطل أي مفاوضات مع سورية، أو يجهضها

ان الحديث اليوم عن استئناف المضاوضات مع سورية (ولبنان) حديث مكرر مرتبط بتعثر المفاوضات مع الفلسطينيين، لا بأي رغبة اسرائيلية حقيقية في الوصول الى اتفاق مع سورية، هو الطريق الوحيد

ولكن اذا لم يستطع الاسرائيليون الاتفاق مع السيد ياسر عرفات، فهل يمكن أن يتفقوا مع الرئيس الأسد؟ الجواب عن هذا السؤال يكشف مدى عبث الضبجة الوهمية القائمة عن المفاوضات مع السوريين.



للاصلاح الاداري السيد يشاره مرهج والسيدة عقيلته بعد زيارة لاستراليا استغرقت نحو اسبوعين اجرى خلالها مباحثات مع

 أقام سفير دولة الامارات العربية المتحدة في باريس السيد عبدالعزيز بن ناصر الشمسي مساء أمس حفلة عشاء في منزله لعداع السكرتير الثاني في السفارة محمد سيف هلال والسكرتير الثالث حمد الجنبي

بندر بن خالد بن شلهوب عين مديراً

● الدكتور راشد محمد أبا الخيل عين مستشاراً بالرتبة الرابعة عشرة في مكتب

 أصدر الدكتور فإروق اسماعيل رئيس جامعة القاهرة قراراً بتعيين كل من الدكتور

وزير النولة

الأوسط وبور

في الاسهام بتتشيط حركة العمران والبناء.

حضره دييلوماسيون وأصدقاء.

عاماً لمكتب رئيس الحرس الوطني السعودي للشؤون المالية والادارية بالمرتبة الرابعة عشرة.

النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير النفاع والطيران السعودي الأمير سلطان بن عبدالعرير.

محمد صلاح الدين أحمد الاستاذ في قسم

كبار السنويلين تناولت ازمة الشرق

المغتريين اللبنانيين

## لأيحق للسعودي الحج إلاكل خمس سنوات

أعلنت الملكة العربسة واعلنت وزارة الداخلي

للمقيمين في السعودية. السعوبية في بيبان أمس أنه رغم كل التسهيلات والخدمات التي

🗖 الرياض - والحياة،

الله الحسرام، يلاحظ دأن مسدى

السعودية عن تطبيق ترتيبات جبيدة اعتباراً من حج هذا العام تحسد من تدفق بعض المواطنين على الحج سوياً، بحيث لا يحق للسعودي الحج إلاكل خمس

سنوات كما هو الحال بالنسبة

تقدمها السعوبية لحجاج بيت

استدعى تنظيم حجاج الداخل من

المواطسين الذين اصسبح عسددهم

كبيرا ويتزايد بشكل مستمرء

القومى للبحوث أن نسبة اصابة سكأن ألقاهرة الكبرى بالرصناص الاستفادة من تلك الخدمات يتأثر سلساً مع ازدياد أعداد الصجاج، بلغت ٩٠ في الملكة بين الرجال وبالتالي ازدياد الضغط على تلك والنساء بتنما وصلت النسبة الخدمات (...) خصوصاً مع تجاوز بين الاطفال الى مئة في المئة بعد أعداد الحجاج المليوني صاح ان تجاوز معدلها ٦ اصعاف المسموح به دولياً. يجتمعون في فترة زمنية محدودة ويرجع العلماء زيادة حالات وفي مكان محدد ومن مختلف 

التحلف بين الإطفال الى التلوث بالرصاص الناتج عن ترسباته في المخ والاعتصباب، بالإضافية الم تسبيه في انتشار امراض الفشل

🛘 القاهرة – والحياقة ■ كنشفت براسية للمركس

وخلل في وظائف الكبد والرئدين والقلب. ويفسس العلماء خطورة الموقف اذ يمتص حسم الاطفال ٥٠ في المُثَةُ مِنْ كَمْيَـةُ الرَّصِياصِ التي يتعرض لها بينما لا تتجاوز نسبَّةَ الامتصاص بِين الكبار ١٠

الكلوي والالتهاب والتليف الكبدي

وانهيار الجهار المناعي للطفل

في المنة. وعزى العلماء ذلك الي انتشسار الصناعيات الخطييرة المستخنصة لهذا المعدن مثل البطاريات والطلاء والسييراميك وغيرها بالإضافة الى ما تعتمد علية تمييدات ميناه الشبرب في المنازل القديمة من الرصاص.

سلمى حايك في هوليوود مان الصيني في هوليوود، مساء

رويترز - حضرت المثلة اللبنانية الأصل سلمى حبايك العرض الأول لفيلمها الجديد و٥٤، في مسرح

■ هوليوود (كاليفورنيا) -

البطولة مسايك مسايرز ورأين وتلعب سلمي حسايك دور فيليبس ونيف كيب ببل «انبيتًا» العاملة في مربع ليلي وسيبعرض القبيلم في الصبالات شن و بيسويورك السبعينات، ويشترك معها في (اغسطس) الجاري

الاستيسركسيسة بدءاً من ٢٨ أب

المسعودية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمل ٣٠٠ بيزًا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٢٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٢٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ١٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Austria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus ICYE - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta SOC. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Terronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25

مروحية اسرا**نيلي** إغارالمثة - سائدة حفد أكفد الانتسالات فسجس العجي الاو جرد وكر س والسحفل وباريفتن اله ،السكري شي جنو**ب البنتان والت** غَادَ بِمَا عَوْجِهَ الْكُ**تِي شَهِدِهَا اللَّهِ** فرنقات بر مسواريخ الكافيونكما معانف الت الى سقوط 17 جويد ىرىن رىد بية الحرائبية المند مست**ؤولي ا** والمنا سنعة سننيئ بالقصف أثلا

والشفاد الثنتاء الماضي وتو

م:خنة ال ببقى التصعيد طُعين.

بعضا سنتجة آلاتصالات اللتي لذ

الهراهية السرائيلية أغارت مساء

بالإلىكيات أستناني في ميس

المُمَلِّدُ بِسِيرَاتُ الْغِيلُ عِي **قُوالَتُ إِنْكُ** عُدِيدًا طبخ الجنوال محمد على جعفوي طالمنتود مع المغانسية أن مستقد والرائية برية وجوية مضخمعة الخلوات بدائية الاستوع المعيل من الحياة، أن القائد العام للحر المين لحيد صغوى سيعقد مؤله الم المراسنين الاجانب بعد غد ا الملا العسام وكسساط قوالت والمتعلقة الاجتبية أوالقيادة العسكوية الايوانية حو بإملة للى الخطراف الاقليصية والمعو

اله الوضع في الحفائنسية أن. المهلفوي السر أن اصا يتيد عن ه المنظمة المستوان المستوان المنطقة الم ولاطوال ١٥ يوسنا على مستعادة قِبْلِينَ فَي مِنْاطِقَ مِنْ صِ**دَافِظَةَ خَدِةً** 

أُخْيِراً مَي تُنْدَنْ لِلْ التي تعكُّس فيها المثل النظام التي تشهيعا، البينطانيا على الآء ألسياسية وآلاجة والعنسية وألترد خلال العقد الجار مُعِلِنَّةُ النَّهُ عَنْ وَعَلَّمُونِ النَّالِيَّةِ النَّمُكِينِيَّةً وَ الْفَيْ يِغْمِ فَي وَ النَّالِيَّةِ المُنْكِينِيِّةً وَالْفَيْ يِغْمِ فَي وَ المائية المنطقينية، انتي بين سي أن كيلفراصات، وعمل على كم المرسنوان فريق حن . تعمد على كم المركة لك الموالكوس مرجع من المسيدين الكواكس من أغين من الشكلمات إلى الكواكس من أغين من الشكلمات إلى

الله سرموانعة عو سيد... المثلة المسافة أنى أليف الكليدان المثلة الله التي ألي المثلث الاشرة

المبين المساف الى الموص هسسير المثن خلال العقود المثلاثة الالحديدة